progrès dimanche®

176 pages

Le dimanche 6 mai 2001 / 37e année No 50

Par camelot, taxes incluses: 1,50 $

Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: **1,86 $** taxes incluses / Baie-Comeau: **2,15 $** taxes incluses / Saguenay – Lac-Saint-Jean: **1,60 $** taxes incluses. Routes motorisées: **1,55 $** taxes incluses



Défi Extrême

Les motos font fi du froid

page A95

Chute Garneau

Hydro dissipe les inquiétudes



page A5

Maison d'accueil

page A4

Les sans-abri retrouvent plus qu'un toit



Météo

page A8

Le lac Saint-Jean garde sa carapace comme l'an dernier



Radio-police

Suspect arrêté

CHICOUTIMI (SE) - Une poursuite a pris fin par l'arrestation d'un suspect, samedi, en début de soirée.

L'opération a débuté sur le boulevard du Royaume, à la hauteur des Galeries Ford, lorsque des policiers de la Sûreté municipale de Jonquière ont remarqué la présence d'un véhicule qui avait été rapporté volé, deux jours plus tôt, à Chicoutimi. Les premières tentatives des policiers jonquiérois pour intercepter le véhicule dans lequel prenaient place deux personnes ont été vaines. À un certain moment, la camionnette a emprunté le chemin de la Réserve, à Chicoutimi. Les agents à sa poursuite ont continué leur travail tout en demandant un coup de pouce de leurs collègues de Chicoutimi.

La poursuite n'a pas donné lieu à des vitesses excessives mais le véhicule, une camionnette de marque Silverado, a terminé sa course contre un arbre, sur le terrain d'une résidence privée située dans une petite rue adjacente au chemin de la Réserve.

Les policiers ont arrêté un suspect sur le champ. Il comparaîtra lundi pour faire face à des accusations de vol de véhicule. La deuxième personne qui se trouvait à bord du véhicule a cependant été en mesure de prendre la fuite. Aux dernières nouvelles, elle n'avait toujours pas été retrouvée.

Opération P.A.S.

CHICOUTIMI (SE) - Dans le cadre de l'opération P.A.S. organisée par la Société de l'assurance automobile du Québec, plusieurs corps policiers du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont accordé une attention particulière à la conduite en état d'ébriété au cours des trois dernières soirées.

Les policiers effectuent deux opérations durant leur quart de travail nocturne. Les barrages dressés depuis jeudi n'ont pas permis d'intercepter des automobilistes en faute. L'opération P.A.S. se poursuivra du jeudi au samedi, jusqu'au 3 mars.

Saxophone recherché

JONQUIÈRE (NB) - Robert Doré, de Logistik 22, demande la collaboration de la population dans l'espoir de retrouver un saxophone baryton qui était disparu de l'hôtel Le Montagnais en juin 97, à l'époque où la troupe y présentait son spectacle QuébecIssime.

M. Doré revient sur la place publique avec cette histoire car il a entendu, cette semaine, une rumeur à l'effet qu'une personne l'aurait comme pièce d'exposition dans son salon sans savoir vraiment ce qu'elle avait en sa possession.

Le fait est que le saxophone baryton, bien que son prix soit très élevé (6000$), n'a aucune valeur de revente car c'est un instrument qui n'est utilisé que dans les écoles de musique ou les conservatoires. Il n'a de qualité sonore que pour l'accompagnement et non pas en solo comme les autres sax.

De plus, il est très imposant, mesurant 48 pouces de long. Robert Doré promet donc une récompense à quiconque est prêt à le restituer ou a donner de l'information permettant de le retrouver. Les informations seront traitées confidentiellement au 548-4357 poste 104.



OPERATION - Comme cet agent de la Sûreté du Québec l'a fait à Saint-Bruno, vendredi soir, plusieurs policiers de la région ont participé à l'opération P.A.S. et accordé une attention particulière à la conduite en état d'ébriété, en fin de semaine.

(Photo Chantale Hamel)



VANDALISME- Des jeunes se sont amusés à renverser des panneaux indicateurs que la ville de Chicoutimi vient d'installer, cette semaine, au nouveau carrefour giratoire du quartier Notre-Dame-du-Saguenay.

(Photo Sylvain Dufour)

Météo

Aujourd'hui:	☼	Max.: 19	Min: —
Lundi:	☂	Max.: 22	Min: 3

CHICOUTIMI — La marée sera haute à 2 h 45 (5m0) et basse à 10 h 10 (0m3). Elle sera à nouveau haute à 15 h 10 (4m8) et basse à 21 h 20 (0m5).

LA BAIE — La marée sera haute à 2 h 40 (5m6) et basse à 9 h (0m4). Elle sera à nouveau haute à 15 h 05 (5m4) et basse à 21 h 10 (0m5).

Sommaire

SECTION «GÉNÉRAL» A1
- Aide aux victimes d'actes criminels A44
- Bandes dessinées A70
- Carnet mondain A59
- Clic A65-A70
- Courrier jeunesse A60
- Église A53
- Gens A49
- Jardinage A41
- La dernière semaine A28
- Méga mots croisés A54-A55
- Mots croisés A71
- Naviguer sur Internet A56-A57
- Nécrologie ..... A74 à A78
- Rencontres A66-A67
- S.A.C. ados A61
- Santé A38
- Sexologie A62
- Sports et loisirs A79
- Voyages A73

CAHIER «ARTS ET SOCIÉTÉ» B1
CAHIER «HABITATION» C1
CAHIER «PETITES ANNONCES» D1
- Avis et carrières ..... D16 à D24
- Forum D23

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(N° 32131)
Port de retour garanti

loto-québec résultats

Lotto MAX — Tirage du 2001-05-05
19 20 23 39 40 43
Numéro complémentaire: 47

Québec 49 — Tirage du 2001-05-05
08 19 23 27 33 38
Numéro complémentaire: 43

Promotion Double Jeu* — Tirage du 2001-05-05
17 20 44 46

*Seules les sélections participant au Lotto 6/49 et au Québec 49 sur le même billet sont admissibles à la promotion.

Banco — Tirage du 2001-05-05
02 03 04 07 16
17 22 34 37 41
42 45 46 51 52
57 58 65 67 69

La Quotidienne — Tirage du 2001-05-05
3 4
808 7156

Extra — Tirage du 2001-05-05
NUMÉRO 001301

Extra — Tirage du 2001-05-04
NUMÉRO 155707

Super 7 — Tirage du 2001-05-04
09 20 26 28 31 32 36
Numéro complémentaire: 29
Ventes totales: 11 208 090 $
Prochain gros lot: 7 500 000 $
Prochain tirage: 2001-05-11

GAGNANTS	LOTS
7/7 — 0	5 000 000,00 $
6/7+ — 1	210 576,80 $
6/7 — 69	2 670,30 $
5/7 — 4 068	161,70 $
4/7 — 89 438	10,00 $
3/7+ — 83 782	10,00 $
3/7 — 754 700	part. gratuite

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec résultats

Lotto MAX — Tirage du mercredi 2001-05-02
01 31 38 43 45 46
Numéro complémentaire: 40

Extra — Tirage du mercredi 2001-05-02
Numéro gagnant: 180552

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

loto-québec résultats

La Mini — Tirage du 2001-05-04

NUMÉROS	LOTS
851767	50 000 $
51767	5 000 $
1767	250 $
767	25 $
67	5 $
85176	1 000 $
8517	100 $
851	10 $

Banco — Tirage du 2001-05-04
02 03 04 07 08
10 11 15 18 19
28 32 37 45 48
53 55 56 60 64

La Quotidienne — Tirage du 2001-05-04
3 4
174 6714

Extra — Tirage du 2001-05-04
155707

Super 7 — Tirage du 2001-05-04
09 20 26 28 31 32 36
Numéro complémentaire: 29

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

AU DIABLE LES CHANGEMENTS DE VITESSES

400 cc 2001 4X4 REFROIDIT LIQUIDE — TRANSMISSION AUTOMATIQUE
INCLUANT:
Chauffe-carburateur et antigivre pour nos hivers!

1500 $ en bons d'achats sur 300 cc 4X4 automatique

Les Québécois avides de 4 roues ont choisi le KVF 4X4*: Kawasaki V'là le bon temps!



ACCROCHEZ-LE AVEC 800$ DE BONS D'ACHATS
+ 1075$ d'accessoires
GRATUIT, SOIT:
- TREUIL
- PARE-BRISE SPORT
- COFFRE POUR PASSAGER
- MARCHEPIED POUR PASSAGER

R. Spence & Fils Jonquière
4364, boul. du Royaume, Jonquière
Tel.: 542-4456 – 547-0054 – Fax: 542-7093

Pour harcèlement

Miville Boily réclame 1,8 M$ à Ville de Métabetchouan

MÉTABETCHOUAN (NB) - Le restaurateur Miville Boily poursuit la municipalité de Métabetchouan pour plus de 1,8 M$. Il l'accuse de l'avoir littéralement harcelé à l'époque où il exploitait son commerce, le restaurant-bar Chez Miville, ce qui l'a conduit à sa fermeture.



Il réclame donc 796 800 $ pour lui-même à titre de pertes de revenus, dommages moraux et dommages physiques et psychologiques, 400 000 $ pour compenser les dommages physiques, psychologiques et moraux de sa conjointe Lise Morel, ainsi que 508 000 $ pour le restaurant, à savoir 261 000 $ pour perte de revenus à raison de 3000 $ par semaine entre le 8 mai 96 et le 31 décembre 97, 117 000 $ en pertes de ventes pour les trois premiers mois de 98, 100 000 $ en perte d'achalandage et 30 000 $ en frais d'avocat.

Finalement les demandeurs ajoutent 100 000 $ à titre de dommages exemplaires «étant donné la mauvaise foi de la défenderesse dans sa persistance de continuer sans cesse des procédures pénales contre les demandeurs, sans avoir la preuve nécessaire pour justifier lesdites accusations».

Harcèlement

Exploitant son commerce depuis 1975, Miville Boily soutient qu'il fut l'objet d'un véritable harcèlement de la part de la municipalité, par l'entremise de ses policiers, entre le 9 septembre 1995 et le 31 décembre 97.

Invoquant ce qu'il qualifie de «prétendues plaintes de voisins», les policiers, selon M. Boily, ont visité son commerce à 87 reprises au cours de cette période. En juin 96, par exemple, ils s'y sont rendus 17 fois.

Ses problèmes ont véritablement commencé lorsque Miville Boily a transformé son commerce en discothèque-billard, ce pourquoi il avait obtenu un permis de la municipalité le 11 avril 96. Dès lors, les constats d'infraction pour bruit excessif se sont multipliés au même rythme que les visites des policiers, mais selon la preuve soumise au tribunal, le demandeur a été acquitté à chaque reprise.

Toutefois, ces constats d'infraction ont eu pour conséquence d'obliger le tenancier du commerce à comparaître devant la Régie des courses, des alcools et des jeux (RACJ) pour conserver son permis de vente d'alcool.

Le 14 avril 97, Miville Boily avait fait parvenir à la municipalité une mise en demeure l'enjoignant de cesser de le harceler et le 28, les procureurs de la municipalité lui répondaient que les policiers agissaient à la suite de plaintes des citoyens.

Or, c'est en voulant obtenir copie de ces fameuses plaintes que les demandeurs apprenaient, après avoir porté l'affaire devant la Commission d'accès à l'information, que ces documents n'existaient pas.

Ce chassé-croisé n'a de cesse jusqu'à ce que la municipalité offre à M. Boily, en mai 2000, de retirer toutes les plaintes contre lui à condition qu'il renonce à toute poursuite, ce qu'il refuse. Le jour de sa comparution, le 27 novembre 2000, la municipalité retire les dernières infractions mais entretemps, le commerçant a déclaré forfait et mis la clé sur la porte de son bar en septembre 98, après une première fermeture de trois mois en décembre 97, en raison des difficultés financières causées par cette saga.

Nouveau cas de méningite dans la région de Québec

QUÉBEC (PC)-Un 19e cas de méningite a été signalé aujourd'hui dans la région de Québec.

Pour la deuxième fois cette semaine, c'est sur la rive-sud de Québec que ce nouveau cas s'est déclaré.

Il s'agit d'une jeune fille de 14 ans, résidante de Charny. Elle a été transportée tôt ce matin à l'Hôtel-Dieu de Lévis. Elle repose à l'unité des soins intensifs. Son état est considéré comme sérieux.

On recherche actuellement la souche de la méningite dont souffre la jeune fille.

Hier, les autorités de la santé publique de Chaudière-Appalaches ont annoncé qu'une campagne de vaccination massive sur leur territoire n'était pas nécessaire puisqu'il n'y avait pas, selon elles, d'indication de propagation soutenue.

Marche pour le cannabis

MONTRÉAL (PC)-On attend plus d'un millier de personnes cet après-midi à Montréal dans le cadre de la Marche annuelle pour le cannabis.

L'événement est organisé par la parti Marijuana et son chef Marc-Boris St-Maurice.

Les manifestants exigent la décriminalisation du cannabis. Le parti Marijuana demande aussi un moratoire en ce qui a trait aux causes judiciaires entamées pour possession et culture de cannabis pour usage personnel, en attendant que se prononce la Cour suprême du Canada.

Blessés lors d'une bousculade

MONTREAL (PC)-Une bousculade s'est déclenchée après qu'un ordre d'évacuation eut été signifié par les autorités municipales aux autorités du Stade olympique, où des milliers de jeunes étaient en attente pour visiter le Salon Pepsi-Jeunesse.

Une trentaine de jeunes ont subi des blessures mineures dans la bousculade. Six d'entre eux ont été transportés vers des centres hospitaliers.

La direction du Salon a décidé de fermer les guichets pour le reste de la journée. La Régie des installations olympiques compensera les jeunes lésés en distribuant 2000 billets pour le match des Expos ce soir.

Plusieurs centaines de jeunes demeurent aux abords du Stade, mais les policiers surveillent la situation. A l'intérieur du Salon, les activités se déroulent normalement.



EN VISITE - Ce groupe du Nouveau Québec passe quelques jours dans la région, à l'invitation des élèves, enseignants et professeurs de l'école Des Jolis-Prés de Laterrière.
(Photo Rocket Lavoie)

École Des Jolis-Prés

Échange culturel avec des jeunes du Nouveau Québec

CHICOUTIMI (SE) - Onze enfants de Puvirnituq, une petite communauté du Nouveau Québec, quatre mères de famille et une enseignante découvrent depuis quelques heures les charmes de la vie au Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Ils sont les invités d'élèves, de professeurs et de parents de l'école Des Jolis-Prés de Laterrière.

Du 6 au 11 avril, des élèves de l'école primaire de Laterrière ont vécu à Puvirnituq dans le cadre d'un programme de correspondance mis en place par une enseignante, Fabienne Leblond. En fin de semaine, ils rendent la pareille à leurs amis.

Depuis vendredi, les jeunes du Nouveau Québec ont fait connaissance avec une érablière, un cinéma, un centre commercial, les côtes de Chicoutimi... et la crème glacée molle à la vanille.

«Les jeunes se sont très bien intégrés aux élèves de l'école, raconte Fabienne Leblond. Tout de suite après l'érablière, vendredi, ils se sont mêlés aux étudiants réguliers de notre école. Ils étaient partout et c'était très agréable à voir.

«Ils ont apprécié l'accueil partout où ils ont mangé, l'hôtel, la crème glacée molle à la vanille, le pop-corn et les boissons gazeuses. Nous avons magasiné. C'était complètement fou. Les paniers étaient pleins.»

Les jeunes de Puvirnituq termineront leur séjour dans la région lundi. D'ici là, ils se promettent de visiter un salon de coiffure, une ferme, une salle de quilles et un restaurant McDonald's.

«Dimanche soir, nous présenterons un souper canadien et une soirée dansante à l'école, ajoute Fabienne Leblond. Lundi, les jeunes Inuit nous montreront à leur tour leurs jeux. Les enfants qui ont vécu le voyage connaissent déjà ces jeux mais nous voulons que tous les élèves puissent les apprendre.»

ET D'AVENTURE EN AVENTURE...

Commission scolaire des **Rives-du-Saguenay**

C'est au tour des jeunes de l'école Des Jolis-Prés, de Laterrière, (photo ci-contre), d'accueillir leurs nouveaux amis de l'école Iguarsivik de Puvirnituq (péninsule de l'Ungava). Un gros MERCI à tous les bienfaiteurs et commanditaires qui leur permettent de vivre un séjour mémorable! **Un gros NAKURMIK!**



Service pour les sans-abri

La Maison d'accueil garde sa raison d'être

CHICOUTIMI (SE) - Plus de personnes accueillies et de lits occupés... Le bilan de l'année 2000 de la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi montre que ce service n'a surtout pas perdu sa raison d'être.



En 1999, le bilan de l'organisme faisait état de 600 personnes accueillies et 6275 nuitées. Le portrait de l'an 2000 signale que 748 personnes ont reçu de l'aide. 446 d'entre elles ont eu droit à un hébergement, pour un total de 6847 nuitées

La Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi a pour mission d'accueillir et de secourir des personnes de toutes conditions qui vivent différentes problématiques.

Au cours de l'an 2000, 502 personnes vivaient plus d'un seul ennui à leur arrivée à la Maison d'accueil. La toxicomanie (431 personnes) arrivait en tête des problèmes signalés, devant les difficultés avec la justice (288), la santé mentale (287), les ennuis familiaux (244), l'itinérance (211) et le rejet social (209).

«Pour la personne qui n'est pas dans le réseau social, la seule ressource est la Maison des sans-abri, note son coordonnateur, Sylvain Plourde. La seule présence humaine à caractère familial dans sa vie est celle qu'il retrouve à la Maison. Si nous hébergeons 20 personnes, une dizaine peuvent s'ajouter aux repas. Certaines le font depuis longtemps. Si elles veulent le faire pendant dix ans, nous continuerons pendant dix ans. Il ne faut pas oublier que la Maison est d'abord un organisme de charité.»



LAFONTAINE - Depuis 1998, la Maison d'accueil des sans-abri de Chicoutimi occupe cet édifice de la rue Lafontaine.

Trois personnes hébergées sur quatre sont originaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Ce sont des gens qui n'ont pas d'argent, qui sentent le besoin de s'éloigner de leur milieu ou d'un groupe, qui ont été évincés de leur précédent lieu de résidence, etc.. Ce sont en grande majorité des hommes et la moyenne d'âge est de 38 ans.

Les dirigeants de la Maison d'accueil mettent en relief le fait qu'ils offrent plus qu'un abri aux démunis. Ils s'efforcent d'offrir un environnement en mesure d'atténuer la détresse des gens et proposent une approche qui vise l'amélioration de leur situation de vie et leur relance.

Le service est offert sept jours par semaine, 24 heures par jours, 365 jours par année. Cinq intervenants à temps plein, une cuisinière, une secrétaire et plusieurs bénévoles assurent son bon fonctionnement.

La personne qui s'y présente reçoit d'abord une évaluation de ses besoins immédiats. L'exercice permet d'identifier le problème et, dans certains cas, d'atténuer une crise.

La Maison d'accueil des sans-abri offre deux types de séjours. Celui à court terme donne la chance aux intervenants d'évaluer si la personne peut retourner dans son milieu de vie ou encore si elle doit être référée à d'autres intervenants. L'hébergement à long terme est offert à des personnes qui ont besoin de s'outiller pour réduire les risques d'une rechute ou un retour dans la rue.

Les services de la Maison d'accueil ne s'arrêtent évidemment pas à l'hébergement. Ils vont des repas à l'accompagnement des personnes dans le besoin. L'an dernier, environ 300 des 748 personnes qui ont eu besoin de la Maison n'y ont pas séjourné.

Dans leur rapport annuel, les dirigeants de la Maison d'accueil pour sans-abri notent qu'elle répond à plusieurs besoins particuliers. Ils retiennent le besoin d'être hébergé, d'être écouté et de parler, de briser la solitude, de renforcer l'autonomie, de gérer les revenus et dépenses, de veiller à la santé, d'être accompagné devant la justice, de se laver et de se vêtir.

«La Maison procure un environnement où peuvent se vivre des expériences et se réaliser des actions concrètes propres à renforcer la prise en charge personnelle et l'autonomie, indique-t-on dans le rapport. Elle leur permet de vivre dans un milieu encadré et avec des ressources, de participer à des tâches quotidiennes, de sentir un climat de respect et de développer l'autonomie financière.

Une présence salvatrice

CHICOUTIMI (SE) - Certains y ont recours pour retomber sur leurs deux pieds, d'autres la fréquentent sur une base régulière parce qu'ils n'ont plus de toit pour s'abriter, de table pour manger ou de famille pour échanger. Les problématiques qui attirent des gens à la Maison d'accueil des sans-abri de Chicoutimi diffèrent d'une personne à l'autre mais son utilité fait l'unanimité.

«La Maison des sans-abri est ce qui me tient debout présentement, assure Marc (non fictif). Sans elle, je serais probablement dans le Saguenay. J'ai perdu ma femme, il n'y a pas longtemps, et un petit bébé de trois mois. Je suis reparti sur une brosse. Je suis arrivé à la Maison et ils m'ont repris. Les gens de la Maison me connaissaient. Ils m'avaient déjà expulsé parce que j'avais de la misère à m'intégrer aux autres. Ils ont appris à me connaître et j'ai appris à connaître leur fonctionnement.

«Pour moi, c'est ma famille parce que je n'ai pas de véritable famille en ce moment. Je retournerai les voir (les membres de sa famille) quand je serai prêt.

«Je suis ici me remettre les deux pieds bien sur terre. Ça fait environ trois fois que j'essaye mais que ça ne fonctionne pas. Je reviens et ils me reprennent. Mais à chaque fois que je reviens, j'ai fait deux ou trois pas de plus dans la bonne direction. En ce moment, je veux prendre le temps de me remonter. Je veux commencer par faire du bénévolat. Ce sont des choses que j'ai apprises ici.»

André (non fictif) est un habitué de la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi. Il la fréquente depuis le premier jour.

«Je suis là depuis l'ouverture de la Maison, lance-t-il en souriant. C'est moi le fondateur. J'ai eu la première chambre. En janvier et février, je demeurais dans un autre endroit mais j'étais malade et j'avais peur. Je suis revenu ici. Ils m'ont accueilli à bras ouverts. J'en suis bien content.

«La Maison peut aider quelqu'un de différentes façons. Un gars peut être mal pris dans la vie. C'est quelque chose d'avoir un toit pour s'abriter ou une place pour coucher. Quand un gars n'a pas d'argent, ils offrent un dépannage de trois jours. Les gens de la Maison d'accueil ont toujours été très corrects avec moi.»

Plus de personnes demandent de l'aide

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - «Nous n'avons pas la prétention de réussir mais nous avons certainement la prétention d'essayer», lance le coordonnateur de la Maison d'accueil pour sans-abri de Chicoutimi, Sylvain Plourde.

L'année 2001 marque le dixième anniversaire de la Maison d'accueil. Elle a vu le jour quand monseigneur Léonce Bouchard a mis sur pied un réseau de ressources pour répondre aux besoins des plus démunis.

Mgr Bouchard a débuté son oeuvre en offrant pendant 14 ans un réveillon de Noël pour les personnes seules, au sous-sol de la cathédrale. La création du comptoir vestimentaire Les Fringues, en 1989, lui a permis de lancer la Soupe populaire un an plus tard et d'en ouvrir deux autres plus tard. L'atelier de récupération Saint-Joseph s'est ajouté en 1992 pour permettre aux gens à la Maison d'accueil de travailler.

Au-dessus de toutes les oeuvres se trouve la Fondation Mgr Léonce Bouchard. Chaque oeuvre possède son administration. L'ensemble des oeuvres regroupe 300 bénévoles. Les trois Soupes populaires ont donné 43 000 repas en 2000 et 400 000 depuis 1990.

«Il ne faut pas se cacher que ce qui se passe au niveau de la pauvreté, de la désinstitutionnalisation ou du virage ambulatoire a une influence sur le nombre de personnes que nous aidons, note Sylvain Plourde. Nous avons constaté une augmentation depuis 1997.

«De 1991 à 1996, la ressource était plutôt sous la responsabilité de gens qui s'y trouvaient. En 1996, Mgr Bouchard est venu nous voir et nous dire qu'il avait besoin d'aide parce que la carence au niveau de l'organisation faisait en sorte que la maison était fermée régulièrement et que la situation n'avait plus de sens. Nous avons commencé à demander des programmes d'emplois pour engager des gens. En 1997, nous avons accueilli 416 personnes... dans un appartement de la rue Blanchette. Ce n'était évidemment plus tolérable.»

La formation d'un comité ad hoc et une campagne de financement ont permis de trouver 300 000 $ et de relocaliser la Maison sur la rue Lafontaine en novembre 1998. Il s'agissait alors du cinquième déménagement depuis le premier jour de la Maison d'accueil.

Les 16 chambres, 19 lits et cinq divans sont souvent tous occupés. Lorsque les besoins dépassent la capacité, les personnes supplémentaires trouvent une place dans une maison de chambre.

«Il y a de plus en plus de jeunes, signale Sylvain Plourde. A la fin de mars, nous avons constaté qu'au moins 50 pour cent de notre clientèle avait entre 18 et 28 ans. La personne la plus âgée avait 77 ans.



COORDONNATEUR - Sylvain Plourde dirige la Maison d'accueil des sans-abri, un service qui connait une augmentation de sa clientèle.

(Photo Sylvain Dufour)

«Nous sommes par la bande un service d'hébergement en situation de crise. Nous ne cacherons pas qu'il y a des gens qui reviennent. Nous estimons ce pourcentage à 12 ou 15 pour cent, selon les années. Ça semble peu mais c'est aussi par philosophie d'intervention. Nous préférons que l'individu qui est revenu une seconde fois prolonge son séjour pour éviter une autre rechute. Lorsque l'individu nous arrive une seconde fois, nous sommes souvent capables de mieux intervenir parce qu'il peut être plus ouvert.»

Budget

Un budget annuel de 260 000 $ est nécessaire pour opérer la Maison et la seule source de revenus récurrente est une subvention de 46 000 $ de la Régie régionale. La recherche de financement est donc constante. La Loto-Richelieu et un déjeuner bénéfice annuel, qui a eu lieu dimanche dernier, sont deux éléments importants. Tous les ans, la Fondation Mgr Léonce Bouchard éponge également une bonne partie des besoins.

«Une activité ne permet pas seulement d'aller chercher de l'argent, poursuit Sylvain Plourde. Elle nous apporte aussi une visibilité dont on a besoin. Bien des gens ne connaissent pas la Maison des sans-abri et ce qui s'y fait. La pauvreté fait partie de la réalité. Nous ne l'avons pas inventée. Il y aura toujours des gens qui ne rencontrent pas les paramètres demandées par les institutions. Il faut s'en occuper

«La Maison de Lauberivière a sa place à Québec, la Maison du Père a sa place à Montréal et la Maison d'accueil aussi. Je répète souvent le commentaire d'une personne qui oeuvrait dans le milieu social. Elle disait que la chose dont on peut être le moins fier à Chicoutimi est d'avoir une Soupe populaire. Elle sous-entend un malaise social. Mais en même temps, c'est la chose dont on peut être le plus fier parce qu'elle montre qu'on a fait quelques chose.»



BARRAGE - Cette vue de face montre le barrage et la digue temporaire à droite. La digue a été ouverte pour dériver la rivière et on a fait sauter le bouchon du barrage pour assécher le bassin situé derrière. Dès que l'ouvrage sera à sec, on va le démolir.

(Photo Sylvain Dufour)



DIGUE - Pour les prochain mois, la rivière Chicoutimi va reprendre le lit qu'elle s'était creusée pendant le déluge, à droite du barrage.

(Photo Sylvain Dufour)

Enlever le bouchon du barrage

Hydro réussit une manoeuvre délicate à Chute Garneau

CHICOUTIMI (NB) - Les travaux qu'effectue Hydro-Québec à son barrage de Chute Garneau ont fait craindre à la ville de Jonquière une rupture de son alimentation en eau potable, jeudi, mais tout s'est finalement déroulé sans problème.



normand Boivin

Cette journée-là, explique son porte-parole Ravenald Guy, Hydro devait effectuer une manoeuvre délicate en commençant à excaver le «bouchon» du barrage pour éventuellement le mettre à sec. Le bouchon, c'est la partie la plus profonde d'un barrage. Si on le regarde de face, c'est comme si le barrage est construit en «V» et le bouchon est le bout du «V».

On se souviendra que Chute Garneau, qui est situé en bordure du rang Saint-Pierre, avait été contourné par les torrents de la rivière Chicoutimi lors du déluge de juillet 96 et s'était même retrouvé à sec. Dans les mois qui ont suivi, Hydro avait construit une digue du côté du rang Saint-Pierre pour boucher le trou fait par la crue et ramener l'eau au barrage.

Or, Hydro a décidé de démolir puis de reconstruire Chute Garneau, travaux qui devraient être complétés au printemps de 2002, et ils ont commencé dimanche dernier.

Faire sauter le bouchon

La première étape consiste à faire sauter le bouchon du barrage pour le mettre à sec. Dimanche dernier, des artificiers ont donc fait exploser les charges.

«Le dynamitage se limitait à faire se fracturer la roche du bouchon et non pas la faire exploser dans toutes les directions, pour qu'on puisse ensuite l'excaver», raconte Ravenald Guy.

Tout s'est déroulé comme prévu. La roche s'est fracturée et on a commencé à voir des écoulements à travers les fissures, ce qui a fait augmenter le débit de la rivière de trois à quatre mètres-cubes à la seconde en aval.

Jeudi, on devait commencer à excaver le bouchon mais pas complètement car on devait attendre, pour ce faire, de recevoir les pompes qui permettront de maintenir l'alimentation en eau potable de Jonquière pendant toute la durée des travaux. En effet, la prise d'eau de la municipalité est située environ 75 mètres en amont et lorsque la rivière baissera de niveau pour mettre le barrage à sec, elle le sera aussi.

Lorsque les ouvriers ont commencé à enlever des morceaux de roc du bouchon, l'instabilité de la roche et l'augmentation du courant sous le barrage a fait en sorte que des morceaux ont été emportés, créant un trou plus grand que souhaité.

«Nous avions prévu que cela risquait d'arriver et pour y remédier, nous avons simplement demandé à l'opérateur du barrage de fermer des vannes, ce qui a permis de compenser les pertes. Mais il y a eu une baisse subite du niveau en attendant que tout rentre dans l'ordre et la ville de Jonquière, pour ne pas prendre de chance, a envoyé une équipe technique.»

Selon Ravenald Guy, lorsque Hydro a repris le contrôle du débit de la rivière Chicoutimi, il restait une marge de manoeuvre de deux à trois pieds d'eau avant que la prise d'eau de Jonquière tombe à sec. «Il n'y a jamais eu de problème», dit-il.

Travaux

Tard vendredi, la pompe alimentant Jonquière est devenue opérationnelle et Hydro-Québec a commencé à enlever complètement le bouchon pour vider le bassin derrière le barrage, et a fait une brèche dans la digue pour l'écoulement de l'eau. La société d'État va le démolir puis reconstruire un ouvrage plus gros capable de gérer des crues plus importantes pour éviter la répétition des événements de 1996.

Lorsque le barrage sera terminé, le printemps prochain, on ramènera la rivière dans son lit d'origine puis on détruira la digue temporaire qui avait été construite en 96 et qui sera alors à sec.

On la remplacera par une digue permanente qui sera dotée d'évacuateurs de crues d'urgence.

Ravenald Guy précise que les riverains de la rivière ne souffriront pas pendant ces travaux. Les plus touchés seront ceux qui habitent en amont de Chute Garneau tout près du barrage, lesquels verront le niveau varier de 2,8 mètres près du barrage jusqu'à 10 centimètres à environ 100 mètres du pont du Père-Honorat à Laterrière. Ceux en aval noteront une légère diminution de 40 à 60 centimètres qui sera complètement résorbée à la hauteur de Place Belvédère.



AVANT ET APRÈS – La photo du haut montre le barrage et son bassin d'eau avant le déluge alors que celle du bas nous laisse constater les dégâts attribuables au déluge de juillet 1996.

(Photos Progrès-Dimanche)



Pour mieux profiter de l'été!

Équipements Villeneuve Chicoutimi inc.

543-3600

www.equipementsvilleneuve.com

Plus gros vendeur au Québec

HONDA

shadow spirit 750

153,60$ /mois

RPM Financement Honda

Financement en magasin.

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC. / 1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord – Fax: (418) 543-7112

A propos...

Pas possible de grandir en restant petit

Rencontré la veille de l'annonce de sa démission surprise, le recteur, Bernard Angers, n'était pas de très bonne humeur jeudi dernier. Les réactions négatives au rapport de conciliation relatif à la fusion de ville Saguenay, qu'il a rédigé en compagnie de Jean-Marc Gagnon et Lize Gagné, n'expliquait pas entièrement son état d'esprit. Il semblait encore plus agacé par les contestations relatives à la construction d'une troisième unité d'appartements destinés aux étudiants de l'UQAC.

«Si on veut être apprécié, dans la région, il faut rester petit», a-t-il lancé sur un ton ironique qui ne cachait pas sa déception. Peut-être cette assertion explique-t-elle en bonne partie l'annonce inattendue de sa démission du lendemain.

L'UQAC en concurrence

La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ), entre autres, s'insurge contre la construction de nouvelles unités de résidences pour étudiants y voyant une forme de concurrence du secteur public à l'égard du secteur privé. On indique qu'au moins 5 % des appartements ne sont pas occupés à Chicoutimi et que l'investissement de 1,4 million $ annoncé par le vice-recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, Gilles Bergeron, rendra le marché encore plus vulnérable.

Du point de vue des propriétaires, l'argument peut sembler indéniable mais que voilà une façon de masquer une toute autre réalité. Dans un contexte global, les universités, tout comme les cégeps, doivent s'armer contre la concurrence. Or, outre évidemment la qualité et la diversité de l'enseignement, la commodité de logement reste un des facteurs déterminants en ce qui concerne le choix d'une institution d'enseignement par l'étudiant. Un incitatif qu'offrent toutes les autres universités sans pour autant subir les foudres du milieu qu'elles contribuent à dynamiser.



Développer ou disparaître

Tout le monde convient que l'UQAC constitue non seulement un instrument de développement indispensable pour une région mais également un précieux générateur d'emplois en même temps qu'un remarquable instrument de promotion économique. Imaginons que l'UQAC, dont les ramifications s'étendent jusqu'au Grand Nord en passant par Chibougamau, Charlevoix et Sept-Iles, disparaisse du territoire demain matin. L'onde de choc traverserait la région en provoquant d'irrémédiables dégâts.

Au même titre que la grande entreprise, l'agriculture, la forêt et le tourisme, l'industrie du savoir constitue désormais un partenaire de développement économique incontournable. Pour survivre, l'UQAC doit poursuivre son expansion. Une stagnation la confinerait au rôle de satellite des universités métropolitaines.

Parallèlement aux travaux d'arpentages traçant les contours du futur centre des technologies de l'aluminium, l'administration de l'UQAC doit aussi augmenter ses capacités d'accueil. La construction de la troisième phase de l'ensemble des résidences pour les étudiants découle d'un plan d'action mis de l'avant par l'administration Angers dès l'arrivée du nouveau recteur à la barre en 1993.

Frictions inutiles

Lui, qui volait dans les hautes sphères de la fonction publique jusque-là, s'est bien vite rendu compte qu'en plus de la concurrence des autres institutions l'UQAC devait aussi lutter contre certaines sources de résistance émanant de son propre milieu. Tout comme Bernard Angers constatait aussi qu'il fallait conjuguer avec le chauvinisme et l'esprit de clocher. Récemment, il déclarait au collègue Bertrand Tremblay de «Al 13» : «Il existe malheureusement des élément de friction inutile fondés notamment sur des localisations physiques et des intérêts sectaires. Je demeure malgré tout confiant dans l'avenir de notre coin de pays.»

On comprend dès lors qu'il ait accepté de prendre une part active au comité de conciliation qui vient de déposer son rapport sur le bureau de la ministre Harel. S'il n'a pas caché sa frustration juste avant de tirer sa révérence, il a aussi voulu laisser un cadeau d'adieu à la région en lui offrant un outil pour se prendre en main.

Secrétaire de Bernard Angers

Louise Pelletier prend bientôt sa retraite



DÉPARTS- L'UQAC perdra à partir du 30 septembre son recteur Bernard Angers, qui, lui, sera privé de sa secrétaire, Louise Pelletier, à la fin de mai.

(Photo Jeannot Lévesque)

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Louise Pelletier perd son patron, Bernard Angers, mais elle a la consolation de ne pas avoir à s'habituer à un nouveau! Et pour cause, elle prend elle-même sa retraite à la fin du mois de mai.

Secrétaire du recteur, Louise Pelletier a été une des premières personnes à apprendre au cours de la dernière semaine que Bernard Angers quitte ses fonctions. Comme quoi elle le connaît bien, la décision ne la surprend pas vraiment.

Ces huit dernières années, elle les a passées au bureau de Bernard Angers, un «homme très humain et d'une grande simplicité», fait-elle remarquer.

Après 25 ans à l'UQAC, elle a accumulé les expériences, mais son association avec Bernard Angers demeurera un souvenir impérissable. «Les gens ont toujours des sautes d'humeur au travail, mais avec M. Angers, il n'y en a pas eu. C'est un homme d'une humeur égale, c'est-à-dire très bonne.»

Elle témoigne d'un homme accueillant, qui laisse sa porte ouverte et d'une «extrême» politesse.

Elle se souviendra aussi que le vendredi matin, il fallait, autant que possible, ne pas prendre de rendez-vous après 11 h 30. Le recteur avait alors la fièvre du hockey. Il allait la soigner au Pavillon de l'agriculture avec un groupe de gars qui ne recherchaient que le plaisir. «Il en a manqué plusieurs parce qu'il a tellement d'occupations. Quand il pouvait y aller, ça devait lui faire du bien.»

Comme plusieurs, elle a observé l'évolution de l'institution. Elle aussi parle d'un campus qui mérite ce nom. «Il n'est pas arrivé avec la réputation d'un académique, mais il a bien compris les enjeux, encourageant et soutenant les chercheurs et les professeurs.»

Engagé dans plusieurs causes, le recteur est un bourreau de travail, dit-elle, qui a démontré une très grande sensibilité à l'avenir de la région.

Encore, vendredi, après avoir annoncé son départ, le recteur affirmait que le futur Centre des technologies de l'aluminium allait changer le portrait économique de la région.

Bernard Angers est arrivé en avril 1993 à l'UQAC, devenant le sixième recteur de l'histoire de l'institution. Il a étudié à l'Université Laval et au London School Of Economics de Londres.

Il a eu une carrière prolifique au sein de la fonction publique québécoise, assumant de hautes fonctions comme sous-ministre attitré au Revenu et président-directeur général de la Société d'habitation du Québec.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal, enregistrement à Ottawa sous le registre n° 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement n° 0809.

Président et éditeur: Claude Gagnon
Contrôleur: Serge Vallières
Éditeur adjoint: Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef: Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef: Richard Banford
Directeur du marketing: Jean Tremblay
Directeur du tirage: Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution: Jean Béland
Directeur des opérations: Jean Simard
Représentant publicité nationale: Réseau Sélect 514-844-3131

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (514) 529-2818 / Télécopieur: (514) 873-4434

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 78,22 $ - 1 an: 141,48 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 83,97 $ - 1 an: 154,13 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 78,11 $ - 1 an: 143,38 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

ATTAQUE LE$ PRiX

DERNIÈRE JOURNÉE

FRIGIDAIRE

CUSINIÈRE (249565)
- Dosseret en verre avec fluorescent
- Four à nettoyage facile
- Surface de cuisson en verre Euro-Kera
- Minuterie électronique



799.95



899.95

RÉFRIGÉRATEUR (272562)
- 18 pi cu
- 4 demi-tablettes de verre antidébordements
- Bac à fruits et à légumes avec contrôle de l'humidité
- Compresseur silencieux

DEMANDEZ-LE Plan de protection TANGUAY

LAVEUSE (208426)
- 8 cycles
- 2,7 pi cu
- 3 niveaux de température
- 3 niveaux d'eau

SÉCHEUSE (208433)
- 2 cycles
- 2 niveaux de température



899.95 L'ensemble

Nous payons la TPS et la TVQ

ou 36 versements sans frais * sur les produits FRIGIDAIRE



Danby®
CLIMATISEUR PORTATIF (229063)
- 3 appareils en 1
- Climatiseur 7 200 BTU
- Déhumidificateur
- Ventilateur à 3 vitesses

Modèle exclusif

799.95

SAMSUNG

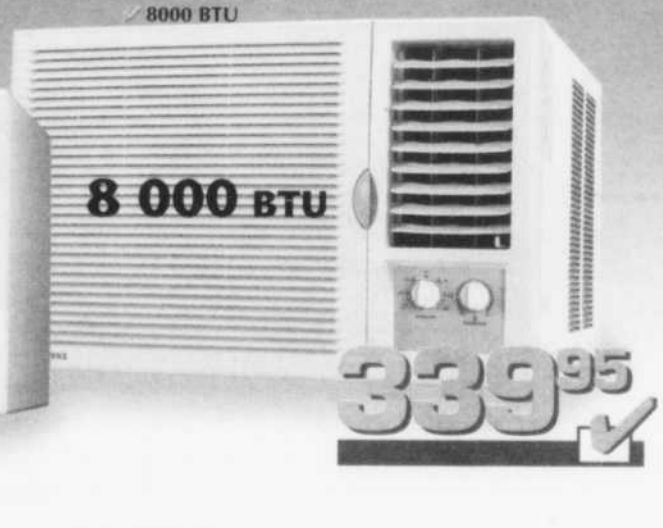
CLIMATISEUR (266725)
- Climatise jusqu'à 250 pi carré
- 5000 BTU



249.95

SAMSUNG

CLIMATISEUR (266726)
- 8000 BTU



339.95

www.tanguay.ca

AMEUBLEMENTS TANGUAY

COMMENCEZ À PAYER EN NOVEMBRE 2001**

OUVERT LE DIMANCHE • LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

CHICOUTIMI 1990, boul. Talbot 1 800 363 - 4711 (418) 698 - 4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit. Option 36 versements: ne payez que les taxes de vente, les paiements débutent en avril 2001. Cartes de crédit acceptées. ** Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Le jour de la «libération» approche

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - À moins d'un changement radical de la vélocité des vents, le lac Saint-Jean devrait être libéré de ses glaces au cours des prochains jours. En l'an 2000, cette mer intérieure a vu ses glaces «partir» le 7 mai à 10h, mais cette année, cela pourrait bien se produire un ou deux jours plus tard.

Le juge en chef de ce concours initié par la station CHRL il y a de nombreuses années et repris par KYK-FM, Jean Painchaud d'Air Bellevue revenait à peine d'une courte tournée du lac par la voie des airs vendredi après-midi. «Au moment où je vous parle, il n'y a que 20 % de la surface du lac qui est dégagée des glaces. Pour que j'annonce le vrai départ des glaces, il faut que l'eau les recouvre d'au moins 70 %, ce qui n'est pas le cas en ce vendredi, même si le vent les a quelque peu brassées. Du haut des airs, on voit que les trois principales rivières se rejoignent et ce n'est plus qu'une question de temps avant que l'eau ne domine la surface glacée», de mentionner Painchaud.



TROMPEUR - L'eau présente sur le bord des rives du lac Saint-Jean peut laisser croire que le départ des glaces est imminent alors qu'en réalité, la masse de glace est encore très importante.

(Photo Chantale Hamel)

La légende veut qu'une fois la rivière Saint-Félicien dégagée de ses glaces, le lac Saint-Jean l'est sept jours plus tard. «Cette année, cette rivière a été libérée en fin de semaine dernière. Ce qui veut dire que dimanche (aujourd'hui) ça fera une semaine de cela. Si la tendance se maintient, le lac pourrait «caler» lundi matin. Je m'attend plus à ce que ce soit le cas mardi ou mercredi. Toutes les rivières sont dégagées, que ce soit à Val-Jalbert, à Saint-Félicien, à Péribonka ou à Mistassini. Ce qui signifie que ce sera au tour du lac dans peu de temps», ajoute Painchaud.

On le sait, les vents aident beaucoup à briser les glaces sur le lac. «Or, cette semaine, les vents provenaient d'Alma vers Roberval. Je me suis rendu compte que la galette sur le dessus des glaces est très grosse et que les glaces bougent peu. Des airs, on aperçoit encore beaucoup de blanc sur le lac qui, soit dit en passant, est bas. Si, en ce vendredi, le lac est libéré à 20 %, on peut alors parler de 23 à 24 % pour samedi et de 27 à 28 % pour dimanche», de conclure Jean Painchaud.



BAS - Le niveau du lac est plutôt bas comme en fait foi cette photo prise vendredi dans le secteur de Chambord.

(Photo Chantale Hamel)

Les glaces recouvrent encore 80 % du lac

par Normand Boivin

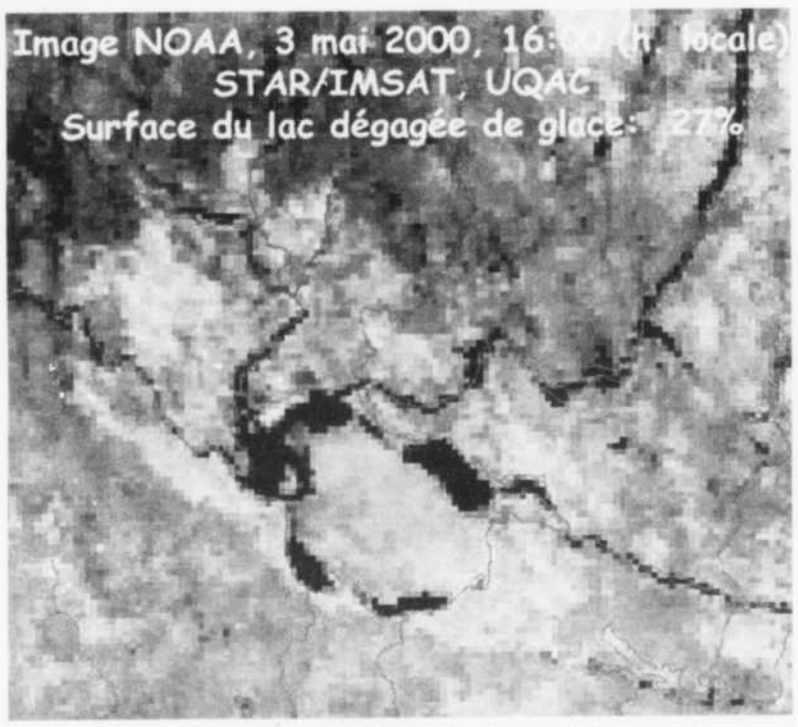
CHICOUTIMI (NB) - Le lac Saint-Jean est encore bien prisonnier de son emprise de glaces.

Une image prise vendredi après-midi à 14h20 heure locale par le satellite de la National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) confirme les observations du chef pilote d'Air Bellevue: le lac est recouvert encore à 80% par les glaces.

Selon le géographe Gilles-H. Lemieux, du laboratoire de télédétection de l'UQAC qui capte les images du satellite américain, les apparences sont trompeuses pour la population riveraine puisqu'un large anneau est à l'eau claire sur la plus grande partie de la circonférence du Piékouagami, ce qui donne l'impression, vu du sol, que le lac Saint-Jean est calé.

On peut observer un anneau d'eau libre de quelques kilomètres de largeur sur tout le pourtour du lac sauf à la Pointe Taillon et à l'est du rang des îles.

Le géographe note la présence d'un canal de glace mouillée entre le lobe déglacé de l'embouchure de la Péribonka et le secteur sans glace de la Grande Décharge, tout le long de la Pointe Taillon.



SIMILAIRE - Cette photo satellite prise le 3 mai l'an dernier nous montre que la masse de glace est similaire à celle qui occupe la surface du lac cette année.



VENDREDI - Cette image satellite fournie par le géographe Gilles-H. Lemieux, de l'UQAC, démontre que la masse de glace qui recouvre le lac Saint-Jean est encore bien présente.

Déjà arrivé!
Modèle 2002
400 cc • Automatique • 4X4
Taux de financement 8,9 %
À partir de:
160$ /mois*
*Détails en magasin
TOUT INCLUS
Raptor 660R 2001
Tout simplement féroce!
Vive le roi!
SAGUENAY Marine INC.
SALLE DE MONTRE
1911, rue Sainte-Famille
JONQUIÈRE
(Voisin de l'autre succursale)
LIEU DE SERVICES
1957, rue Sainte-Famille
JONQUIÈRE
547-2022

En 2001, on achète du N° 1
LE GÉANT MOTORISÉ DE SAINT-AMBROISE

Plus gros vendeur de motorisés

Plus gros choix de neufs et d'usagés au Québec

TOUR MASTER 1998 • Haut de gamme

VIENT D'ARRIVER

40 pieds
12 000 milles



A-1697 modèle 8405. Moteur cummins 325, 8,3 litres, châssis Spartan avec suspension indépendante avant avec niveau automatique. Freins ABS. Roue Alcoa, pneu 11R 22,5 radial. Transmission Allison 6 vitesses électronique. Empattement 276 pouces, 101 pouces de large.

• Intérieur de luxe • 3 fans Fantastic • Bain-tourbillon • Contrôle indépendant pour chauffage et air climatisé, chauffeur et passager • Fournaise 35 000 BTU • Fournaise 19 000 BTU • Vidéo • Réfrigérateur 2 portes • Micro-ondes convection • Système stéréo • TV dans la chambre • TV 27 pouces avec ascenseur • Fauteuil et divan en cuir • Machine à glaces • Table en verre et miroir (logo oiseau) • Siège avant électrique • Balai • Système d'avertissement pour recul • Caméra de recul • Vitres thermos teintées • Fibre de verre (gel coat) super lustré • Inverteur 2000 watts • Génératrice Onan Quied diesel 7500 avec sortie avant automatique • Isolation R17 sur le toit • Grand auvent 9000 + fenêtres • Antenne TV électrique • Pare-prise une pièce • Miroirs extérieurs chromés • Coffre avec tiroirs • Traitement antirouille • Brassière avant en plexiglass • Stabilisateurs hydrauliques (full automatique)

Ne perdez pas, cette chance!

Valeur à neuf: 499 950 $

Notre prix **289 950$**

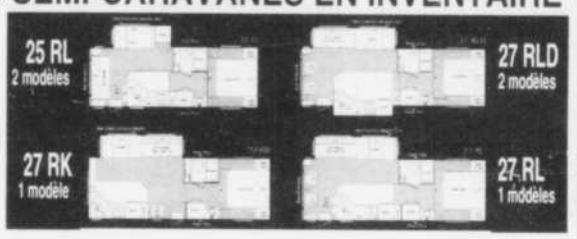
LAREDO 2001 • Haut de gamme

VIENT D'ARRIVER

B-3793 • MODÈLE 27RLD



6 SEMI-CARAVANES EN INVENTAIRE



• Structure en aluminium • Finition en fibre de verre • Air climatisé central • 2 extensions hydraulique (plancher au même niveau) • Armoires en chêne naturel • Réfrigérateur et chauffe-eau électronique • Fenêtre panoramique • 2 fauteuils berçants pivotants • Banquette • Divan-lit • Grand lavabo dans la salle de bains • Système de son AM/FM/CD • Micro-ondes • Horloge • Miroir • Toiles jour/nuit • Comptoir de cuisine avec extension • Contour de bain • Couvercle pliant pour poêle • couvert d'évier • Détecteur de propane et de fumée • Auvent • Stabilisateurs électriques avant et arrière • Antenne TV • Douche extérieure • Grand coffre à bagages • Lumières extérieures de chaque côté (détecteur de mouvement) • Échelle de toit • Poignée pliante en aluminium (porte d'entrée) • Cap avant en fibre de verre • Roue de secours

AMBASSADOR 1994

VIENT D'ARRIVER



HAUT DE GAMME

• A-C 303B • Transmission Allison 6 vitesses
• Pusher diesel 230 Cummins 31MM
• Longueur 36 pieds

2 airs climatisés centraux • Réfrigérateur 2 portes • Lave-vaisselle • Laveuse et sécheuse • Fan Fantastic • Vidéo • Caméra de recul • Antenne TV • Douche en coin avec puits de lumières • Aspirateur central • Filtreur à l'eau • Dessus de comptoir en corian • Plancher de bois franc dans la cuisine • 2 chauffages au propane • Vidéo et 2 télévisions (chambre et avant) • Radiocassette AM/FM • Micro-ondes (convection) • Cafetière • Couche 4 personnes • Miroirs électriques chauffants • Génératrice Onan 6500 kw • Auvent 9000 • Auvent aux fenêtres 9000 • 2 fans dégivreurs • Marche électrique • Douche extérieure • Roues de luxe • Balai • Échelle de toit • Porte côté conducteur • Flûte à l'air • 2 antennes CB • CB • Projecteur sur le toit • Ballons à air avant • Freins à disques avant et arrière à l'air • Attache-remorque • Jacks hydrauliques

Valeur à neuf: 168 000 $

SPÉCIAL 89 950 $
+ taxes

ULTRASPORT 2001 36 pieds

VIENT D'ARRIVER



• A-1715 • 1796 km
• Modèle 3689 300
• Caterpillar
• 6 vitesses Allison
• Châssis Freightliner

• 2 extensions • Extension cuisine + salon • Extension chambre • 2 airs climatisés centraux • Air climatisé au moteur • Génératrice Onan 6,3 au propane • Caméra de recul • Siège du conducteur électrique • Divan + chaise (tissus) • Table avec 4 chaises • Micro-ondes convection • Réfrigérateur 2 portes • Télévisions avant et dans la chambre • Vidéo • Radiocassette AM/FM dans la chambre • Radiocassette AM/FM avec chargeur de 10 CD • Chargeur solaire • Plancher en prélart • Prise de téléphone • Fenêtres thermos • Fan Fantastic • 2 fans dégivreurs • Jacks hydrauliques • Flûte à l'air • Frein de stationnement • Lumières antibrouillard • Attache-remorque

DE TOUTE BEAUTÉ! SPÉCIAL $$$$$

KODIAK 2001



VIENT D'ARRIVER

V-10 TRITON, 6,8 Litres
• C311 • 44 KM

• Airs climatisés au toit et au moteur • Réfrigérateur 2 portes, électronique • Chauffe-eau électronique • Poêle avec four • TV • Vidéo • Radiocassette AM/FM + lecteur de CD • 1 table avec 2 chaises et divan • Micro-ondes • Fan Fantastic • Couche 4 personnes • Génératrice microlite Onan 2800 kw • Auvent • Antenne TV avec amplificateur • Pneu de secours • Douche extérieure • Freins à disques avant et arrière • Roues double arrière • Extérieur en fibre de verre • Attache-remorque • Roues de luxe

Seul dépositaire KODIAK — EXCLUSIF AU QUÉBEC!!!! — NOUVEL INTÉRIEUR — FABRICATION CANADIENNE

MONTEREY 1994



• Moteur 454 GM • A-1566C
• 49 700 MM • Longueur: 30 pieds

• Air climatisé au toit et au moteur • Réfrigérateur électronique • Micro-ondes • Télévision • Horloge • Douche avec puits de lumières • Auvent • Génératrice Kohler 4000 • Attache-remorque • Échelle de toit

SPÉCIAL $$$$$

Voici nos vendus cette semaine:

2000 SHASTA: Classe C, avec deux extensions, 29 pieds.
VENDU M. Mme de St-Bruno, Lac-St-Jean

2000 SPRINGDALE: Caravane 26 pieds.
VENDU M. Mme de Chicoutimi

1995 FRONTIER FLYER CLASSE A: 28,5 pieds.
VENDU M. Mme de Normandin, Lac-St-Jean

1992 FORD REXAIR: Classe A, 32 pieds.
VENDU M. Mme de Jonquière

1991 FLAIR: Classe A, 29,5 pieds.
VENDU M. Mme d'Alma, Lac-St-Jean

1986 HOLIDAIRE: Classe C, 24 pieds.
VENDU M. Mme de St-Nicolas, Québec

Merci à notre distinguée clientèle de la confiance que vous nous portez et bienvenue dans la grande famille du Géant Motorisé.

Venez magasiner votre caravane ou semi-caravane 2001



TRÈS BEAUX CHOIX À DES PRIX SPÉCIAUX

TRACTEUR 4X4 KUBOTA 1984



MODÈLE B8200 HST DIESEL

Souffleur arrière et backet avant.

Tondeuse

Très propre!

PRIX SPÉCIAL

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC
(En face du Motel Maxime)
1-877-871-9715

FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit

Le Géant ne fait que des gens comblés

GÉANT MOTORISÉ

173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE • 672-4744 ou 1-800-463-9612

Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com

Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 19 h.

OUVERT LE SAMEDI DE 9 H 30 À 16 H 00
FERMÉ LE DIMANCHE
(à Saint-Ambroise)

À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA

Projet de Saint-Honoré

Le ministère des Affaires municipales doit bouger

par Daniel Côté

SAINT-HONORÉ (DC) - Le conseil municipal de Saint-Honoré sera invité à se prononcer demain, en assemblée régulière, relativement à son projet d'annexion d'une partie du territoire de Canton-Tremblay. Cette possibilité existe toujours, soutient la mairesse Marie-Luce Martin, mais pour qu'elle se concrétise, il faudra que le ministère des Affaires municipales bouge rapidement.

Il devra d'abord déterminer combien coûteront les travaux que la municipalité entend réaliser dans les secteurs concernés, lesquels regroupent une partie du rang Saint-Marc et du boulevard Martel, en plus de quelques rues. Saint-Honoré souhaiterait s'en tenir à une enveloppe de 1,2 millions $, alors que des études effectuées par une firme d'ingénieurs font gonfler la facture à 2,6 millions $.

«La liste des travaux comprend des corrections touchant les égouts (450 000 $), ainsi que la réfection du réseau d'aqueduc. Nous voulons le faire en régie, tout en enlevant un kilomètre de canalisations par rapport à ce qui était prévu à l'origine, ce qui ramènerait les coûts à un niveau raisonnable pour une municipalité comme la nôtre», énonce Marie-Luce Martin.

Il s'agit d'une condition incontournable, au même titre que la participation financière du ministère dans une proportion de 66,6%. Dans un tel contexte, le projet d'annexion deviendrait intéressant, tant pour la communauté actuelle de Saint-Honoré que pour les 800 à 1000 citoyens qui seraient susceptibles de s'y joindre. A l'heure actuelle, cependant, le mystère plane sur les intentions de Québec.

«Même si le comité de conciliation sur la fusion municipale vient de sortir son rapport, ce dossier n'est pas mort. Le gouvernement peut se manifester tant que la loi sur le regroupement n'aura pas été adoptée par l'Assemblée nationale, possiblement à la fin du mois. Après seulement, s'il ne s'est rien passé, on devra fermer les livres», indique Marie-Luce Martin.

Optimisme atténué

La résolution qui sera soumise à l'attention du conseil, demain, réitère les conditions mentionnées plus haut. Elle permettra aux élus de Saint-Honoré de réagir pour la première fois, de manière formelle, dans la foulée du rapport du comité de conciliation qui recommande, entre autres, le rattachement de Canton-Tremblay à la future Ville Saguenay.



PROJET- Pour que le projet d'annexion d'une partie du territoire de Canton-Tremblay se concrétise, le ministère des Affaires municipales doit réagir, indique la mairesse de Saint-Honoré, Marie-Luce Martin.

(Photo Rocket Lavoie)

Établissements à fortes odeurs

Saint-Honoré soumet son règlement à la Commission municipale de Québec

par Daniel Côté

SAINT-HONORÉ (DC) - Incapable d'obtenir une décision de la part de la MRC Fjord-du-Saguenay, la municipalité de Saint-Honoré s'est adressée à la Commission municipale du Québec, mardi, afin de soumettre à son attention le règlement 392 sur les établissements à forte charge d'odeur.



CHANTIERS- La mairesse de Saint-Honoré, Marie-Luce Martin, anticipe l'ouverture de plusieurs chantiers dans les prochains mois, surtout si la demande adressée à Ottawa la semaine dernière, dans le cadre du programme fédéral-provincial sur les infrastructures, reçoit un accueil favorable.

(Photo Rocket Lavoie)

On se souvient que ce texte avait été adopté par le conseil municipal, l'année dernière, afin d'encadrer l'implantation de porcheries. La MRC ayant refusé de l'examiner sur le fond, histoire d'établir s'il est conforme ou non, l'administration municipale n'a eu d'autre choix que de se tourner vers Québec.

«Nous avons déposé notre demande au lendemain du délai de 120 jours dont disposait la MRC pour prendre position. La Commission municipale a déjà livré un accusé de réception et je m'attends à être convoquée dans un délai de deux ou trois semaines», indique la mairesse Marie-Luce Martin.

Elle et ses collègues de la table du conseil veulent en avoir le coeur net, puisque le règlement adopté par leurs soins interdit de recourir à la technique du lisier. Or, c'est ce que préconiserait la ferme La Valinoise, dans le cadre de son projet de création d'un parc d'engraissement d'une capacité de 2000 têtes.

«En ce qui me concerne, je suis encore plus opposée à cette méthode depuis que j'ai visité l'Ecole agro-alimentaire de La Pocatière, le mois dernier. J'ai vu ce que ça donnait quand on avait recours au lisier et c'est impensable. Ca génère de fortes odeurs», assure Marie-Luce Martin.

Accompagnée par le secrétaire-trésorier de la municipalité, Stéphane Leclerc, ainsi que la conseillère Martine Tremblay, elle a profité de ce voyage pour comparer le lisier à la litière, une autre option qui s'offre aux éleveurs de porcs et qui lui semble plus avantageuse, ne serait-ce qu'au plan environnemental.

Ses membres ont adopté cette position après avoir attendu le plus longtemps possible pour recueillir les commentaires de la mairesse Martin. Le recteur de l'UQAC, Bernard Angers, l'a contactée lui-même dans la dernière semaine d'avril et comme celle-ci demeurait dans le flou au sujet des intentions de Québec, son éventail d'options était singulièrement limité.

«Monsieur Angers a été très correct avec moi, tout comme les autres membres du comité, à qui j'avais parlé dans la semaine précédente. Je sais que si notre conseil avait adopté la résolution d'annexion, ce serait une affaire réglée», affirme le premier magistrat, dont l'optimisme a pâli dans le dernier mois, mais ne désespère pas de voir ce dossier connaître un heureux dénouement.

«J'ai demandé une rencontre avec l'un des adjoints de la ministre (Louise) Harel et je ne vois pas pourquoi le gouvernement ne donnerait pas des sous pour le secteur rural, alors qu'il l'a fait pour la grande ville, plaide la mairesse. Ca nous donnerait plus de moyens et ça répondrait au voeu des gens de Canton-Tremblay qui, l'an dernier, ont signé une pétition favorable au projet à 99,9%.»

Les élus ont du pain sur la planche

SAINT-HONORÉ (DC) - Ressourcerie, dépôt de neiges usées, aménagement paysager, pavage et développement domiciliaire: telles seront les priorités du conseil municipal de Saint-Honoré dans les prochains mois, parallèlement au projet d'annexion d'une partie du territoire de Canton-Tremblay.

Les projets abondent et demain soir, les élus ajouteront une pièce au puzzle en se prononçant sur la création d'une ressourcerie au coût de 30 000 $. La MRC Fjord-du-Saguenay fournira 16 000 $ et le reste proviendra de la municipalité, qui prévoit aménager cet équipement derrière l'usine d'épuration du boulevard Martel.

«Ce sera plus avantageux que l'entente qui nous liait à la ville de Chicoutimi, laquelle représentait un investissement de 7000 $ par année. Les citoyens pourront utiliser la ressourcerie d'ici au début de l'été et ses activités généreront un emploi», rapporte la mairesse Marie-Luce Martin.

Elle est moins enthousiaste à propos du dépôt de neiges usées, qui se trouvera dans le même secteur et dont la facture de 126 000 $ sera entièrement assumée par les contribuables de Saint-Honoré. «Nous n'avions pas de problèmes avec notre neige, mais c'est une obligation imposée par le gouvernement», note le premier magistrat.

Développement résidentiel

Toujours dans les prochains mois, l'ancienne rue des Loisirs, désormais identifiée à l'ancien maire Paul-Aimé Hudon (cette décision a été annoncée au début de l'année, dans le cadre de la soirée de clôture du festival Saint-Honoré en Fête), sera embellie grâce à des aménagements paysagers effectués en régie.

Les employés municipaux profiteront aussi de la belle saison pour travailler sur la rue Laprise. Ils amélioreront cette artère résidentielle en y installant les services d'aqueduc et d'égout pluvial, prélude à la mise en vente de six ou sept terrains susceptibles d'accueillir des maisons.

Enfin, le conseil attend des nouvelles d'Ottawa, relativement à une demande de subvention soumise dans le cadre du programme fédéral-provincial touchant les infrastructures. Son dossier a été transmis la semaine dernière et s'il produit les résultats espérés, deux projets se concrétiseront cette année.

«Nous voulons compléter l'installation de l'égout pluvial sur la rue de l'Aéroport, une affaire qui traîne depuis dix ans. Une fois ces travaux terminés, nous pourrons développer l'un des secteurs les plus prometteurs en matière de construction résidentielle», décrit Marie-Luce Martin.

Elle et ses collègues de la table du conseil désirent également paver la rue Hôtel-de-ville sur une distance de 4,3 kilomètres. Cette artère est très fréquentée, puisqu'elle relie Saint-Honoré à Shipshaw et Saint-Ambroise, mais faute de ressources, elle est toujours demeurée sur le gravier.

ASPIRATEX 2000

Aspirateur central le plus puissant après avoir aspiré 9 litres de poussière parmi 20 modèles testés par une revue d'information

DOLBEAU
297, de la Friche
276-9211

NORMANDIN
Annette Dufour
274-3429

JONQUIÈRE
3691, boul. Harvey
(face au McDonald's)
542-9451

CHICOUTIMI
Coin Université et Ste-Anne
545-7633

ALMA
458, Collard Ouest
668-3056

ROBERVAL
884, boul. Marcotte
275-5088

SANS FRAIS:
1-800-463-9814

00482594

Ford

PERRON

Toujours le meilleur choix
Toujours les meilleurs prix
Toujours le meilleur service

PERION CHICOUTIMI

Pour l'entretien périodique de votre véhicule, pas besoin de rendez-vous! **SERVICE EXPRESS**

PERRON FORD LINCOLN — des gens de service!

NOUVEAU

Classe affaires
PETITE
MOYENNE
GRANDE
ENTREPRISE



Pour un suivi vraiment complet de vos véhicules de service, choisissez l'option

Classe Affaires.

Que ce soit pour
* l'achat
* la location
* l'entretien
* unité de courtoisie de vos véhicules, demandez

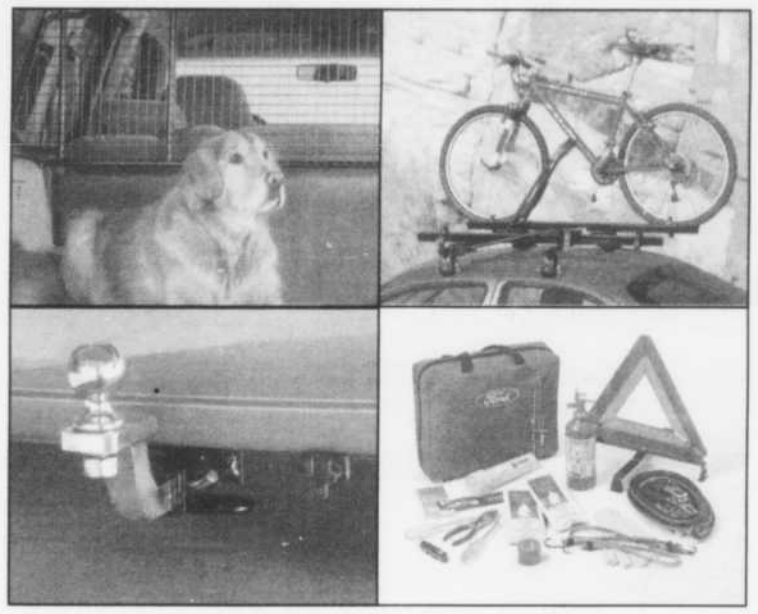
LANGIS SIMARD
notre spécialiste
Classe Affaires

HEURES SERVICE

Lundi: 7 h 30 à 21 h
Mardi, mercredi et jeudi: 7 h 30 à 22 h
Vendredi: 7 h 30 à 17 h

Quels que soient vos besoins en matière de service d'entretien mécanique, nos heures d'ouverture sauront vous faciliter la vie.
Profitez de notre spécial
L'événement autour de la roue!
Jusqu'à 42% de rabais sur les prix de détail suggérés par le fabricant pour les plus grandes marques de pneus.
L'offre prend fin le 10 juin 2001

ACCESSOIRES PERFORMANCE



Vous pouvez maintenant vraiment personnaliser votre véhicule avec nos accessoires FORD et autres... INFORMEZ-VOUS à GUY LABERGE!

F150 SUPERCREW 2001

Au travail comme au jeu, c'est un vrai dur!

~~46~~ en stock
plus que 15



Viennent d'arriver 14 WINSTAR SEL



3 MUSTANG DÉCAPOTABLES EN STOCK



ESCAPE XLS 2001 4X4 • V6



Spécial DÉMO

LES OCCASIONS DE LA SEMAINE

(Achat avec financement de 60 mois et comptant ou échange équivalent de 1500 $ ou 2500 $. Paiement mensuel tout compris)

#I-533A
1995 Toyota Corolla
Très propre!



11 500$

1500$	243$
2500$	222$

#I-584A
1995 Ford Escort
4 portes



7800$

1500$	155$
2500$	135$

#I-553A
2000 Hyundai Elantra
Automatique



14 500$

1500$	314$
2500$	293$

#20979
1999 Ford Escort



13 500$

1500$	290$
2500$	260$

#20929
1999 Ford Contour
4 portes



14 300$

1500$	309$
2500$	288$

#20975
1997 Pontiac Transport
Impeccable!



15 500$

1500$	338$
2500$	317$

Visitez notre site internet!
www.perronautoford.com

Demandez votre carte
CLUB ÉLITE
Crédit préapprouvé 3 mois
sans versements, sans intérêts

1000$ DE REMISE AUX DIPLOMÉS

PERON CHICOUTIMI

930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI

549-7633
1-800-267-7633

PERRON FORD LINCOLN
fier partenaire
LE CLUB des petits déjeuners du Québec

Ormes d'Amérique

Un choix radical s'impose de plus en plus

CHICOUTIMI (DC) - Après avoir concentré ses énergies sur le recensement des ormes d'Amérique et l'identification de ceux, parmi ces arbres, qui sont affectés par la maladie hollandaise, l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean estime que le moment est venu de trancher.



Le choix est simple : s'engagera-t-on dans un programme de coupe systématique, histoire d'éliminer les arbres malades ou morts qui se trouvent sur le territoire de la MRC Fjord-du-Saguenay, ou va-t-on les laisser pourrir avec la certitude qu'à plus ou moins long terme, tous les ormes subiront le même sort?

«Il s'agit d'une année-charnière en ce qui touche l'abattage. On s'en occupe ou on ne s'en occupe pas et si c'est la deuxième option qui l'emporte, il n'y a pas de doute que ça entraînera la perte de tous nos ormes d'Amérique», assure la technicienne forestière Eva Lavoie, de l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Quelques municipalités assurent la coupe des arbres malades, dont Jonquière et Chicoutimi, où quelques unités seulement ont dû être éliminées. De son côté, Laterrière a procédé à l'abattage de 150 ormes à l'hiver 1998-1999, un effort significatif, mais modeste, compte tenu de la présence de 1500 individus morts ou malades.

Il faut aller plus loin et rapidement, croit-on, d'où la demande qui sera adressée à la MRC, à l'effet d'autoriser des opérations de coupe à Laterrière, de même qu'à L'Anse-Saint-Jean et Petit-Saguenay. Si la réponse est positive et que des fonds sont dégagés à cette fin, les travaux pourraient débuter dès le mois de juillet.

«Dans le Bas-Saguenay, ça va prendre plus d'un an pour compléter le travail, révèle Jérôme Mercier, directeur des opérations à la coopérative de solidarité Les Quatre Temps. Nous devrons débiter la croûte et les branches avant de les brûler et nous utiliserons un moulin portatif afin de récupérer la partie intérieure du bois.»

Une porte ouverte

Le projet d'abattage des ormes malades a déjà franchi une étape importante, puisque le ministère québécois des Ressources naturelles a accepté de l'intégrer au volet 2 du Programme de mise en valeur du milieu forestier. La porte est donc ouverte, pour peu que la MRC consente à la franchir.

«Il reste à voir si elle voudra prioriser une telle initiative qui comprendrait le marquage de arbres atteints (on peut le faire dès la mi-juillet, moment où le vecteur de la maladie, un insecte de la famille des scolytes, provoque le flétrissement des feuilles), en plus de la coupe des arbres», décrit Eva Lavoie.

Le cas échéant, l'entreprise Plani-Forêt supervisera les travaux réalisés à Laterrière, où la proportion d'ormes malades ou morts atteint 8% (au total, on y dénombrait 15812 unités lors du dernier recensement). Dans le Bas-Saguenay, par ailleurs, la coopérative Les Quatre Temps devra disposer de 768 ormes.

A L'Anse-Saint-Jean, où 54 arbres ont été répertoriés, 33 sont déjà morts, tandis que deux présentent des symptômes de la maladie. Quant à l'autre municipalité concernée par ce problème, Petit-Saguenay, elle renferme 2092 individus, dont 566 qui ont rendu l'âme et 167 qui sont atteints par la maladie hollandaise.

«Nous avons sélectionné les zones les plus touchées au Saguenay et pour contribuer au financement du projet d'abattage, un comité sera formé au cours de l'été. Il réunira plusieurs partenaires et tentera, entre autres, de commercialiser la partie saine des ormes», rapporte Eva Lavoie.

(Autre texte en page 22)

XXL.

Et autres surprises de taille, par Saturn.



La série L, l'intermédiaire de Saturn

0,9%

Financement à l'achat de 48 mois

L100 2001

225$ /mois/bail de 48 mois
1,9 % taux de location
3200 $ comptant

20 960$ PDSF

Autres modèles L également disponibles.

Avec beaucoup de place pour toutes vos affaires, LA SÉRIE L est la plus spacieuse des Saturn. Ces modèles intermédiaires sont conçus pour ceux et celles qui ont besoin de quelques pieds cubes de plus pour prendre leurs aises. Une autre grande idée d'une jeune compagnie qui se taille maintenant une place dans le marché des voitures plus spacieuses : les intermédiaires.



Chaque Saturn de la série L comprend :

- Climatisation
- Garantie de remboursement de 30 jours ou 2500 km
- Expérience d'achat sans tracas ni marchandage
- Panneaux de polymère résistant à la corrosion
- Garantie 5 ans/100 000 km sur groupe propulseur et garantie de 3 ans/60 000 km
- Notre PDSF comprend les frais de transport, la préparation à la route et la taxe d'accise.

SATURN.

Pour faire tout autrement

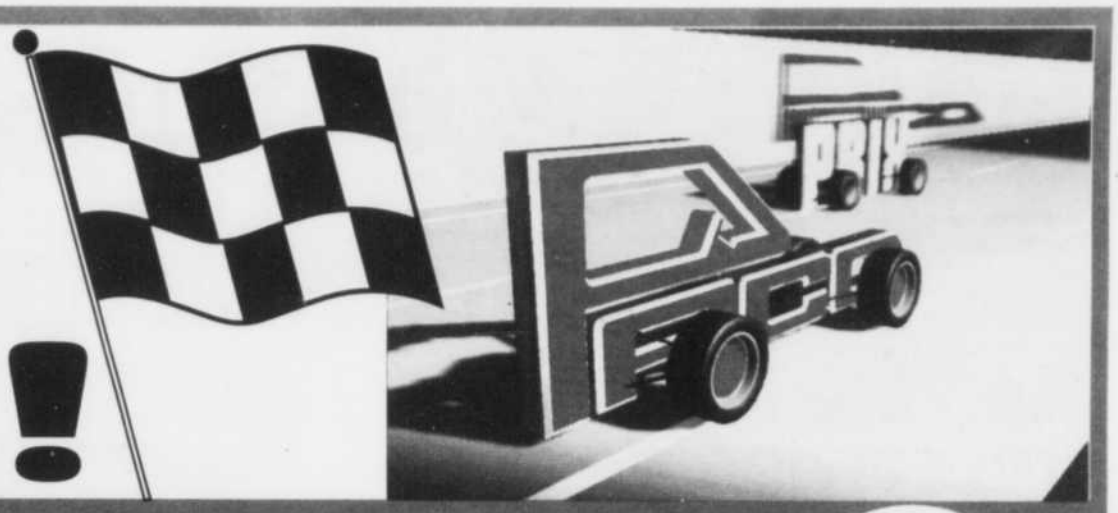
Achetez en ligne à saturncanada.com • 1 888 4SATURN

L'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un comptant initial (ou échange équivalent), un premier versement mensuel ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Saturn Isuzu du Saguenay
1330, boul. du Royaume, Chicoutimi
549-3320

00482496

LA COURSE AUX BAS PRIX!



Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

- Garantie complète de 6 mois 10 000 km à l'échelle nationale appuyée par GM.
- Inspection mécanique 150 points.
- Privilège d'échange unique 30 jours ou 2500 km.
- Assistance routière 24 heures et tranquillité d'esprit.

LE MEILLEUR PRIX PACO GARANTI

CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION GARANTIS ET CERTIFIÉS

Chevrolet Malibu 2000
4 portes, 6 cyl., air climatisé, vitres élect., et plus.
15 760 km
#U2174
RABAIS 1000$

Chevrolet Malibu 1998
Automatique, air climatisé.
48 538 km
#U2195
RABAIS 800$

Chevrolet Cavalier 1998
Rouge, 4 p., auto., air clim., radiocassette AM/FM.
64 175 km
#02655A

Mazda Protegé SE 1997
Automatique, 4 portes, air climatisé. Balance de garantie jusqu'au 20 août 2002.
76 738 km
#U2217

Cadillac Catera 1999
Transfert bail de location, balance garantie et entretien jusqu'au 11 février 2003.
29 921 km

Chevrolet Cavalier 1998
2 portes, manuelle.
49 789 km
#U2191
RABAIS 500$

Chevrolet Cavalier 1998
2 portes, manuelle.
19 138 km
#U2221
RABAIS 500$

Pontiac Sunfire GTX 1997
Verte, 2 portes, automatique, cassette.
54 450 km
#U2091

Honda Civic CX 1997
2 portes, mauve. Balance de garantie jusqu'au 25 août 20
78 10
#U2214
VENDUE

Oldsmobile Cutlass Suprême 1991
Équipée au complet
#U2219A
2 995$

Cavalier Z24 1997
Blanche, toit ouvrant, vitres et barr. électriques.
43 506 km
#U2070
RABAIS 1000$

Chevrolet Cavalier 1998
4 portes, automatique.
30 102 km
#U2200
RABAIS 300$

Chevrolet Cavalier 2000
4 portes, 4 cyl., air climatisé, régulateur de vitesse.
31 151 km
#U2175
RABAIS 500$

CAMIONS•CAMIONS•CAMIONS

Chevrolet Blazer 1998
2 portes, équipé au complet.
41 785 km
#U2180
RABAIS 1000$

Pick-up 1/2 tonne 1998
V6, automatique, boîte de 8 pieds.
37 727 km
#U2192
RABAIS 500$

Corolla 1997
4 portes, volant inclinable, air climatisé, régulateur de vitesse. Balance de garantie jusqu'au 21 mars 2002.
69 463 km
#U2215

Pontiac Grand Prix 1999
4 portes, 6 cyl., air clim., vitres et sièges élect., roues mags et plus.
30 000 km
#U2067
RABAIS 500$

Dodge Caravan 1997
V6, air climatisé, 7 passagers.
79 171 km
#U2196A
RABAIS 500$

Pick-up C1500 1995 4X4
8 cyl., air climatisé, roues mags, cab. allongée, et plus!
#01004
RABAIS 1500$

Pontiac Grand Am 1997
Noire, V6, air climatisé, barrures électriq
58 950 k
#U2120
VENDUE
RABAIS 1000$

Nissan Sentra SE 1995
Automatique, 4 portes.
74 651 km
#U2067

Lumina 1995
6 cylindres.
9995$
#02083B

Dodge Caravan 1995
7 passagers.
6 995$
#16085A

Saturn SC2 1998
Étain, automatique, air climatisé.
57 797 km
#U2129
RABAIS 1000$

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

1996 Grand Prix 10 995$** — 6 cyl., équipement complet. #12526A

1995 Grand Am 9995$** — 6 cyl., vitres élect., et plus. #02389A

PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER.
** Taxes en sus.

Optimum VÉHICULES D'OCCASION PAUL ALBERT

Visitez les véhicules OPTIMUM sur notre site Internet: www.paco.gmcanada.com

PACO

696-4444

Assistance ROUTIÈRE

1-800-417-PACO (7226) 31, Jacques-Cartier Est CHICOUTIMI

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE



SEMAINE DE LA VIE ANIMALE DU 6 AU 12 MAI 2001

Le vétérinaire au service de la vie!

Le vétérinaire est conscient des répercussions positives de ses interventions sur le bien-être des animaux, celui des individus et de leur environnement.

Si, à l'époque, la médecine vétérinaire concentrait ses activités dans le domaine agricole, il en est tout autrement aujourd'hui.

Actuellement, plus du tiers des praticiens de la médecine vétérinaire est concentré en médecine des animaux de compagnie: chien, et chats, oiseaux de fantaisie, petits rongeurs, reptiles, etc.

Dans un document produit par l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec, il est clairement spécifié que le domaine se développe de façon remarquable.

L'Académie de médecine vétérinaire du Québec regroupe des professionnels travaillant dans des cliniques ou dans des hôpitaux privés. «Par la complémentarité de leurs compétences ainsi associées, le public a accès, pour ses animaux de compagnie, à un service vétérinaire médical et chirurgical complet», est-il spécifié dans ce même document.

Les professionnels se spécialisent dans de multiples domaines notamment l'ophtalmologie, la thériogénologie, l'orthopédie, la dermatologie et la médecine des oiseaux.

Le rôle du vétérinaire consiste à renseigner ses clients sur les maladies transmissibles à l'humain, communément appelées zoonoses. Le vétérinaire accorde également beaucoup d'intérêt au suivi du dossier.

«Le rôle des animaux de compagnie dans l'équilibre affectif ou psychologique (zoothérapie) est assuré par le maintien de la santé physique de ces animaux par le médecin vétérinaire, conscient des répercussions positives de son implication professionnelle», conclut l'Ordre des médecins vétérinaires du Québec.



Où faire garder votre animal préféré?
au Domaine du Berger M & M enr.
Tél.: 695-0292
4866, chemin St-Éloi
Jonquière
Garderie
pour animaux domestiques
Au plaisir de vous servir. Mimi Chayer

Salon de Beauté-Santé
Canine et Féline
Pour rendez-vous
(418) 697-1777
Prop.: Josée Brassard
Technicienne en santé animale diplômée
• Tonte et toilettage d'animaux domestiques
• Soins dentaires
• Nourriture
• Shampoings spécialisées et parfums adaptés à votre animal
• Créations Josée Brassard
1289, rue Bagot, La Baie
(Québec) G7B 2P3

MARCHÉ ANIMAL
1145, Thérèse-Casgrain
Chicoutimi
Tél.: (418) 690-9463
3728, boul. Harvey
Jonquière
Tél.: (418) 695-7136
NOURRITURE EN VRAC POUR PETITS ANIMAUX
Nouveau distributeur des produits HAGEN
incluant NUTRENCE et RICA
ainsi que Proplan • Sensible Choice • Excel • Pro délice • Premier choix • Eukanuba et beaucoup d'autres
Grand choix d'aquariums
et poissons disponibles sur place
Tous les produits et accessoires pour vos petits animaux.
Graines d'oiseaux sauvages et domestiques. Diverses mangeoires.
Nourriture en vrac pour petits animaux
CHICOUTIMI
1145, Thérèse-Casgrain
690-9463
JONQUIÈRE
3728, boul. Harvey
695-7136

Le seul hopital vétérinaire de la région
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU et BOUTIQUE CARCAJOU
Sous un même toit
• 1- Le seul hôpital vétérinaire de la région et un des 5 plus gros établissements vétérinaires au Québec
• 2- Service de médecine et de chirurgies générales et spécialisées
• 3- Service d'urgence 24 heures sur appel
• 4- Service de tonte et de toilettage par des techniciennes diplômées
• 5- Service de pension (vaccination obligatoire) réservez tôt!
• 6- Boutique de nourriture et d'accessoires pour animaux (conseillères expérimentées)
• 7- Boutique cadeaux: de tout pour toutes les occasions, tasses, papier à lettres, articles de collection, articles de décoration, cartes, peluches...
Beaucoup d'exclusivité
Venez nous visiter!
Lauréat du prestigieux prix QUALITÉ de la Chambre de commerce
• Dre Hélène Hamilton M.V.I.P.S.A.V. • Dr Stéphane Fortin M.V.
• Dre Audrey Émond M.V.I.P.S.A.V. • Dr André Frigon M.V.
• Dre Caroline Bouchard M.V. • Dr Hugo Tremblay M.V.
• Dr Gaétan Villeneuve M.V. • Dr Sabin Harvey M.V.
HÔPITAL VÉTÉRINAIRE CARCAJOU
215, av. du Pont Sud, 669-2222

Clinique Vétérinaire de Chicoutimi
2151, boul. Saint-Jean-Baptiste
Chicoutimi (Québec) G7H 7V9
(418) 545-2088
Dr Robin Tremblay, dmv
Dr Éric Tremblay, dmv
Dr Nathalie Bédard, dmv
Vos professionnels de la vie animale!
Bureau Vétérinaire J.A.K.
3583, boul. Harvey
Jonquière (Québec) G7X 3B5
(418) 547-4017
Bureau Vétérinaire de La Baie
1071, boul. Grande-Baie Sud
La Baie (Québec) G7B 1C7
(418) 544-7958

À Alma, quatre entreprises en une pour vous servir.
Une école qui a du chien! Une école qui travaille avec la nature...
L'Institut canine professionnelle enr.
La seule école reconnue et accréditée par le gouvernement du Québec pour la formation d'éducateurs canins professionnels et de toilletteurs canins professionnels. Les cours se donnent sur une durée de 3 à 12 mois à temps plein.
Les maîtres chiens
Cours privés en famille, soit à votre domicile, à notre école ou en pension éducation dressage: pour des problèmes de comportements, de propreté et des troubles d'agressivité.
Cours d'obéissance de base, obéissance avancé et cours spécialisés telles que la chasse, la garde et la protection.
Salon de toilettage et service de pension pour chiens.
Les entreprises M.T. enr.
Vente et mise en marché d'animaux d'élevages pur sang et enregistré. Nous avons de magnifiques bergers allemands de lignée Boucades et Radisson, des caniches Royal, et caniches miniatures, du Labrador et des Fox terriers. Nous avons également de très beaux spécimens de chevaux de race tels que le Quater-Horse pur sang enregistré et le Cheval canadien.
Les Jardins Terre d'Eden
Pour la modique somme de 20 $, réservez votre terrain pour des cultures de fruits et légumes BIOLOGIQUES. Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut pour faire vos propres cultures.
Pour un rendez-vous téléphonez au
668-5037
ou visitez notre site internet:
www.maitrechiens.com
Pour les chevaux visitez notre site country au www.country.to
PLUS DE 35 ANS D'EXPÉRIENCE!
Serge Maisonneuve ou Manon Turcotte
00482871

Jonas
l'animalerie GRANDE surface



HAGEN. Produits de qualité pour animaux de compagnie

20 % de rabais

sur tous les produits Laguna

Bassin à partir de (pompe inclus) Rég.: 199,95$

Pompe, traitement pour l'eau, nourriture, décoration







Dimanche ouvert de 12 h à 17 h



Jonas
l'animalerie GRANDE surface



1600, boul. Talbot – CHICOUTIMI (édifice Aubaines Choc) – 693-1994

0048262D

Outremangeurs anonymes

Quand manger devient un plaisir compulsif

par Serge Émond

JONQUIERE (SE) - Vivre pour manger ou manger pour vivre?

Si la seconde option semble la plus évidente pour bien des personnes, la distinction n'est pas aussi simple pour d'autres. Pour certains, manger devient une véritable passion, une drogue qui influence le comportement, les humeurs, les relations avec les autres et la vie en général. Pour ces gens, l'organisme Outremangeurs Anonymes offre des solutions.

Chaque semaine, plusieurs personnes participent aux activités régulières des OA au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Elles se rencontrent pendant 90 minutes pour lire ou échanger sur différents sujets liés à l'alimentation compulsive.

«Il n'y a qu'une seule condition pour faire partie des OA, résume Gilles. Il faut avoir le désir d'arrêter de manger compulsivement.»

Au coeur du programme de rétablissement des OA se trouvent douze étapes. Elles offrent aux outremangeurs un mode de vie qui permet de renoncer au besoin de nourriture excessive. Ce sont des suggestions basées sur l'expérience de personnes qui sont arrivées à se débarrasser de leur problème. Semblables aux étapes des Alcooliques Anonymes, elles ne sont pas obligatoires et chaque membre peut y adhérer à son rythme.

«Les douze étapes sont des démarches proposées et adaptées aux OA, précise Gilles. Nous les «achetons» parce qu'elles donnent des résultats. Ce n'est surtout pas un régime. Un régime dure 30 jours. Le mode de vie proposé par les OA s'étend sur toute la vie.

«L'objectif des OA n'est pas nécessairement de combattre l'obésité. Certains membres des OA ne font pas d'obésité. L'organisme aide plutôt à lutter contre l'impuissance devant la nourriture. Elle devient le centre de ta vie. Notre exutoire est la nourriture. Nous cherchons des occasions pour manger. Tout est prétexte à la nourriture, les bonnes comme les mauvaises émotions.

«L'excès alimentaire est un problème aussi fort que la boisson, note pour sa part Lina. Les dommages sont différents mais la compulsion est aussi forte. La nourriture devient notre drogue. Avec le travail d'étapes, je suis capable d'arrêter. J'ai établi un plan alimentaire qui n'est pas un régime. J'ai principalement enlevé le sucre, qui représente un élément déclencheur dans mon cas.»

Pour les membres des OA, il est d'abord important de se découvrir intérieurement, de retrouver une confiance en ses moyens. Une meilleure estime de soi aide à comprendre et à attaquer le problème.

«On s'affranchit de notre honte, assure Gilles. J'ai une bien meilleure estime de moi-même aujourd'hui. Notre mode de vie ne nous aide pas uniquement sur le plan physique. Il nous aide aussi au niveau spirituel et mental. La spiritualité est très importante, même s'il ne s'agit pas du tout d'un mouvement religieux.»

Arlette mentionne de son côté que le mode de vie des OA n'est pas uniquement profitable aux membres. Il bénéficie également à tous ceux qui les entourent. Le mode de vie aide les membres à être plus faciles à côtoyer, plus calmes, plus agréables...

«Avant d'adhérer aux OA, j'avais besoin d'une demi-pilule pour les nerfs uniquement pour sortir faire mon marché, raconte-t-elle. J'étais tellement sur les nerfs que ça n'avait aucun sens. Je criais tout le temps.»

Des outils

En plus des douze étapes, l'organisme fait la promotion de huit outils de rétablissement. Plan alimentaire, parrainage, réunions hebdomadaires, appels téléphoniques, documentation, écriture, anonymat et services sont proposés aux membres pour les aider à trouver un bien-être.

«Ton rétablissement est à la mesure de l'utilisation de ces outils», assure Anne.

«Il faut prendre le temps. Un jour à la fois, reprend Lina. Beaucoup de gens ne veulent pas travailler sur eux-mêmes et trouver la cause de leur problème. Ils veulent une solution rapide. Avec les OA, la perte de poids est la conséquence d'un mieux-être intérieur. Le mode de vie change ta façon de penser.»

Les membres des OA estiment que tous les outils sont utiles dans la recherche d'une solution à leurs ennuis de compulsion alimentaire. Ils apprécient principalement les rencontres hebdomadaires.

«Tout ce qui ne s'exprime pas s'imprime, signale Gilles. Le fait de rencontrer des gens qui vivent le même problème nous aide énormément. Tu constates que tu n'es pas seul dans ton monde. Chaque personne est différente mais les échanges nous permettent de nous reconnaître un peu dans chaque témoignage.»

«On se comprend et c'est dans ces occasions que nous allons chercher notre force», ajoute Anne.

Au Saguenay, les OA se rencontrent à l'église Saint-Isidore de Chicoutimi, le mardi à 19h30, à l'église Saint-Jacques de Jonquière, le mercredi à 20h00, et au pavillon Edouard-Bourassa de Jonquière, le vendredi à 13h30.

Arlette (548-3518) et Lina (543-2150) peuvent également vous offrir plus d'informations sur le sujet.

Claude Gagnon quitte le Progrès du Saguenay

Jean Simard s'avère le choix logique pour l'intérim

CHICOUTIMI (SE) - Claude Gagnon estime que Jean Simard représente l'homme tout désigné pour prendre la direction par intérim du Progrès du Saguenay.

En milieu de semaine, le président du groupe Gesca, Guy Crevier, a annoncé que Claude Gagnon quittera ses fonctions de président et éditeur du Progrès du Saguenay, le 14 mai prochain. Il deviendra alors vice-président exécutif du quotidien Le Soleil et président des imprimeries commerciales de Gesca.



En attendant la nomination d'un nouveau président et éditeur, Jean Simard assumera l'intérim au Progrès du Saguenay.

«Jean Simard est au courant de tous les dossiers du Progrès du Saguenay, signale Claude Gagnon. Il a été mon principal collaborateur pendant mes années à la direction de l'entreprise. Il est la meilleure personne pour assurer le suivi des dossiers.»

Claude Gagnon assure qu'il quittera dans quelques jours une entreprise qui fonctionne bien mais qui aura également de nouveau défis à relever dans les prochaines années.

Il pense notamment à UniMarketing, une entreprise qu'il a mis sur pied avec l'objectif premier de créer de nouveaux emplois au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«C'était plus un coup de coeur qu'autre chose, rappelle-t-il. Nous avons lancé UniMarketing avec 14 employés et nous en avons maintenant 120. Nous sommes présentement en négociations mais je n'entrevois pas de problème majeur. On peut s'attendre à voir le nombre d'employés passer à 200».

Journaux

S'attardant aux deux journaux publiés par le Progrès du Saguenay, Claude Gagnon mentionne que l'hebdomadaire Progrès-Dimanche sera prochainement offert sous une nouvelle formule. La facture et le contenu seront modifiés.

«Le principal défi du Progrès-Dimanche sera d'aller chercher la clientèle des 18 à 30 ans, précise Claude Gagnon. Nous désirons également toucher beaucoup plus la clientèle féminine.

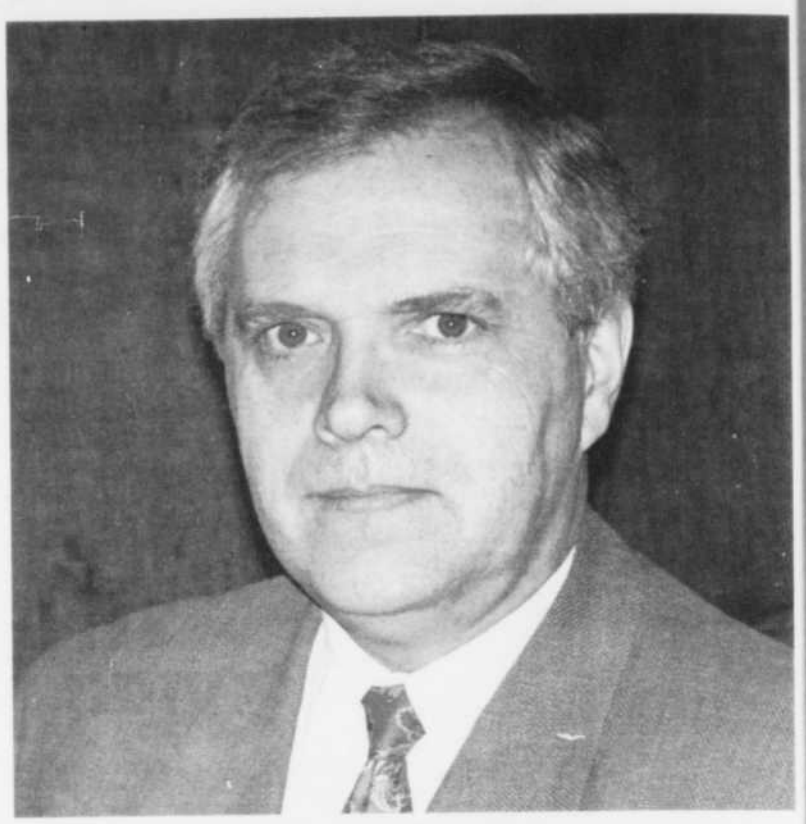
Elle est de plus en plus présente au niveau décisionnel dans le marché du travail. «Au niveau de l'ensemble de l'entreprise, plusieurs cadres prendront éventuellement leur retraite, ce qui créera du renouveau.

«Nous avons déjà apporté des changements au Quotidien et il y en aura certainement d'autres, particulièrement au niveau du contenu. Il faudra trouver une façon d'offrir une information plus attrayante pour les gens de la région et aussi laisser plus de place aux commentaires des intervenants régionaux. Il faut s'assurer d'offrir un produit qui est le reflet des besoins de la population.

Nous avons une mission encore plus importante que celle des publications de d'autres régions puisque beaucoup de nos abonnés ne lisent que nos publications. Il faut donc leur offrir le meilleur produit possible.»

Claude Gagnon note que la présence du Progrès du Saguenay au sein du groupe Gesca permettra à ses publications d'offrir des éléments d'information nouveaux qu'elles ne pourraient proposer sans une association avec d'autres journaux.

Il croit aux vertus d'un partenariat entre les différents médias de Gesca tout en précisant que chaque journal doit cependant conserver sa propre identité. Il estime également que ce partenariat profitera aux différentes imprimeries du groupe en leur donnant la possibilité d'offrir une gamme de produits plus variée à leurs clients. À ce niveau, il signale que l'imprimerie du Progrès du Saguenay a déjà atteint une plus grande maturité que bien autres. Elle a quintuplé son chiffre d'affaires en diversifiant ses champs d'action.



INTÉRIM - Selon le président éditeur du Progrès du Saguenay, Claude Gagnon, Jean Simard (photo) connait déjà tous les dossiers du Progrès du Saguenay puisqu'il a été son principal collaborateur pendant des années .

(Photo d'archives)

Sur le plan social

Un journal doit s'engager

CHICOUTIMI (SE) - Pendant son séjour à la direction du Progrès du Saguenay, Claude Gagnon n'a jamais craint de s'engager socialement. Il a épousé plusieurs causes, principalement celle de l'Association de l'acidose lactique. Il souhaite que son successeur conserve cette habitude qui permet également à une entreprise de presse d'être plus près de ses lecteurs.

«Nous avons un rôle social et économique à jouer, explique-t-il. On peut aider beaucoup le développement économique régional comme on peut le ralentir. On peut décider de le jouer d'une façon effacée ou d'y contribuer plus publiquement. Je crois que cette présence fait partie du rôle de l'éditeur. Le milieu s'y attend. Les gens s'attendent à ce que l'éditeur soit près d'eux.

«Pour bien des gens, une salle de rédaction représente un endroit inconnu. Il faut comprendre qu'une critique est souvent en réalité une question.»

Les gens ont besoin de savoir qu'on fait ce travail avec neutralité. Nous n'avons pas d'amis à protéger ou d'ennemi à pourfendre. Être neutre ne veut pas dire être sans couleur. Cela veut dire être capable de faire la part des choses.

«Je ne compte plus les occasions où je me suis retrouvé en plein débat, où des gens m'ont abordé au centre commercial ou attendu en sortant de la maison... Il faut comprendre les interrogations des gens. Il faut être ferme quand c'est le temps et être ouvert quand c'est le temps. Les gens doivent aussi comprendre qu'il y a une ligne à tracer entre la promotion et la couverture. La promotion d'un événement appartient au département de publicité. La couverture d'un événement appartient à sa salle de rédaction».

Dans un monde en changement et face à l'apparition régulière de nouveaux compétiteurs, Claude Gagnon soutient qu'un média d'information doit lui aussi évoluer constamment et s'assurer d'être à l'avant-garde.

SÉMINAIRE DE VENTE

Les enseignants en vente et représentation du Centre de formation professionnelle l'Oasis vous invitent:



M. Raynald Lavoie, *chargé de cours UQAC et Université Laval*

M. Lavoie a formé plusieurs milliers de personnes au cours des 30 dernières années. Il a été formateur en vente pour la fédération des Caisses populaires Desjardins, Diffusion Power Corporation, Groupex, Corporation des concessionnaires automobiles de Québec. Il a été également vice-président marketing chez les marchands Unis du Québec.

Ne manquez pas l'occasion d'assister à une séance des plus motivante!

Le lundi 14 mai de 8 h 30 à 17 h 30

Centre de formation professionnelle l'Oasis

Coût: 250 $ taxes incluses

Pour réservation et information: 698-5012, poste 0

00482901

DERNIÈRE CHANCE — **UNE PREMIÈRE AU SAGUENAY – LAC-ST-JEAN** — **LIQUIDATION 2000**

Mazda MPV DX 2000
7 passagers
- Climatiseur
- Lecteur CD
- Sièges baquets
- Sièges 3e rangée rétractables
- 4 portes

GARANTIE 5 ANS/ 100 000 KM



Faites vite! 2 seulement

22 900$

Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

Les photos peuvent différer

Mazda 626 LX 2000
- Automatique
- Climatiseur
- Barrures et vitres électriques
- Régulateur de vitesse
- Lecteur CD



21 900$

La voiture la plus économique de sa catégorie 36 milles au gallon

Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

mazda

Coup de foudre! Coup de fougue!

La Maison mazda

1039, route 169 Nord, Saint-Félicien

Mazda Protegé 2000
- Automatique
- Climatiseur
- Lecteur CD
- Dossiers rabattables

GARANTIE 5 ANS/ 100 000 KM



Liquidation 7 jours seulement

16 895$

Transport et préparation inclus. Taxes en sus.

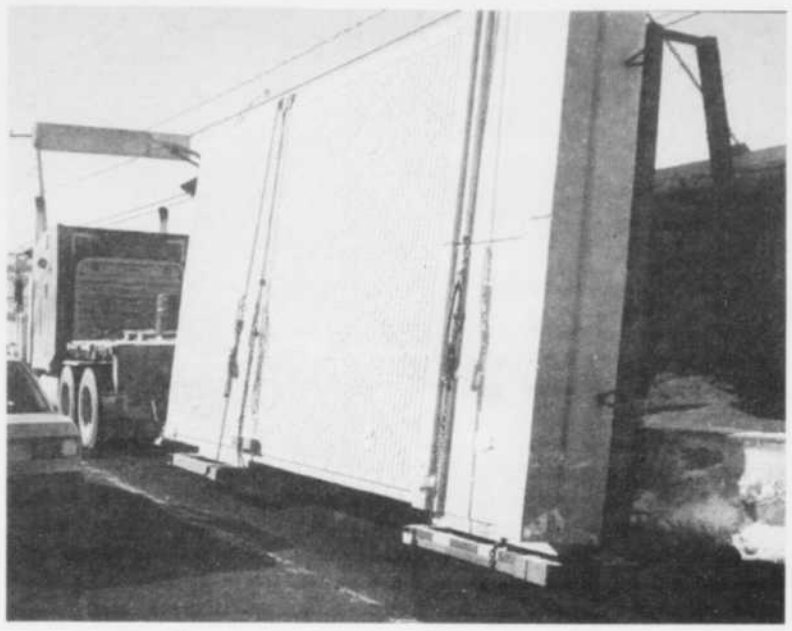
(418) **679-1222**

00482986

Aux États-Unis

Autre gros contrat pour Bétons préfabriqués du Lac

ALMA (PÉT) - Les employés de l'entreprise almatoise Bétons préfabriqués du Lac travaillent, ces temps-ci, à un important contrat américain. Le projet Aventis, qui prend forme au New Jersey, commande en effet 450 voyages. Vice-président administration de l'entreprise, Jeannoise, Robert Bouchard indique que ce contrat, amorcé en décembre, va se poursuivre jusqu'à la fin mai.



NEW YORK - À l'heure qu'il est, cette immense pièce de béton, photographiée sur l'avenue Du Pont sud, à Alma, fait partie du Monclar Art Museum de New York. Jusqu'au début du printemps, l'entreprise almatoise a effectué une vingtaine de voyages du même genre.

(Photo Chantale Hamel)

Le début de ce contrat a coïncidé avec la réalisation d'un autre, plus modeste, à New York.

L'entreprise est présente dans d'autres pays, dont les États-Unis, depuis plusieurs années déjà.

L'une des réalisations des dernières années de Bétons préfabriqués du Lac, l'hôtel Hilton de l'aéroport de Boston, terminé en 1999, lui avait valu le prix de la meilleure réalisation en Amérique du Nord, dans la catégorie "Habitation structurée" (PCI design award, best hotel).

L'entreprise almatoise avait reçu son prix, en octobre 2000, pour avoir réalisé le meilleur dessin architectural et mené à bien cette réalisation de qualité. Lors de la présentation officielle du prix, à Alma, on avait souligné les éléments retenus par le jury, à savoir la précision technique et le haut coefficient de difficulté de la réalisation, ainsi que les difficultés reliées au transport de pièces fragiles et à leur assemblage.



Du 10 mai au 13 mai et du
17 au 20 mai 2001

NOUVEAUTÉS 2001

le Faubourg Sagamie

Admission GRATUITE sur le terrain

Heures d'ouverture:
Jeudi, vendredi à partir de 18 h
Samedi, dimanche à partir de midi

Jonquière

00482624

Depuis 25 ans

DOMICILEX INC.

CONSTRUCTIONS DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

CERTIFIÉ PLATINE



Entrepreneur qui s'est distingué par son sens du professionnalisme et de l'excellence pendant plus de 15 années consécutives.

L'Abordable



- Maisons modulaires
- Maisons en kit
- Projets clés en main



La Champêtre

OUVERT À TOUS LES JOURS

JONQUIÈRE:	ROBERVAL:	CHICOUTIMI:
547-9301	275-1261	696-9301

SANS FRAIS: 1 888 547-9301

Licence n°: R.B.Q. 2953-1878-78

Site: www.domicilex.com • Courriel: ventes@domicilex.com

00480964

ARNOLD

Le meilleur choix au meilleur prix!

E11979A



2000 OLDSMOBILE ALERO GL
Équipement complet.

E106A



2000 PONTIAC GRAND AM SE
4 portes, 6 cyl., équipement complet.

E107A



2000 OLDSMOBILE INTRIGUE
Équipement complet.

12104A



2000 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cylindres, air climatisé.

E00102A



2000 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

E11976A



2000 BUICK CENTURY
Équipement complet.

E106A



2000 CHEVROLET MALIBU
Équipement complet.

E11841A



2000 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, autom., air clim., bien équipée.

11602A



1999 CHRYSLER INTREPID
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.

11683A



1998 PONTIAC SUNFIRE GT
Automatique, équipement complet.

12009A



1998 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

12007B



1998 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cylindres, air climatisé, 45 000 km.

E11105-A



1998 DODGE NEON
4 portes, automatique, air climatisé.

12069A



1998 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique.

12125A



1998 CHEVROLET CAVALIER
2 portes, automatique, 42 000 km.

E11829A



1998 CHEVROLET CAVALIER
2 portes, automatique.

12079A



1998 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique, air climatisé.

12080A



1998 CHEVROLET CAVALIER
2 portes, manuelle.

11923A



1998 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cyl., air climatisé.

12059A



1998 OLDSMOBILE INTRIGUE
4 portes, 6 cyl., équip. complet, 32 000 km.

12156A



1998 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cyl., équip. complet, 41 000 km.

12169A



1998 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cyl., équip. complet, 39 000 km.

12126A



1998 CHEVROLET MALIBU
6 cylindres, bien équipée.

12152A



36 000 km.

1998 CHEV. CAVALIER Z24
Autom., toit ouvrant élect., équip. complet.

12153A



1998 CHEV. CAVALIER Z22
2 portes, manuelle, air climatisé.

12130A



1998 CHEV. CAMARO Z28
Int. cuir, T-top, équipement complet.

12155A



1998 CHEVROLET CAVALIER LS
4 p., air clim., très bien équipée, 31 000 km.

12094A



1997 OLDSMOBILE EURORA
Équipement complet.

12171A



1997 FORD ESCORT
4 portes, automatique, air climatisé.

120048A



1997 CHEVROLET MALIBU
4 portes, 6 cylindres, air climatisé.

11408A



1997 DODGE NEON
4 portes, automatique, air climatisé.

11769A



1997 PONTIAC GRAND AM GT
6 cyl., autom., équip. complet, 41 000 km.

E11981B



1996 BUICK LE SABRE
4 portes, 6 cyl., équipement complet.

10413A



1996 OLDSMOBILE CIERA SL
6 cyl., équipement complet.

Spécial de la semaine

12130A



2000 CHEVROLET CAMARO Z28
T-Top, intérieur en cuir, équipée de A à Z, 29 300 km.

21 490 $

11956A



1995 CHEVROLET CAVALIER
4 portes, automatique.

E11975B



1995 CHEV. MONTÉ-CARLO LS
2 portes, 6 cylindres, équipement complet.

CAMIONS ET FOURGONNETTES

12117A



2000 PICK-UP 1/2 TONNE KING CAB 2X4
Automatique, air climatisé.

11999A



1995 BUICK RÉGAL
4 portes, moteur 3.8 litres, équipement complet.

10701A



1994 SUBARU ROYALE 4X4
FAMILIALE, manuelle.

11543A



1994 CHEVROLET CAVALIER FAMILIALE
Automatique, air climatisé.

11965A



1993 PONTIAC SUNBIRD
2 portes, manuelle.

E11661A



2000 CHEVROLET BLAZER LT 4X4
4 portes, équip. complet, 19 000 km.

12168A



1998 CHEVROLET VENTURE
Air climatisé, bien équipée.

11727A



1998 CHEVROLET VENTURE
3 portes, 6 cyl., bien équipée, 57 000 km, beige.

12128A



1998 CHEVROLET VENTURE
6 cylindres, air climatisé, bien équipée.

12057A



1998 CHEVROLET 1/2 tonne 4X4
King Cab, 8 cyl., auto., air climatisé.

12072A



1998 CHEV. 1/2 TONNE SILVERADO 2X4
King Cab, 8 cyl., équipement complet.

12157A



1998 PICK-UP 1/2 TONNE KING CAB 4X4
8 cyl., auto., air climatisé, 35 000 km.

12071A



1998 CHEVROLET 1/2 TONNE
6 cyl., automatique, 52 500 km.

12070A



1998 CHEVROLET VENTURE
Allongée, équipement complet.

11606A



1998 CHEVROLET VENTURE
6 cylindres, air climatisé.

11588A



1998 CHEVROLET 1/2 TONNE
6 cyl., automatique, 44 000 km.

11847A



1998 FORD F150 4X4
8 cylindres, automatique, boîte longue.

12057A



1998 CHEVROLET 1/2 TONNE 4X4
King Cab, 8 cyl., autom., air climatisé.

11759A



1997 GMC SIERRA SLE
Équipement complet.

12074A



1993 GMC SAFARI ALLONGÉ
Équipement complet.

- Possibilité de location
- Un véhicule avec une garantie du manufacturier
- Un véhicule inspecté en 150 points minimum
- Un véhicule remis en état par des spécialistes
- Un véhicule réparé avec des pièces d'origine
- Une garantie appuyée par tout le réseau GM
- Un véhicule que l'on peut échanger s'il ne satisfait pas à nos attentes.
- Possibilité d'échange après 30 jours/2500 km.
- Un véhicule couvert par l'Assistance Routière 24 h



Votre concessionnaire régional au Saguenay

Optimum GM
VÉHICULES D'OCCASION

AVEC OPTIMUM, DES AVANTAGES DE PLUS POUR NOS CLIENTS

ARNOLD

CHEVROLET OLDSMOBILE inc. www.arnoldgmchevolds.com **548-0821**

3 MODÈLES 2001 à liquider!

Faites votre offre!

#11762

2001 Cadillac Catera

Équipement complet.



10 000$ de rabais*

Catera de Cadillac Catera de Cadillac Catera de Cadillac Catera de Cadillac Catera de Cadillac

#11301

2001 Oldsmobile Aurora 3,5 L

Équipement complet.

8000$ de rabais*



AURORA AURORA AURORA AURORA AURORA AURORA

Faites votre offre!

#11489

2001 Pick-up Silverado LS 4X4

1/2 tonne, équipement complet.

- Fond de boîte GM
- Déflecteur avant
- Main courante



5700$ de rabais*

Z71 1500 SILVERADO Z71 1500 SILVERADO Z71

Si vous êtes à la recherche du meilleur PRIX régional, vous êtes au bon endroit



ANDRÉ RENAUD
Dir. gén. des ventes



PIERRE LAMY
Dir. adjoint aux ventes



MAXIME TREMBLAY
Dir. adjoint aux ventes



GILLES MALTAIS
Directeur des ventes au Parc



ÉRIC LABERGE
Dir. commercial



ALAIN GIRARD
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



RICHARD LALANCETTE
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



GILLES CÔTÉ
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



SYLVAIN RACINE
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



DENIS GOSSELIN
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



JEAN-MARC JOMPHE
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



DORIS THIBEAULT
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



MICHEL LÉPINE
Conseiller en vente et location
Neufs et usagés



LYNDA MARTEL
Conseillère en vente et location
Neufs et usagés



ANDRÉE LABERGE
Conseillère en vente et location
Neufs et usagés

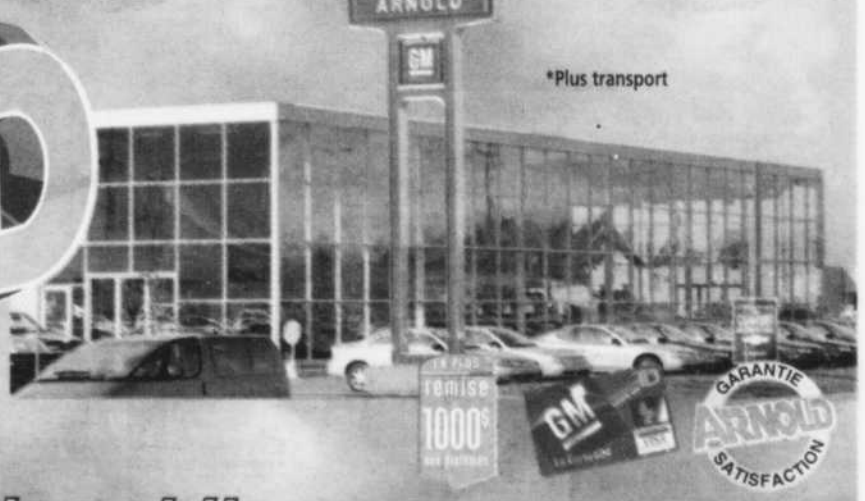
LE PLUS *important*

DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY - LAC-SAINT-JEAN

CHEVROLET Cadillac OLDSMOBILE ARNOLD

*Plus transport

ARNOLD



Jonquière / Chevrolet / Oldsmobile

Site web: www.arnoldgm.com

548-0821

La page blanche à Black



Roger Blackburn

Touriste de l'espace

Je ne pensais pas voir ça de mon vivant. Je savais bien qu'un jour on organiserait des forfaits vacances dans l'espace mais je ne pensais pas qu'on le ferait aussi rapidement.

Cette semaine, l'Américain Dennis Tito a été le premier touriste de l'espace. Le coût du billet: 20 millions $.

Peut-être qu'à ma retraite, le coût du billet sera de 200 000 $ et qu'on pourra partir à bord d'une navette Intercar de 47 passagers en direction du club Med de la station spatiale internationale. Derrière le bar, de petits bras canadiens nous serviront des consommations pendant que d'autres feront du workout en apesanteur dans la piscine. Les golfeurs pourront frapper des balles dans le vide sans même voir où elles vont tomber.

Hollywood et Walt Disney auront leurs hôtels de l'espace comptant les plus belles folies que les multimillionnaires peuvent s'offrir.

Voulez-vous parier que c'est là que vos petits enfants iront en vacances, quand ils seront grands?

Attention, les revoilà...

On ne les a pas vus de l'hiver. Ils sont maintenant partout sur nos routes. Attention aux roues que vous rencontrez. Les racers, ces motos qui ressemblent à des fusées, s'amusent à partir sur une roue aux feux de circulation. Les vélos roulent sur les lignes blanches de l'accotement et les patins à roues alignées prennent d'assaut les rues de quartier. Ajoutez un nouveau venu, la trottinette qui se retrouve plus souvent qu'autrement entre les mains des tout-petits. Bon été.

Sortie de couple de grands harles

Le lac Clair a calé en fin de semaine. Pour souligner l'événement, les grands harles ont fait une sortie de couple. Ils sont arrivés six couples, ensemble, hier matin, juste en face du quai. Il fallait voir, ce sont de sacrés plongeurs. Le mâle est superbe avec sa tête vert foncé, sa poitrine blanche, son dos noir et le bec rouge flamboyant. Les femelles à la tête rousse, le cou blanc et au bec rouge sont moins flamboyantes mais ont un beau petit genre avec leur huppe sur la tête. Ça fait un peu punk.

Enfin, c'était de la belle visite pour souligner le départ des glaces.

Le cleb au lit

Vous savez que j'héberge un jaune d'oeuf volant dans ma demeure. C'est la perruche de ma blonde. Je l'ai baptisé Bidou, mais en réalité son vrai nom c'est Doo. C'est à cause du chien qui s'appelle Scooby, le chien plus l'oiseau ça fait Scobby-Doo. Vous voyez le genre?

Imaginez-vous donc que le chien est maintenant en pension à la maison pour quelques semaines.

Les maîtres sont partis en voyage. Devinez qui a hérité du chien? Ta-damm, vous avez trouvé. Le clebard réside à la maison. Comme il est gâté, monsieur le chien veut dormir dans le lit conjugal, avec nous, sous les draps.

Savez-vous quoi? Le cabot s'installe au pied du lit et pleure jusqu'à ce qu'il soit dans le lit. Ma blonde tente de lui faire comprendre le bon sens, mais rien à faire. Pour acheter la paix je dois endurer le cleb dans mon propre lit, sous les couvertures. Il est à son aise seulement s'il est couché entre nous deux.

Non, mais ce n'est pas croyable ce qu'on peut faire des fois.

Le sourire... dominical



Notre sourire dominical, en ce premier dimanche de mai nous est offert par Mylène Champagne qui utilise son sourire régulièrement pour charmer sa distinguée clientèle au nouveau bar du restaurant chez Georges sur la rue Racine à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)



JARDINS SCULLION - Ça travaille comme des abeilles dans les serres des Jardins Scullion de l'Ascension. Le superbe site aménagé dans le rang 7 Ouest à l'Ascension commence à bourgeonner alors que les oies des neiges, les canards sauvages, les cygnes et les bernaches du Canada occupent les lieux. Sur la photo, Brian Scullion et sa partenaire Nathalie Tremblay font l'entretien des plantes à l'intérieur de la serre. C'est l'endroit à visiter cet été.

Le scoop

Le tournoi de golf des gauchers qui devait avoir lieu le 6 juillet a été déplacé au 3 août pour ne pas nuire à l'organisation du tournoi Marc Denis qui se tiendra le 6 juillet. Le tournoi de golf des Gauchers se déroulera sous la présidence d'honneur du photographe du Quotidien et du Progrès-Dimanche Jeannot Levesque et compte comme commanditaire principal Pierre Tanguay. L'événement se tiendra au Club de golf de Saint-Prime, comme à chaque année. Je vous en reparle.



Les élèves de secondaire III et de l'option géographie en secondaire V de la polyvalente Charles-Gravel ont eu droit, vendredi, à un cours d'histoire et de géologie alors qu'on soulignait les 30 ans de la tragédie de Saint-Jean-Vianney. Marjorie Boucher (à droite) et Valérie Blackburn, deux étudiantes de secondaire III, avaient organisé un exposé de trois heures sur les causes de ce glissement de terrain et avaient invité, pour ce faire, les deux oncles de Marjorie, Jean-François et Jean-Pierre Boivin, qui sont ingénieurs géologues diplômés de l'UQAC. Diapositives, acétates et films d'archives de CJPM-TV étaient également au menu de cette conférence qui se tenait au petit auditorium et qui était, pour les deux jeunes, un travail du cours de socialisation.

(Photo Sylvain Dufour)





BANC PUBLIC - Le soleil qui s'est pointé le nez, en milieu de semaine, nous a permis de porter des chemises à manches courtes et de profiter du grand air. Le photographe Rocket Lavoie en a profité pour prendre ces clichés d'un tête à tête sur un banc public, au parc Mars à Ville de la Baie et une vue d'ensemble face à l'Auberge des 21. Tout pour inspirer l'été.

(Photos Rocket Lavoie)



ULTIMA
On assure... on rassure

Au Saguenay – Lac-St-Jean,
la tranquillité d'esprit porte un nom....

L'Assistance à domicile GRATUITE et UNIQUE*

Cela vous plaît? Et pourquoi pas?

- assistance juridique
- service d'aide ménagère
- assistance morale
- service de nettoyage
- soins infirmiers
- service de garderie

Votre courtier ULTIMA

ASSURANCES 5000 INC.
courtiers d'assurances

Tél.: (418) 543-5000
Tél.: (418) 543-0307
Tél.: (418) 547-5000
Tél.: (418) 544-5000
Tél.: (418) 275-5000
Tél.: (418) 349-5000
Tél.: (418) 272-5000
Tél.: (418) 272-3353

*Sujet à certaines conditions.



Claude Fortin
Roberval

Hélène Chayer
Jonquière
Chicoutimi

www.ultima.qc.ca

DÈS LUNDI MATIN

LIQUIDATION

sous le

CHAPITEAU

Des rabais Surprise

1,9%*

60 mois

115 VÉHICULES 2001 EN INVENTAIRE

+ 35 VÉHICULES USAGÉS

MUNGER PONTIAC BUICK • GMC

Faites vite

* Sur certains modèles.

3227, SAINT-FRANÇOIS, JONQUIÈRE

548-9167

Sans frais: 1-800-667-5731

Escadron 657 de l'aviation

Des berges propres grâce aux cadets de La Baie

LA BAIE (DC) - Les membres de l'Escadron 657 de l'aviation de La Baie ont rempli l'équivalent d'un conteneur, hier, à la faveur d'une opération de nettoyage qui a été réalisée aux abords du parc Mars.



daniel Côté

Ils étaient une cinquantaine à pied d'oeuvre sur le site et ce, dès 8h du matin. Ni le vent frisquet, ni la pluie, ni même la marée montante du début de l'après-midi, n'ont altéré leur zèle purificateur.

«Il ne faisait pas chaud, mais les jeunes étaient bien vêtus et personne ne s'est plaint», rapporte le commandant de l'Escadron, Claire Robitaille. En un peu plus de six heures, son groupe a effacé les stigmates d'une nature longtemps livrée à elle-même.

«Plusieurs passants ont exprimé leur satisfaction en voyant travailler les cadets, poursuit le commandant. Ils ont dit que ça faisait un bout de temps qu'un tel nettoyage n'avait pas été effectué et ont apprécié le fait que des jeunes s'engagent ainsi.»

Algues et branchages

Les cadets ont commencé par dégager la grève en profitant de la marée basse. L'eau montante les a ensuite repoussés vers les rochers qui bordent la promenade du parc Mars, l'un des lieux les plus populaires à La Baie, en particulier à la belle saison.

«La plupart des déchets qu'ils ont ramassés étaient d'origine naturelle, précise Claire Robitaille. Il y avait quelques bouteilles, mais c'était limité, comparativement aux algues et aux branchages qui ont abouti dans le conteneur.»

Elle rappelle que cette opération de nettoyage s'inscrivait dans le cadre d'un programme d'envergure nationale: Cadets du Canada à l'oeuvre. Il s'agit de la troisième édition et cette année, les groupes de la région préconisent une stratégie différente.

«On ne réunit plus les corps de cadets dans des endroits comme le Village de la sécurité et le parc Lambert, comme ce fut le cas en 1999 et 2000. On laisse chaque groupe piloter un projet dans son milieu», explique le commandant de l'Escadron 657.



À L'OEUVRE - Malgré le temps frisquet, une cinquantaine de cadets ont consacré une partie de la journée d'hier au nettoyage des berges de la baie des Ha! Ha!. Ils ont ramassé l'équivalent d'un conteneur de déchets dans le cadre du programme Cadets du Canada à l'oeuvre.

(Photo Rocket Lavoie)

Maladie de l'orme

La réponse de la MRC fera foi de tout

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Si la MRC Fjord-du-Saguenay accepte de prolonger le programme de dépistage de la maladie hollandaise de l'orme, l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean complétera le recensement des arbres qui se trouvent sur le territoire et vérifiera si certains affichent des symptômes.

Amorcée à la fin des années 90, cette démarche a permis d'identifier 25 642 individus à ce jour. Elle a couvert toutes les municipalités du Saguenay, à l'exception de Saint-Félix-d'Otis et Ferland-et-Boilleau, ainsi que le confirme la technicienne forestière Ève Lavoie.

«C'est d'autant plus intéressant que nous nous trouvons dans zone de peuplement la plus nordique, fait-elle observer. Pour survivre, l'orme a dû s'incruster dans les milieux les plus accueillants, notamment au bord des rivières où, à tous les deux ou trois ans, l'eau monte suffisamment pour drainer des substances nutritives.»

Aussi bénéfique qu'inattendue, la présence des ormes d'Amérique ajoute à la biodiversité de la région. Comme elle contribue également à la beauté du paysage, l'Association forestière du Saguenay-Lac-Saint-Jean y voit la justification de ses efforts passés et à venir.

«Cet été, en plus de nous occuper du recensement et d'inspecter les arbres déjà répertoriés, nous souhaitons sensibiliser les propriétaires privés à l'importance de préserver leurs arbres. Nous en avons parlé à la MRC et nous attendons une réponse incessamment», rapporte Ève Lavoie.



25 ANS! - La loge des Élans d'Alma a fêté hier son quart de siècle d'existence. La fête a eu lieu au local de la loge, au sous-sol du palais des quilles où se réunissent les membres depuis l'automne 2000. À gauche, le secrétaire de la loge des Élans d'Alma, Claude Harvey et Michel Lavoie, haut commandeur de la loge.

(Photo Chantale Hamel)

Alma

Les Élans célèbrent leur quart de siècle

ALMA (PÉT) - La loge des Élans d'Alma a fêté hier ses 25 ans d'existence. Lors du passage de Progrès-Dimanche, environ 130 invités étaient attendus.

Actuellement, la loge comprend 70 membres, mais près de 700 personnes ont eu l'initiation des Élans.

Hier, on a remis des décorations et insignes aux membres, par tranches de 5 à 25 ans d'ancienneté. Quatre membres le sont depuis un quart de siècle. Les autres ont reçu chacun une des 32 épinglettes soulignant la durée de leur engagement.

Pour la fête d'hier, on avait invité des représentants des quatre loges provinciales, de la grande loge de Saskatoon, ainsi que des dignitaires d'Alma et autres représentants de la population, c'est-à-dire les députés.

Les Élans se consacrent à l'aide à la jeunesse, pour les enfants malades. Initialement, la loge d'Alma a aidé des enfants atteints de surdité, au moyen d'un don fait à l'hôpital d'Alma; il s'agissait d'un appareil permettant de détecter la surdité chez les nouveau-nés.



CADETS - L'escadron 92 Saint-Honoré a souligné la fin de ses activités, hier après-midi. L'activité a permis à l'adjudant 2e classe Éric Tremblay de recevoir le trophée réservé au cadet qui s'est illustré par l'excellence de son comportement militaire. La récompense a été présentée par Réjean Pelletier, président du comité civil, et le capitaine Hélène Kirouac, commandant de l'escadron 92. La revue annuelle se déroulait sous la présidence d'honneur du lieutenant-colonel Réjean Marcoux, commandant du 3e escadron de maintenance, 3e escadron de Bagotville.

(Photo Sylvain Dufour)

LE PLUS BEL INVENTAIRE D'USAGÉS

Pontiac Buick garantie des...

PRIX CHAUDS

Chic



1989 Ford Ranger 4X4
162 000 km, King Cab



7???$

1998 Buick Regal



Verte, impeccable, 80 000 km

15 995$

1996 Chevrolet 2500 W/T



84 000 km

13 995$

1993 Chevrolet Lumina



130 000 km

8495$

1998 Saturn Familiale



Manuelle, 65 000 km

12 495$

1998 Cavalier

Rouge, manuelle, 47 000 km

11 495$

1998 Van Transport

60 000 km ~~15 995$~~

15 495$

1998 Mazda Protegé



Air climatisé, lecteur CD, 38 000 km

13 495$

2000 Grand Am
4 portes, verte, 42 500 km

2000 Montana
4 portes, rouge, 38 005 km

2000 Sunfire
4 portes, grise, 27 455 km

2000 Sunfire
4 portes, rouge, 19 551 km

1999 Grand Am
4 portes, grise, 41 380 km

1998 Buick Regal
4 portes, verte, 80 869 km

1998 Transport
3 portes, beige, 60 552 km

1998 Sunfire
2 portes, blanche, 41 053 km

1998 Sunfire
4 portes, verte, 67 771 km

1998 Cavalier
2 portes, bleue, 79 200 km

1998 Sunfire
4 portes, rouge, 19 551 km

1998 Cavalier
2 portes, rouge, 47 988 km

1998 Cavalier
4 portes, cayenne, 55 521 km

1998 Sunfire
2 portes, rouge, 84 263 km

1998 Sierra W/T
2 portes, vert, 65 140 km

1998 Saturn SL1
4 portes, grise

1998 Saturn SL1
4 portes, beige, 59 250 km

1998 Saturn SL1
4 portes, verte, 73 061 km

1998 Saturn SL2
4 portes, bordeaux, 75 682 km

1998 Saturn SW1
4 portes, verte, 65 520 km

1998 Protegé SE
4 portes, bleue, 37 220 km

1997 Sunfire
4 portes, turquoise, 80 756 km

1997 Cavalier
2 portes, bleue, 83 191 km

1997 Neon
4 portes, noire, 79 222 km

1997 Protegé SE
4 portes, blanche, 58 201 km

1997 Blazer
4 portes, vert, 62 489 km

1997 Jimmy
4 portes, vert, 81 590 km

1997 Jimmy
4 portes, vert, 62 295 km

1997 Transport
3 portes, rouge, 67 320 km

1997 Sierra SL
2 portes, noir, 61 437 km

1997 Sierra W/T
2 portes, vert, 70 426 km

1996 Chevrolet 2500
2 portes, blanc, 84 276 km

1996 Grand Am
4 portes, noire, 109 480 km

1996 Grand Am
4 portes, ardoise, 68 557 km

1996 Lumina
3 portes, turquoise, 89 826 km

1996 Grand Am
4 portes, ardoise, 77 739 km

1995 Sunfire
2 portes, noire, 120 090 km

1995 Cavalier
4 portes, mauve, 90 214 km

1994 Sierra W/T
2 portes, rouge, 155 890 km

1994 Grand Prix
4 portes, verte, 119 793 km

1993 Lumina
3 portes, verte, 130 024 km

1993 Sierra SLE
2 portes, bourg/beig, 130 100 km

1993 Dodge Spirit
4 portes, verte, 133 010 km

1992 Grand Prix GT
2 portes, rouge, 189 456 km

1992 Sunbird
4 portes, blanche, 154 732 km

1992 Sidekick
4 portes, vert, 148 585 km

1991 Mpv Awd
3 portes, beige, 139 230 km

1991 Civic SI
2 portes, blanche, 171 361 km

1990 Pathfinder
4 portes, doré, 124 240 km

1989 Ranger XLT
2 portes, gris, 162 444 km

1988 Ranger
2 portes, marine, 157 214 km



Nathalie Pouliot
Dir. générale adjointe



Gaétan Lajoie
Dir. des ventes neufs



Éric Tremblay
Dir. des ventes usagés



Manon Imbeault
Directrice commerciale



Carl Boily
Ass. dir. des ventes neufs



Léger Simard
Grand Maître vendeur



Robert Tremblay
Représentant



Roger Cormier
Représentant



Serge Grenon
Représentant



Laval Brassard
Représentant



Robin Miousse
Représentant



Kevin Querry
Représentant

GARANTIE

Si vous n'êtes pas satisfait dans les 30 jours ou 2000 km,
nous vous échangerons votre véhicule!

GARANTIE 30 jours ou 2000 km ÉCHANGE

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS EN **150** POINTS
MÉCANIQUE • ESTHÉTIQUE

TOUS NOS VÉHICULES 1998 ET PLUS SONT GARANTIS
GROUPE PROPULSEUR
3 MOIS ou 5000 km

Chic

Pontiac Buick GMC

696-2226

PROGRAMME GM POUR LES DIPLÔMÉS 1000$ DE REMISE

Assistance ROUTIÈRE

Site internet: chicpontiac.com
courriel: chicpontiac@videotron.ca

80, Racine Est, Chicoutimi • Sans frais: 1-800-463-6525

PONTIAC BUICK GMC CHIC

Les Chevaliers de Colomb d'Alma

Le conseil 2722 fêtera son 70e anniversaire

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PÉT)— Le conseil 2722 des Chevaliers de Colomb d'Alma met actuellement la dernière main à son 70e anniversaire de fondation, le 9 juin. On y attend 250 à 300 personnes, entre autres pour le souper.

Normalement, c'est à la salle de l'intersection Bégin/Scott, à Alma, que se tiendront la majorité des activités.

Après une messe en fin d'après-midi, à l'église St-Joseph, la municipalité offrira le vin d'honneur. Le souper sera suivi d'une soirée dansante avec disc-jockey. Pour la messe, on promet un événement haut en couleur, car on y verra des chevaliers du quatrième degré avec les chapeaux à plumes et le reste.

Les responsables ont par ailleurs prévu un programme qui permettra d'en apprendre sur l'historique des Chevaliers. Comprenant de la publicité, il permettra largement l'autofinancement de l'activité d'anniversaire.

Les responsables ont envoyé plus de 500 invitations: aux membres et leurs conjointes, aux autorités des Chevaliers de Colomb au Connecticut, et au secrétariat d'État de l'organisation, à Montréal, soit le bureau de direction des différents conseils québécois.

Les responsables prévoient accepter les inscriptions jusqu'à la mi-mai, car il faut compléter les préparatifs en fonction du nombre d'inscrits, explique le comité organisateur. Celui-ci se compose de 12 personnes.



ANNIVERSAIRE— C'est le 9 juin à Alma que le conseil 2722 des Chevaliers de Colomb d'Alma fêtera son 70e anniversaire de fondation. À gauche: Roland Minier, grand-chevalier et Robert Lachance, député grand-chevalier et président du comité organisateur du 70e anniversaire.

(Photo Chantale Hamel)

Le conseil 2722 d'Alma est l'un des 44 qu'on trouve au Saguenay—Lac-Saint-Jean—Chibougamau-Chapais, où existent 13 assemblées du 4e degré. Dans le secteur Alma, l'assemblée Évêque Racine comprend 4 conseils: Saint-Coeur-de-Marie, Isle-Maligne, Saint-Nazaire et Alma (2722), fondé en 1930.

Il comprend actuellement environ 500 membres en règle mais un millier encore vivants ont été initiés, précise le grand-chevalier Roland Minier. Il déplore que plusieurs ne soient pas en règle, ce qu'il explique entre autres par la multiplicité d'organismes existant depuis plusieurs années.

Au plan international, c'est à New Haven, aux États-Unis (Connecticut), qu'on trouve le siège social des Chevaliers de Colomb.

À Alma, M. Minier occupe la fonction de grand-chevalier depuis quatre ans. Il insiste pour remercier les administrateurs passés, des «bâtisseurs qui ont beaucoup fait pour la société». Roland Minier situe à un million $ les sommes versées dans le milieu almatois depuis 1930. C'est sans compter les heures de bénévolat consenties pour des organismes du milieu dont la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, précise-t-il.

Entre autres, la salle de l'intersection Bégin/Scott a été longtemps le lieu de ralliement principalement utilisé par bien des organisations d'Alma, lesquelles y ont longtemps eu accès gratuitement; cela se fait encore, à l'occasion. Cependant, on facture généralement un coût, car il faut absorber les frais d'entretien divers, dont le chauffage.

Origine

Les Chevaliers de Colomb trouvent leur origine le 2 février 1882. À ce moment-là, un jeune prêtre, l'abbé Michaël J. McGivney a fondé le premier conseil, à New Haven. C'est en 1987 que le mouvement s'est établi au Canada, à Montréal.

L'ordre des Chevaliers de Colomb se base sur quatre grands principes: charité, fraternité, unité et patriotisme.

Exposition de photos

Photofocus souligne un événement très spécial

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PÉT)— Le vernissage de l'exposition de photos du club Photofocus d'Alma, vendredi soir, a été marqué par un événement spécial. On a en effet souligné le trentième anniversaire d'existence du club.

Les amateurs de photographie ont commencé à se réunir en 1971, à Alma. Le président du comité fondateur, le photographe Raynald Lesage, a rendu hommage aux gens qui ont donné de leur temps, depuis 30 ans, pour faire vivre le club et maintenir sa structure solide. Grâce à l'aide de la municipalité, il loge aujourd'hui dans le Centre culturel, où il dispose d'équipements fonctionnels et modernes convenant bien à l'exercice de cet art.

D'ailleurs, le premier président du club a passé son message, vendredi soir, quant aux nouvelles dimensions de la photographie moderne, captée sur disquette et travaillée par ordinateur. Il dissocie ces éléments de l'art photographique: «Je conseille aux photographes de ne pas se lancer dans ces procédés de retouche par ordinateur. Ce n'est plus de la photo mais du travail de technicien! La machine remplace la créativité du photographe.»

Lui-même projette de retourner à la photo en noir et blanc: «Lors de mes futurs voyages, je ne prévois faire que des photos en noir et blanc. Elle est plus belle que la couleur....» Il éprouve visiblement une véritable passion à travailler avec la lumière et l'ombre, avec les tons de gris.



PRÉSIDENTE- Marlène Bhérer est présidente du club Photofocus d'Alma qui fête ses 30 ans d'existence.

(Photo Chantale Hamel)

Vendredi soir, il a rappelé quelques éléments historiques dont plusieurs jeunes membres ignoraient l'existence. Par contre, certains se rappelleront le premier local du groupe, dans un ancien local de Banque de Montréal, à l'intersection Price-De Quen, puis de l'époque de l'école Marguerite-Bourgeois. Le club de photo, qui portait alors un autre nom, a ensuite logé dans les locaux de la Société d'histoire. Lesage dispose même d'un extrait de film 8 mm, transféré sur vidéocassette, et qui témoigne du début de la décennie 70.

Cependant, déplore la présidente du club Marlène Bhérer, les archives sont incomplètes. Ainsi, on n'a pas en mains les noms de tous les administrateurs qui se sont succédés.

L'émission Découverte du 13 mai consacrée aux maladies héréditaires propres à notre région

par Normand Boivin

LA BAIE (NB) - L'émission scientifique Découverte de Radio-Canada va consacrer son émission d'une heure, dimanche 13 mai, aux maladies héréditaires propres au Saguenay/Lac-Saint-Jean.

Le président de l'Association régionale de l'acidose lactique, Pierre Lavoie, souhaite que cette émission suscite un débat au sein de la population régionale car on va poser carrément la question: doit-on dépister systématiquement tous les individus du Saguenay/Lac-Saint-Jean, étant donné l'incidence de plusieurs maladies héréditaires?

L'émission tournée l'automne dernier fera appel à une série de spécialistes de la région et à des personnes touchées par les maladies héréditaires dont Pierre Lavoie et son épouse Line Routhier, qui ont perdu deux enfants, et des gens représentant l'Ataxie de Charlevoix-Saguenay.

Parmi les spécialistes, on note les participations du docteur Tom Hudson qui, originaire de Jonquière, mène des recherches sur la génétique à Toronto et a été déclaré scientifique de l'année au Canada, les pédiatres Charles Morin et Jean Larochelle, le chercheur Daniel Gaudet, l'éthicien Marcel Mélançon, et le fondateur de Sorep, l'Institut de recherches sur les populations Gérard Bouchard.



Pierre Lavoie, président de l'Association régionale de l'acidose lactique.

Environnement

L'école Albert-Naud se distingue

ALMA (PÉT)— L'école Albert-Naud d'Alma est parmi celles s'étant signalées lors du récent gala Méritas du Conseil régional de l'environnement. Cette école primaire y a décroché trois prix.

Le premier, une bourse de 250 $, couronnait les efforts des élèves et enseignants concernant l'Éducation relative à l'environnement, l'engagement de l'école dans le milieu et ses interventions au plan de la scolarité.

Le second prix, une mention méritas accompagnée aussi d'un montant de 250 $, a été remis à l'école pour l'ensemble de ses réalisations en matière environnementale. Accompagné d'une bourse de 100 $, le troisième prix est allé à la classe de sixième année de l'enseignante Suzanne Brassard. On a ainsi reconnu l'originalité d'un projet de mangeoires d'oiseaux; ce projet a vu le jour au cours de l'année.

Directeur de l'école Albert-Naud, André Tremblay rappelle qu'elle a été reconnue École verte Bründtland pour une septième année consécutive, en mars.



SÉCURITÉ— Le dépanneur Shell du quartier Métabetchouan de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix a aussi connu son périmètre de sécurité, mais d'une nature bien différente de celui érigé à Québec dernièrement. La raison en est bien simple: il a fallu procéder à ces travaux pour faire la décontamination du sol.
(Photo Chantale Hamel)

MAI
Mois de l'usagé

L'ami Junior vous offre des véhicules inspectés, remis à neuf, prêts à prendre la route!



Amateurs de décapotables!

Miata 1992
Blanche, 89 000 km.

Miata 1993
Noire, 100 000 km.

Réalisez un rêve...!



Volkswagen Golf 1999
Automatique,
46 000 km.

Volkswagen Passat 1998
77 000 km.

Volkswagen Golf 1998
67 000 km.

Amateurs de voitures allemandes

Excellente condition!

TRÈS RARE



Subaru Impreza 1998
Sport Wagon outback
62 000 km.

Impeccable!

Faites votre offre!



Amateurs de plein air

B-3000 1998
Automatique,
50 000 km, comme neuf.

16 995 $

Aussi: Plus de 15 Protegé de 1997 à 2000

L'ami Junior

Visitez
www.lamijunior.com

chicoutimi mazda

CERTIFIÉ ISO 9002

545, boul. du Royaume, Chicoutimi / 545-6555

5E328490

Pour la fête des Mères offrez à l'être cher une détente inoubliable



Obtenez un soin de détente en prime
(valeur de 35 $)
Applicable à l'achat des certificats-cadeaux suivants:

Pause-santé (2 soins) 80$ *plus taxes*

Demi-journée (3 soins) 115$ *plus taxes*

1 journée (5 soins) (dîner) 180$ *plus taxes*

Émettons reçu de massage pour assurances

Certificat-cadeau
disponible
Commande téléphonique acceptée
(Master Card, Visa)
Livraison gratuite
Chicoutimi / Jonquière

Forfaits amoureux
• *2 jours et plus, etc.*

Centre Santé Beauté Baie sur Mer

622, rue Victoria,
Ville de La Baie
(Québec) G7B 4N1
Téléphone: (418) 544-7117
Télécopieur: (418) 544-7999
Extérieur: 1-800-661-7117
www.aubergedes21.com

00482742

Lancement le 2 juin

Sylvie Plourde démystifie la ménopause

par Daniel Côté

CHICOUTIMI (DC) - Fruit d'une démarche personnelle amorcée il y a 15 ans, le premier livre de Sylvie Plourde, intitulé «La ménopause, mieux vivre sa maturité», sera le lancé le 2 juin prochain à Chicoutimi. Il aborde cette phase de la vie des femmes en mettant l'accent sur la prévention et les stratégies naturopathiques.

«J'ai fait le livre à mon image, pour dire aux femmes ce qu'elles veulent savoir au sujet de la ménopause. C'est une aide, un guide destiné à leur livrer les connaïssances nécessaires pour effectuer des choix éclairés», a-t-elle mentionné jeudi, au cours d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche.

Publié à compte d'auteure, son ouvrage compte environ 300 pages et a été tiré à 500 exemplaires. Il traite d'aspects aussi différents que les thérapeutiques hormonales de substitution, le stress, les chaleurs, l'ostéoporose et les manifestations physiologiques reliées à la ménopause.

«J'ai mis trois ans à écrire ce livre, qui sera distribué dans les magasins naturels de la région. J'ai veillé à ce que le contenu soit accessible à toutes les lectrices parce que je crois qu'à partir de l'âge de 30 ans, on doit s'intéresser à la biologie féminine», fait remarquer Sylvie Plourde.

Consultations et écriture

L'auteure de «La ménopause, mieux vivre sa maturité» est naturopathe depuis trois ans, résultat d'une formation acquise à l'Académie naturopathique Johanne Verdon, de Montréal. Depuis ce temps, elle donne des consultations à son bureau de Chicoutimi, tout en gardant du temps pour l'écriture.

«C'est mon intérêt pour l'alimentation naturelle qui m'a amenée à obtenir mon diplôme, note Sylvie Plourde. J'ai commencé à étudier ces questions parce que je ne me sentais pas bien, que j'avais souvent mal à la tête. Je ne pouvais pas croire qu'il était impossible de mieux s'alimenter sans subir de malaises.»

De fil en aiguille, sa curiosité s'est muée en passion, si bien que la Chicoutimienne a abandonné son rôle d'administratrice pour se faire naturopathe. Elle se dit orthodoxe dans sa pratique, laquelle est orientée sur la santé féminine et, de manière plus pointue, sur les questions touchant l'équilibre hormonal.

«Je ne rejette pas la médecine traditionnelle, par contre.

Je crois qu'on en a besoin, même si je propose des stratégies de prévention homéopathiques», affirme Sylvie Plourde qui, une fois lancé son premier livre, entend rédiger un ouvrage consacré au vieillissement, ainsi qu'aux maladies dégénératives.



PREMIER LIVRE - Sylvie Plourde lancera bientôt son premier livre, un ouvrage de 300 pages traitant de la ménopause. Elle y travaille depuis trois ans, dans la foulée de ses études en naturopathie.

Vivement une reconnaissance pour les «vrais» naturopathes

CHICOUTIMI (DC) - Sylvie Plourde s'insurge quand on assimile la naturopathie à la mouvance nouvel âge. L'idée de se retrouver dans la même famille que ceux qui parlent aux anges et croient aux vertus curatives des pyramides l'irrite au plus haut point.

«J'ai hâte que le gouvernement passe une loi pour faire le ménage là-dedans. Les gens sont fatigués de se faire conter des histoires, énonce la Chicoutimienne. À tous les jours ou presque, il sort de nouveaux produits naturels.»

Ce qu'elle appelle de ses voeux, c'est une reconnaissance semblable à celle que l'Ontario et la Colombie-Britannique accordent aux naturopathes.

Pour obtenir le même statut chez elle, Sylvie Plourde n'hésiterait pas à prolonger ses études.

«Si nécessaire, je suis prête à suivre d'autres cours», confirme l'auteure de «La ménopause, mieux vivre sa maturité», qui suit de près les efforts de ses collègues pour faire admettre la naturopathie à l'Université du Québec à Trois-Rivières.

Elle croit profondément aux vertus de cette discipline et se demande pourquoi certaines provinces et compagnies d'assurances remboursent les personnes qui ont recours à ses lumières, entre autres, alors qu'au Québec, on nage toujours dans le flou.

«N'importe qui peut s'improviser naturopathe, à l'heure actuelle. Les gens ont de la misère à s'y retrouver», déplore en effet Sylvie Plourde.

GROUPE VOYAGES QUÉBEC
Détenteur d'un permis du Québec

Groupe Voyages Québec vous invite à une présentation de ses grands circuits: Ouest Canadien, Californie et Louisiane-Texas-Tennessee et de ses escapades: Îles-de-la-Madeleine, Baie Georgienne... qui aura lieu le mercredi 9 mai dès 19 h au local Regroupement Acadiens du Saguenay – Lac-St-Jean, 1975, rue Ozanne à Jonquière.

Réservation auprès de Mme Yolande Gaudreault, 548-7521.

00448265

VOS PROBLÈMES DE...

FREINS S'ARRÊTENT ICI!



Les Experts en freins depuis 1985

Titaniu Metallic

em-frein ltée

Après un dur hiver, la vérification de vos freins c'est important!

Freins **Bendix®**

Atelier d'usinage

2308, boul. Saint-Paul Chicoutimi / 696-2802

00481408

Fini les soucis!



On prend votre construction en main

• Maison • Chalet • Entrepôt • Immeuble

On est au paradis! Non, on est à La Charpenterie!



• Murs préusinés • Plancher
• Toiture • Ferme de toit
• Poutrelle de plancher
• Structure préassemblée

Les vrais spécialistes!

La Charpenterie inc.

www.lacharpenterie.qc.ca

Insul-wall BUILDING SYSTEM

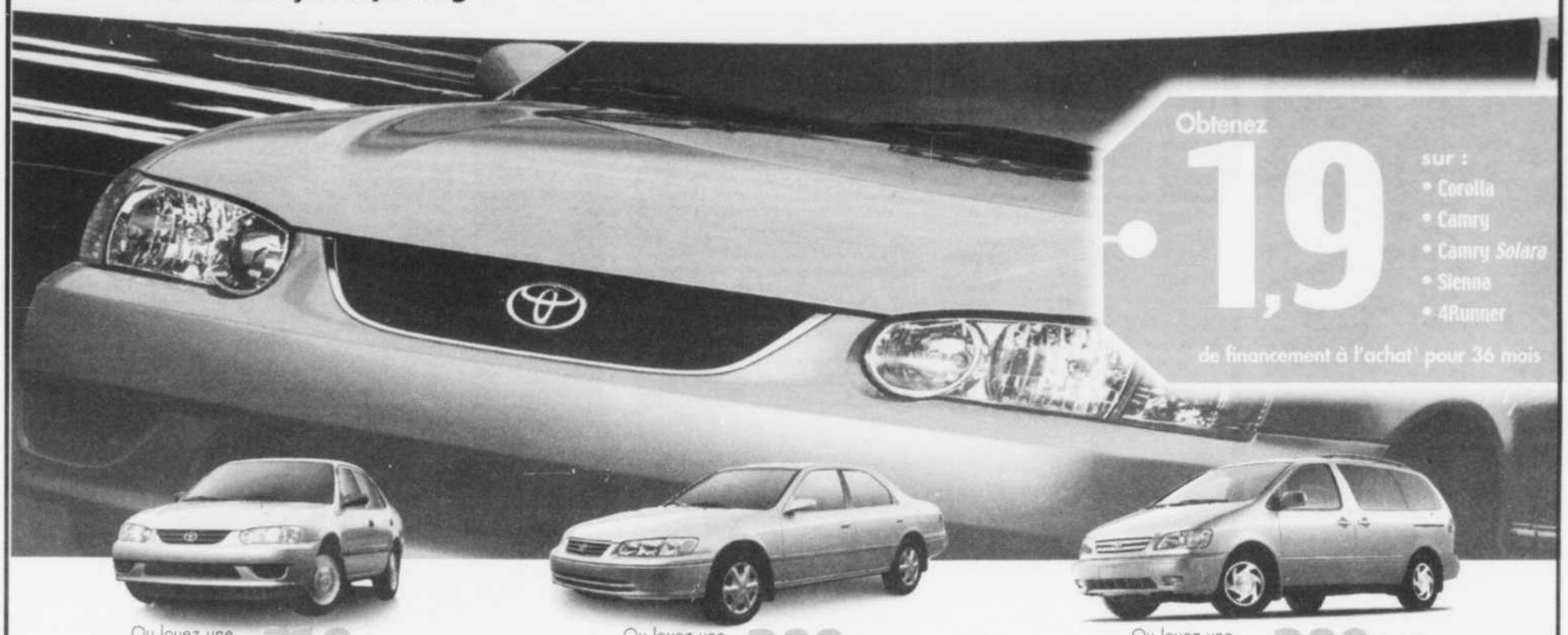
1651, boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi
1-800-549-7731 / 549-7731

03477328

VENTE ÉTIQUETTES ROUGES

Fier en TOYOTA

La fierté, ça se partage.



Obtenez 1,9 sur :
- Corolla
- Camry
- Camry *Solara*
- Sienna
- 4Runner

de financement à l'achat[1] pour 36 mois

Ou louez une Corolla 2001 *plus* 219 $ /mois
location **48** mois[2] / comptant de 2200 $
Transport et préparation inclus

770 $** d'équipement Valeur Plus inclus
- Système d'accueil sans clé et verrous de portières assistés
- Enjoliveurs de roue complets • Climatiseur
- Banquette arrière divisée 60/40
- Pare-boue avant et arrière
- Moulures protectrices latérales.

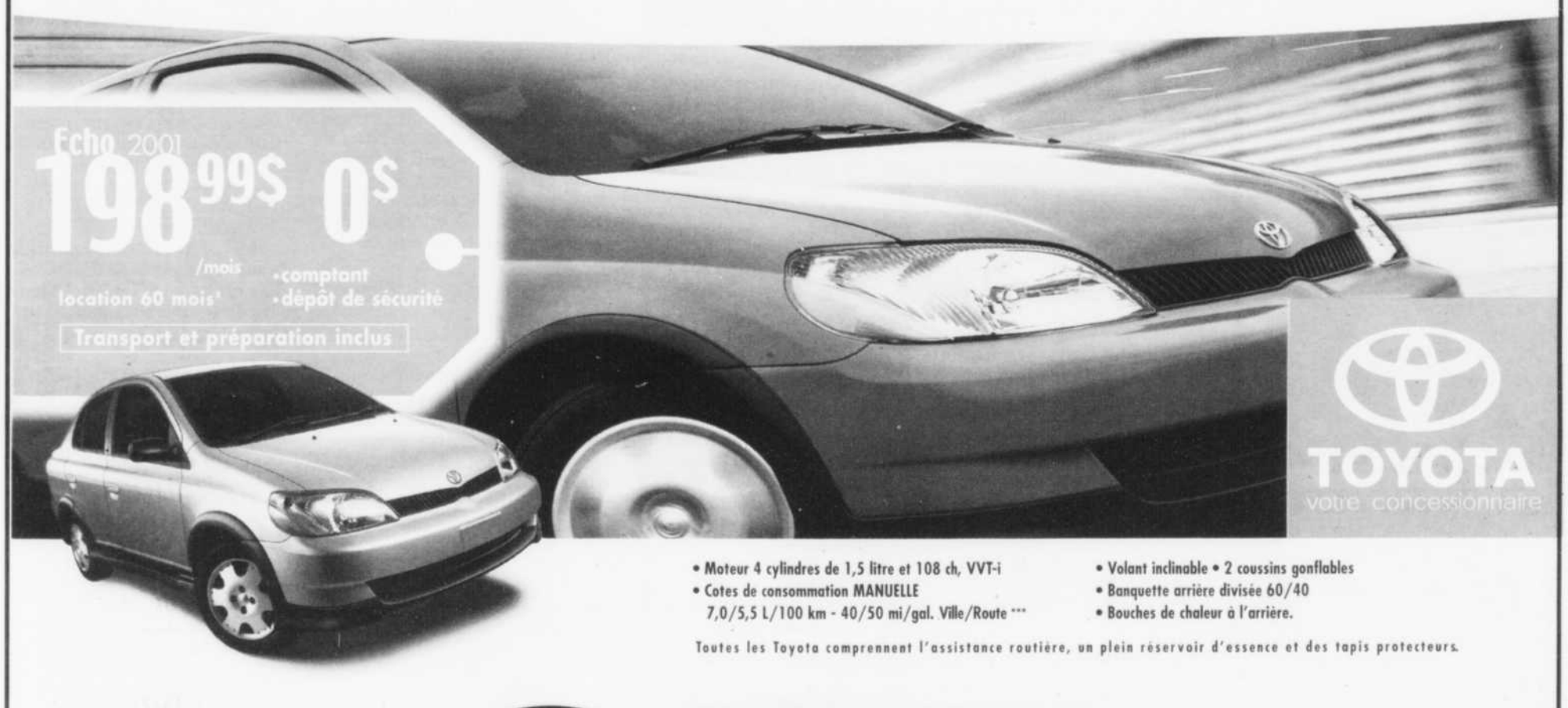
Ou louez une Camry 2001 *plus* 299 $ /mois
location **48** mois[2] / comptant de 3 945 $
Transport et préparation inclus

1 010 $** d'équipement Valeur Plus inclus
- Climatiseur • Radio AM-FM avec lecteur CD et 4 haut-parleurs
- Glaces et verrous de portières assistés
- Rétroviseurs de couleur assortie à télécommande assistée
- Système d'accueil sans clé.

Ou louez une Sienna 2001 *plus* 298,99 $ /mois
location **48** mois[2] / comptant de 5 475 $
Transport et préparation inclus

987 $** d'équipement Valeur Plus inclus
- Régulateur de vitesse • Glaces et verrous de portières assistés
- Éclairage d'accueil • Dispositif « oubli de clé »
- Maintien temporaire du courant
- Rétroviseurs extérieurs à télécommande assistée
- Graphiques aux revêtements latéraux • Immobilisateur du moteur.

Echo 2001 198,99 $ /mois location 60 mois[1] 0 $ comptant • dépôt de sécurité
Transport et préparation inclus



- Moteur 4 cylindres de 1,5 litre et 108 ch, VVT-i
- Cotes de consommation MANUELLE 7,0/5,5 L/100 km - 40/50 mi/gal. Ville/Route ***
- Volant inclinable • 2 coussins gonflables
- Banquette arrière divisée 60/40
- Bouches de chaleur à l'arrière.

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs.

TOYOTA
votre concessionnaire

L'EXPÉRIENCE DE LA QUALITÉ

PEA

Jusqu'à 1 000 $ de remise[1]

Programme Toyota pour diplômés

www.toyota.ca

Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. **sur approbation de crédit par Crédit Toyota**. Immatriculation, assurances et taxes en sus. [1]Offre de financement à l'achat valable sur les modèles Corolla, Camry, Camry Solara, 4Runner et Sienna 2001 neufs en stock. Transport et préparation en sus. Exemple de financement à l'achat de 15 000 $ à 1,9 % : 36 versements de 428,98 $, coût en intérêts de 443,28 $, coût total de 15 443,28 $. [2]Offres de location au détail valable sur les modèles Corolla CE (BR12EM-BA), Camry CE (BG22KP-BA), Sienna CE (ZF19CS-BA) neufs en inventaire. Premier versement de 251,90 $ (Corolla) / 343,92$ (Camry) / 343,92 $ (Sienna) taxes incluses et dépôt de sécurité de 275 $ (Corolla)* / 350 $ (Camry) / 350 $ (Sienna) exigibles au moment de la livraison. [3]Offre de location valable sur les modèles Echo 2001 (BT-23MAA) neufs en inventaire. Premier versement 228,90 $ taxes incluses exigible au moment de la livraison. *Le rabais aux diplômés peut différer selon le modèle. ** Montant de la contribution du manufacturier pour les caractéristiques décrites. *** Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2001 pour le moteur indiqué. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ (Corolla et Echo) / 10¢ (Camry et Sienna) du kilomètre excédentaire. Photos à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

La dernière semaine

et ça s'est passé chez nous!



Serge **Emond**

semond@lequotidien.com
semon@lequotidien.com

Des hauts



Martin Côté...
a profité d'une compétition dans les eaux de la rivière Aux-Sables à Jonquière pour se tailler une place au sein de l'équipe canadienne de canoé-kayak en eau vive.

La corporation...
de développement d'Albanel a enlevé un des 17 prix du mérite municipal. Elle a été récompensée dans la catégorie «organisme communautaire». Depuis sept ans, elle rassemble des cotisants pour créer un fonds de développement local, créer des emplois et de l'activité économique par du financement au démarrage et au développement d'entreprises.

Des bas



Les victimes...
se confirment dans le projet Épillet. Trois des douze fermiers qui ont cru au projet n'en font plus partie. Le processus de médiation n'a pas permis à ces fermiers, y compris Steeve Brassard (photo), de s'entendre avec leurs créanciers. Par ailleurs, les éleveurs qui détenaient des franchises Épillet ont rompu les liens avec le franchiseur pour bris de contrat. Ils se considèrent maintenant comme des producteurs indépendants.

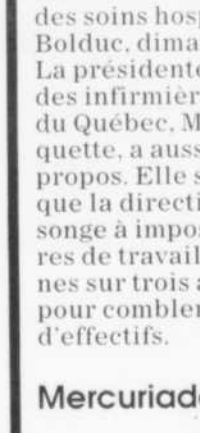
Deux étudiants...
de l'UQAC, Benoit Couture et Étienne Cadieux, qui tentaient de franchir la réserve faunique des Laurentides à pied ont dû abandonner leur projet en raison de blessures.

Vol

Un vol aux Galeries de La Baie a fait beaucoup jaser en début de semaine. Les malfaiteurs ont visité la tabagie 1500 et la clinique visuelle Optimum. Ils ont dérobé du matériel évalué à 200 000 $

Calme

Dans le conflit qui oppose Alcan à son comité de retraités à propos du fonds de pension des travailleurs et des retraités, le vice-président Métal primaire d'Alcan, Yvon D'Anjou (photo), a invité tout le monde au calme, lundi. Il s'inquiète du climat qui existe présentement et estime que la confrontation ne représente pas la solution au problème. Alain Proulx, président du Syndicat national des employés de l'aluminium d'Arvida, a répondu que le climat est un résultat direct de l'échec de la stratégie patronale.



Santé

La Commission de la santé et sécurité au travail du Québec injectera 1,6 million $ pour un programme de formation visant à diminuer les risques que représente l'abattage forestier manuel. La CSST a enregistré 600 accidents au Québec en 1999 et 2000. 280 de ces accidents ont eu lieu dans des chantiers de la région.

Mécontent

Le Syndicat des infirmières de l'hôpital de Chicoutimi s'est élevé contre des déclarations faites par le directeur des soins hospitaliers, Daniel Bolduc, dimanche dernier. La présidente du Syndicat des infirmières du Nord-Est du Québec, Michelle Choquette, a aussi déploré les propos. Elle s'oppose à ce que la direction de l'hôpital songe à imposer aux infirmières de travailler deux semaines sur trois au cours de l'été pour combler son manque d'effectifs.

Mercuriades

Deux entreprises du Saguenay-Lac-Saint-Jean font partie des finalistes en prévision de l'édition 2001 du concours Les Mercuriades, organisé par les Chambres de commerce du Québec. La Coopérative forestière de Girardville et l'entreprise Fjordtech Industries de La Baie sont finalistes dans la catégorie «Contribution au développement économique et régional». Les gagnants seront connus le 31 mai.

Saint-Jean-Eudes

La demande d'injonction interlocutoire déposée par un groupe de parents du quartier Saint-Jean-Eudes de Jonquière pour empêcher la démolition de l'école Notre-Dame-de-la-Présentation et stopper le processus d'appel d'offres pour retenir un entrepreneur en démolition a été entendue par la Cour supérieure, lundi. Vendredi, le juge Jean Bouchard a accordé l'injonction demandée par les parents. Elle sera en force tant qu'une requête en nullité déposée par les parents n'aura pas été entendue.

Grands Jardins

Les Grands Jardins de Normandin préparent la prochaine saison. Ils ont principalement l'intention de proposer aux visiteurs des éléments qui représenteront les principaux jardins ornementaux du Québec, au cours de l'été 2001.

Résidence

L'UQAC a annoncé la construction d'une troisième résidence pour étudiants au cours de la saison estivale. La Corporation des propriétaires immobiliers du Québec s'est élevée contre cette décision.

La Baie et Laterrière

Les démarches de La Baie et Laterrière devant la Cour supérieure pour éviter d'être intégrées dans la future Ville de Saguenay ont débuté mardi, au Palais de justice de Chicoutimi. Elles se sont déroulées toute la semaine. On a même eu droit au témoignage de la sous-ministre des Affaires municipales, Suzanne Lévesque (photo). Les avocats des deux municipalités se sont efforcés de démontrer que le projet de Ville de Saguenay ne respecte pas les objectifs de la Loi 124 d'arriver à une équité fiscale entre les citoyens.



Camionneurs

Plus de 1000 camionneurs affiliés à l'Association nationale des camionneurs artisans et transporteurs pour 250 usines du Québec menacent de cesser leurs activités, le 1er juin, si le contrat provincial n'est pas appliqué par l'ensemble des entreprises qui exploitent la forêt publique. Le président de l'ACNAI, Clément Bélanger, soutient que plusieurs dirigeants d'entreprises n'ont pas encore appliqué le contrat de transport.

Le recteur quitte



Bernard Angers (photo) a surpris bien du monde, vendredi matin, en annonçant qu'il quittera son poste de recteur de l'Université du Québec à Chicoutimi, le 30 septembre 2001. Il occupe cette fonction depuis plus de huit ans et n'a pas précisé les raisons de son départ.

Moins de professeurs

La présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Lise Lapointe, a indiqué que la commission scolaire des Rives du Saguenay aura 32 professeurs de trop, en septembre, en raison d'une baisse de clientèle de 800 élèves. La plupart des professeurs trouveront tout de même un emploi mais les plus jeunes qui espéraient avancer devront faire preuve de patience.

Guylaine Potvin

Pratiquement un an jour pour jour après le meurtre de Guylaine Potvin, le directeur adjoint du service de police de Jonquière, Denis Soucy, a assuré que l'enquête n'a jamais connu d'interruption et que les policiers n'ont surtout pas lancé la serviette. Des ententes avec d'autres corps policiers et des analyses ont permis d'établir certains liens avec d'autres crimes commis au Québec.

Rapport de conciliation

Le rapport du comité de conciliation sur la réorganisation municipale au Saguenay a été rendu public, mercredi. Bernard Angers, Jean-Marc Gagnon et Liz Gagné proposent notamment que la municipalité de Larouche fasse partie de la grande ville, tout comme l'ensemble de Canton-Tremblay. Ils prévoient 19 districts électoraux, huit de Chicoutimi et Jonquière et trois de La Baie. Ils notent aussi que le premier budget ne devra pas dépasser le total des dépenses des villes concernées et anticipent des dépenses d'implantation de 11 millions $.

Recherche

Le Cégep de Chicoutimi a annoncé, jeudi, le début d'un projet de recherche qui touche les personnes âgées. D'une durée de deux ans, il permettra de développer des outils de formation à l'intention de personnes âgées qui agissent comme aidants naturels à domicile.

Réactions

Le rapport du comité de conciliation a suscité de nombreuses réactions. La plus virulente a été celle de Réjean Lévesque (photo), maire de Larouche. Il n'a vraiment pas apprécié l'idée d'inclure sa municipalité dans Ville de Saguenay. Réjean Simard, de La Baie, et Jean-Marie Beaulieu, de Laterrière, estiment que le rapport démontre que le citoyen ne sortira pas gagnant de la fusion.



Un mot...

L'exposition forestière Demo Forêt 2000 de Dolbeau-Mistassini a attiré environ 12 000 personnes. Elle s'adressait principalement aux personnes qui oeuvrent en forêt ou qui vivent des produits de la forêt...

La 11e édition de la Foire commerciale de Normandin a reçu pour sa part 7000 visiteurs...

Un colloque se déroulera le 23 mai prochain pour sensibiliser les communautés riveraines du Saguenay aux risques de déversement de produits dangereux dans la rivière Saguenay...

Mecfor a vendu trois unités de son transporteur d'anodes et de creusets MTA-10 à Alcan pour la somme de 1.5 million $...

Le conseil d'administration du Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini a adopté un budget pour 2001-20002 qui prévoit un déficit de 400 916 $...

Par une seule voix de majorité, les Procureurs de la couronne de la province ont accepté l'entente entre leur syndicat et Québec...

Dany Lavoie est officiellement devenu le nouveau propriétaire des Condors de Jonquière, mercredi. Il a acheté l'équipe de hockey de Marc Robitaille. Le montant de la transaction n'a pas été précisé...

Selon CKRS radio, les anciens propriétaires du restaurant Chez Miville ont intenté une poursuite de plus de 1 million $ contre la municipalité de Métabetchouan. Ils estiment notamment avoir été victimes de harcèlement de la part de policiers municipaux...

Beaulieu poursuit sa série sur les familles entrepreneuriales

CHICOUTIMI (CP)-L'historien Carl Beaulieu vient d'ajouter à sa série de biographies de familles entrepreneuriales avec la parution, cette semaine, des Maltais. Cette imposante famille dont les ancêtres les plus connus demeurent François Maltais et sa belle-soeur, Marguerite Belley, possède des ramifications à travers toute la région, à partir de l'ex-maire de Mistassini, Jean-Marc Gendron, en passant par le ministre Jacques Brassard et le juge Roger Banford jusqu'à Marc Maltais de Cosomat.

Beaucoup de ses descendants seront réunis à l'occasion du lancement officiel, au centre social de l'UQAC, le samedi 2 juin, à 17 h. En plus du lancement de l'imposant volume de 350 pages, un hommage spécial sera rendu aux doyens de la famille. L'événement culturelle s'adresse aux familles Maltais, Beaulieu, Boivin, Collard, Côté, Déry, Desmeules, Duperré, Ellefsen, Gagné, Gagnon, Gaudreault, Gauthier, Gendron, Gobeil, Grandisson, Jean, Lefebvre, Potvin, Tremblay «Eucher», Tremblay «Moïse», Tremblay «Kessy» et Villeneuve entre autres. On peut réserver en composant le 698-4554.



MARQGUERITE BELLEY: Une magnifique photo de celle qu'on qualifie de fondatrice de jonquière orne la première page du nouveau volume biographique de l'historien, Carl Beaulieu.

PAS BESOIN D'ANNONCER NOS VENTES!



NOS RÉSULTATS SONT LÀ ET NOS CLIENTS SATISFAITS LE DISENT.

ÇA NOUS SUFFIT!

NOS NEUFS:
LA QUALITÉ ET LES PRIX SONT INCOMPARABLES

NOS USAGÉS:
DE PROVENANCE CONNUES, ILS SONT PROPRES, EN BON ÉTAT ET À PRIX ABORDABLES.

L'ÉQUIPE DE VENTE:
HONNÊTE, PROFESSIONNELLE ET SANS PRESSION

CONCESSIONNAIRE:

GULFSTREAM:
Toute la gamme du 24 pieds à essence au «pusher» diesel de 40 pieds.

FOUR WINDS:
De l'Hurricane à l'Infinity (de 29 à 35 pieds).

NEW WEST:
Fourgonnette à toit relevable, un véhicule de tous les jours.

Autos Caravanes Saguenay
CHICOUTIMI

2728, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
(Face au Club de Golf)
TÉL.: (418) 696-5000
SANS FRAIS: 1-888-909-5555
FAX: (418) 698-2338

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi:
8 h à 17 h
OUVERT LE SAMEDI
de 9 h à 16 h
ET LE DIMANCHE
de 13 h à 16 h

POUR UN PREMIER ACHAT, PERSONNE NE FAIT MIEUX!

VENTE SUPER SPLASH

DIVERS PLANS DE FINANCEMENT DISPONIBLES, SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. *VOIR DÉTAILS EN MAGASIN. CERTAINS ARTICLES ET/OU CERTAINES PROMOTIONS PEUVENT VARIER D'UN CLUB PISCINE À UN AUTRE. PHOTOS À TITRE D'ILLUSTRATION.

PISCINE HORS-TERRE
TOUT ÉQUIPÉE ET INSTALLÉE
À PARTIR DE 26 $/MOIS*

PISCINE HORS-TERRE DE REMPLACEMENT SANS ÉQUIPEMENT
699$

BALAYEUSE AUTOMATIQUE À PARTIR DE
199$

ENSEMBLE DE JARDIN
VERANDA
VICEROY BLEU
4 CHAISES BASSES, 2 CHAISES HAUTES, TABLE 40 x 72 po
899$
PAYABLE 12 SEPTEMBRE 2001*

ENSEMBLE DE JARDIN
COMPEX
MILANO
4 CHAISES, 4 COUSSINS, TABLE RONDE 48 po
849$
PAYABLE 12 SEPTEMBRE 2001*

CHLORE GRANULÉ 18 kg
59$

CLUB PRO

CHLORE SUN 6 kg
BOUTEILLES DE 3 PO
29$

DIVERS PLANS DE FINANCEMENT DISPONIBLES, SUJET À L'APPROBATION DU CRÉDIT. *VOIR DÉTAILS EN MAGASIN. CERTAINS ARTICLES ET/OU CERTAINES PROMOTIONS PEUVENT VARIER D'UN CLUB PISCINE À UN AUTRE. PHOTOS À TITRE D'ILLUSTRATION.

CLUB PISCINE
PISCINES DU JARDIN INC.
1657, boul. Saint-Paul, Chicoutimi, 418.545.2550
HEURES D'OUVERTURE
lundi au vendredi 9 h à 21 h • samedi 9 h à 17 h • dimanche 10 h à 17 h

PEINTURES PITTSBURGH

SPÉCIAL PRINTANIER

VOUS TRAVAILLEZ TROP DUR POUR PEINDRE AVEC UN PRODUIT INFÉRIEUR.



PEINTURE ACRYLIQUE
Peinture latex pour plafonds et murs intérieurs Wallhike - Mate
19,95 $
3,78 litres

Acrylique à 100 %



FINI PERLE
TOUTES COULEURS
21,95 $

CONSULTEZ NOS CONSEILLERS

Vitrerie Commerciale
675, Racine Est, Chicoutimi
TÉLS.: 543-0204 / 543-3364

tapis MÉTRO
100, boul. Barrette, Chicoutimi
Complexe Tanguay / 545-3763

DÉCORATION INTÉRIEURE
CONCEPT Design
445, boul. Dequen, Alma
Tél.: 662-9229
Édifice Meuble Distinction
Plancher Expert

125e anniversaire de sa fondation

La Chorale Sainte-Cécile participera à un con

CHICOUTIMI (DC) - L'année du 125e anniversaire de sa fondation coïncidera avec la première participation de la Chorale Sainte-Cécile à l'International de l'art vocal, un concours prestigieux qui aura lieu à la salle Thompson de Trois-Rivières, du 30 juin au 2 juillet.



Le directeur artistique de la formation chicoutimienne, l'abbé Raymond Tremblay, a appris la bonne nouvelle il y a quelques jours, de la part du comité organisateur. Lui qui avait soumis une cassette en janvier, dans le cadre du processus de sélection, était heureux et soulagé d'apprendre qu'on avait retenu sa candidature.

«Le 125e anniversaire a joué un rôle dans ma décision d'inscrire la chorale.

Je voulais aussi permettre au groupe de cette année, qui est très bon, de donner quelque chose qui se rapproche de la perfection», a expliqué le curé de la Cathédrale, lundi, lors d'une entrevue accordée à Progrès-Dimanche.

Il croit en effet que les 40 hommes et femmes qui font partie de la chorale méritent d'aller au bout de leur talent. Eux qui répètent depuis le début de l'année, en prévision du concours, maîtrisent déjà une bonne partie des oeuvres qui seront interprétées à la salle Thompson.

«D'habitude, nous présentons trois spectacles par année, ce qui ne nous donne pas le temps de travailler les pièces à la perfection. Or, cette fois-ci, nous disposons du temps nécessaire pour y arriver, ce qui tient au fait que nous n'avons rien préparé pour la Passion», rapporte l'abbé Tremblay.

Des oeuvres exigeantes

A Trois-Rivières, la Chorale Sainte-Cécile devra traverser avec succès deux rondes éliminatoires avant d'accéder à la finale. Ses chances reposeront sur des oeuvres de Haydn, Vivaldi, Dvorak, Mozart et Gounod dont le degré de difficulté se révèle souvent très élevé.

«L'une des plus exigeantes sera la finale de «La Création» de Haydn, une pièce que nous maîtrisons depuis quelques semaines. Nous proposerons aussi le «Gloria» de Vivaldi, qui est un peu plus facile, en plus d'un extrait de «La Symphonie du Nouveau-Monde» de Dvorak», précise le directeur artistique de la chorale. Comme il ne connaît pas

VOS CENTRES

Dès mercredi matin 8 h

PRO DécoHabitat FDS

Grande vente

Trousse d'ouverture de piscine (62152616) 16,95

Chlore «Super Disk» Pour chlorinateur tablettes de 200 g (62150917) 6 kg 38,95

Algicide (00039677) Super spécial 4 litres 9,25

Bonbonne de propane 24,95 Système de raccordement rapide. Valve de sécurité. Cap.: 9 kg

JUSQU'À

Sécateur Pruning shears. 8". (5953-0329) 2,99

Briquet au butane 34181099 2,99

Coupe-bordure à essence 25 CC 29600640 HOMELITE 99,99 Quantité limitée

Tondeuse de 3,5 ch. Largeur de coupe: 53,3 cm. Ensachage arrière Garantie de 1 an 225,$

PEINTURE

Gris à plancher 9596554 9,99 SICO /3,78 L

Teinture opaque extérieur blanc 9547004 8,99 SICO /3,78 L

OUTILS

Scie à onglets 36-070C DELTA 159,95$

Scie alternative DW 303 DEWALT 129,95

Perceuse 12V DEWALT Avec coffret, chargeur et 2 batteries. 188,$

Ensemble de cloueuse à air CFBN200A 388,$

MATÉRIAUX

Revêtement vinyle blanc (D4P) 38,95 /toise

Pin mural: (23959) couvre 12 pi² 3,99 /pqt

Lot de panneaux MDF À partir de 1,99 /feuille

Lot de portes et fenêtres Liquidées à 70% de réduction

TOUS LES SPÉCIAUX SONT ÉGALEMENT DISPO

FDS

JONQUIÈRE
2762, RUE DE LA SALLE
JONQUIÈRE
548-4676

CHICOUTIMI
2444, DES ROITELETS
Coin Barrette et Talbot
543-4676

LA FORCE
• Matériaux • Électricité • Plomberie • Quincaillerie • Décoration • Luminaire

cours prestigieux

les autres formations, l'abbé Tremblay ignore quelles sont les chances de son groupe. Il sait cependant que ses interprètes affichent une cohésion remarquable et que les solistes Diane Doré, Louise Gagné, Marie-Jo Lapointe, Roger Martin, Nicol Tremblay et Pierre Fortin montrent de belles qualités.

«Les répétitions sont avancées et ça se présente bien. Il reste seulement à répéter l'Agnus Dei de «La messe de Sainte-Cécile», de Charles Gounod, ainsi qu'une oeuvre de Guidi», mentionne l'abbé Tremblay dont la chorale, possiblement la plus ancienne au Canada, donnera son prochain concert à l'automne.

«Il y a un projet de ce genre qui pourrait se concrétiser en octobre, à la Cathédrale. Nous voulons profiter de l'occasion pour inviter les anciens membres à chanter avec ceux de la formation actuelle», révèle le directeur artistique de la Chorale Sainte-Cécile.



RÉPÉTITION- L'abbé Raymond Tremblay dirige une répétition en compagnie des membres de la Chorale Sainte-Cécile, au sous-sol de la Cathédrale de Chicoutimi. Dans quelques semaines, cette formation participera à l'International de l'art vocal, un concours présenté à la salle Thompson de Trois-Rivières.

(Photo Rocket Lavoie)

DE RÉNOVATION

PRO DécoHabitat

FDS

Dès mercredi matin 8h

sous le chapiteau

(à Chicoutimi seulement)
Liquidation de la marchandise été 2000 et balance d'inventaire des manufacturiers

50% de rabais

JARDIN

Pierres blanches 3/4 po (200-93)
20 kg
2.95

Terre noire 25 L (TN)
9.99¢

Fumier de mouton (FM)
1.98 le sac

IDÉES-CADEAUX POUR MAMAN

Ensemble patio 6 MCX
Quantité limitée
169.95

Balançoire 127 V/151 BL
Spécialement pour balcons
2 places
599$

Balançoire 3 places
coussins et toit compris

COLLECTION 2001
D'ENSEMBLES DE PARTERRE
Patio / chaises longues / causeuses / balançoires etc.
Prix de lancement

VASTE CHOIX DE POÊLES BBQ À PRIX RÉDUIT

À partir de
Plusieurs modèles en magasin
259.99

NIBLES À VOS FDS DE JONQUIÈRE ET LA BAIE

LA BAIE
3415, AV. DU PORT
VILLE DE LA BAIE
544-4676

CARTES DE CRÉDIT DISPONIBLES
VISA MasterCard Interac PAIEMENT DIRECT PRO DécoHabitat

DU SERVICE
• Peinture Sico & Crown Diamond • Portes et fenêtres Lafiamme • Centre de coupe

Caisse populaire de la Grande-Baie

Des ristournes de 60 000$ pour les membres

LA BAIE (DM) - La Caisse populaire de la Grande-Baie a connu une excellente année. C'est pourquoi les membres de la coopérative profiteront de retour de 60 000 $.

Cette décision fut prise par le conseil d'administration, lors de l'assemblée annuelle du 30 avril dernier, suite aux bonnes performances de la Caisse populaire. L'institution a accumulé des trop-perçus de plus de 220 000 $. Le président du Conseil d'administration, Jean-Eudes Girard, ne cache pas sa fierté devant ces succès. Les ristournes sont le moyen préconisé pour récompenser les usagers. «Les sommes ainsi versées par la caisse permettent d'affirmer et de concrétiser davantage la distinction coopérative de l'établissement financier», affirme-t-il.

Le directeur général Denis Bouchard mentionne que la caisse est aujourd'hui très rentable et qu'elle le rendra bien à ses membres. «Nous avons la ferme intention de poursuivre dans le même sens compte tenu que la ristourne demeure encore le meilleur moyen d'exprimer la distinction coopérative du Mouvement», assure-t-il.

Les ristournes aux membres représentent plus de 27% du total des trop-perçus. Ce montant de 60 000$ sera réparti de deux façons. D'abord, 30 000$ seront versés en fonction des intérêts reçus sur l'épargne à terme. L'autre moitié sera retournée en fonction des intérêts payés sur les prêts à la consommation.

La Caisse populaire poursuivra aussi son implication dans son milieu en consacrant 15 000 $ en divers dons et commandites.

Jean-Eudes Tremblay et Denis Bouchard profitent de l'occasion pour remercier les 4000 membres qui fréquentent l'établissement financier.

En bref

Carrefour Jeunesse

Le 12 mai prochain à compter de 10 heures, le Carrefour jeunesse organise une journée sous le thème de «La vie... un défi!». Cet événement est l'occasion pour les jeunes de 12 à 25 ans de fêter leur engagement dans le domaine de la pastorale. Près de 250 personnes sont attendues au Camp musical de Métabetchouan. Le coût est de 5$ pour la journée. Pour vous inscrire, communiquer avec Frédéric Plourde au 549-2754.

Assemblée des Arthritiques

L'Association des Arthritiques du Saguenay—Lac-Saint-Jean tiendra son assemblée générale annuelle le 15 mai prochain à compter de 17h30 au Chalet du Parc Rosaire Gauthier à Chicoutimi. Le tout débutera par un souper au coût de 12$. Vous êtes prié de réserver auprès d'Huguette au 543-6471 ou auprès d'Aline au 543-1323.

Tourneurs sur bois

L'association des Tourneurs de bois du Québec tiendra une rencontre amicale à Ste-Rose-du Nord le 12 mai à partir de 9 heures. Cette journée est l'occasion pour le public de venir admirer les oeuvres des artistes et discuter avec eux. Vous êtes tous convié à cette rencontre.

TRANSACTION



L'Auberge Presbytère Mont Lac Vert à Hébertville a de nouveaux propriétaires. Cette transaction s'est réalisée par l'intermédiaire de Pierre Trottier, courtier.
Félicitations et francs succès aux acquéreurs.

PIERRE TROTTIER, courtier immobilier agréé
www.agricole.cjb.net **418-543-5410**

00482859

La Clinique capillaire Saguenay
ouvre un nouveau Centre NORGIL
À ALMA

SURVEILLEZ NOTRE PUBLICITÉ

LES CHEVEUX DE CONTACT!!!

ILS SONT AU CUIR CHEVELU CE QUE SONT LES VERRES DE CONTACT À LA VUE.

Retrouvez juste ce qu'il vous faut comme cheveux, pour être plus heureux.

****OFFRE NORGIL****

Pour seulement 300 $, vous pouvez enfin essayer cette nouvelle méthode pour retrouver des cheveux en toute discrétion.

CLINIQUE AGRÉÉ NORGIL



00482741

Chicoutimi 543-1217

Succursales:
Saint-Félicien 679-3742 · **Saint-Prime** 251-3161 · **Dolbeau** 276-7906 · **Sacré-Cœur** 236-9246



Quand souscrire une
HYPOTHÈQUE
DEVIENT PAYANT!

En confiant votre hypothèque à Promutuel, obtenez une remise pouvant atteindre ***3,25 %*** de votre emprunt en plus d'un crédit de ***250 $*** applicable sur votre police d'assurance habitation.

Pour en savoir davantage, appelez dès maintenant Pierre Corneau, représentant en services financiers.

Jusqu'à **3,25 %** *de remise!*

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

Siège social
Hébertville · 344-1565 / 1 800 463-9646

Bureaux principaux
Alma · 662-6595 / 1 800 827-6595
Chicoutimi · 543-3291 / 1 800 463-7902

Votre société mutuelle est un cabinet de services financiers.

PROMUTUEL
du Lac au Fjord

Une vision humaine de l'assurance et des services financiers

00479742

UNE OFFRE

EXPLOSIVE

À ALMA!



2001
CHEVROLET CAVALIER VL

4 portes

- Moteur 2,2 L L4, de 115 HP
- Système antiblocage des freins aux 4 roues
- Dispositif antivol
- Banquette arrière rabattable

174$/MOIS$*

Location 48 mois
Transport et préparation inclus

1,9 % à l'achat***
ou à la location**

ACHAT 14 198$

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001.

Propriétaire de Cavalier

Obtenez un rabais de **1000$****
sur votre
prochain achat d'un véhicule:
ALERO · MALIBU · GRAND AM

Eligible à tous

Obtenez un rabais de **500$**
chez Duchesne
Chevrolet Oldsmobile
à l'achat d'un
CAVALIER COUPÉ

Duchesne

• CHEVROLET • OLDSMOBILE

Les PRIX
les PLUS BAS
sont toujours
À ALMA



520 DEQUEN, ALMA / 669-9000 Sans frais: 1-800-893-9990

• CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC • PONTIAC • BUICK • CAMION GMC

site: www.duchesneauto.gmcanada.com
courriel: duchesneauto@gmcanada.com

À titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit GMAC. * Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial de 1939 $, pour les Cavalier VL. À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 300 $ et première mensualité exigés à la livraison, frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. ** Taux de financement de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat et jusqu'à 48 mois à la location. *** À l'achat, préparation incluse, transport (730 $), immatriculation, assurances et taxes en sus. ** Sur échange d'un Cavalier.

Jeunesse Canada Monde

Ulysse Bergeron vivra une expérience unique

Par Daniel Migneault
stagiaire

CHICOUTIMI (DM) - Une jeune de Chicoutimi, Ulysse Bergeron, vivra une expérience unique. Il figure parmi les 80 Québécois choisis pour participer au programme Jeunesse Canada Monde.

Ce jeune homme de 19 ans participera à ce programme d'échange d'une durée de sept mois. Dès le 19 août prochain, il partira en direction de la Colombie-Britannique.

Pendant trois mois, Ulysse Bergeron travaillera bénévolement à divers projets. Il partagera également la vie d'une famille d'accueil.

Il sera jumelé, tout comme les huit autres Canadiens participant à ce programme, avec un jeune du Sri-Lanka. Au mois de novembre, le groupe de 16 personnes s'envolera pour le Sri-Lanka pour y passer les trois prochains mois. Là-bas, M. Bergeron s'attend à faire plusieurs actions bénévoles pour aider la population de cette région du monde.

Il avoue qu'au départ, il préférait partir pour l'Amérique du sud pour apprendre l'espagnol. Cependant, les circonstances ont voulu qu'il parte pour le Sri-Lanka et il en est très heureux.

Plus de 800 personnes avaient soumis leur candidature pour Jeunesse Canada Monde. Ulysse Bergeron se sent particulièrement choyé d'avoir été choisi pour prendre part au programme.

«Je suis le seul de la région qui a été sélectionné. Je me sens privilégié et en plus, je pourrai voyager», affirme le Chicoutimien. Il avoue avoir bien hâte de partir, mais il essaie de ne pas trop y penser pour le moment.

Les participants au programme doivent fournir une contribution de 1 500 $. Pour atteindre cette somme, les jeunes entreprennent des démarches auprès des organismes et entreprises susceptibles de les commanditer.

Cependant, M. Bergeron mentionne que c'est beaucoup plus laborieux qu'il le pensait. «Les entreprises ne donnent pas autant que je le souhaiterais.

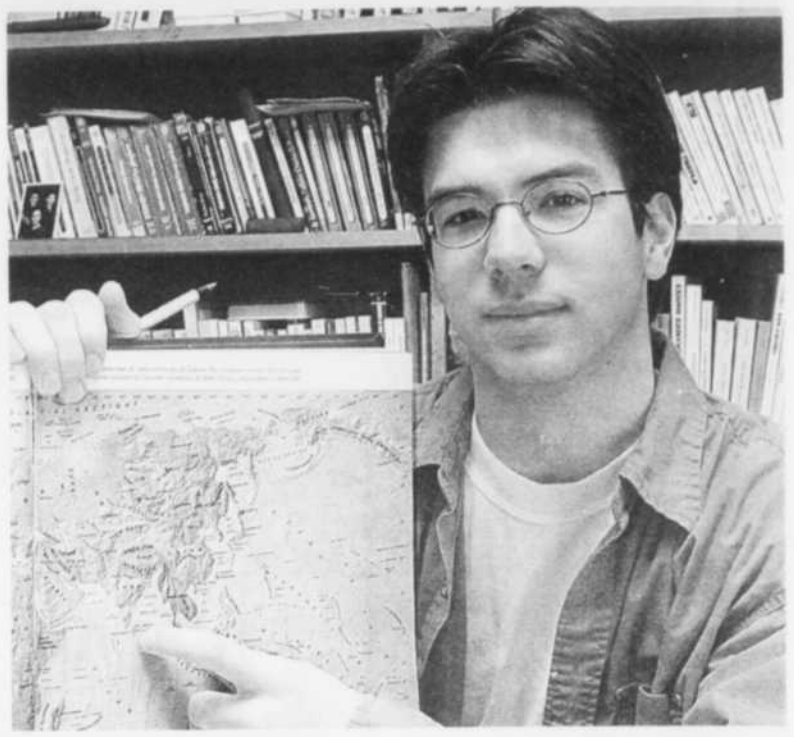
Ça avance lentement. Dans les prochaines semaines, je me consacrerai entièrement à la recherche de financement pour mon voyage», prévoit-il.

Pour l'instant, le jeune homme terminera ses études en Sciences pures.

Il entend prendre ensuite une année sabbatique pour se concentrer pleinement sur son programme d'échange. Il poursuivra ses études en septembre 2002.

Depuis 30 ans, le programme Jeunesse Canada Monde offre plusieurs programmes d'échanges à travers le monde. Les jeunes, âgés entre 17 et 20 ans, améliorent ainsi leur compréhension du monde en plus de développer plusieurs nouvelles habiletés comme le travail d'équipe et l'esprit d'initiative.

Ulysse Bergeron fait appel à la générosité des gens pour l'appuyer dans son cheminement. Il est possible de le rejoindre au 545-6816.



ÉCHANGE - Ulysse Bergeron est le seul de la région sélectionné pour participer au programme d'échange Jeunesse Canada Monde. Son pays d'échange est le Sri-Lanka.

(Photo Sylvain Dufour)

Jeunes au pouvoir

LATERRIÈRRE (DM) - La municipalité de Laterrière vivra encore cette année sa journée où les jeunes sont au pouvoir. Tout au long de la journée du 7 mai, ils occuperont les principaux postes de la ville.

Cette activité, parrainée par le Club Optimiste de Laterrière, permet à 17 jeunes d'occuper un poste d'importance. En plus de maire, policer ou pompier, il y aura aussi un nouveau directeur d'école, un nouveau dentiste et plusieurs autres. Il y aura aussi de la relève au niveau du journalisme avec un participant qui se rendra à la station de télévision CJPM-TVA.

Les étudiants devaient produire un court texte mentionnant pourquoi ils voulaient et méritaient ce poste. Six juges ont effectué la sélection parmi tous les participants.

« LES TRAVAUX CONTINUENT ET C'EST LA FÊTE DES MÈRES!!! »

2 bons d'achat de 125 $ offerts par Robin le Bijoutier

Coupons disponibles chez nos commerçants

TIRAGE 12 MAI 2001

PLACE du Saguenay

Change d'ère !!!

CFIX Rock détente 96.9 FM

Publicité

Maisons d'aide et d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants

Comment explique-t-on la violence conjugale:

La violence conjugale est la manifestation de rapports de force historiquement inégaux qui ont abouti à la domination des hommes sur les femmes.

L'origine réelle du probleme est souvent confondue avec les facteurs qui lui sont associés, par exemple: l'alcool, la drogue, les difficultés personnelles ou économiques. Bien que ces facteurs puissent favoriser l'expression de la violence et qu'ils soient présents dans diverses situations, la violence conjugale trouve sa véritable source dans les rapports de domination et d'inégalité entre les sexes.

La socialisation sexiste amène les femmes à aimer prendre soin des autres, se dévouer, être douce, compréhensive, qu'elles ne doivent pas être de nature agressive, ni dominatrices, mais plutôt maternantes, émotives, créatrices, fragiles, serviables, qui aiment l'amour et la paix, tout en étant préférablement belles et attirantes.

Lorsqu'on se demande à quoi servent ces qualités, on réalise qu'elles servent à jouer un rôle de mère dans la famille (entretien de la maison, soutien de la famille, éducation des enfants, maternante pour les autres, responsable du bonheur familial), et un rôle d'épouse au service des hommes: les attirer, leur plaire, leur appartenir, répondre à leur bien-être et à leur plaisir.

Au niveau social, les femmes maintiennent par extension ce rôle de soutien et de services (voir leur travail: intervenantes, enseignantes, secrétaires, infirmières, bénévoles, danseuses, etc). Ces rôles de mère et d'épouse ainsi que leur pouvoir réduit à la soumission, sont alors nécessairement vus, comme complémentaires à ceux des hommes.

Les hommes ont donc défini par traduction des rôles socialement actifs pour eux (pouvoir, direction, ambition, intelligence, force, rationalisation) et socialement passifs pour les femmes (émotion, dévouement, prendre soin, soutien) qui ont comme fonction de mettre en valeur les hommes et de maintenir leur pouvoir tout en minimisant les rôles des femmes.

Ainsi un éducation sexiste prédispose la fille à intégrer l'impuissance et le garçon le pouvoir.

Par les valeurs qu'elle véhicule, la société met en place les conditions qui favorisent l'émergence de la violence conjugale mais la responsabilité des actes de violence incombe néanmoins à chaque personne qui, en s'appuyant sur les valeurs qu'elle a intégré choisit de les poser.

Notre société a connu une évolution mais l'inégalité entre les hommes et les femmes persiste encore aujourd'hui.

Lors des prochaines semaines, nous parlerons des conséquences de la violence et des pistes d'action pour la contrer.

L'Auberge de l'Amitié, La Chambrée et Halte Secours sont des maisons d'hébergement pour femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants. Nous sommes ouverts 24 h/24 h et 7 jrs/7 jrs. Les services sont gratuits.

Nos services sont: l'accueil, l'hébergement, l'accompagnement, l'écoute téléphonique, la référence et l'information, l'intervention individuelle auprès des femmes et suivi de groupe, l'intervention auprès des enfants et activité de sensibilisation et de prévention dans le milieu.

Pour information:

Maison d'accueil et d'hébergement «LA CHAMBRÉE» inc.
JONQUIÈRE
547-7283

L'AUBERGE DE L'AMITIÉ ROBERVAL INC
275-4574

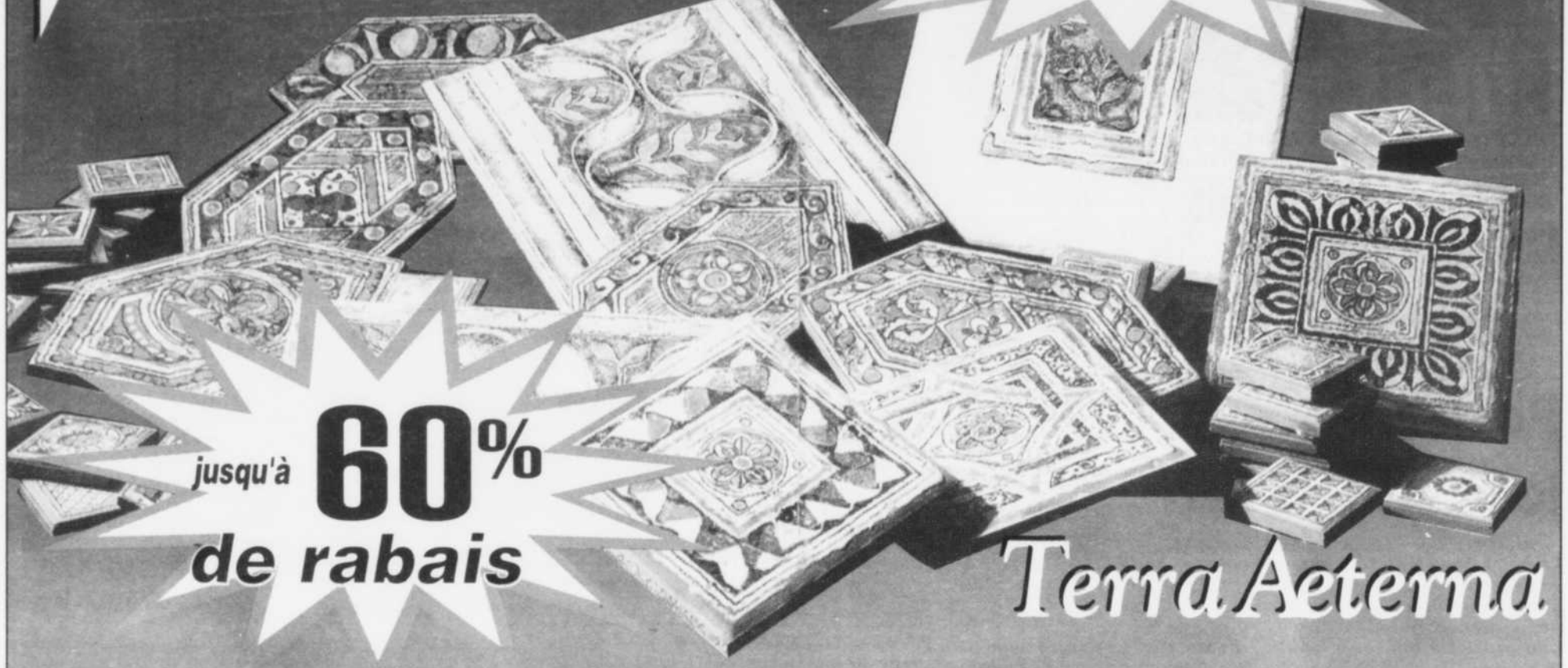
MAISON HALTE SECOURS
Dolbeau-Mistassini
276-3965

Source: Regroupement provincial des maisons d'héberge- ent et de transition pour les femmes victimes de violence conjugale et leurs enfants « La violence c'est quoi au juste »

JUSTE POUR VOUS!

Nous venons de recevoir un plein camion-remorque de céramique

ACHAT SPÉCIAL



jusqu'à **60%** ***de rabais***

Terra Aeterna

Céramique haut de gamme

- **5" X 5"** rég: 4,59 $ pi car.

  SPÉCIAL **1 99$** pi car.

- **8" X 8"** rég: 4,59 $ pi car.

  SPÉCIAL **1 99$** pi car.

- **13" X 13"** rég: 4,59 $ pi car.

  SPÉCIAL **2 49$** pi car.

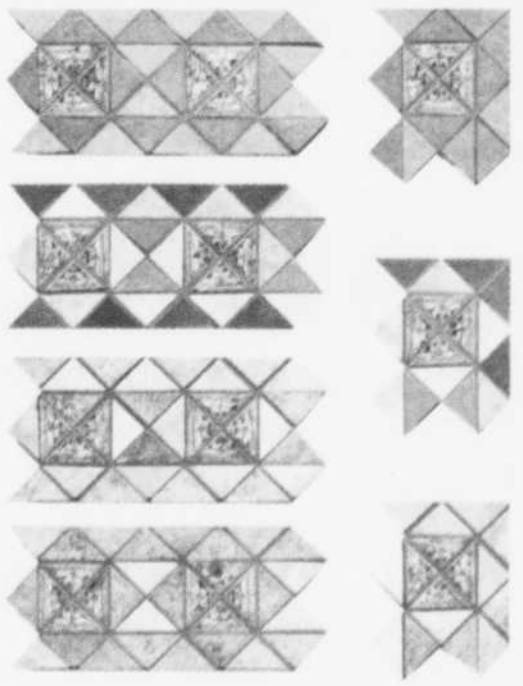
Céramique décorative

Grand choix de couleurs et modèles en magasin

~~35$~~ *le morceau*

SUPER SPÉCIAL

10$ *le morceau*

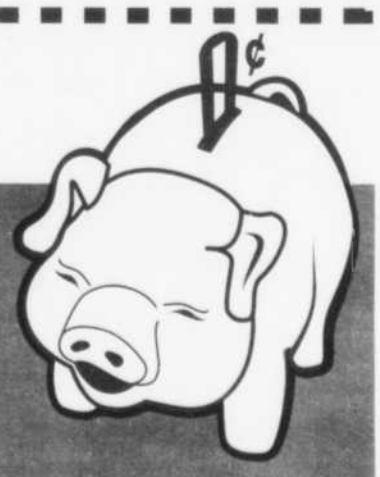


TAPIS

Qualité Choix

MÉTRO

Viens économiser!



MAISON D'ESCOMPTE

COMPLEXE TANGUAY, 100, BOUL. BARRETTE, CHICOUTIMI/ 545-3763

Entrefilet



SPECTACLE— L'École de formation musicale d'Alma a retenu l'attention, il y a quelques jours, au Centre culturel d'Alma. Elle a alors tenu le concert annuel de ses élèves. Les deux représentations ont fait revivre le conte «Blanche-neige et les sept nains». Au centre du décor composé d'arbres, animaux, fleurs et maquette de Blanche-neige et des sept nains, on retrouvait l'animatrice Nathalie Boulanger déguisée en Blanche-Neige et entourée de sept jeunes dans la peau des sept nains de l'histoire. Un total de 109 élèves de l'ÉFMA ont participé aux deux représentations commanditées respectivement par le bureau Cain Lamarre Casgrain Wells et la Résidence funéraire Lac-Saint-Jean. Ci-haut: Wilson Li, au piano, interprétait Rondo. (Photo Chantale Hamel)



PARTICIPANTS— Ici, deux jeunes de la maternelle, Michaël Painchaud et Julie Fortin; ils étaient parmi les jeunes de cette école à participer à la dernière activité de la semaine.
(Photo Chantale Hamel)



BOURSE— Adam Deschênes du corps de cadets de terre 1332 d'Alma a reçu une bourse de 1000 $ en raison de son bon rendement académique et de son bon dossier de cadet. Cette remise s'est faite lors de la cérémonie officielle qui mettait un terme à l'année d'instruction. Le major Richard Allard a présidé la cérémonie, à la fin avril, à Alma.
(Photo Chantale Hamel)

Pour la paix et la non-violence

ALMA (PÉT)— Les jeunes de l'école Albert-Naud d'Alma ont souligné, il y a quelques jours, la Semaine de la paix et de la non-violence. Dans le cadre du projet «Une école en toute sécurité», M. Yves Gauthier a animé, dans les classes durant toute la semaine, des rencontres de sensibilisation à la violence, en milieu scolaire. Les élèves de sixième année y ont pris une part particulièrement active, en collaborant à sensibiliser les plus jeunes, d'indiquer le directeur André Tremblay et l'enseignante Dolorès Deschênes, responsable d'école.

Il y avait entre autres des stands d'exposition, précise cette dernière. Le directeur ajoute que les jeunes de sixième année ont lancé des messages quotidiens, en plus de réaliser des pancartes. «En cinquième et sixième année, il est encore plus pertinent d'intervenir...», estime Tremblay. Il ajoute que l'école travaille beaucoup à développer l'estime de soi.

Pour la dernière activité de cette semaine thématique, il était prévu que les 210 élèves se rendent sur le boulevard Larouche... mais la pluie a changé le programme.

NOLICAM

LOCATION DE CAMIONS COURT ET LONG TERME TOUTES LES CATÉGORIES

#1

Au Saguenay — Lac-Saint-Jean

Ouvert

7 jours sur 7

Un véhicule pour tous vos besoins

Une équipe dynamique pour vous servir

Chicoutimi 545-4444 | Jonquière 695-7182 | Alma 658-5032 | La Baie 544-5552 | Dolbeau 276-2133 | Sans frais 1-800-223-5292

0048213

FABRICVILLE
www.fabricville.com
Fiesta MODE du printemps
SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE SPECIALE DÉCOR MAISON DANS LE JOURNAL DE LA FIN DE SEMAINE PROCHAINE
NOUVEAUX TISSUS MODE
1/3 À 1/2 prix de rabais CHAQUE MÈTRE
jusqu'à 66 2/3% de rabais JAMAIS VU SI BAS!!!
NOUVEAUX POLYESTERS Imprimés et unis dernière tendance! 5 $ m
Aspects CUIR ET SUÈDE jusqu'à 50% de rabais à partir de 7.49 m
MOLLETON et CÔTELÉ PRINTANIERS 6.99 m Un seul bas prix
LIGNE COMPLÈTE IMPRIMÉS À DRAPERIES* en Coton ou Poly/coton DES CENTAINES DE DESIGNS ET COULEURS DÉCOR
Coupe jusqu'à 14.99 m
- TRICOTS Printaniers
- COTONS imprimés assortis
- Aspects TOILE
- Aspects GABARDINE
- Aspects CREPE
2.99 m Un seul bas prix!
TOILES et aspects TOILE à partir de 4.99 m jusqu'à 50% de rabais
SOIES PURES et 100% TOILE 1/3 de rabais
1/3 DE RABAIS * Excluant les jacquards et fils teints
1 JOUR SEULEMENT... sam. 12 mai
SPÉCIAL MEMBRES "Fête des Mères"
decorville Fabricville
RAYON DES DRAPERIES jusqu'à 70% de rabais
Assortiments de: . JACQUARDS . COUPONS DE COTON . IMPRIMÉS LARGES . BRISE-BISES . VOILAGES DE FANTAISIE . VOILAGES UNIS . VOILAGES LARGES . MARQUISETTES . ORGANZA etc.
1.99 m et 3.99 m
Achetez un PANIER DE COUTURE Coup. 39,99* et plus OBTENEZ 15 $* D'ARTICLES DE COUTURE GRATUITS DE VOTRE CHOIX (au prix coup.) Non-Membres: 10$ GRATUITS
* Les escomptes Élite régulières ne s'appliquent pas
Service de Décoration à Domicile GRATUIT 668-2365
decorville Fabricville
DRAPERIES ET LITERIE FAITES SUR MESURE
BON D'ACHAT VALABLE 50 $ DE RABAIS
Valide sur le tissu et la confection pour toute commande de 500$ et plus, de draperies ou literie faites sur mesure. Valide pour les commandes Service à Domicile seulement. Le rabais n'est pas applicable aux frais d'installation ni aux achats de stores. Un bon d'achat par commande. Ne peut être jumelé avec aucun autre bon d'achat, ni offre spéciale.
Coupon valide jusqu'au sam. 19 mai
Le symbole "Élite, c'est payant" indique les prix membres Élite. Escomptes non-membres aussi disponibles. Les spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile
FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada
PLAZA 1 D'ALMA 500 rue, Sacré-Coeur 668-2365
Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi et mercredi de 9 h à 17 h • jeudi et vendredi de 9 h à 21 h • samedi de 9 h à 17 h • dimanche de 12 h à 17 h
0048283

HORTICULTURE— Avec un mercure qui a grimpé à 28 degrés, cette semaine, on peut vraiment dire que la saison des travaux horticoles est arrivée. Les gens sont nombreux à avoir nettoyé leurs parterres et terrains. Cette semaine, le conférencier Michel Bouchard a pris la parole devant des membres de la Société d'horticulture d'Alma. Le sujet de sa conférence: «Entretien et coupe des arbres, arbustes et arbres fruitiers». La prochaine conférence que présentera la Société d'horticulture d'Alma aura lieu le dimanche 20 mai. Mme Anne Marie Tremblay développera alors le thème «Jardinières, bacs et boites à fleurs».

(Photo Chantale Hamel)





SUPER MARIO— Deux Mario qui font honneur à la région, Mario Pelchat et Mario Tremblay se sont rencontrés, il y a quelques jours... au Restaurant-bar Mario-Tremblay d'Alma.

(Photo Chantale Hamel)

POTVIN & BOUCHARD PRÉSENT PARTOUT AU SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN

Spéciaux en vigueur jusqu'au 12 mai 2001

Logimat

Potvin & Bouchard inc.

L'ÉVÉNEMENT NUTRITE

NUTRITE

Le 12 et 13 mai, le laboratoire mobile NUTRITE sera chez Potvin & Bouchard

Présentez-vous avec votre échantillon de sol prélevé à même votre terrain, que vous aurez déposé dans un petit sac ou contenant de plastique. Le technicien NUTRITE analysera tout à fait **GRATUITEMENT** le PH de votre sol sur place en quelques minutes et vous fera les recommandations spécifiques à votre type de sol.

- ***Samedi 12 mai*** ALMA / 9 h à 12 h — JONQUIÈRE / 13 h à 16 h
- ***Dimanche 13 mai*** LA BAIE / 9 h à 12 h — CHICOUTIMI / 13 h à 16 h

DIMANCHE 13 MAI LA MASCOTTE PATURIN SERA SUR PLACE POUR LES ENFANTS



Engrais liquide 4 étapes

SPRAY & GRÉEN

- Prêt à utiliser
- Engrais de printemps
- Engrais herbicide
- Engrais insecticide
- Engrais d'automne



21,88$

(931770)

2 JOURS SEULEMENT

PRIX EXPLOSIF

COLONIAL ELEGANCE



63,88$

(95305)

Porte-miroir coulissante 48" blanche

Le dimanche 6 mai et le lundi 7 mai

Patio DRUMMOND

BAS PRIX TOUS LES JOURS TOUJOURS



Tuile de patio

- 18" X 18"

1,59$

(TUI1818)

Pour la fête des Mères

Balançoire 3 places

148$

(947127)





GARANT

Balai à gazon 22"

- Polyester robuste

3,88$

(901091)



GARANT

Dévidoir mural

- Capacité de 100'
- Tuyau 5/8"

18,88$

(907927)

Revêtement de vinyle

- Modèle double 4 colonial
- Blanc
- Feuille de 12'

3,29$

(51105-f)

BAS PRIX TOUS LES JOURS TOUJOURS





Engrais ECONOTURF

- Sac de 9 kg

(931041)

4,88$

Osez vous faire plaisir...

PAYEZ EN JANVIER 2002

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

CHICOUTIMI 549-4600 | JONQUIÈRE 547-4751 | ALMA 668-3027 | LA BAIE 544-3000

Même si les autres cancers régressent

Le cancer du poumon continue de tuer

MONTREAL (PC)-L'incidence de mortalité des cancers diminue, mais le cancer du poumon continue de tuer.

Le taux de mortalité lié au cancer a diminué depuis une dizaine d'années, mais le cancer du poumon continue d'être le plus meurtrier; sur les 20 600 nouveaux cas de cancers du poumon détectés cette année, 17 700 personnes en mourront.

Les effets du tabagisme entraînent le quart des décès par cancer chez la femme et le tiers des décès par cancer chez l'homme. Même s'il demeure plus élevé du côté masculin, l'incidence a diminué depuis 1985 parce que plus d'hommes ont cessé de fumer alors que ce phénomène n'a pas été observé chez la gent féminine.

Quatre types de cancers, soit le cancer du poumon, du côlon-rectum, du sein chez les femmes et de la prostate chez l'homme, touchent 50 pour cent des personnes atteintes de cancer.

Sur les 132 100 nouveaux cas de cancers qui seront détectés au cours de l'année, environ 65 000, soit près de la moitié, seront mortels. «Malgré les nombreuses recherches dans le domaine, la cause exacte des cancers n'a pas encore été trouvée. Les seuls que nous pouvons prévenir sont le cancer du poumon, en évitant la cigarette et le cancer de la peau, en évitant une exposition prolongée au soleil», explique Nicole Mireault, directrice des communications à la Société canadienne du cancer.

Des découvertes à faire

Des progrès ont été réalisés, entre autres pour traiter la maladie de Hodgkin ou les cancers infantiles comme la leucémie, mais les découvertes restent à faire pour les cancers les plus meurtriers. «Il faudra vraiment une poussée majeure pour espérer une guérison. Les découvertes se font progressivement, mais dès que les cancers sont trop avancés et deviennent métastatiques, c'est là que surgissent les problèmes», déclare le Dr Jacques Jolivet, oncologue à l'hôpital du Sacré-Coeur et directeur du développement de la clinique d'oncologie chez Biochem-Pharma.

Les programmes de dépistage précoce du cancer du sein ont tout de même permis de réduire considérablement le taux de mortalité, particulièrement depuis 1992. Le taux de guérison des femmes se situe maintenant à plus de 70 pour cent. «La chirurgie est également moins mutilante qu'il y a 20 ans lorsque les médecins devaient enlever le sein à presque toutes les femmes atteintes», dit le Dr Jacques Cantin, chirurgien-oncologue au pavillon Saint-Luc du Centre hospitalier de l'Université de Montréal.

Il explique aussi que la population qui vit plus longtemps qu'avant a une certaine incidence sur le nombre de cancers qui se déclarent.

Certaines caractéristiques propres aux femmes, comme la puberté précoce, la ménopause qui survient plus tard, le fait qu'elles aient moins d'enfants ou qu'elles en ont plus tard, modifient également les données.

Pour la Société canadienne du cancer, qui oeuvre depuis de nombreuses années à sensibiliser la population au dépistage précoce du cancer du sein à l'aide de la mammographie, le taux de mortalité qui diminue est une victoire.

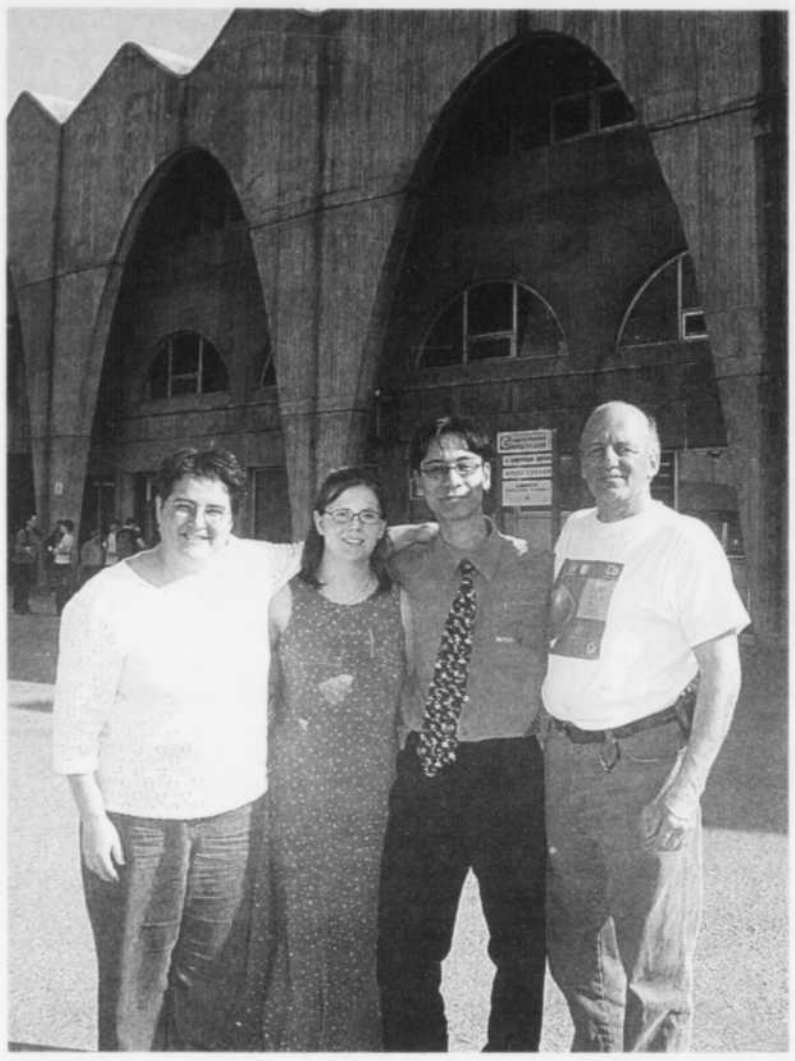
«Il faut continuer en ce sens et sensibiliser maintenant davantage les hommes au dépistage précoce du cancer de la prostate. Trop souvent encore, la santé est encore l'affaire des femmes, l'homme ne s'en soucie pas assez», lance Mme Mireault.





Expo-sciences en Europe

Trois Étudiants présenteront leur savoir-faire



EUROPE - Maude Harvey, Catherine Flynn, Dane Grand-Maison et Yvon Roy font partie de la délégation régionale qui participera à deux Expo-sciences en Europe au cours des prochains jours. (Photo Rocket Lavoie)

par Serge Émond

CHCOUTIMI (SE) - Trois étudiants du Saguenay-Lac-Saint-Jean et deux accompagnateurs quittent le Québec aujourd'hui en prévision de leur participation à deux Expo-sciences en Europe au cours des prochains jours.

Les trois étudiants, Catherine Flynn, Dane Grand-Maison et Elisabeth Paradis, sont des lauréats de la récente finale régionale de l'Expo-sciences Bell.

Les deux premiers représentent le Séminaire de Chicoutimi. Lors de la qualification régionale tenue à l'école secondaire Kénogami, ils ont présenté «Aux rythmes de la vie», un projet scientifique sur le système circulatoire.

Élisabeth Paradis fréquente la Cité étudiante de Roberval. Son projet lors de la finale régionale, «La pilule du rire», lui avait permis de faire la lumière sur l'ectasy et sur ses effets.

Elle a également participé à la finale provinciale, il y a deux semaines, à Montréal.

Les trois étudiants participeront d'abord à l'Expo-sciences régionale de la Bretagne, du 10 au 13 mai 2001. Ils se rendront également en Belgique, du 14 au 20 mai.

Dans les deux cas, les représentants régionaux ne pourront que participer à la compétition.

Ils ne seront pas éligibles aux grands honneurs.

«Pour ce voyage en Europe, les étudiants devaient être âgés d'au moins 16 ans, explique Yvon Roy, président régional de l'Expo-sciences. Parmi les meilleurs projets de la finale régionale, deux étaient sélectionnés pour aller en Europe.»

Yvon Roy et Maude Harvey, trésorière régionale de l'Expo-sciences, accompagneront les trois lauréats régionaux pendant ce voyage en Europe.

Génie en herbe

Pour Catherine Flynn, la présente fin de semaine est particulièrement bien remplie. Tout juste avant de quitter le pays, elle devra terminer sa participation à la finale provinciale de Génie en herbe. La compétition est présentée à Drummondville depuis vendredi. Les finales se déroulent aujourd'hui.

Le Séminaire de Chicoutimi a délégué trois équipes à cette finale provinciale. Deux de ses formations, celles des secondaires III et V, ont récemment enlevé le championnat régional. L'institution est également représentée par un groupe de secondaire IV.

D'autres écoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, notamment le Lycée du Saguenay, le Séminaire Marie-Reine-du-Clergé et la polyvalente de Normandin, ont délégué des représentants à cette finale provinciale.

À l'occasion de la fête des mères

MAGASINEZ ET REMPLISSEZ VOTRE COUPON

GAGNEZ UN DES DEUX BONS D'ACHAT DE 250$ OFFERTS PAR LA BIJOUTERIE HARRY ROY

OU

L'UN DES FORFAITS SOUPERS-SPECTACLES DE MICHEL LOUVAIN AU PALACE D'ARVIDA

TIRAGES 12 MAI 2001

CFIX rock détente 96.9 FM

CKTV

J'ai mon style, J'ai mes Galeries

GALERIES JONQUIÈRE

00482674

Le chef Régent et son équipage vous proposent les derniers arrivages

L'Île au Trésor à 19,95$
(Crabe ou homard selon la saison, crevettes, pétoncles, moules, escargots et accompagnement)

Le madelino à 21,95$
(Crabe ou homard selon la saison, et accompagnement)

De la mer à la Mère
n'oubliez pas la fête des Mères le 13 de mai

Brunch à 16,95$
En soirée:
Table d'hôte à partir de 16,95$
(festival de la mer disponible)
et notre populaire
fondue chinoise à 14,95$

Réservez dès maintenant 549-6244

GOUVERNEUR HÔTEL CHICOUTIMI

00482265

Chef cuisinier

Bruno Perron réalise son rêve au Lac St-Jean

par Serge Émond

SAINT-PRIME (SE) - Le chef cuisinier Bruno Perron a l'impression que l'expression «Nul n'est prophète en son pays» lui colle particulièrement bien à la peau depuis quelques mois.

Au début de décembre 2000, Bruno Perron est devenu le nouveau gestionnaire du restaurant du pavillon Kiwanis, sur le site de la marina de Saint-Prime.

Il a du même coup lancé le restaurant Mi-Rage et relancé une idée qui lui trotte dans la tête depuis bien longtemps.

Bruno Perron est ce chef cuisinier qui avait signalé publiquement son désir de créer un nouveau restaurant dans le quartier du Bassin à Chicoutimi. Son projet a vu le jour mais il a rapidement rencontré des embûches.

«Lorsque j'ai quitté Chicoutimi, j'étais de nouveau sans emploi et je suis retourné à Alma, raconte Bruno Perron. J'étais encore déterminé à travailler et j'ai entendu qu'un restaurant de Saint-Prime était à la recherche d'un chef cuisinier.

Finalement, ils étaient plutôt à la recherche d'un concessionnaire. Je suis ce concessionnaire depuis le 1er décembre 2000. J'ai pris le rêve que j'avais à Chicoutimi et je l'ai déplacé à Saint-Prime.

«En arrivant ici, je croyais être accepté rapidement. Malheureusement, c'est plus difficile que prévu parce que je suis un étranger.

Par exemple, je ne suis même pas capable d'avoir une petite pancarte à proximité de la route régionale pour indiquer l'endroit du restaurant. Pourtant, je suis un gars du Lac-Saint-Jean.

J'ai fait ma jeunesse à Saint-Gédéon et Alma, qui ne sont qu'à quelques kilomètres du restaurant.

Je suis un gars du Lac qui souhaite travailler pour aider au tourisme à Saint-Prime et au Lac-Saint-Jean.»

Malgré les difficultés, Bruno Perron note qu'il a déjà planifié plusieurs activités qui devraient lui permettre de bien lancer le commerce. Il a signé des ententes qui lui permettront d'accueillir les passagers de 300 autocars, dans les prochains mois.

Différentes réceptions et fêtes sont inscrites à son programme, principalement celle de la Saint-Jean-Baptiste. Il offrira des soupers gastronomiques, les 25 et 26 mai. A ce sujet, il attend la visite de quelques personnalités.

«Nous travaillons aussi sur un projet de pourvoirie en ville, poursuit Bruno Perron. Par ce service, nous donnerons la possibilité au client d'aller chasser son gibier sur une île. Il pourra ensuite le déguster au restaurant.

Nous ferons la même chose pour la pêche. La chasse et la pêche sont des éléments importants de notre tourisme. Nous allons d'ailleurs présenter des émissions sur la chasse et la pêche à la télévision communautaire. Nous en avons justement enregistré une au cours de la semaine.»

LA GRANDE VIRÉE ★ COUNTRY ★

ÉCOLE DE DANSE SOCIALE & COUNTRY
Linda Fortin

SAGUENAY - LAC-ST-JEAN

LES 11-12-13 MAI 2001

VENDREDI 11 MAI
21 h: DÉFILÉ MODE COUNTRY ET SOIRÉE DANSANTE
Admission: 5 $

SAMEDI 12 MAI
10 h à 16 h: Atelier de danse country par Alain Maras
21 h : La Grande Virée de danse country à la grande salle Le Cavalier d'Argent
Journée et soirée: Admission: 20 $
Enfants: 10 $ (soirée non incluse)
Soirée seulement: 5 $

DIMANCHE 13 MAI
10 h à 13 h: Brunch de la fête des Mères
Adultes: 10 $
Enfants de 10 ans et moins: 5 $
taxes et service inclus.
Prix de présence.

Bienvenue à tous nos visiteurs!
TOUTE LA FIN DE SEMAINE: Kiosque, animation, service de bar et restauration sur place

HÔTEL mont Valin
3665, boul. Talbot, Chicoutimi
Tél.: (418) 545-4912 • Sans frais: 1-800-558-8254
Courriel: hotelmontvalin@videotron.ca
Pour de plus amples informations ou réservations, contactez
Linda Fortin au (418) 674-1344
courriel: linda.country@videotron.ca

00462640

Venez découvrir votre NOUVEAU DÉPANNEUR BONI-SOIR

CONCOURS GRAND PRIX BONI-SOIR 2001

À GAGNER

215 paires de billets pour le Grand Prix Air Canada les 8, 9 et 10 juin 2001
Valeur de 350 $ par paire de billets
Un gagnant par dépanneur BONI-SOIR participant

LES DÉPANNEURS BONI SOIR TOUJOURS PRÈS DE VOUS

Un voyage pour deux d'une semaine pour assister au

Grand Prix d'ITALIE à Monza

AIR CANADA

Valeur approximative 9 500 $



Les dépanneurs **Boni-Soir,** dépanneurs officiels du Grand Prix Air Canada.

Nombreux services offerts :
• Bières-vins • Boulangerie • Épicerie • Coin café/bouffe rapide
• Services de validation Loto Québec • Guichet bancaire
• Vidéos de PREMIÈRE VIDÉO • Photocopies • Télécopies (fax)
• Essence SONIC • Restaurant PASTÉRIX

Suivez les Grands Prix sur les ondes de RDS

Écoutez LES AMATEURS DE SPORTS CKRS 590

LES DÉPANNEURS BONI SOIR TOUJOURS PRÈS DE VOUS

1347, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
(418) 696-1017
Jean-Luc Larouche, propriétaire

Bulletins de parficipation et règlement officiel du concours disponibles à la caisse.
Ce concours s'adresse aux résidants du Québec âgés de 18 ans et plus. Aucun achat requis.

00461868

Jardinage

Mettez du piment dans votre vie!

par Jean Périlhon

LYON (AP) — On l'appelle chilli en Amérique du Sud et les Hongrois le nomment paprika. Cousin du poivron, il appartient comme lui à la famille des Solanacées qui compte aussi parmi ses membres éminents l'aubergine, la tomate, la pomme de terre et l'herbe à Nicot -ou, si vous préférez, le tabac.

Vous avez bien sûr reconnu le piment, introduit sur notre vieux continent par Christophe Colomb en personne. Si vous n'avez pas la chance d'habiter en pays de langue d'oc et d'huile d'olive, vous devez être persuadé qu'il n'a aucune chance de s'acclimater dans votre jardin. Détrompez-vous: le piment peut se cultiver au nord de la Loire à condition de choisir une variété hâtive.

Il peut tout aussi bien s'installer dans une jardinière, sur un balcon.

Si vous choisissez cette dernière solution, vous joindrez l'utile à l'agréable puisque le sieur Capiscum (c'est son nom latin) a belle prestance et constitue une plante d'ornement très appréciée. Vous cueillerez ses fruits de feu devant vos invités qui trouveront cela très exotique!

Apprenez au passage que la fureur en bouche de ce redoutable décapant végétal a fait l'objet d'une classification sur une échelle dite de Scoville. Celle-ci comporte dix graduations généralement reportées sur les sachets de graines. À la graduation un, vous pouvez en mettre dans le biberon de votre neveu sans trop risquer d'être poursuivi pour mauvais traitement. À dix, toute utilisation à destination de palais non sud-américains risque fort d'entraîner une mise en examen pour tentative de meurtre. La sensation de brûlure est due à la capsaicine, substance que la plante secrète plus ou moins abondamment, selon les variétés.

Riche en vitamine C, le piment a aussi entre autres vertus celles de soulager l'herpès et les hémorroïdes. La seconde indication a été formulée par un certain Dr Alègre dans une très savante communication à l'Académie de médecine de Paris, en 1927.

Le piment aime un sol riche et vous lui ferez plaisir en enfouissant dans son berceau un peu de fumier déshydraté. Pour bien l'apprivoiser, semez-le dans des bacs et sous serre en cette fin avril. La levée demande entre dix et quinze jours. Repiquez en caissettes puis plantez, à partir de la fin mai si le soleil est au rendez-vous et la terre chaude. Les fruits se formeront au bout de huit à dix semaines.

Choisissez une exposition bien ensoleillée. Afin d'obtenir de plus gros fruits, pincez les plants comme s'il s'agissait de tomates ou d'aubergines.

Après la récolte, vous pourrez prendre le parti de confire vos fruits dans du vinaigre ou de les faire sécher pour préparer du poivre de Cayenne ou du paprika.

Il existe aussi une très grande variété de piments d'ornements à cultiver en pot pour égayer votre intérieur. Leurs fruits coniques vont du jaune au rouge en passant par toutes les nuances d'orange. On peut sortir les pots durant l'été pour les rentrer dès que la température baisse.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 13 MAI 2001, DANS LA LIMITE DES STOCKS



GARANTIE DE 120 000 km CONTRE L'USURE*

Pneus Michelin Weatherwise

Dimensions	Soldé, chacun
P155/80R13	59,99
P195/75R14	89,99
175/70R13	79,99
185/70R14	89,99
195/70R14	93,99
P205/70R15	104,99
P185/65R14	98,99
P205/65R15	106,99
195/60R14	96,99
195/60R15	105,99

Autres formats aussi en solde

NOS PLUS BAS PRIX DE LA SAISON!

RABAIS 30%

Pneus Michelin[MD] Weatherwise[MC]

Soldés, à partir de 49,99 chacun. 155R12. Avec service de changement de pneu sur place 24 heures sur 24* et garantie contre les avaries routières*. Série n° 58000.

*Détails complets chez Sears.
[MC] Weatherwise est une marque de commerce de Sears



PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT[MC]

MICHELIN

UNE affaire

CENTRE DE L'AUTO

Alma: 662-2222, Chicoutimi: 549-8240, POSTE 228. Sears Canada Inc.

Tous les articles et dimensions de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

NP0521701

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

LAPRISE

MAISONS 4e DIMENSION
Licence R.B.Q. #2634-7666



VOTRE MAISON OU CHALET PRÉUSINÉ

Le mur avec la meilleure performance énergétique sur le marché

TAUX SPÉCIAL DESJARDINS
4% de remise en argent ou 1%* de rabais de votre taux hypothécaire

VOUS AVEZ L'ÂME D'UN BRICOLEUR?
• Un peu • Beaucoup • Pas du tout

LA SOLUTION!

- ✔ Service de plan personnalisé
- ✔ Apportez votre plan ou croquis (estimation gratuite)
- ✔ Possibilité de clés en main
- ✔ Pour bricoleur: 5 étapes d'assemblage sur vidéo
  Service d'installation dans toutes les régions du Québec
- ✔ Livraison gratuite
- ✔ Aussi, bienvenue aux constructeurs (maisons en kit disponibles)

Visitez-nous: www.maisonlaprise.com
Nous sommes partenaires avec Conception Dessins Drummond.
Consultez la revue Plan de maisons du Québec.

OUVERT LE DIMANCHE
Les heures du centre d'achats, plus sur rendez-vous

Estimation GRATUITE
543-1212

PLACE DU ROYAUME
ENTRÉE PROVIGO et PHARMAPRIX

*Taux sujet à changement.

00482781



ÉCHANGES - Colombe Tremblay, épouse de feu Jean-Paul Tanguay, discute avec Raynald Guillemette, vice présidente et directeur général de Tanguay, et le maire de Saint-Prime, Bernard Généreux, et ci-dessous, avec Bernard Lapierre, représentant des ventes chez Industries Tanguay et organisateur de l'exposition.

(Photos Chantale Hamel)



Cinquantenaire de fondation

Une exposition relate les

SAINT-PRIME(RT)-L'an 2001 marque, à Saint-Prime, le 50e anniversaire de fondation des Industries Tanguay. Cette division du Groupe Canam Manac soulignera cet événement par diverses activités tout au long de l'année, dont cette exposition relatant les événements importants qui ont jalonné l'histoire de cette grande entreprise.

Cette exposition est disponible au grand public depuis hier au Vieux-couvent de Saint-Prime et ce pour tout le mois de mai.

Les Industries Tanguay emploient actuellement 170 personnes dont la majorité à l'usine de Saint-Prime. En plus de fabriquer des équipements forestiers, l'entreprise fondée par Jean-Paul Tanguay en 1951 produit aussi des semi-remorques forestières et des fardiers pour Manac, une autre division du Groupe Canam Manac. Ce groupe, qui constitue une société industrielle spécialisée dans la fabrication de composantes métalliques, de semi-remorques et d'équipements forestiers, exploite 21 usines au Canada, aux États-Unis, au Mexique et en France. L'entreprise fournit du travail à plus de 5250 personnes et l'an dernier, les ventes ont atteint 1 110 597 000 $.

Admire la cime, pense aux racines!

Les Industries Tanguay, à ne pas en douter, constituent une histoire à succès. En 1951, les Ateliers Tanguay sont fondés et en 1968, la compagnie est incorporée sous le nom «Les Industries Tanguay». En 1970, les salariés sont accrédités et membres de la CSN. En 1973, Tanguay agrandit ses infrastructures. La Société de Développement Industriel du Québec consent à Tanguay un prêt au montant de 1 500 000 $ et deux ans plus tard, elle souscrit des actions du Trésor pour une somme de 999 925 $ représentant 19 % du capital-actions.

En 1979, autre agrandissement de l'usine, mais en mai, le fondateur Jean-Paul Tanguay décède. En novembre, Forano devient actionnaire majoritaire. En 1981, la direction élabore un plan de croissance de trois ans dont les principaux éléments sont l'atteinte des ventes de l'ordre de 20 millions $ en 1984, développement intensif du réseau de nouveaux produits et un nouveau réseau nord-américain de distribution.

Vente

En 1982, durant la dernière récession économique, Tanguay se retrouve en sérieuses difficultés financières. En septembre, Forano vend Tanguay à la SGF qui investit alors trois millions $ pour relancer l'entreprise. En 1984, les ventes passent de six millions $ à 18 millions $, un nou-

Sutton — RAYNALD GAGNÉ, Agent immobilier affilié — 545-2419 – 543-7587 — FERMES À VENDRE



Agriculteur pendant 35 ans
Pour vendre ou acheter choisissez l'expérience!
Email: rgagne@sutton.com

SAINT-GÉDÉON: 1192, rang Belle-Rivière. Bergerie de 100 têtes avec étable. **À voir! Très intéressant!**
SAINT-BRUNO, LAC-SAINT-JEAN: Ferme de 400 acres avec grange/étable de 250 pieds, équipée au complet pour vaches laitières. **POUR INVESTISSEUR SÉRIEUX. À VOIR!**
DELISLE: 3775, rang Saint-Louis. Ferme avec animaux de boucherie, machinerie agricole. **À VOIR!**

LATERRIÈRE: 3989, de l'Église. Ferme de 366 acres, avec résidence et bâtiments de 10 ans. Équipement d'étable au complet, située à 5 km de Chicoutimi. Idéal pour investisseur. **À VOIR!**
SAINT-THOMAS-DIDYME: 24, rang 2 Dumais. Ferme d'une superficie de 250 acres, bâtiment et résidence en excellent état. Idéal pour éleveur. **PRIX 94 000 $. À VOIR!**
L'ASCENSION: Rang 7 Ouest, terre de 155 acres dont 130 en culture et 35 boisé. Très belle terre. **PRIX INTÉRESSANT. À VOIR!**
SAINT-HENRI-DE-TAILLON: 288, rang 3 Est, très belle ferme élevage de boeufs de boucherie, environ 100 têtes avec bâtiments, résidence et machineries. **PRIX INTÉRESSANT! À VOIR!**
CANTON TREMBLAY: 1030, route St-Marc Ouest, très belle ferme de 300 acres avec résidence et bâtiments. Élevage de boeufs de boucherie. Située à 10 minutes de Chicoutimi. **«À qui la chance».**

groupe sutton - accès plus courtier immobilier agréé — 00482678

DANS LE CADRE DU LUNDI DES RETRAITÉS,
VOUS POURRIEZ PARTIR AU CASINO DE CHARLEVOIX LE 10 JUIN PROCHAIN



Carte de membre GRATUITE
Présentez-vous au bureau d'administration
(Voisin de A & W)

À gagner

1 forfait double pour le casino de Charlevoix. Comprenant: transport, casino en après-midi, souper à la salle en bas du Manoir.

DÉPART À 9 H ET RETOUR À CHICOUTIMI À 21 H 30.

Magasinez chez les marchands partenaires du Club des Retraités 55 + la journée des retraités.
Joindre preuve d'achat. Déposez-la dans le baril face à la Bonbonnière.

26 forfaits doubles à gagner

TIRAGE LE 5 JUIN À 15 H À LA GRANDE PLACE

En collaboration avec: CKRS590 RADIO MÉDIA La région en direct

Plein la vie

place du royaume
placeduroyaume.com

06482763

Avant d'acheter une maison êtes-vous sûr d'avoir obtenu le meilleur prix?

La Maison Usinex

NOUVEAU SITE pour mieux vous servir à côté du Tim Hortons

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Venez visiter nos maisons modèles...

▲ Romantique



▲ Champêtre



▲ Riverain de luxe

La Maison Usinex

Premiers arrivés, premiers servis
Nous livrons partout au Québec

Nos maisons sont accréditées platine par la Garantie Qualité Habitation

LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9 h à 17 h
Samedi 10 h à 16 h
Maintenant ouvert le dimanche de 10 h à 16 h

Maître constructeur PLATINE

VENEZ NOUS VOIR!
1516, boul. Talbot (voisin de Tim Hortons)
Chicoutimi / Tél. et fax: (418) 543-4310
Courriel: maisonusinex@qc.aira.com

06481286

grands moments de l'histoire des Industries Tanguay

veau réseau de distribution couvre tout le Canada, le nord et le sud-est des Etats-Unis et une partie de l'Europe. Plus de 75 nouveaux emplois sont créés, portant le total au-delà de 200 employés.

En 1985, la direction prévoit un nouveau plan de croissance qui a pour objectif d'atteindre des ventes de 45 millions $ d'ici à trois ou quatre ans. En septembre 1986, les opérations sont suspendues à la suite d'un conflit de travail.

En mars 1987, une nouvelle convention est signée et la fabrication redémarre après cinq mois de conflit. En 1988, la SGF vend Tanguay à une société québécoise composée à parts égales à une filiale du Groupe Canam Manac et l'homme d'affaires Jean Fournier pour 2,8 millions $.

En décembre de la même année, Canam Manac vend sa participation de 60 % dans Manac à un groupe de gestionnaires contrôlé par Jean Fournier. À la faveur de cette transaction, Tanguay devient filiale à 100 % dans Manac. En 1990, Fournier vend sa participation au Groupe Canam Manac dont Marcel Dutil est le principal actionnaire.

Nouveautés

Après avoir recommencé en 1994 à faire du développement d'équipement forestier, en 1995, Tanguay achète la technologie de souffleuse à neige et de balais d'aéroport SMI. En 1997, Tanguay lance sa nouvelle tronçonneuse modèle TS150 sur le marché. En 1998, Tanguay décide de se concentrer uniquement sur les produits forestiers et dans la fabrication de remorques. En 1999, Canam Manac décide d'investir 3 millions $ dans l'agrandissement de l'usine et l'achat d'outils. L'an dernier, Tanguay obtient un record de commandes en chargeuse sur chariot, ce produit développé en 1999 impressionne.

Le public pourra, grâce à cette exposition, revivre les débuts de Tanguay jusqu'à nos jours. Une visite instructive et intéressante qui raconte l'histoire d'une entreprise de chez nous qui continue à se démarquer un peu partout...



INTÉRÊT - Deux personnes admirent quelques photos et coupures de presse qui font partie des éléments relatant l'histoire des Industries Tanguay dans le cadre de l'exposition qui a débuté officiellement hier à Saint-Prime.

(Photo Chantale Hamel)



FONDATEUR - Voici le fondateur des Industries Tanguay, Jean-Paul Tanguay, immortalisé sur une photo que l'on peut admirer au Vieux-couvent de Saint-Prime, où se déroule l'exposition durant tout le mois de mai.

• Pièces de chauffage • Gaz naturel • Propane • Huile •
NOUVEAU SERVICE
Poly-Gaz inc.
VENTE DE PIÈCES DE CHAUFFAGE
Gaz naturel - Propane - Huile
industriel, institutionnel, commercial, résidentiel
VENEZ RENCONTRER OU APPELER
NOTRE SPÉCIALISTE
CARL LEBRUN
696-1212
Extension 25
1371, rue Manic, Chicoutimi (Parc industriel)
Carl Lebrun
00473560

Léo Automobile
VÉHICULES D'OCCASION Certifiés
Léo Automobile Inc.
LE PLUS IMPORTANT CONCESSIONNAIRE HONDA D'OCCASION
LE PLUS BEAU ET LE PLUS GRAND CHOIX AU MEILLEUR PRIX,
POUR UNE HONDA D'OCCASION!
CIVIC CX et DX 1998
1997 HONDA ACCORD EX Verte. 43 000 km. Gar.: 6/16 VENDUE
1997 CIVIC COUPÉ DX Automatique, 6 ans/ 160 000 km, climatiseur. 13 995$
CRV EX 1999 6 ans/160 000 km
1997 ACCORD LX Automatique, air climatisé.
1997 HONDA CIVIC EX-G Équipement complet, 6 ans/ 160 000 km.
1997 CIVIC EX-G Manuelle, grise, seulement 61 000 km. Gar.: 6/120 000 km.

ACURA Édition anniversaire, manuelle, 2 portes, mags et pneus d'hiver. 15 995 $
2000 VOLKSWAGEN JETTA TDI, argent. À voir absolument!
2000 ACCENT GSI, noire, aileron, vitres teintées, comme neuve.
2000 CIVIC EX-G, 4373 km. 18 995 $
(1) 1999 CRV LX, automatique, 6 ans/160 000 km, à partir de 23 495 $
1999 CIVIC SI-G, rouge, manuelle. ????? $
1998 JEEP CHEROKEE, 64 000 km, rouge, air climatisé, très propre. 16 995 $
1998 ACCORD LX, 43 000 km, couleur raisin. 18 995 $
1998 ACCORD LX, 53 000 km, couleur verte. 18 995 $
1998 CHEV. CAVALIER, 34 000 km, 2 portes, automatique.
1998 ACCORD LX, équipement complet, 4 portes, 6 ans/160 000 km. 17 995 $
(1) 1998 CIVIC DX et (1) 1998 CIVIC CX
1997 CIVIC LX, argent, bas kilométrage. 11 995 $
(2) 1997 ACCORD EXR, sièges cuir, toit ouvrant, super équipée, 4 portes, 6 ans/160 000 km. 16 995 $
(2) 1997 CIVIC EXG, manuelle, 4 portes, 6 ans/160 000 km. 13 995 $
1997 CIVIC LX-G, manuelle, A/C, 12 mois/20 000 km. 11 995 $
1997 ACCORD EX, verte, 42 235 km, garantie 6 ans/160 000 km. 16 595 $
1996 GOLF, 4 portes, noire.
1995 ACURA GS-R, 2 portes, rouge. 14 995 $
1994 Civic SI, automatique, rouge, très propre. 9995 $
1994 Accord EX-R, 66 000 km, comme neuf.
(1) 1998 Civic H-Back, automatique, grise.
(1) 1998 Accord LX, verte, 53 000 km.
(1) 1998 Accord LX, raisin, 46 000 km.
(1) 1999 Accord LX, beige, 43 000 km.
(1) 1994 Oldsmobile Achieva, 109 000 km, très propre.
(1) 1994 Acura Integra, 64 000 km, gris foncé, super propre.
Et plusieurs autres...

LA PLUPART DES HONDA SONT GARANTIES JUSQU'À 160 000 KM.
Nos photos sont visibles sur notre site internet: www.leoautomobile.com
INFORMEZ-VOUS SUR NOTRE NOUVEAU PROGRAMME DE VÉHICULES CERTIFIÉS HONDA
545-1190
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
Venez nous rencontrer!
Maxim Lapointe, représentant
Dany Simard, directeur
Alan Dumais, représentant

Aide aux victimes d'actes criminels

Le drame de l'inceste, un tabou

Cette semaine le Cavac désire vous parler d'un sujet tabou dans notre société: L'inceste. Comment survivre à cette épreuve? La plupart des individus en banalisent l'importance, niant ainsi les dommages irréparables qui en découlent.



Nathalie Brassard, Intervenante sociale. CAVAC-MV

Quest-ce que l'inceste?

Voici la définition de l'inceste selon le code criminel: «Commet un inceste quiconque, sachant qu'une autre personne est, par les liens du sang, son père ou sa mère, son enfant, son frère, sa soeur, son grand-père, sa grand-mère, son petit-fils ou sa petite-fille, selon le cas, a des rapports sexuels avec cette personne.» L'inceste est défini par l'article 155 comme étant un crime pour lequel la victime peut porter plainte toute sa vie. Le délai de prescription dans ce cas ne comporte aucune limite.

Définissons-le maintenant dans nos propres mots. L'inceste, c'est d'abord une transgression de la loi. Bien entendu, on peut faire allusion à la loi définie par le code criminel mais aussi à celle qui encadre notre vie. Les règles du respect font partie, entre autres, des obligations fondamentales face à un enfant. L'inceste peut se produire de plusieurs manières. Il peut avoir plusieurs images mais représentera toujours la transgression de l'intimité de l'enfant par une personne qui a un pouvoir, une autorité, induisant un lien de dépendance.

L'inceste se traduit par différents comportements liés aux abus sexuels tels les attouchements, l'effleurement presque accidentel du corps mais intentionnel, les frottements sexuels, les baisers non désirés, l'exhibition sexuelle de l'adulte devant l'enfant obligé de subir par le regard, la pénétration vaginale, anale, buccale, les stimulations manuelles, les photographies érotiques, les regards intimidants à connotation sexuelle...

L'inceste peut aussi faire référence aux abus verbaux consistant à impliquer, malgré lui, l'enfant dans l'intimité sexuelle de l'adulte, à l'obliger à vivre les scènes dans son imaginaire, à le charger d'un rôle d'écoute sans possibilité pour lui de s'y soustraire. L'inceste renvoie l'enfant à un rôle d'objet qui, par définition, n'a pas la possibilité de se défendre.

L'enfant victime de ce type d'abus peut rencontrer divers obstacles concernant le dévoilement de ces événements. Les gens de son entourage peuvent penser qu'il lui a été facile d'oublier, ceux-ci se basant essentiellement sur son jeune âge. Les proches qui gravitent autour de l'enfant ont parfois des réactions difficiles à comprendre, nous portant à croire que la protection de l'abuseur est davantage importante que celle de la victime. Par peur de devoir faire face à ses responsabilités, l'abuseur peut être tenté de justifier son comportement ou de le nier. L'abus est le moyen pour lui de profiter de l'innocence d'un enfant qui risque, quant à lui, de se replier sur lui-même, de se retrouver anéantis graduellement dans son estime de soi. Le temps passe et l'emprise augmente. C'est la loi du silence qui s'installe et qui est renforcée par des menaces, plus ou moins subtiles: «Si tu parles maman va en mourir...» «Toi tu dois être muette comme une tombe!...» L'enfant, par peur d'une destruction familiale, finit par croire que c'est «normal», que toutes les familles fonctionnent de cette façon.

Notre devoir d'aider

Si vous soupçonnez que des actes incestueux ou des abus sexuels sont commis envers un enfant, vous devez le signaler au plus vite au Centre de protection à l'enfance et à la jeunesse. C'est un moyen important d'aider l'enfant! Résistez à votre tentation de fermer les yeux, à votre crainte de briser une famille. Les liens se sont détériorés d'eux-mêmes étant donné la dynamique familiale existante. Dépassez votre propre peur et aidez cet enfant en procédant à une dénonciation policière. Rappelez-vous que plusieurs associations d'aide aux victimes d'abus sexuels sont là pour vous aider.

Les signaux

Nous croyons qu'il est important d'avoir à l'esprit qu'un enfant victime d'inceste ne peut pas parler pour dire ce qu'il vit, car il peut être intimidé de façon importante, parfois même par des menaces de mort de la part de son abuseur. Quelques fois ce sont des nourrissons ou des enfants en très bas âge qui sont agressés. Alors, l'enfant va utiliser les moyens à sa disposition pour exprimer sa souffrance, pour appeler au secours. Il faut donc être attentif à ses signaux.

À titre d'exemple, certains comportements peuvent nous donner des indices d'un vécu d'abus: fugues, cauchemars, refus de se nourrir, difficulté à communiquer, gestes sexuels masturbatoires, gestes sexuels vers d'autres enfants, dessins avec des représentations explicites de relations sexuelles, diminution de l'estime de soi etc..

Demander de l'aide

Pour la victime, qu'elle soit enfant ou adulte, dénoncer la situation n'est pas chose facile. C'est pourquoi il est important qu'elle se confie à une personne de son entourage, en qui elle peut avoir confiance, tel un parent, un ou une ami(e). Plusieurs ressources sont à la dispositions des personnes vivant une telle problématique. Pour les femmes ayant vécu un abus dans l'enfance ou une agression à caractère sexuel, la Maison ISA (CALACS) située à Chicoutimi, peut vous aider. Vous pouvez rejoindre une intervenante au 545-6444. Vous pouvez consulter plusieurs sites internet sur le sujet.

Il faut parler le plus ouvertement possible de ce sujet, de façon à aider les victimes à franchir le mur du silence et que les abuseurs soient confrontés à leurs responsabilités. Vous pouvez également faire confiance aux intervenantes du Centre d'Aide aux Victimes d'Actes Criminels-MV. Elles sont en mesure d'intervenir dans de telles situations, de vous écouter, de vous supporter dans vos démarches. N'hésitez pas à nous contacter au 543-9695. Il nous fera plaisir de vous guider.

NOMINATION



M. Éric Tremblay

M. Gilles Pouliot, président de Chic Pontiac GMC, est heureux d'annoncer à toute la population, la promotion de M. Éric Tremblay au poste de directeur des ventes au département des véhicules d'occasion. Éric, est avantageusement connu dans le milieu sportif et dans le domaine de l'automobile, homme ambitieux, dynamique et de défis, il vous invite, lui et son équipe, à venir les rencontrer pour de judicieux conseils lors de l'achat ou la location de votre prochain véhicule.

696-2226

Chic

80, Racine Est, Chicoutimi
Fax: 696-1662
Cell.: 591-3589
Sans frais: 1-800-463-6525

00492773

Programme bien branché

Vous offre
3 heures de formation
Internet
dans l'une des options suivantes :

☑ Internet de base
☑ Les outils d'Internet
☑ Recherche avancée
☑ Courrier électronique

pour seulement :
29.95$
par personne

Conception de page WEB
durée de 15 heures
149.95$ par personne

Profitez de ces offres exceptionnelles durant le mois de mai 2001

Pour renseignements et inscription contacter le :
(418) 547-9850
Sans frais : 1-888-807-7777
branche@cjonquiere.qc.ca

00492695

C'est FACILE!



Du choix, des prix, de la qualité, des conseils. Nous aimons vous simplifier les choses. Chez nous, nos clients sont heureux, parce qu'on fait tout pour vous rendre la vie plus facile. C'est ça l'expérience!

DEPUIS 1944
Tout est... FACILE!
avec DÉCOR Mme Roy



787, boul. Talbot, Chicoutimi
549-5673
Sans frais: 1-800-293-5673
Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 17 h 30
Jeudi Vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: Repos à nos employés



Claude Roy copropriétaire
Colette Roy copropriétaire

00473987

Du choix. Un seul prix.

19995 $*



Les folies du printemps

Louez à

295 $‡ PAR MOIS

LOCATION DE 48 MOIS. TRANSPORT INCLUS.

Location de 48 mois.	
Véhicule	Comptant initial
Jeep$_{MD}$ TJ	1 740 $
Dodge Dakota	1 485 $

Jeep$_{MD}$ TJ 2001

• Toit rigide et portes intégrales • Moteur de 2,5 L, 120 ch • Radio AM/FM stéréocassette et 4 haut-parleurs • Roues Grizzly et pneus P225/75R15 • Transmission manuelle à 5 rapports • Suspension Quadra-Coil^{MC} • Système 4RM Command-Trac^{MD} • Plein d'essence gratuit‡





Dodge Dakota Sport 2001 à cabine Club

• Moteur Magnum V6 de 3,9 L, 175 ch • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM stéréocassette et 4 haut-parleurs • Jantes en aluminium • Suspension robuste • Caisse de 6,5 pi • Banquette arrière rabattable • Différentiel autobloquant • Plein d'essence gratuit‡





5 100 **Garantie de 5 ans/100 000 km†† sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km††.**

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 1000 $‡

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$

* Le prix comprend les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. ‡ Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Comptant initial ou échange équivalent. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15¢ le km. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. Aucun rachat requis. * ‡ Prix de vente et tarif mensuel établis pour le Dodge Dakota Sport 2001 à cabine Club avec ensemble 23B + DSA et pour le Jeep$_{MD}$ TJ 2001 avec ensemble 23R + ACG. Le concessionnaire peut louer/vendre à prix moindre et peut avoir à échanger/commander un véhicule. Pour usage personnel seulement. Offres de durée limitée, valables sur les modèles 2001 en stock seulement et exclusives sauf pour les possibilités de les combiner à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. ‡‡ Gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. Photos à titre indicatif seulement. †† Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ◊ Les remises aux diplômés sont : 500 $ de rabais à la location d'un véhicule, 1 000 $ de rabais à l'achat d'un véhicule excepté la Chrysler Neon avec un rabais de 750 $. Ces offres excluent la Dodge Viper et la Prowler. Jeep$_{MD}$, est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

CHRYSLER Dodge Jeep

Association provinciale des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep$_{MD}$ du Québec

A Roberval

Les Ursulines ne quitteront pas leur couvent

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT)- Même si la Régie du bâtiment les force à fermer leur résidence pour les personnes âgées, les Ursulines de Roberval ne quitteront pas leur couvent plus que centenaire en juin 2002.

Une décision déchirante devra toutefois être prise quant à l'avenir de leur magnifique chapelle dans les prochains mois.

C'est ce que spécifie la mère supérieure de la communauté des Ursulines de Roberval, Soeur Hélène Plourde voulant ainsi apaiser la rumeur qui circule dans le milieu robervalois depuis quelques semaines quant à un départ possible des 24 religieuses encore sur place. «Devant les exigences de la Régie du bâtiment qui considère notre couvent comme un édifice public, devant les coûts exorbitants demandés pour le rendre conforme, nous avons convenu de fermer notre résidence pour personnes âgées en juin 2002. Ce qui signifie le départ d'une trentaines de pensionnaires.

Pour le reste, nos religieuses vont demeurer sur place comme auparavant pour y vivre leur vie», précise Soeur Hélène Plourde.

Par ailleurs, la communauté devra prendre une décision quant à la chapelle vieille de 128 ans. «Notre chapelle sert une demi-heure par jour au public avec la Source d'eau vive.

Mais comme elle accueille le public, nous devrons aussi nous conformer aux exigences. On ne sait pas, pour l'instant, quel sort nous allons lui réserver mais je suis certaine que ce sera une douloureuse décision. Elle ne serait alors accessible qu'aux 24 membres de la communauté.

C'est une chapelle qui a toute une histoire et qui fait partie du patrimoine de Roberval.

Il n'est pas question de démolir le couvent comme il ne figure pas non plus dans nos plans la destruction de la chapelle», soutient la Supérieure.

Les Ursulines de Roberval vont attendre encore un peu avant d'aller de l'avant. «Les gens s'inquiètent, c'est normal, mais on doit aussi penser à l'avenir, car la moyenne d'âge de nos religieuses est de 77 ans et la relève est quasi-inexistante. De mûres réflexions s'imposent», de terminer Soeur Hélène Plourde.

Les Ursulines entretiennent de bons liens avec la Ville de Roberval et les deux groupes pourraient travailler à l'élaboration d'une solution dans un proche avenir.

Pas question de démolition affirme le maire Denis Lebel

ROBERVAL(RT)- Le maire de Roberval, Denis Lebel, n'entrevoit pas le jour où le couvent des Ursulines, en place depuis plus d'un siècle, sera démoli. Au contraire, selon lui, il suffirait simplement de lui accoler une nouvelle vocation tout en conservant son cachet particulier. Ce à quoi s'affairent le maire et la communauté des Ursulines.

Denis Lebel a été des plus clairs à ce sujet. «Nous sommes à étudier des propositions qui respectent la vision des religieuses et celle de la municipalité tout en respectant celle qui travaille à édifier le manoir Notre-Dame, projet qui a été annoncé il y a quelques semaines. Les promoteurs ont aussi un droit de regard sur l'ensemble du bâtiment. Il faut prendre le temps de regarder toutes les avenues possibles», estime le maire Lebel.



Denis Lebel, maire de Roberval.

Pour la Ville de Roberval, il n'est donc pas question que le milieu voit disparaître un héritage extraordinaire comme le couvent des Ursulines. «Nous allons essayer de trouver une vocation qui se prêterait bien à cette bâtisse tenant compte qu'à partir de juin 2002, il n'y aura plus d'hébergement dans cet édifice sauf pour les religieuses elles-mêmes. Nous analysons toutes les possibilités, même celle où la Ville pourrait devenir propriétaire. Il faut connaître avant tout les coûts rattachés à un tel projet. Nous avons au moins un an pour trouver une solution. Si on change la vocation du couvent mais qu'il n'y a plus d'hébergement, les normes de la Régie du logement changent aussi. Pourquoi, par exemple, ne pas en faire un édifice à bureaux. C'est donc un pensez-y bien», ajoute le maire Lebel.

Ce dernier travaille de concert avec les Ursulines dans ce dossier mais il est certain pour lui que ce couvent ne sera pas démoli. «Il fait partie de notre patrimoine, de notre paysage quotidien. Une solution sera trouvée dans les prochains mois», conclut Lebel.

CAMP DE VACANCES ÉQUESTRE
CAMP SPÉCIALISÉ ÉQUITATION CLASSIQUE
FORFAIT 5 JOURS AVEC HÉBERGEMENT
Du lundi au vendredi 2 juillet au 17 août
Camp de jour du lundi au vendredi
Jeunes de 7 à 17 ans
PAR JOUR:
• Deux (2) heures d'équitation
• Deux (2) heures d'activités équines
• Activités récréatives dirigées
• Piscine, manège intérieur
• Moniteur 24/24
8 places disponibles/semaine
Selle anglaise
Réservez tôt
St-Nazaire
Pour réservation: 662-4061 662-7877
Jennie Ratthé
Les Écuries Lara



THEBERGE & BELLEY (1985) Inc.
Entrepreneur électricien: Résidentielle • Commerciale • Industrielle
SQUARE D GROUPE SCHNEIDER
CHANGEZ VOTRE ENTRÉE ÉLECTRIQUE
POUR SEULEMENT: 99,95 par mois
(Installation standard)
12 MOIS SANS INTÉRÊTS
CHANGEZ VOTRE PANNEAU 200 AMP. EXISTANT À FUSIBLES POUR UN PANNEAU À DISJONCTEURS
POUR SEULEMENT: 59,95 par mois
(Installation standard)
12 MOIS SANS INTÉRÊTS
548-3156
2082, rue Deschênes, Jonquière (Québec)

LE SEUL CONCESSIONNNAIRE VOLKSWAGEN AU SAGUENAY — LAC-SAINT-JEAN
Action Volkswagen
841, boul. du Royaume Ouest CHICOUTIMI
545-0626
Sans frais: 1-888-345-0626
Certifiée* Pur Volkswagen
Garantie 2 ans/40 000 km avec assistance routière
1997 FORD PROBE GT
Entièrement équipée, seul. 58 000 km, argent, roues mags.
SPÉCIAL: 14 995$
1997 DODGE AVENGER
Entièrement équipée, V6, automatique, roues mags 17 pouces, rouge, 82 000 km.
SPÉCIAL: 13 450$
DU JAMAIS VU!
2 PASSAT 2000 NEUVES
JAMAIS VU! À partir de 1,9%
Financement de 36 mois
2 NEW BEETLE 2000 NEUVES
JAMAIS VU! À partir de 3,9%
Financement de 36 mois
2 PLYMOUTH VOYAGER 1996 et 1998
EN PARFAITE CONDITION
À PARTIR DE: 11 450$
1993 ACURA INTÉGRA
Manuelle, 5 vitesses, noire, roues mags, 115 000 km.
SPÉCIAL: 9450$

Semaine de la santé mentale

Responsabilités envers soi-même et les autres

Par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT)- L'Association canadienne de la santé mentale du Lac Saint-Jean propose de nombreuses activités durant la semaine de la santé mentale qui se tient du 7 au 13 mai sous le thème «Se responsabiliser face à sa propre santé mentale et celle des autres». L'organisation recevra même jeudi le psychologue Richard Cloutier qui prononcera alors une conférence, «Adolescence et responsabilisation».

Depuis plus de quinze ans, l'Association du secteur Lac Saint-Jean souligne cette semaine qui se veut un temps fort de réflexion pour sensibiliser la population à l'importance de conserver son équilibre émotionnel. Son slogan «Fais ton p'tit bonheur de chemin» propose d'aller au-delà des définitions et de prendre action pour se faire plaisir et faire plaisir aux autres.

Activités offertes

Les activités offertes commencent dès mardi avec un atelier d'information au Cégep de Saint-Félicien, échanges et kiosque sur la santé mentale. A Alma, à 19 h, à la Maison des jeunes, Claude-Michel Gagnon psychologue prononcera une conférence ayant pour titre «Favoriser le développement des enfants et des adolescents en bonifiant leurs compétences personnelles et sociales». A Dolbeau-Mistassini, à la même heure, au local de la Soupe populaire, François Laroche, psychologue, abordera le thème «Les parents et leurs relations avec leurs adolescents» et finalement, à la Maison des jeunes de Saint-Félicien, il y aura projection de vidéo sur «Affaires secrètes» à propos de l'intimité dans la famille.

Le mercredi 9 mai, le Groupe Le PAS d'Alma tient une activité sur l'estime de soi et à Mashteuiatsh, à la salle communautaire, Réjean Simard psychologue, parlera de prévention de la santé mentale. Il est à noter que durant toute la semaine, il y aura un kiosque dans les bibliothèques municipales d'Alma, Roberval, Dolbeau-Mistassini et Saint-Félicien.

Visite de Richard Cloutier

La journée de formation du 10 mai donnera donc l'occasion au psychologue Richard Cloutier, récipiendaire du Prix Noël Mailloux remis pour l'ensemble de son oeuvre, de prononcer la conférence d'ouverture. Ce dernier a choisi la psychologie du développement comme sphère d'enseignement et de recherche, un secteur qui laisse une grande place à l'innovation et au développement des connaissances. Un de ses projets de recherche majeurs concerne les valeurs des adolescents, leur famille et leur milieu de vie. Cette recherche a été menée en 1994 auprès de 3500 répondants. Selon les résultats obtenus, les risques pour un adolescent d'avoir à consulter un psychologue augmente avec un certain nombre de paramètre comme celui de la séparation des parents. Toutefois, 70 % des jeunes de familles séparées n'ont pas de problème majeur car il n'y a que 30 % des jeunes issus de ces familles qui consultent, ce qui est quand même deux fois plus élevé que le 15 % des jeunes de familles intactes.

Outre ces conférences de Richard Cloutier, les participants à cette journée de formation pourront travailler dans quatre ateliers proposés: adolescence et autorité, trouver l'équilibre entre le malaise et l'espoir; les visages multiples de la toxicomanie à l'adolescence; sexualité et relations amoureuses à l'adolescence et enfin, les crises chez l'adolescent, troubles d'adaptation ou maladie mentale.

Soulage tous les maux de la peinture

Avec Crown Diamond, vous n'aurez pas de mal à obtenir les meilleurs résultats :
• facile à appliquer • masque bien • lavable • dure longtemps, longtemps !



En vigueur du 22 janvier au 15 juillet 2001

Lac-Saint-Jean

POTVIN & BOUCHARD INC.	Alma, 668-3027
ASS. COOP ALBANEL	Albanel, 279-3185
QUINCAILLERIE L'ASCENSION	L'Ascension, 347-4374
NOËL BOUCHARD ET FILS	Desbiens, 346-5644
QUINCAILLERIE MISTASSINI	Dolbeau-Mistassini, 276-1479
TREMBLAY & LAROCHE INC.	Métabetchouan, 349-8855
YVON GIRARD INC.	Normandin, 274-2153
TREMBLAY & LAROCHE INC.	Saint-Gédéon, 345-8305
QUINCAILLERIE BLACKBURN	Saint-Félicien, 679-1551
NORD DÉCORATION	Chibougamau, 748-7678

Saguenay

POTVIN BOUCHARD INC.	Chicoutimi, 549-4600
POTVIN BOUCHARD INC.	Jonquière, 547-4751
POTVIN BOUCHARD INC.	Ville de La Baie, 544-3000
QUINCAILLERIE TREMBLAY	Ville de La Baie, 544-4034
QUINCAILLERIE SHIPSHAW	Shipshaw, 542-7005
CENTRE DU BRICOLEUR	Falardeau, 673-4635
QUINCAILLERIE SAGNIPRO	Chicoutimi-Nord, 549-6520
FDS PRODÉCOHABITAT	Chicoutimi, 543-4676
FDS PRODÉCOHABITAT	Jonquière, 548-4676
FDS PRODÉCOHABITAT	La Baie, 544-4676

Ouvert seulement pour événements spéciaux

SALON Le CARPATHIA

Venez visiter le plus beau concept de salon privé en ville
Service de restauration et de traiteur sur place
Réservation pour « 4 à 7 » privé (billard-danse)
Possibilité de 20 à 110 personnes
Pour réservation: *Serge Gaudreault* (418) **690-9666**
Cellulaire: (418) 6906413

Banquet • Réception — Bal · Mariage · Club social · Party privé · Etc.

164, rue Racine Est, Chicoutimi

Pour tous vos **besoins**

...d'acier, d'aluminium, stainless, câble d'acier galvanisé, chaîne, crochet, accessoire de remorque, boulons, armature, treillis métalliques, tuyaux ondulés galvanisés (T.O.G.), service de coupe



Moyeu 5 trous 1000 lb complet Spécial **29 95$**

Treuil manuel 1000 lb Spécial **34 95$**



UN SEUL NOM

Rapide METAL INC.

Nous avons 2 succursales pour vous servir!

Chicoutimi
870, rue des Actionnaires
545-6790



Alma
932, avenue du Pont Nord
668-7954

Ligne complète de vis et de boulons métalliques



Chemin 19 et 20 nord de Chambord

Un citoyen doute de la pertinence du projet

par Roger Tremblay

CHAMBORD(RT)- Dans une lettre qu'il vient de faire parvenir au ministère de l'environnement du Québec, à Alcan, au Mapaq et à différents médias de la région, Jérôme Laroche, un citoyen de Chambord met en doute l'utilité de construire un chemin d'accès aux riverains des chemins 19 et 20 nord.

Ce dernier demande au maire Bruno Laroche et aux différents ministères d'expliquer à la population qui respecte la faune et la flore pourquoi Chambord a accepté de détruire un habitat faunique pour construire un tracé de dix à vingt pieds d'un chemin déjà existant.

«Il suffisait alors d'élargir celui déjà en place pour le rendre conforme. Ainsi, tout le monde aurait été heureux tout en le réalisant à moindre coût. La firme d'ingénieurs qui a réalisé les plans et devis s'est foutue complètement des canards et des oiseaux qui y habitent. Les ministères, le Mapaq et Alcan auraient dû relire les modalités d'intervention en milieu inondable», soutient Jérôme Laroche.

Une question de logique

Travaillant en forêt depuis dix ans, il souligne que la pire des compagnies forestières n'oserait pas faire une telle chose. «Ce n'est plus une question de coût mais de logique car les intervenants n'avaient pas à détruire un tel habitat pour quelques personnes qui ne s'entendent pas», écrit-il dans sa missive.

La réaction

Ingénieur du groupe LMB chargé de ce projet, Jean Leclerc dit ne pas comprendre les doléances de ce résidant de Chambord à propos de cette construction. «Ce projet que la municipalité réalise en est un demandé par les riverains. Il y avait deux choix pour eux quant au chemin d'accès.

Ils ont donc demandé à la municipalité de Chambord de régler ce problème d'accès à leur propriété. Après études et discussions, nous leur avons proposé de construire un chemin public qui venait raccorder les deux chemins 19 et 20. Il y a eu consultation pour finalement déboucher sur l'acquisition de parcelles de terrains pour en construire un chemin public.

La municipalité a reçu toutes les autorisations nécessaires pour aller de l'avant dans ce dossier. Nous avons donc préparé les plans et devis selon ce qui avait été proposé et accepté», de mentionner Jean Leclerc.

Par la suite, avant d'attribuer le contrat, une autre rencontre a eu lieu avec les citoyens à propos de ce raccordement.

«La municipalité a suivi en tout point le protocole établi dans ce dossier et contrairement à une société privée, elle n'avait pas beaucoup de marge de manoeuvre. Elle doit aller en soumissions publiques, octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire et autres.

A ce que je sache, rien n'a été détruit dans ce secteur et à mon avis, il n'y a pas de canards à cet endroit.

Dans les seuls choix que nous avions, c'était soit qu'on emprunte le chemin existant, ce qui était hors de question ou bien qu'on en construise un autre à une certaine distance tout en respectant les normes du ministère», de conclure Jean Leclerc.

NOMINATION



Christian Veilleux

La direction de Dupont Auto d'Alma est heureuse d'informer toute la population de la nomination de M. Christian Veilleux au poste de représentant des ventes.

M. Veilleux vous invite à venir le consulter pour l'achat ou la location d'un véhicule et il vous assure des plus bas prix et du meilleur service après-vente.

Dupont AUTO ALMA

590, avenue du Pont, Alma
662-6528
Sans frais:
1-800-463-9913

00482924

JACQUES PETTERSEN MULTI-CONSTRUCTION
Licence RBQ: 2439-2755-90
1885, boul. Talbot, Chicoutimi
www.jpettersen.qc.ca
Bur.:693-1001
Pagette:541-2898
Résidentiel • Commercial

- Construction-Rénovation
- Gestion de projets
- Estimation
- Montage de structures:
  - Conventionnelle
  - Préusinée - En kit

Projet clés en main
Projet pour constructeur propriétaire

00471093

Chanceux !



Chanceux d'être en vacances !

Chanceux d'être dans Charlevoix !

Casino de Charlevoix

Cet été, la région de Charlevoix vous déroule son tapis vert et son ciel bleu ! **Profitez-en !**

Renseignez-vous sur les forfaits casino au 1 800 665-casino

00482519

Lise Filteau trace la voie vers plus de justice sociale

Élevée dans la Mauricie, à Grand-Mère, cette aînée d'une famille de six enfants a commencé sa carrière comme technicienne de laboratoire dans le Grand Nord. Rien ne permettait alors à Lise Filteau de penser qu'elle deviendrait une Saguenéenne d'adoption pendant 26 ans et que, du travail de moine des laboratoires, elle passerait au véritable travail d'agente de pastorale, sur le terrain, au diocèse de Chicoutimi.



(Photos Sylvain Dufour)

CHICOUTIMI (CT) - «Ce n'est peut-être pas moi, ni mes enfants qui en bénéficieront mais je considère qu'il est essentiel que je pose ma pierre, aujourd'hui et en solidarité avec d'autres personnes, pour qu'un jour les inégalités sociales s'atténuent.»



christine Tremblay

Sa pierre, Lise Filteau la dépose chaque jour dans ses actions comme agente de pastorale chargée du mandat de lutte à la pauvreté et à l'exclusion mais également dans sa vie personnelle, avec ses amis et sa famille.

Et ce n'est pas un mur que cette jeune grand-mère de 47 ans tente d'ériger avec ces pierres mais bel et bien un chemin qui mènera à plus de justice sociale. «Il y a encore tellement de préjugés envers les personnes qui vivent dans la pauvreté, le discours veut qu'elles choisissent leur situation alors que je rencontre chaque jour des tas de gens qui cherchent à sortir de cette marginalité», raconte Lise Filteau.

L'agente de pastorale sociale s'étonne encore de l'originalité des alternatives que proposent les groupes qu'elle anime, de leur imagination mais aussi du besoin qu'ils éprouvent de sentir de la reconnaissance de ce qu'ils sont, c'est-à-dire des citoyens comme les autres.

Pour Lise Filteau, les personnes passent avant tout. «Tout le monde mérite d'être aimé, je crois aux personnes et je les aime d'emblée. Je me vois comme une rassembleuse, j'aime organiser des fêtes, rencontrer des gens. J'ai confiance en la vie et je suis convaincue qu'ensemble on peut changer les choses. Dans les moments difficiles, on se tient ensemble, c'est bon de sentir la force du groupe, le goût de la solidarité», dit-elle.

Hasard ou destin

Lise Filteau a goûté très tôt à la force de la solidarité et de la foi. Engagée dans son milieu scolaire dès son plus jeune âge, puis dans la pastorale après le concile de Vatican II, elle a commencé sa vie de femme, de travailleuse et d'épouse à la Baie James, sur l'île Fort Georges, qui n'existe plus aujourd'hui.

Pendant deux ans, elle et son mari Pierre Melançon vivent dans un lieu clos, éloignés de tout, sans télévision, journaux ni téléphone. «J'ai beaucoup aimé cette expérience. Nous vivions près des autres cultures (autochtones inuits et amérindiens), à l'aventure avec un groupe de jeunes comme nous. Il s'est créé beaucoup de liens entre les gens et nous gardons contact avec plusieurs d'entre eux encore aujourd'hui.»

Arrivé au Saguenay en 1975, le couple cherche à s'engager dans la communauté et un court message entendu par le prêtre Jean-Marie Gosselin, alors à l'Action catholique, ne tombe pas dans l'oreille d'un sourd. «Ça n'a pas été long que nous nous sommes retrouvés couple bénévole pour les cours de préparation au mariage. De fil en aiguille, on m'a engagée comme responsable de la pastorale du mariage pour le diocèse de Chicoutimi. J'ai suivi la formation nécessaire pour devenir agente de pastorale et j'ai appris à prendre le temps d'accueillir le projet d'amour des jeunes couples. Mon couple a beaucoup grandi aussi au cours de cette période», se rappelle Lise Filteau.

Depuis 1994, Lise Filteau était en contact avec les groupes communautaires, les syndicats, les groupes de femmes et de jeunes pour travailler à transformer les structures sociales qui fonctionnent mal dans la société. Celle qui quittera très bientôt la région pour relever un nouveau défi avec son mari se souviendra toujours des grands moments qu'elle a vécus dans son action pastorale.

«La Marche des femmes à Montréal a vraiment été une expérience de solidarité envoûtante, beaucoup plus forte que celles d'Ottawa et de New York. La semaine dernière, j'ai pris part à la Marche du Sommet des peuples à Québec, mais c'était très différent comme sentiment. J'ai eu honte de la grande clôture, j'ai été malheureuse de voir ce que le système a inventé pour ne pas écouter le peuple. Soixante mille personnes qui se déplacent pour manifester pacifiquement, ça mérite une écoute. C'est le système qui est violent, considère Lise Filteau. Mais si je ne faisais rien, ça voudrait dire que j'abdique devant les injustices et je ne peux pas m'arrêter là.»

Autre texte en page A 50



ÉQUIPE- Lise Filteau puise sa force dans la solidarité et l'esprit d'équipe. Elle ne pouvait concevoir d'être photographiée sans une partie des gens qui l'entourent quotidiennement au Service des milieux. Elle est entourée ici de Andrée Larouche, Stephen Corbin, Michel Desbiens, Fabienne Larouche et Richard Pilon.

Pour Lise Filteau

La peinture et le jardinage comme ressourcement

par Christine Tremblay

CHICOUTIMI (CT) - Si son engagement social prend ses origines dans l'exemple reçu de ses parents, Lise Filteau a reçu son amour de la nature en héritage de son grand-père.

Passionnée d'horticulture, elle profite de l'été pour «jouer dehors» avec son mari, les deux mains dans la terre. «Nous avons la chance d'avoir un grand terrain et nous aimons améliorer notre coin chaque année.

Lorsque l'on mène des luttes sociales, il est difficile d'en mesurer les résultats, alors que dans un jardin, le fruit de nos efforts est tangible immédiatement», explique Lise Filteau.

Le jardinage lui permet de se reposer l'esprit tout en jonglant avec les questionnements de la journée.

À cette activité s'ajoutent l'amour du chant, la nécessité du conditionnement physique et une nouvelle passion: la peinture.

«Il y avait longtemps que j'avais envie de peindre mais avec le roulement entre le travail et la famille (trois garçons aujourd'hui adultes) je n'avais pas le temps ni l'espace. Je commence à peine mes cours mais ça me plaît beaucoup.»

Pour le reste, le bonheur de l'agente de pastorale tient à de petites choses. «J'apprécie les petits bonheurs tranquilles au quotidien.

Je suis fière de mes garçons, je suis en amour et j'aime faire la fête simplement. Je suis perçue comme le bouffon de la famille parce que j'aime rire et faire des blagues. Pour moi, l'humour est essentiel et permet de traverser les pires moments.

Un bon repas, de la musique, du chant, des jeux de société et des bons tours, le tout enrobé de gens que j'aime, et me voilà comblée», lance Lise Filteau.



BONHEUR - Chant, jardinage et peinture font partie des petits bonheurs de Lise Filteau.

(Photo Sylvain Dufour)

Les Fermières de Laterrière voient leur travail honoré lors du congrès

par Roger Tremblay

ROBERVAL (RT) - Le Cercle de fermières de Laterrière a vu ses efforts récompensés mercredi lors du congrès régional de la Fédération 20 des Cercles de fermières du Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau. Devant plus de 325 personnes réunies à Dolbeau-Mistassini, la présidente réélue Chantale Saint-Jean a honoré le Cercle de Laterrière pour son travail au cours de la dernière année.

Ainsi, le Cercle de Laterrière, présidé par Marguerite Cormier, s'est vu remettre le premier prix pour ses pièces en arts textiles.

Puis, il a obtenu le prix régional pour avoir été le Cercle qui a connu la meilleure campagne de recrutement de membres l'an dernier, soit une hausse de 38 %. «Plusieurs Cercles ont vu leur travail reconnu mais celui de Laterrière a été vraiment exceptionnel. Ce Cercle comptait près de 60 membres auparavant et aujourd'hui, il en compte plus de 80.

D'ailleurs, je crois qu'au niveau provincial, le Cercle de Laterrière a de bonnes chances de remporter ce prix du recrutement», souligne Chantale Saint-Jean.

Bilan positif

La présidente trace d'autre part un bilan positif du congrès régional tenu mercredi à Dolbeau-Mistassini. «Je crois que nos membres sont satisfaites du travail accompli par leur cercle respectif et aussi par leur conseil exécutif.

Au cours du congrès, nous avons adopté une proposition qui sera transmise au congrès provincial, à savoir que l'achat d'un ordinateur et de tout équipement informatique par les professeurs de tous les niveaux devraient être déductibles d'impôt étant donné que ce sont des outils de travail.

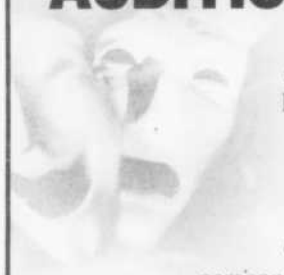
Cette proposition fut adoptée à l'unanimité et sera soumise au comité chargé d'étudier les propositions faites par les Cercles qui verra ensuite à la présenter au congrès provincial en juillet à Rivière-du-Loup», ajoute Chantale Saint-Jean.

La présidente réélue se dit très heureuse de la participation des membres au cours de l'année et aussi au congrès régional.

«Tout s'est bien déroulé et la présence en grand nombre de congressistes nous laisse croire que nos Cercles sont bien vivants et actifs dans la société», conclut-elle.

La Société d'Arts Lyriques du Royaume

AUDITIONS * AUDITIONS



Travaillant présentement à l'élaboration de son programme artistique, **la Société d'Arts Lyriques du Royaume** est à la recherche de nouveaux talents qui pourraient assumer certains rôles dans ses productions.

À cette fin, des auditions seront tenues **à Chicoutimi, le dimanche 13 mai 2001.** Les personnes intéressées devront présenter deux airs de leur choix. Le premier air, tiré du répertoire d'opérette ou d'opéra comique sera présenté en français (traductions acceptées). Le second air (opéra, opérette, mélodie, comédie musicale, etc.), sera aussi présenté en français. Les participants recevront un extrait théâtral dont ils devront faire la lecture.

Pour de plus amples informations, les personnes intéressées doivent communiquer avec

Mme Joanne Gobeil au (418) 543-4438

00482796

ATTENTION



Présidents, directeurs d'entreprise et d'usine, propriétaires, ingénieurs, acheteurs, techniciens et utilisateurs!

Vous êtes personnellement invités à visiter le Salon industriel du Saguenay–Lac-Saint-Jean qui se tiendra les 8, 9 et 10 mai 2001 au Centre Georges-Vézina et au Pavillon de l'Agriculture à Chicoutimi.



MARDI MERCREDI JEUDI

8 • 9 • 10 MAI 2001

Centre Georges-Vézina et Pavillon de l'Agriculture

643, rue Bégin, Chicoutimi (Québec)

Inscription : Centre Georges-Vézina

Heures d'ouverture : 13 h à 21 h

PRÉSENTÉ PAR PROMOTIONS ANDRÉ PAGEAU INC.

MEMBRE APEQ

Tél.: (418) 623-3383 • www.promoapageau.qc.ca

Réparti dans deux pavillons, ce supermarché industriel est une occasion unique de vous informer et de découvrir les plus récentes nouveautés dans le domaine industriel, de visualiser de l'équipement en opération, de comparer et d'analyser les possibilités qui peuvent contribuer à l'excellence au sein de votre entreprise.

Plus de 250 exposants vous donnent rendez-vous pour vous présenter leurs plus récents produits, leurs services et leur savoir-faire.

Du 8 au 10 mai 2001

ON VOUS ATTEND

AU SALON INDUSTRIEL DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

Admission limitée aux personnes de 18 ans et plus

00482839

Cherchez-vous à
diversifier vos placements ?

Jusqu'à 7,50 % la dixième année



1 800 463-5229

Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

LES OBLIGATIONS À TAUX PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca

Les **Obligations à taux progressif Placements Québec** constituent une solution intelligente pour équilibrer votre portefeuille. Elles vous offrent des **taux progressifs des plus avantageux garantis** pendant 10 ans. **Votre capital est aussi garanti** sans limites par le gouvernement du Québec. De plus, elles vous permettent de profiter d'éventuelles hausses de taux d'intérêt puisqu'elles sont **remboursables** chaque année à leur date anniversaire. Pour une réponse judicieuse toute l'année, contactez l'un de nos agents d'investissement du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, et les samedis du mois de mai de 10 à 16 h.

Placements Québec. Une réponse en tout temps à vos besoins de placements.

Québec
Placements Québec

LE VÉHICULE LE PLUS VENDU AU PAYS



Dodge Grand Caravan 2001
Meilleure mini-fourgonnette
Association des Journalistes
Automobile du Canada[1]

Les folies du printemps

Faites plaisir à toute la famille.

LOUEZ À **268 $*** PAR MOIS

Options de location de 48 mois offertes	
Mensualités	Comptant initial
268 $	4 900 $
348 $	1 350 $
379 $	0 $

LOCATION DE 48 MOIS. TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

LA TOUTE NOUVELLE DODGE CARAVAN SE 2001

DODGE CARAVAN SE 2001 : Nouveau moteur V6 de 3,3 L, 180 ch • Transmission automatique à 4 rapports • Climatiseur • Sacs gonflables à déploiement progressif • Portes coulissantes • Radio AM/FM avec lecteur CD • Habitacle 7 places • Filet à bagages • Tapis protecteurs avant et arrière • Porte-bagages au toit • Dégivreur d'essuie-glace avant • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Plein d'essence gratuit[Ω] • 5 ans/100 000 km** sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km**

ENSEMBLE VALEUR AJOUTÉE

OPTIONS SANS FRAIS – VALEUR DE 2000 $ (PDSF) : • Glaces teintées • Régulateur de vitesse • Volant inclinable • Rétroviseurs chauffants • Verrouillage et lève-glaces à commande électrique • Glaces de custode à commande électrique

5 100

Protection de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur.**
Assistance routière de 5 ans/100 000 km.**

Dodge Caravan

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 500 $†

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep

* Tarif mensuel établi pour la Dodge Caravan SE 2001 avec ensemble 28C + AAA + AJK + AJP + RBK, et comptant initial de 4 900 $ ou échange équivalent. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km au taux de 15 ¢ le km. Location pour usage personnel seulement. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Immatriculation, assurances, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre mobilier et taxes en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre et peut devoir commander/échanger un véhicule. Aucun rachat requis. Offre d'une durée limitée et exclusive sauf pour les possibilités de la combiner à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. Ω Gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2001. ** Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. † Remise aux diplômés de 500 $. ‡ Le prix « Nouvelle meilleure mini-fourgonnette 2001 » de l'Association des Journalistes Automobile du Canada a été décerné à la Dodge Grand Caravan. La photo est à titre indicatif et représente la Dodge Caravan. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep | CHRYSLER Dodge Jeep

Films à l'écran



Brendan Fraser et Arnold Vosloo se préparent à s'affronter dans «Le retour de la momie».

Cinéma ODYSSEE Chicoutimi

Jusqu'au 10 mai

Le retour de la momie
(version originale: The mummy returns)

Aventure/Action avec Brendan Fraser et Rachel Weisz

Dix ans après les tourmentes créées par la résurrection d'Imhotep, Rick O'Connell prend des vacances en Egypte en compagnie de sa femme Evelyn et de leur fils Alex. Alors qu'ils visitent un ancien temple égyptien, ils découvrent un bracelet d'or. Leur découverte attire immédiatement la présence de quatre guerriers. De retour à Londres, à l'insu de ses parents, Alex enfile le bracelet et s'aperçoit qu'il ne peut plus l'enlever! Les quatre guerriers sont bien décidés à mettre la main sur le bracelet. Ayant enfin retrouvé les restes d'Imhotep, ils le ressuscitent grâce au livre de la mort. Ils prévoient également ramener à la vie Anck-Sunaman, l'amour interdit d'Imhotep. Si ces deux amoureux légendaires se rendent à l'oasis d'Ahm Shere, ils pourront enfin finalement dominer le monde. Cependant, ils doivent mettre la main sur le bracelet pour trouver leur chemin.

Un soir au bar McCool's

(version originale: One Night at the McCool's)

Comédie avec Liv Tyler, Matt Dillon et John Goodman

Un soir, dans une salle de bingo, un personnage mystérieux recueille les confessions de trois hommes. Chacun à sa manière, ceux-ci décrivent leurs liaisons avec la belle et sensuelle Jewel Valentine, une jeune femme capable de changer complètement de personnalité selon l'homme avec qui elle se trouve.

A toute vitesse
(version originale: Driven)

Suspense / Action avec Sylvester Stallone, Kip Pardue et Burt Reynolds

Jimmy bly est un jeune coureur automobile qui possède l'étoffe d'un champion. Mais il supporte mal la pression de ce monde cruellement compétitif. Sentant son poulain craquer, le promoteur Carl Henry demande à son vieil ami Joe Tanto, un ancien champion déchu, de le prendre sous son aile. Mais les ordres sont formels, Joe n'a pas le droit de gagner.

La ronde des cocus
(version originale: Town and Country)

Comédie avec Warren Beatty, Diane Keaton et Goldie Hawn

Vingt-cinq années de mariage, quel exploit! Pour Porter Stoddard, architecte émérite à New York, cette étape de vie marque le début d'une longue question existentielle: ai-je vécu avec la bonne femme toutes ces années? En vingt-cinq ans, Porter n'a jamais sauté la clôture, mais il doit admettre à son ami de longue date Griffin, qu'il y a songé à plusieurs reprises. Ce n'est que depuis peu qu'il remarque le charme irrésistible des autres femmes, que se passe-t-il chez lui? Il n'a pourtant jamais fantasmé sur d'autres femmes qu'Ellie. L'attraction est toutefois plus forte que ses bonnes volontés et ses hormones l'on rendu complètement gaga: il doit flirter avec le danger! Peut-être se découvrira-t-il un nouvel amour?

Va te faire foutre Freddy

(version originale: Freddy Got Fingered)

Comédie avec Tom Green et Eddie Kaye Thomas

Quitter la maison familiale où on a grandi est une étape marquante dans la vie. C'est donc avec les larmes aux yeux et la voix empreinte d'émotions que Gord dit finalement au revoir à ses parents. Une nouvelle vie s'ouvre à lui! Un emploi respectable l'attend dans une usine qui fabrique des sandwichs. Personne ne lui parle, tout le monde s'applique comme des robots à leur tâche. Il quitte l'usine et retourne à la maison familiale. Il va prouver à son père qu'il peut devenir quelqu'un de grand lorsqu'il fait travailler son imagination. Il crée son emploi. Si seulement son père arrêtait de lui mettre des bâtons dans les roues sous prétexte qu'il est marginal!

L'ennemi aux portes

(version originale: Enemy at the Gates)

Drame de guerre avec Joseph Fiennes, Jude Law et Ed Harris

Seconde guerre mondiale, septembre 1942. Hitler consolide sa conquête de l'Europe. Il n'a toutefois pas l'intention de s'arrêter là. Sa prochaine invasion: L'Union Soviétique, plus précisément Stalingrad. Les Russes qui avaient pourtant conclu un pacte de non-agression avec l'Allemagne, se préparent à la défensive. L'Union soviétique craint que ses combattants n'aient pas confiance en eux pour se battre jusqu'au bout. Entre en jeu un tireur d'élite russe, Vasiliy Zaitsev. Ses exploits, promptement clamés par la presse, se répandent comme une traînée de poudre sur tout le continent. Les Allemands contre-attaquent aussitôt. Le colonel Heinz Thorwald, tueur d'élite, est envoyé à Stalingrad pour éliminer tout tireur embusqué qui fait la fierté russe. Vasiliy doit éliminer un allemand avant que celui-ci ne le fasse. Ce qui avait débuté par une guerre entre deux nations s'est transformée en un duel interminable entre les deux hommes.

Le journal de Bridget Jones
(version originale: Bridget Jones's Diary)

Comédie dramatique avec Renée Zellweger et Hugh Grant

«Voici l'aube d'une trente-deuxième année qui se présente à moi. Cette fois-ci, je vais prendre ma vie en main. Je vais également prendre des résolutions et les tenir. Résolution numéro un: Tenir un journal intime. Cher journal, j'ai tant de choses à te raconter à propos de moi. Ma mère m'énerve tellement! Elle ne comprend pas pourquoi une belle fille comme moi soit encore célibataire à 32 ans. Qu'est-ce que je peux y faire si je suis encore seule, je ne suis pas tombée sur le bon gars, c'est tout! Résolution numéro deux: Trouver un petit ami. Je vais y aller agressivement, ce n'est pas parce que j'ai quelques kilos en trop que je ne peux pas m'habiller sexy! Résolution numéro trois: Perdre du poids. Ah non, je ne serai pas capable de la tenir et puis je m'aime comme je suis. Résolution numéro quatre: Arrêter de fumer. Ça serait une bonne idée à moins que je garde celle-là pour l'année prochaine?

Pokémon 3
Dessin animé

Un jeune entraîneur de Pokémons Ash Ketchum et ses loyaux amis se rendent dans la magnifique ville de montagnes de Greenfield pour y rencontrer les Unown, les plus mystérieux de tous les Pokémons. Unown sont vingt-six entités énigmatiques représentant les lettres de l'alphabet et dont le pouvoir consiste à matérialiser les rêves et les pensées humaines. Ash trouvera en Unown des adversaires Pokémons que son expérience ne lui aurait jamais permis d'imaginer. Une nouvelle aventure s'annonce pour Ash, ses amis et les Pokémons.

Le masque de l'araignée
(Version originale: Along came a spider)

Suspense avec Morgan Freeman et Monica Potter

L'échec est douloureux pour Alex Cross: lors d'une poursuite à vive allure, son partenaire y a laissé sa vie. L'amertume s'est emparée de lui et la retraite semble être l'étape logique à suivre. Mais quelqu'un a d'autres plants pour lui. Dans une école privée de la capitale américaine, une brillante élève, fille d'une actrice mondialement connue et d'un père politicien, est enlevée. Tous les indices mènent à Gary Soneji, son professeur. L'agente spéciale Jezzie Flannigan fait équipe avec Alex pour solutionner cette affaire au plus tôt. Mais si l'enlèvement n'était que la première démarche d'un plan beaucoup plus insidieux? Alex se rend comte que le ravisseur n'a aucun intérêt pour la petite fille, on dirait plutôt qu'il cherche à se faire connaître dans tout le pays. Dans quel but, Alex l'ignore. Il est sûr d'une chose par contre: il affronte un génie qui sait manipuler les gens et il est au centre de son jeu psychologique.

Le placard
Comédie avec Daniel Auteuil, Gérard Depardieu et Thierry Lhermitte

François Pignon est comptable dans une grosse entreprise. Il est sur le point d'être licencié quand le bruit court qu'il est homosexuel. Ce n'est pas le cas, mais la rumeur est la plus forte. La direction garde Pignon pour des raisons politiquement correctes...Le Placard est l'histoire d'un homme timide et discret qui passe brusquement pour un marginal bien qu'il n'ait rien changé à son comportement. C'est le regard des autres qui a changé.

Espions en herbe
(version originale: Spy Kids)
Action/Comédie avec Antonio Banderas et Carla Gugino

Gregorio et Ingrid sont d'excellents agents secrets. À l'emploi de deux pays différents, ils reçoivent un jour la mission d'aller éliminer leur ennemi le plus redoutable...à savoir l'un et l'autre. Mais lorsque leur regard se croise, ils succombent à la beauté de l'autre. Ils en viennent incessamment au corps à corps, mais dans un autre but: celui de fonder une famille. Neuf ans plus tard, après avoir pris leur retraite du monde de l'espionnage pour se consacrer pleinement à l'éducation de leurs enfants, Gregorio et Ingrid sont rappelés en service. Mais lorsqu'on a cessé d'être sur le terrain pendant autant d'années, les risques d'avoir perdu ses réflexes augmentent dramatiquement. Ils sont tous deux tombés dans le piège tendu par leur ennemi. Jamais le couple n'aurait pu une seule seconde se douter que les deux seules personnes sur terre pouvant venir à leur rescousse seraient leurs enfants.

Cinéma Jonquière
Jusqu'au 10 mai

A toute vitesse (Voir cinéma Odyssée Chicoutimi)

Le retour de la momie (Voir cinéma Odyssée Chicoutimi)



Sylvester Stallone et Kip Pardue dans «A toute vitesse».

Cri de la terre et cri des pauvres

Cette année, le message pastoral du 1er mai (du Comité des affaires sociales de l'Assemblée des évêques du Québec à l'occasion de la fête des travailleuses et des travailleurs) a été pensé dans le prolongement du Grand Jubilé 2000 et portait sur les liens étroits entre les problématiques sociales et celles plus proprement écologiques. C'est sur tous les fronts que notre société tente de s'ajuster. Les questions sociales et environnementales ne sont pas compartimentées et isolées.

Leur analyse fait appel à une seule et même crise, celle de la dégradation des milieux de vie, et la recherche de solution à cette crise commande le même défi politique à l'échelle mondiale, celui d'introduire dans le calcul des coûts économiques les coûts écologiques et sociaux.

Nous ne pouvons pas reproduire ici en entier le message du 1er mai, mais voici quelques idées importantes qui s'en dégagent :

«Ce caractère unique de la crise et l'étroite relation entre le milieu écologique et le milieu social sont surtout évidents dans les pays les plus pauvres, particulièrement les populations du Sud. Les pressions du commerce international et la demande des marchés des pays riches pour certaines denrées alimentaires déstabilisent les cultures diversifiées et poussent à l'établissement de monocultures intensives.

La demande pour un développement rapide de la production exige de grands investissements qui ruinent les paysans et favorisent les grands propriétaires et les monopoles.

D'où l'exode vers les villes, l'urbanisation galopante et la destruction des modes de vie traditionnels.»

«...Beaucoup de gens perçoivent les liens étroits entre la dégradation du milieu écologique québécois et différents aspects de la condition sociale, notamment en ce qui concerne le chômage et les disparités régionales. Ici encore les populations dans les régions ont l'impression d'être dépossédées du contrôle de leur propre vie.»

«De nombreux conflits à propos des pollutions et des nuisances déchirent les communautés locales sans qu'apparaissent à l'horizon d'espoirs de solution... Les gens sont inquiets de l'exploitation de l'eau, de sa propriété, de sa qualité, de son rapport à la santé, de son éventuelle exportation, de ses modes de gestion... La question de l'eau est en quelque sorte le miroir de nos tensions, de nos débats, de nos défis.»

«Nous invitons vivement les communautés chrétiennes à s'impliquer activement dans les questions écologiques en lien avec les défis sociaux de notre société... Il est opportun de rappeler le grand principe d'action dans le domaine de l'environnement, formulé par l'éminent écologue que fut René Dubos : Penser globalement, agir localement.»

«Il nous faut tous entendre le cri de la terre et le cri des pauvres, le cri des dépossédés de leur avenir et la détresse d'une terre saccagée par une consommation excessive... Sur le plan local, il faut demeurer vigilant sur l'endettement des personnes les plus pauvres et sur les difficultés croissantes auxquelles elles sont constamment et de plus en plus confrontées.»

Le Message du 1er mai conclut en rappelant trois devoirs pour les croyantes et les croyants de notre milieu :

«...Poursuivre sans relâche l'analyse sociale à partir du point de vue des personnes les plus pauvres; s'engager avec les autres organisations pour mener des luttes efficaces et profitables à la promotion et à la capacité d'initiatives des classes défavorisées; être capable de rendre compte de l'espérance qui nous anime.»

Pour les personnes intéressées, le texte intégral du Message du 1er mai est disponible sur le site internet de l'Assemblée des évêques du Québec : http://www.eveques.qc.ca On peut se le procurer également en communiquant avec le Service diocésain des Milieux, 549-2754.

Michel Desbiens,
Pastorale sociale

Vente 10e anniversaire
DERNIÈRE CHANCE!
TOUT EST RÉDUIT
Jusqu'à 60% de rabais
Système de son et cinéma maison naim
MUSIQUE AVANT TOUT.COM
1685, boul. Talbot, Chicoutimi (chez Potvin Tremblay Meubles) - 549-1755



Le retour du printemps

F-150 XLS 2001 à cabine simple
299 $** /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 3 595 $
*TRANSPORT INCLUS
22 195 $*

• Transmission automatique sans frais additionnels
• Moteur V6 de 4,2 L, 205 ch
• Direction assistée
• Freins ABS aux 4 roues
• Chauffe-moteur
• Climatiseur
• Sacs gonflables pour conducteur et passager avant
• Antidémarrage SecuriLock™
• Radio AM/FM stéréo/lecteur laser
• Pont arrière à glissement limité

GROUPE DÉCOR XLS
• Banquette divisée 60/40
• Baguettes de teinte harmonisée sur portes
• Jantes en aluminium poli

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité F-150 XLS à cabine simple	Mensualité F-150 XLS à cabine double
3 595 $	299 $/mois	359 $/mois
1 895 $	349 $/mois	409 $/mois
0 $	409 $/mois	469 $/mois

AVANTAGES 36 LOCATION

F-150 XLS 2001 à cabine double
pour seulement 60 $ de plus par mois

RANGER EDGE 2001 à cabine simple
259 $** /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 1 995 $
TRANSPORT INCLUS
18 395 $*

• Moteur V6 de 3 L
• Transmission automatique
• Freins ABS aux 4 roues
• Climatiseur
• Antidémarrage SecuriLock™
• Radio AM/FM stéréo/lecteur laser
• Pont arrière à glissement limité
• Banquette divisée 60/40
• Phares antibrouillard
• Lunette arrière à glace coulissante

RANGER EDGE 2001 à cabine double
pour seulement 30 $ de plus par mois

CHOISISSEZ LE PAIEMENT SUR 36 MOIS QUI VOUS CONVIENT LE MIEUX

Mise de fonds ou échange équivalent	Mensualité Ranger Edge 2001 à cabine simple	Mensualité Ranger Edge 2001 à cabine double
1 995 $	259 $/mois	289 $/mois
995 $	289 $/mois	319 $/mois
0 $	319 $/mois	349 $/mois

AVANTAGES 36 LOCATION

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Ford

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

www.ford.ca

10 000 $ en rabais aux diplômés

*Transport (990 $ F-150, 795 $ Ranger) et taxes applicables en sus. **Transport inclus. Mise de fonds, dépôt de sécurité et première mensualité exigés. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 60 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Sous réserve de l'approbation du crédit. Ces offres ne peuvent être combinées avec aucune autre offre, exception faite de la remise aux diplômés. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails. 00480491

MÉGA MOTS CROISÉS 30 X 40

progrès dimanche

CHAQUE SEMAINE

1er prix:	2e prix:	3e prix:
50$	30$	20$

TIRAGES: VENDREDI 18 MAI PARMI TOUTES LES BONNES RÉPONSES

HORIZONTALEMENT

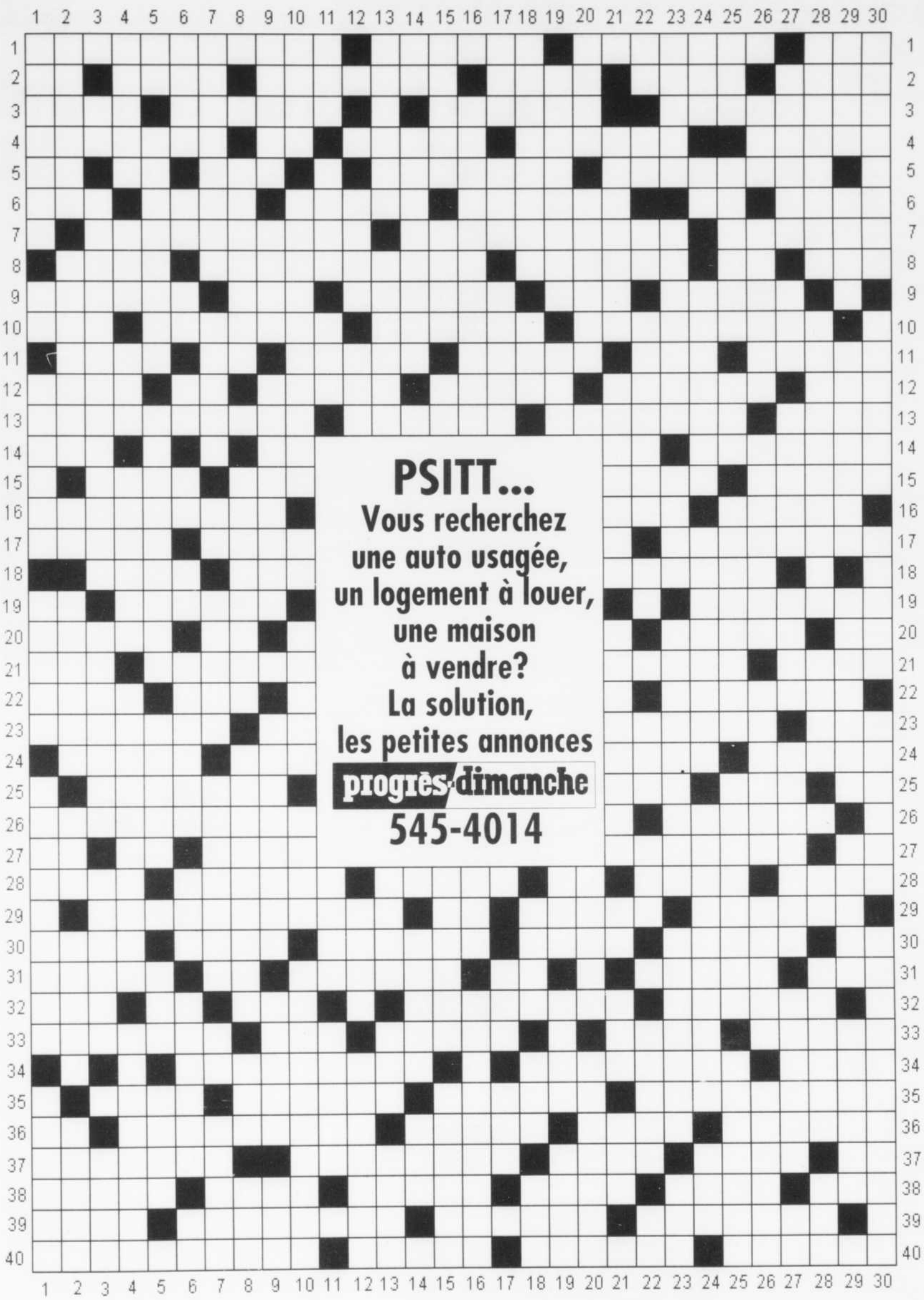
1 - Sanguisorbe - Ch.-l. du dép. des Vosges - Galapiat - Saloon.
2 - De là - Bouquinera - Dieu personnifiant le Ciel - Disparu - Connaît - Orné.
3 - Fl. de Russie - Satyre - Formulées - Se dit d'une matière qui accélère le séchage des peintures, des vernis, des encres.
4 - Amandes enrobées de sucre durci - Sélénium - Enchaînera - Patate douce - Italien.
5 - Do - Sert de liaison - Tamis - Un alcaloïde - Dans l'oreille interne.
6 - Monnaie de Bulgarie - Chevalet - Pigeon sauvage - Un fruit - Drame nippon - Brille.
7 - Qui déshonore - Groupent - Ensemble de ceux qui se consacrent au service d'une Église, d'une religion, d'un pays.
8 - Ch.-l. du dép. de Lot-et-Garonne - Écoeurant - Soumettre à une épreuve - Hectare - En qui l'on peut avoir confiance.
9 - Marques de respect - Let - Déplacées sans soulever - Se bidonne - Se rendront.
10 - Cuvette où peuvent se faire des ablutions à grande eau - Lettre d'ordres délivrée par certains souverains - Spectacle merveilleux - Maximes.
11 - Dieu des Vents - Tellure - Ligaments - Coin - Disposa de - Éduque.
12 - Fl. d'Irlande - Iridium - Reçoit favorablement - C'était un économiste britannique - Amoureuse - Plaça.
13 - Agença - Guitare - Cèlera - Cacha (litt.).
14 - Compagnie - Argent - Cité antique - Orthographierai.
15 - Manifesta son mécontentement par des récriminations - Épeautre - Influence exercée par qqn - Enlevait.
16 - Formation d'un tissu nouveau (méd.) - Anc. cap. d'Arménie - Total, complet.
17 - Ch.-l. de nord-ouest de la Mayenne - Dévidoir - Vaincues complètement.
18 - Lutte pratiquée au Japon - Sou-chong - Strophe de six vers.
19 - Argent - Nettoyé en frottant - Répétées.
20 - Lainage foulé - Ut - Traînasser - Césium.
21 - Si - Quarte augmentée (mus.) - Anc. contrée du nord-ouest de l'Asie Mineure - Terrain où l'on bat le grain.
22 - En Inde, costume féminin - Comm. de Belgique (prov. de Liège) - Grain de beauté.
23 - Appréhendé - Curium - Loi du silence - Causé un dommage à.
24 - Paumé - Monnaie de la Suède - Toge - Attachées.
25 - Étendre en dispersant - Se chante à deux - Riv. de France - Conjonction.
26 - Convictions - Rata.
27 - Cobalt - Indium - Très petit orifice à la surface de la peau - Item - Gloussé.
28 - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir - Prendra le repas de midi - Partie latérale d'une chose - Patrie d'Abraham - Affl. du Danube - Aven.
29 - Réunirai - Note - Empreinte - Grattés.
30 - Poème chanté - Ch.-l. de c. d'Eure-et-Loir - Poème lyrique dont le ton est le plus souvent tendre et triste - Secondé - Elle est couverte de poils - Erbium.
31 - Ch.-l. de c. du nord-ouest de la Mayenne - Sélénium - Nettoyer - Tour - Parfum - Époque.
32 - Repaire - Thulium - Volume - Margoulette - Oreille-de-mer.
33 - Ne dirait pas - Non humide - Cité - Prénom asc. - Gouverna.
34 - Assisterait une nouvelle fois à un événement - Qui a de la force physique - Titre décerné à certains dignitaires de l'Empire ottoman.
35 - Se vêtit avec soin, élégance (se) - Un métal - Raffolant de - Canapés de plan ovale.
36 - Pron. pers. - Prénom masc. - Mois - Dévidoir - Conduira.
37 - Réagit - Apprend par cœur - Un prophète - Indique l'intensité - Paresseux.
38 - Qui a une saveur aigre (f.) - Gadidé - Fils de Dédale - Potes - Un marteau - Biographie.
39 - En Afrique, siège bas, fait de branches entrecroisées - Abandonner - Recouverte de zones sombres, en parlant d'une image - Quitta son poste sans autorisation (mil.).
40 - Sûreté réelle permettant au créancier d'entrer en possession d'un immeuble du débiteur (dr.) - Filet de pêche - Galerie souterraine donnant passage à une voie de communication - Que l'on tient caché.

VERTICALEMENT

1 - Instrument de radiesthésie - Sert de liaison - Une période de l'ère tertiaire - Un poisson - Catastrophent - Imita frauduleusement.
2 - Immobile - Endurci - Erbium - Voyou (pop.) - Un travesti - Nouvelle-Guinée - Lac d'Europe.
3 - Convient - Trimarderons - Présider - Titre donné aux savants, dignitaires et magistrats, dans l'Empire ottoman - Est utile.
4 - Station balnéaire - Lombric - Prénom masc. - Effrayé - Incapacité - Résisterai.
5 - Pouffé - Faire cesser de brûler - Aucunement - Granule - Lettre grecque - Subterfuge.
6 - Écossais - Thallium - Sélénium - Indium - Fl. de France - Une langue du Moyen Âge - Ont la respiration bruyante et précipitée propre aux agonisants - Fait aller les chevaux à gauche - Se regardait dans un miroir (se) - Rhodium.
7 - Ensemble des larves nageuses d'huîtres avant leur fixation - Ce qui brille d'un faux éclat - Adj. poss. - V. d'Italie - Trompions - Tellure - Vaporeux.
8 - Situation de fortune permettant le bien-être - Cafés - Décrétées - Vallée très large - Grison.
9 - Limon - Transpirer - Scyphozoaire - Inventèrent - Se permettra de - Verso.
10 - Môle - Garde-corps - Sont identiques - Émoustillé - Un fromage - Personne exaltée qui gesticule, parle avec véhémence.
11 - Époque - Eau-de-vie naturelle de qualité supérieure - Trois fois - Palmier - Matière grasse du lait.
12 - Vedette - Se voit au désert - Il aide à fixer les teintures - Affaiblis.
13 - Convoitée - Rayer - Hautain - Existe - Argile.
14 - Fl. d'Italie - Ceintures qui servent à suspendre une poulie - Couine - Perroquet.
15 - Riv. des Alpes du Nord - Père d'Ascagne - Platine - Officier général d'une armée militaire - Rame.
16 - Commettrait des vols de fruits dans les vergers, les jardins - Rejette comme faux - Planté de-ci, de-là.
17 - Petite pomme - Affl. du Danube - Imite - Breuvage - Partie du pain.
18 - Liardait - Le moi - Une plante tropicale - Pieu aiguisé à un bout - Habileté.
19 - Reconsidérer - Prénom masc. - Canton suisse - V. d'Espagne, sur la Bidassoa - Oiseau ratite.
20 - Montagne des Alpes - Appuyée sur son séant - Mesurer ras, à l'aide d'une règle qu'on passe sur les bords de la mesure - Rital.
21 - Sac - Nettoyais - Tohu-bohu - Cérium - Lentille - Situé.
22 - Coutumes - Conjonction - Éclos - Unité fonctionnelle élémentaire du rein - Indium - Poumon - Racaille - Fabuliste grec - Cube.
23 - Friser - Broyé - Épaississez une sauce - Plantes vivaces à feuilles en éventail - La libellule en est un - Pareil.
24 - Trois - Indium - Ôtée - Grand manège d'équitation en terrain découvert - Ancrèrent - Adj. poss.
25 - Et le reste - Pécari - Pillage d'une ville - Conjurèrent - Plante ornementale aux fleurs bleues - Olivettes.
26 - Terroir considéré du point de vue de ses productions - Élan pris par qqn - Prénom fém. - C'est une «loi» - Encaustiquer - Oiseau-lyre.
27 - Enchaussé - Semblable - Villes - Marcherai - Oiseux - Ventilant - Technétium.
28 - Appareils ménagers servant à mélanger des préparations culinaires - Se débarrasseraient de - Qui est en feu - Germanium - Prénom masc. - Dép. de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur.
29 - Souci - Aven - Laide, désagréable à voir - Mise en prison - Se servir de subterfuges pour arriver à ses fins - Démentirai.
30 - Se mirer (se) (litt.) - Célébrait - Tamise - Région de Slovénie et de Croatie - Revenaient.

478933

JEU NUMÉRO 183



PSITT...

Vous recherchez une auto usagée, un logement à louer, une maison à vendre? La solution, les petites annonces

progrès-dimanche

545-4014

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____ CODE POSTAL: _____ TÉLÉPHONE: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____

POSTER À: MOTS CROISÉS Nº 183
AU 1051, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI - G7H 5C1

progrès-dimanche

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE AVANT LE 14 MAI

578533

Économie pour les usagers

Les éditeurs de logiciels offrent de nombreux



Louis Brisson

Dans notre second article sur le développement des nouvelles technologies de l'information et des communications au sens large du terme (NTIC), nous aimerions vous dresser le portrait d'un nouveau phénomène : l'ASP. Dans la langue de Shakespeare, il s'agit d'Application Service Provider soit un fournisseur d'accès à des programmes ou logiciels.

Il s'agit en fait, d'un éditeur de logiciels qui propose à des gens comme vous et moi ou, encore à des entreprises, de louer des logiciels en utilisant le Net. Ainsi, comme il est indiqué dans la revue française l'Ordinateur Individuel (www.ordinateur-invididuel.com), «les logiciels ne sont plus installés sur l'ordinateur de l'utilisateur mais stockés sur des machines des plus puissantes (que possède soit l'éditeur, soit un centre d'hébergement). L'usager, lui, n'est équipé que d'un PC et dispose d'une connexion Internet classique ou, mieux, à haut débit». Il existe de nombreux avantages à ce nouveau service. Il est ainsi possible d'avoir un accès aux applications à partir du PC de son choix. Des fonctions à la carte où l'on ne paye que ce que l'on utilise ou la location de nouveaux outils souvent trop chers pour être achetés.

Des logiciels en ligne

À titre d'exemples, les messageries, comme Hotmail.com de Microsoft, afin de recevoir et d'envoyer du courrier électronique depuis l'ordinateur de son choix (www.hotmail.com). Et cela, sans aucun frais. Des agendas en ligne, notamment celui de Yahoo, que plusieurs utilisateurs peuvent partager (pour planifier leurs réunions, par exemple) et à ce titre nous vous conseillons l'adresse Internet suivante: fr.calendar.yahoo.com/yc/fr . Des programmes de comptabilité tel Netledger.com, qui donnent des résultats aussi satisfaisant qu'avec un logiciel classique (car ce type de données se transfère rapidement)(www.netledger.com). Par contre, il est uniquement en anglais pour le moment. Des logiciels de graphisme, entre autres, NetStudio.com, pour améliorer ponctuellement une présentation ou un site ouèbe, et qui est des plus onéreux sur cédérom (www.netstudio.com). Un autre service offert est Artoday qui permet à l'abonné d'avoir accès à plus d'un million deux cent mille images de différents types. Pour 29.95 $ US par année, vous aurez accès à une multitude d'images sous différents formats (www.artoday.com). Plus besoin de nombreux cédéroms qui deviennent rapidement dépassés. Enfin, pour terminer cette description non exhaustive, il est possible de faire traduire des éléments de texte dans différentes langues avec des logiciels de traduction disponibles sur la toile (www.freetranslation.com).

Comme vous venez de le voir, nos exemples sont intéressants mais encore très limitatifs pour le moment. Mais imaginez un peu ce que cela va pouvoir nous amener dans un proche avenir. L'idée de ne plus installer de programmes sur son propre disque dur, mais accéder à ceux stockés par une entreprise extérieure grâce à une ligne téléphonique ou au service par câble. L'installation de ce logiciel sur mon poste ne va-t-elle pas provoquer des conflits avec les autres logiciels que je possède? Mon ordinateur personnel sera-t-il assez puissant pour faire exécuter cette application? Dois-je ajouter de la mémoire vive ou même changer de PC?

Toutes ces questions constituent la réalité de tout utilisateur de logiciels. Mais cette réalité pourrait bien disparaître au même titre que les disquettes et les cédéroms. L'avantage est aussi monétaire car les programmes ne sont plus achetés mais loués. Certains sont même gratuits. «L'utilisateur ne paye plus pour posséder un produit, mais pour obtenir un service : un outil adapté à ses besoins, régulièrement mis à jour, où les fonctions superflues ne lui sont plus facturées, et ou des fonctions particulières peuvent être ajoutées» (www.01net.com).

Avec cette intéressante for-





Quand il s'agit d'assurance auto, il n'y a pas cinquante-six façons de faire les choses. À un moment ou l'autre, il faut se donner la peine de faire le tour afin d'avoir ce qu'il y a de mieux comme assurance ...

C'est exactement ce qu'a fait Nathalie avant de choisir Wawanesa pour une assurance auto et un service numéro un de A à Z.

- Agents certifiés courtois et avisés
- Service supérieur à la vente comme aux réclamations
- Primes concurrentielles, rabais avantageux, modalités de paiement pratiques
- Responsabilité civile jusqu'à 1 000 000 $, assurance individuelle, protection du véhicule avec choix de franchises
- Option Sécurichoix avec avenants additionnels
- Règlement rapide et équitable de la réclamation

Oui, un coup de fil suffit et vous roulerez l'esprit tranquille. Vous risquez juste d'économiser!

Chicoutimi: **543-7791**
1299, rue des Champs-Élysées
Alma: **662-2429** • Jonquière: **695-7605**
D'ailleurs au Saguenay-Lac-Saint-Jean sans frais: **1 877 342-2211**
www.wawanesa.com

Wawanesa
assure vos biens...bien!

© 2001 La Compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.



Problème de jeu ?
Misez votre 25¢ dans cet appareil.
Vous n'avez rien à perdre.

JEU : AIDE ET RÉFÉRENCE 1 800 461-0140

Le jeu doit rester un jeu.

loto-québec

x avantages

mule, inutile de changer d'ordinateur: l'utilisateur n'a pas besoin de mémoires gigantesques, les applications, et même parfois les données, étant stockées à l'extérieur, chez un serveur qui n'est pas nécessairement dans le même environnement que son utilisateur. Ainsi, un simple PC sans périphériques coûteux suffit.

Nous vous souhaitons un bon dimanche et à la semaine prochaine.

Pour rejoindre l'auteur de cette chronique :

lbrisson@saglac.qc.ca

Naviguer sur Internet - Le Progrès-Dimanche, 1051 boul. Talbot,

Chicoutimi, G7H 5C1

Il est possible de consulter les anciennes chroniques que vous avez manquées en parcourant notre nouveau site à l'adresse URL suivante:

www.lequotidien.com .

Bonne lecture.



ÉCONOMIES - Les éditeurs de logiciels ont l'avantage de proposer des fonctions à la carte où l'on ne paye que ce que l'on utilise ou de louer de nouveaux outils souvent trop chers pour être achetés.

LE QUOTIDIEN
progrès dimanche

Un monde accessible...
Internet



www.lequotidien.com



Si vous ou vos enfants avez des problèmes respiratoires, la grenouille Zabet vous recommande de consulter votre médecin ou de vous renseigner au

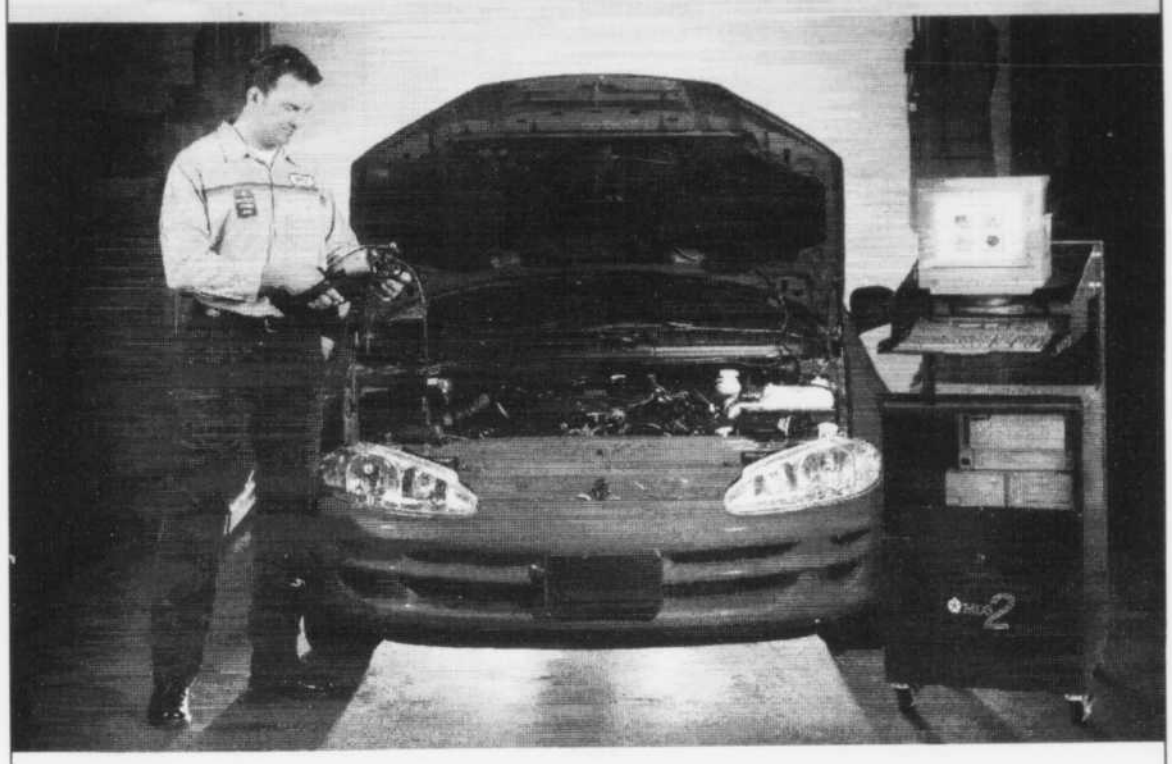
1 800 295-8111.

Ainsi, tout le monde pourra mieux respirer.

Association pulmonaire du Québec

Dodge CHRYSLER Jeep

Les bonnes personnes.
Le bon équipement.
Les bonnes pièces.



Et les bonnes offres :

Le bilan total

« Vérification complète » en 85 points

Comprend :

- analyse informatisée en 18 points à l'aide du DRB III;
- vérification en 12 points sous le capot;
- vérification en 13 points de l'habitacle;
- vérification en 8 points de l'extérieur du véhicule;
- vérification en 20 points sous le véhicule;
- essai routier en 14 points.

49,95$*

Réglage du parallélisme des roues

44,95$*

Pour une maniabilité et une performance optimales et une plus longue durée de vie des pneus

Comprend :

- réglage du parallélisme des quatre roues;
- vérification des éléments de direction et de suspension avant et arrière;
- pose de cales et pièces en sus.

Freins

*(avant ou arrière**)*
Pièces Mopar « V-Line »

99,95$†

Main-d'œuvre incluse.

Comprend :

- remplacement des plaquettes à l'avant ou des segments de frein arrière;
- vérification des disques et des étriers, du maître-cylindre et de la tuyauterie;
- vérification et remplissage du niveau du liquide pour freins.

Quand vous rendez visite à votre concessionnaire Chrysler, Dodge, Jeep(MD) pour l'entretien de votre véhicule, vous le confiez à des techniciens spécialement formés, qui connaissent la mécanique de votre Chrysler, Dodge ou Jeep(MD) mieux que quiconque. Leur équipement de diagnostic est conçu spécifiquement pour ces véhicules, un avantage certain quand vient le temps de découvrir et de corriger un problème éventuel. De plus, vous avez l'assurance que votre Chrysler, Dodge ou Jeep(MD) reçoit un traitement de première qualité avec l'huile, les filtres et les pièces Mopar. N'est-ce pas là un élément capital quand vient le temps de protéger l'un de vos investissements les plus importants ?

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep(MD)

† Disponibles sur tous les véhicules de DaimlerChrysler à l'exception de : Talon, Laser, Stealth, Colt/Summit, Viper, Prowler, Grand Cherokee 1999-2001 et camions Ram série 3500. *, † Offres valables seulement chez les concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep(MD) participants. ** Supplément pour les véhicules équipés de freins à disque aux roues arrière. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres se terminent le 15 juin 2001. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Jeep(MD) est une marque déposée de DaimlerChrysler, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. DaimlerChrysler Canada Inc. est une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

CHRYSLER Dodge Jeep

482488

Autour du lac

Des actions environnementales soulignées

ALMA (PÉT)— Trois organismes de la région soulignaient les actions environnementales de jeunes des écoles du Saguenay—Lac-Saint-Jean. L'événement avait lieu dernièrement à Place Nikitoutagan.

L'association forestière Saguenay—Lac-Saint-Jean, le Conseil régional de l'environnement-02 et le Centre de solidarité internationale du Saguenay—Lac-Saint-Jean rappellent, dans une démarche commune, que c'est en septembre qu'on a lancé l'année environnementale sous le thème «Un pas vers... l'an vert».

Récemment, on a récompensé 46 projets, lors du gala Méritas régional. Grâce à divers partenaires, on a décerné diverses mentions et distribué plus de 8000 $. Cette année, les organismes concernés ont rencontré 9000 élèves dans 65 écoles primaires de la région.

Cela s'est fait dans le cadre du programme «Pour une ERE solidaire», à savoir Éducation relative en environnement.

Le programme en question a été rendu possible grâce au support financier du Conseil régional de concertation et de développement, de Recyc-Québec, de la MRC du Fjord-du-Saguenay, du Fonds environnemental AES et de la MRC Maria-Chapdelaine, de rappeler le Conseil régional de l'environnement.



BOURSE- Des élèves de l'école Benoit-Duhamel de la Commission scolaire Pays-des-Bleuets. Ils ont mérité une bourse de 300 $ du député fédéral de Roberval, Michel Gauthier. (Photo de courtoisie)



PERSONNAGES- Les élèves de l'école Marie-Médiatrice de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay ont mérité une bourse de 200 $. Ils ont réalisé des personnages à partir d'objets recyclés tels rouleaux de carton et épluchures de maïs. (Photo de courtoisie)

C'est FACILE!



Du choix, des prix, de la qualité, des conseils. Nous aimons vous simplifier les choses. Chez nous, nos clients sont heureux, parce qu'on fait tout pour vous rendre la vie plus facile. C'est ça l'expérience!

DEPUIS 1944

Tout est... FACILE!

avec DÉCOR Mme Roy



787, boul. Talbot, Chicoutimi
549-5673
Sans frais: 1-800-293-5673
Lundi, mardi, mercredi: 9 h à 17 h 30
Jeudi Vendredi: 9 h à 21 h
Samedi: 9 h à 17 h
Dimanche: Repos à nos employés



Marie-France Boivert/ designer

Michel Boulianne/ conseiller

004779W

Marge de crédit
grande manœuvre



BIEN APPUYÉ POUR VOIR SES PROJETS RÉALISÉS

Vous avez des projets d'envergure ? Nouvelle voiture, rénovations majeures, chalet ? Avec la marge Grande Manœuvre, vous profitez d'une marge de crédit pouvant atteindre 75 % de la valeur nette de votre maison. Vous obtenez ainsi le meilleur taux de financement sur le marché puisque ce prêt est garanti par votre propriété. Véritable levier financier, la valeur de votre maison vous permet de diminuer considérablement vos coûts d'emprunt.

De plus, votre crédit est disponible en tout temps, dès que vous avez besoin de liquidités et sans que vous ayez à faire une demande d'emprunt à chaque occasion. N'ayez pas peur de partir en grand avec la marge de crédit Grande Manœuvre. Quels que soient vos projets, vous êtes bien appuyé pour les réaliser.

1 888 TELNAT-1
www.bnc.ca

BANQUE NATIONALE
VOUS SEREZ PLUS À L'AISE

004R0517

Les jeunes musiciens du PWD montrent leurs talents



HARMONIE DU PWD— Ici, lors de la prestation livrée à l'école St-Pierre d'Alma, Simon Thériault, à la clarinette, est bien entouré.

ALMA (PÉT)— Les musiciens membres de l'Harmonie scolaire du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma ont montré leurs talents à de plus jeunes et membres du personnel de quatre écoles primaires d'Alma, la semaine dernière.

Ils ont joué généralement sur place. Dans un cas, celui de l'école Saint-Sacrement, le spectacle s'est tenu à l'Auditorium d'Alma.

Le directeur de l'harmonie du PWD, l'enseignant de musique Alain Ouellet, expliquait aux jeunes les différents instruments, en les leur faisant entendre entre les prestations des 50 jeunes musiciens.

L'Harmonie du PWD se compose d'élèves de Sec. III, IV et V.

Photos
Chantale
Hamel



MÉDAILLÉS— Des membres du corps de cadets de terre 1332 d'Alma ont été honorés, en fin de semaine, dans cette municipalité. L'adjudant Simon Tremblay a reçu la médaille d'argent et la caporal-chef Julie Dumais a reçu la médaille de bronze. Dans les deux cas, il s'agit de la médaille du duc d'Edimbourg. Selon le capitaine Sébastien Fortin, son obtention est le résultat de l'aboutissement d'un cheminement personnel de toute une année. Julie Dumais et Simon Tremblay en ont réalisé toutes les étapes avec succès. Quant à l'adjudant Simon Tremblay, il recevra sa médaille, lors d'une remise officielle, le samedi 12 mai, par le Lieutenant-gouverneur Lise Thibeault. Cela aura lieu au Salon rouge, à Québec.

QUOTIDIEN
progrès-dimanche
CARNET MONDAIN

ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



BONNE FÊTE à notre petit trésor Damien Lamothe qui aura 1 an le 8 mai.

De tes parents qui t'aiment et de ton grand frère qui t'adore. XXX

ANNIVERSAIRE DE MARIAGE



Surprise! Veuillez prendre note, M. et Mme Munger, que vos enfants vous réservent la journée du 26 mai afin de souligner votre 25e anniversaire de mariage.

MESSAGE PERSONNEL



FÉLICITATIONS Guylaine, récipiendaire au concours régional des Cercles de Fermières. Une note de 99,9% t'a mérité le 1er prix dans la catégorie couture, ce qui confirme nos dires que tu es la meilleure. Bonne chance pour le Provincial!

Maman, Ginette, Louisette.

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL NAISSANCE POÈME PROMPT RÉTABLISSEMENT VŒUX ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE FIANÇAILLES GÉNÉRATIONS GRADUATION MARIAGE

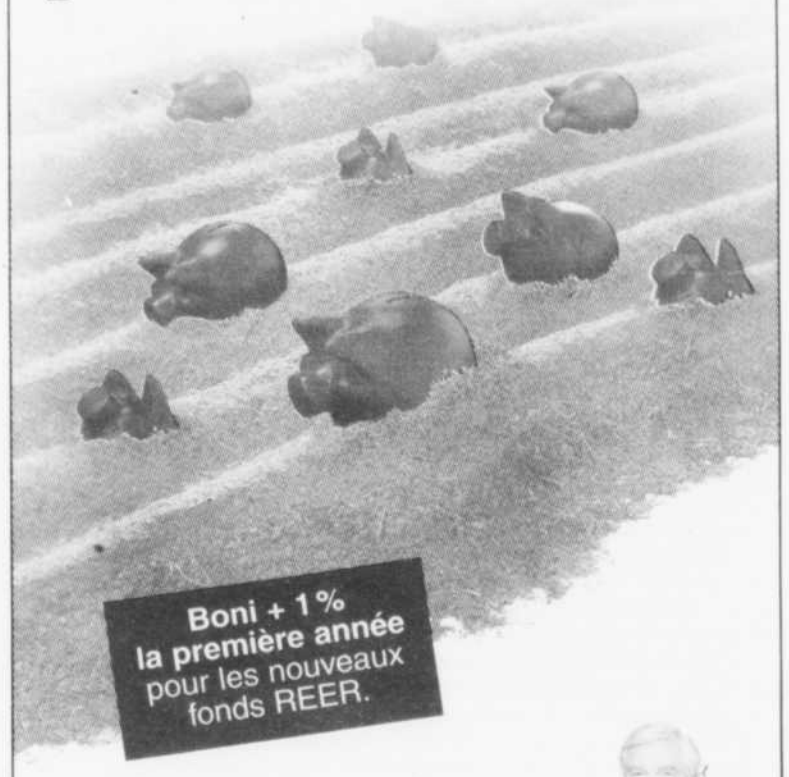
POUR INFORMATIONS: 545-4014

0048042I

3,35% la première année
LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
www.placementsqc.gouv.qc.ca

Qui sème les Obligations d'épargne du Québec, récolte...
La liberté: encaissables en tout temps sans pénalité.
La rentabilité: taux annuel garanti d'année en année.
La sécurité: garanties sans limites par le gouvernement du Québec.

Savez-vous planter des sous?



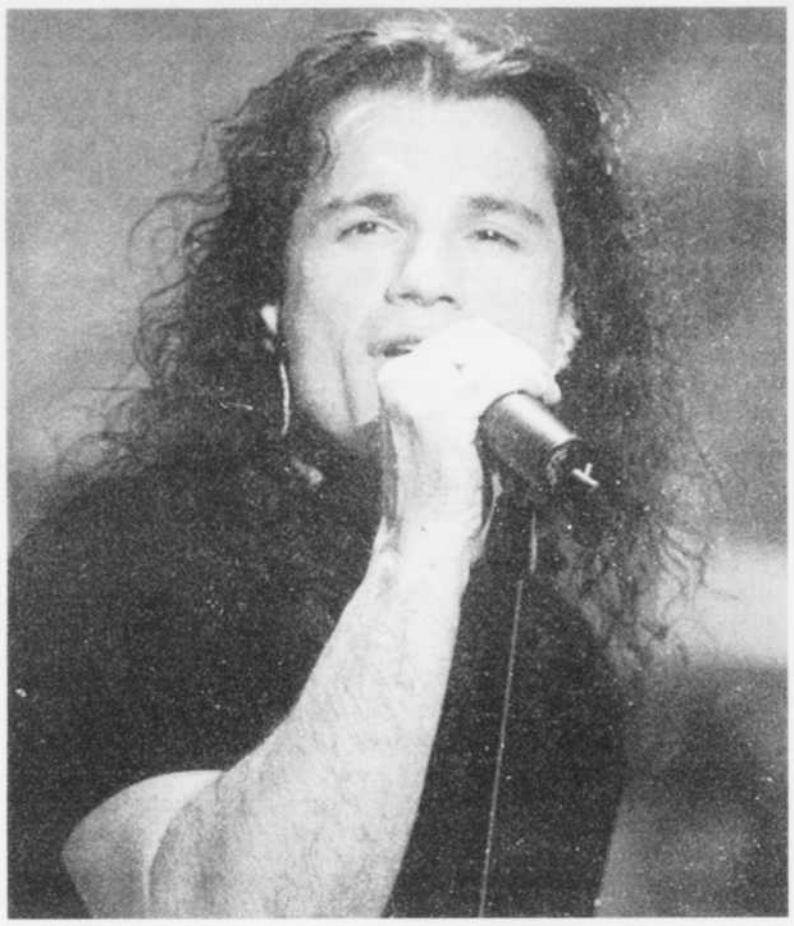
Boni + 1 % la première année pour les nouveaux fonds REER.

1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h et les samedis de mai, de 10 h à 16 h.
Québec Placements Québec
482511

Courrier jeunesse

Une rencontre inoubliable avec Bruno Pelletier

Depuis le tout premier cours de français journalisme, mon amie et moi avions un projet assez coriace à réaliser, mais nous étions très déterminées et prêtes à mettre beaucoup d'efforts pour l'accomplir. Le jeudi, 7 décembre 2000, a été une journée émouvante, car nous avons interviewé un homme sensible et humble. Ce chanteur aux cordes vocales en or se nomme Bruno Pelletier. Il nous a accordé vingt minutes de son temps pour qu'on puisse lui poser des questions bien spécifiques sur l'ensemble de sa carrière... La première question que nous lui avons posée portait sur son dernier album: Sur les vingt-cinq chansons que vous avez écrites, pourquoi avez-vous seulement gardé la chanson «Le bon gars et le salaud»? Il nous a avoué: «Parce que j'avais écrit à peu près vingt-cinq fois la même affaire. Il faut savoir être capable de se retirer, avoir l'objectivité face à ses propres chansons. Moi, je suis un gars qui écrit, mais qui interprète beaucoup, donc je fais affaire avec des amis, des auteurs-compositeurs, plus que moi pour créer des chansons. Quand je monte un album si je considère que ce que je reçois est meilleur de ce que j'écris, j'ai pas de problème avec ça... Ma première force c'est l'interprétation et je considérais que la seule véritable bonne chanson du dernier album que je pouvais mettre était (Le bon gars et le salaud)». Nous avons enchaîné en lui demandant: Quels ont été vos sentiments, lorsque vous avez chanté en duo, avec une de vos idoles qui est Gino Vanelli lors de votre spectacle à Montréal pour la fête du Canada? «Mon feeling a été que j'ai rencontré une idole de jeunesse. C'est quelqu'un pour qui je voue un respect immense. C'est un gars un peu intemporel, parce qu'on dirait qu'il ne vieillit pas, avec ce que j'ai connu dans le temps, quand je l'ai vu là, il a le même look, la même gueule, il n'a pas l'air de vieillir. J'ai été agréablement surpris de sa gentillesse et de son côté très «in», «smooth, pas stressé et je n'ai pas été déçu de ce qu'il est, donc maintenant je suis bien content, car quand on rencontre des gens qui nous ont inspiré, on peut être déçu, car parfois, il ne reflète pas l'image que l'on s'était fabriquée, pour lui ça n'a pas été le cas!» La troisième question était la suivante: Pendant l'apprentissage de la chanson «Miserere» qui a duré deux ans, avez-vous eu un découragement jusqu'au point de la laisser tomber? Il a dit: «Non, car je mettais des «few cards», je chantais avec des cartons à terre. Je la mettais dans ma mise en scène, je le disais aux gens: «C'est une chanson en Italien et je n'arrive pas à l'apprendre». Je montrais aux gens les pancartes puis je la chantais comme ça. Non, il y a toujours une façon de l'apprendre et ça finit par rentrer.»



Bruno Pelletier

Il fallait bien que nous lui posions une question sur Notre-Dame de Paris, donc nous lui avons demandé si après avoir fait la version anglaise à Londres, il pensait faire un album en anglais pour sa carrière? «J'aimerais faire un disque en anglais un jour, surtout depuis que j'ai fait Notre-Dame de Paris à Londres, je réalise que vraiment je peux chanter en anglais sans accent et que les gens y croient. C'était le défi que je m'étais lancé, le problème c'est que je vois déjà que ma carrière francophone prend tout le temps que ça me demande. Je ne sais pas si je m'embarquerais dans une aventure anglaise, version anglophone, parce que si je regarde Céline et Lara, et ce qu'elles ont eu à faire pour réussir sur le marché international! C'est une abnégation complète de sa vie privée, de ta vie à toi, c'est tout donné pour le métier. Moi, je suis papa d'un petit garçon de neuf ans, que je ne vois déjà pas beaucoup, par le métier, j'ai de la difficulté à imaginer que j'irais sur le plan vraiment anglais et que je le verrais encore moins. Je ne sais pas, pour l'instant ce n'est pas un projet à court terme.»

Il a eu un moment d'hésitation lorsque qu'on lui a demandé: Pensez-vous confier votre vie à un auteur pour que celui-ci puisse écrire une biographie? Il nous a affirmé: «Je n'ai jamais réfléchi à ça, c'est une très bonne question, écoutez, ils ont déjà fait la musicographie à Musimax et à TVA. Déjà j'étais surpris qu'à mon âge, j'avais vu Tina Turner, Genesis, Phil69 Collins, des gens comme ça, je trouve qu'ils ont un parcours qui est beaucoup supérieur au mien, et j'étais déjà très surpris qu'on veuille en faire ma bio en musique. Mais non, je me suis jamais arrêté à l'idée de faire une biographie de Bruno Pelletier. Je trouve qu'à cette étape de ma vie, je trouve ça un peu prétentieux, je ne trouve pas que j'ai un bagage qui encore nécessite autant d'attention.»

Pour terminer, nous lui avons posé des petites questions pour en savoir un peu plus: Quel est votre plus grand rêve? «J'aimerais faire du cinéma, qui reste dans le domaine artistique, j'ai fait des téléséries avec Omerta et ça m'a donné le goût d'y aller et d'essayer, parce que c'est un défi personnel, au départ j'avais la «chienne». Je voulais le faire et ça s'est bien passé. Éventuellement, j'aimerais beaucoup faire du cinéma, j'aimerais même arrêter de chanter pendant quelques années pour faire que ça, mais ça serait très difficile.» Il nous a même avoué qu'il avait eu d'autres offres après Omerta, mais qu'il ne pouvait pas car il était trop occupé à faire le chanteur. Avez-vous un porte-bonheur? «Non, mais j'ai des petits rituels, des petites prières et des trucs personnels.» Etes-vous une personne superstitieuse? «Un petit peu, pas beaucoup, il y a des petites affaires avec les années qui passent qui m'agacent, quand j'y pense, faire ci, faire ça, comme des petits rituels, mais c'est pas grave.» Finalement, nous sommes très heureuses d'avoir donné d'énergie pour effectuer notre projet, car c'est vraiment une belle expérience que d'interviewer une personne aimée d'un très grand nombre de fans... Nous avons eu quelques obstacles avant d'arriver devant lui, mais nous n'avons pas lâché. Si un jour vous voulez réaliser quelque chose de grand qui compte pour vous, ne vous découragez pas à la première difficulté.

Cindy Lanteigne
Sylvianne Parent
Polyvalente
Dominique-Racine

Cinq jeunes défoncent à coups de littérature les ondes à CBJ

CHICOUTIMI (CP) – A l'invitation de CBJ Radio-Canada, 18 jeunes des 4e et 5e secondaires du Saguenay-Lac-St-Jean ont participé au concours LES JEUNES DÉFONCENT LES ONDES, en créant une nouvelle littéraire conçue pour la radio.

Les auditeurs de CBJ auront le grand plaisir de savourer ces courtes nouvelles d'une qualité remarquable, enregistrées par les jeunes et diffusées à raison d'une par jour, dans le cadre de l'émission matinale BERNIER ET COMPAGNIE, du lundi 7 mai au vendredi 11 mai, à 8 h 40.

Le calendrier de diffusion est le suivant :

•Lundi : La vengeance est un plat qui se mange froid de Ariane Gagnon-Simard – Secondaire 5, à l'École secondaire Kénogami. Ariane signe la chronique Ados de l'hebdomadaire Progrés-Dimanche.

•Mardi : L'inévitable de Maryline Rivard – Secondaire 4, à la Polyvalente de Jonquière

•Mercredi : Un matin étrange de Kevin Prescotte – Secondaire 4, au Séminaire de Chicoutimi

•Jeudi : Le thé de Marie-Josée Boudreault – Secondaire 5, à la Polyvalente Dominique-Racine de Chicoutimi

•Vendredi : Le reflet de Vicky Coulombe – Secondaire 4, à la Polyvalente de Normandin

Le concours LES JEUNES DÉFONCENT LES ONDES



Ariane Gagnon-Simard est chroniqueuse à Progrès-Dimanche.

constituait le projet de fin de stage de Marie-Claude Proulx, finissante du Département Arts et technologies des médias, option radio, du Cégep de Jonquière. Avec l'aide du technicien Daniel Girard de CBJ, Marie-Claude a su créer autour des textes une ambiance magique grâce à d'excellents effets sonores.

Le suicide

Un sujet de réflexion

Je veux parler d'un sujet qui fait réfléchir plusieurs personnes. Il s'agit du suicide. Le taux de suicide augmente d'année en année, pourtant est-ce vraiment une solution à nos problèmes? Moi je suis sûre que non, deux personnes de ma famille ont eu recours à cette supposée solution et je peux vous garantir que ça fait plus de mal que de bien. Premièrement, en posant ce geste, la personne ne pense qu'à elle, elle ne pense pas à la peine qu'elle va causer à son entourage et deuxièmement, avec tous les programmes d'aide qui existent, il y a sûrement des solutions beaucoup plus appropriées que le suicide. Pour moi, quelqu'un qui met fin à sa vie, c'est quelqu'un de lâche, quelqu'un qui ne sait vraiment pas ce que c'est la vie, quelqu'un qui ne sait pas ce qu'il fait et personnellement, je ne vois vraiment pas comment quelqu'un peut en venir à ce point. Je sais que la vie est dure, que plusieurs personnes ont de la misère à accepter certaines choses, mais le suicide en vaut-il la peine? Je suis sûre que si vous demandez aux gens qui ont été proche de quelqu'un qui s'est suicidé, ils vont vous dire que s'ils avaient su, ils l'auraient aidé. Une personne peut être totalement désespérée pendant un certain temps et vivre bien le reste de ses jours après avoir trouvé l'aide qu'il lui fallait. Je sais que nous ne pouvons pas arrêter tous les suicides dans le monde, mais je veux seulement faire passer un message en essayant d'ouvrir les yeux à quelques-uns d'entre vous: Si vous êtes rendus dans un stade où vous êtes complètement décroché de la vie, si vous n'avez plus goût de rien faire, allez donc vous chercher de l'aide au lieu de vous détruire et de détruire le monde qui vous entoure!

Une étudiante
de la polyvalente
Domninique-Racine

S.A.C. ados

ariane G. Simard

Limites

Dans la vie, il y a des limites qu'il ne faut pas dépasser, en particulier lorsque l'on parle de sexe. Pourquoi tant de personnes s'obstinent-elles à vouloir exercer leurs fantasmes ou combler leur manque sexuel en forçant les choses?

Quand le sexe devient une arme

Le sexe est un sujet tabou qui fait bien des ravages sur bien des catégories de personnes. Il devait au départ n'être qu'un moyen de perpétuer notre race tandis que maintenant, il est pour certains une véritable obsession. Revues, films, etc., tous les moyens sont bons pour se donner des heures de plaisir. Si seulement cela s'arrêtait là… Quand les moyens dérivés pour se procurer du plaisir obscène ne soient plus aussi efficaces, que faire? Agresser sexuellement ou même violer… ces geste brisent la vie de quelqu'un, l'empêchent d'avoir par la suite une relation normale… Pour ces maniaques sexuels, ce n'est pas grave, tant qu'ils ont eu leur dose.

Ne jamais se fier aux apparences

Quoique que l'on en dise, les hommes sont beaucoup plus portés à devenir des agresseurs ou des violeurs. Je ne peux vous dire pourquoi, mais dans plus de 80% des cas d'agressions sexuelles ou de viols, qui ont été rapportés à la police, l'agresseur ou le violeur était un homme. De toute manière, il ne faut pas un bac en psychologie pour s'apercevoir que les hommes aiment beaucoup le sexe, en tout cas, plus que la majorité des femmes, qui semblent moins s'y intéresser. Malheureusement, il nous ait impossible de voir si quelqu'un est un agresseur ou un violeur, car cela ne peut se déceler à l'œil facilement. Je n'ai jamais vu quelqu'un portant la mention «violeur» dans son front (ce qui est regrettable). La méfiance reste le meilleur moyen de prévenir les «attaques» indésirables. Ce qui est plus difficile à encaisser, c'est que n'importe qui peut faire partie de la joyeuse bande des détraqués sexuels : de votre voisin à votre dentiste en passant par le gentil monsieur qui vous a ouvert la porte au dépanneur. Juste à y penser, ça fait peur.

Avoir un scénario de prêt juste au cas où

Que feriez-vous si, pendant que vous marchez dans la rue tard le soir, un inconnu vous empoignait subitement pour vous entraîner dans un coin sombre? Si vous ne savez pas quoi faire, réfléchissez!!! Personnellement, je viserais l'endroit que je considère comme le plus sensible chez l'assaillant. Il est certain que le meilleur conseil reste de ne pas se promener seul dans la rue tard le soir, mais on ne sait jamais ce qui peut arriver. Les hommes ont moins de chance de vivre une agression sexuelle ou un viol par une femme : ils sont plus forts donc sont plus souvent les assaillants que les victimes.

Ne pas se gêner pour dénoncer

Depuis quelques années, de plus en plus de victimes de viol ou d'agression sexuelle dénoncent leurs assaillants. Ce qui m'a le plus surpris, c'est qu'il est même arrivé que les méfaits dénoncés s'étaient produits dix ans auparavant et plus… Il faut croire que la peur de dénoncer, et de ne pas se faire rendre justice, devaient empêcher les victimes de parler… Aujourd'hui, je suis convaincue que ces personnes ne regrettent rien : elles ont prouvé qu'elles étaient assez fortes pour dévoiler ce qu'elles ont vécu pour finalement dormir tranquille. Vaut-il mieux être malheureux dix ans de sa vie en portant son fardeau seul ou bien de parler et de se soulager? La deuxième option reste la meilleure.

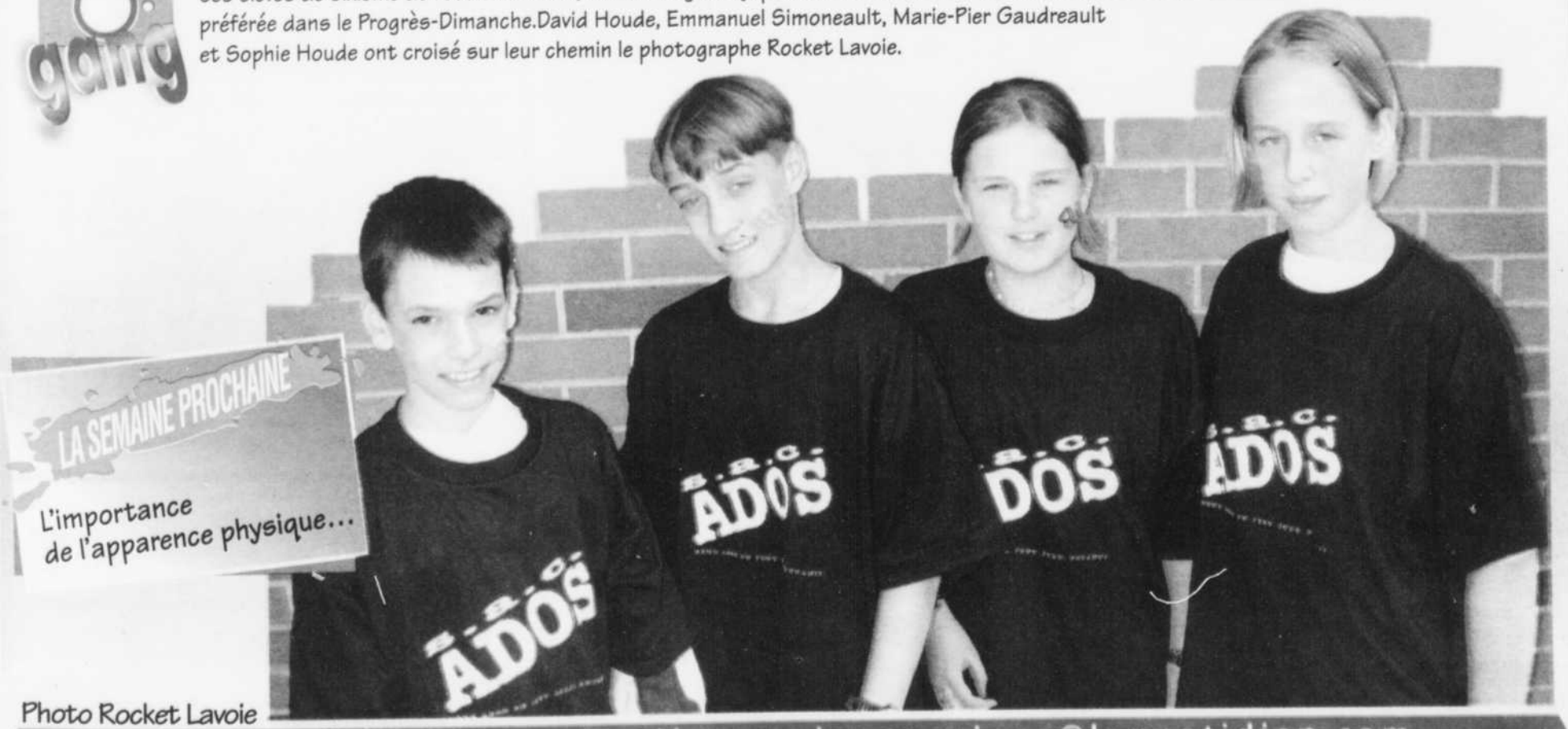


Bien qu'il soit impossible d'empêcher des individus de devenir des monstres assoiffés de sexe, je crois que ceux qui ne peuvent se contrôler devraient soit se faire castrer ou se faire enfermer loin de la civilisation. Je suis peut-être crue, mais je trouve intolérable qu'on force des personnes à avoir des relations, des attouchements qu'elles ne désirent pas, qu'elles doivent entendre constamment des propos sexuels harcelants et tout autre méfait concernant le sexe.

Photo de la gang

ÉCOLE DU VALLON:

Ces élèves de sixième de l'école du Valon, à Petit-Saguenay, portent fièrement leur chandail S.A.C. Ados, identifiant leur page de lecture préférée dans le Progrès-Dimanche.David Houde, Emmanuel Simoneault, Marie-Pier Gaudreault et Sophie Houde ont croisé sur leur chemin le photographe Rocket Lavoie.



LA SEMAINE PROCHAINE

L'importance de l'apparence physique…

Photo Rocket Lavoie

Écrivez-moi sur courrier électronique: ariane@lequotidien.com

Sexologie

Sa libido diminue de façon importante

Je suis marié depuis 24 ans et j'en ai 53. Comme bien des couples, ma femme et moi avons eu une vie sexuelle satisfaisante avec des hauts et des bas. Depuis quelques semaines, j'ai remarqué une baisse importante de ma libido qui se manifeste par une absence totale d'érection, même quand ma femme me stimule. Il n'y a eu pourtant aucuns événements perturbant dans notre vie. Je ne perds pas complètement espoir parce que j'ai encore quelques érections nocturnes. Y a-t-il quelque chose à faire? Un aphrodisiaque miracle peut-être? Je ne prends aucun médicament, je ne bois pas et je ne fume pas.

Luc



andrée Boily

D'abord, précisons qu'il est fréquent qu'avec l'avance en âge, certains hommes remarquent une baisse de libido ou encore une difficulté à maintenir leur érection. Cela fait partie du processus de vieillissement sexuel masculin. En ce sens, une des premières choses à faire serait de ne pas vous inquiéter outre mesure car parfois le stress engendré par ces constations suffit à provoquer des récidives au niveau de l'échec.

Si ce n'est déjà fait, il faudrait songer à varier le type de caresses sexuelles servant à vous stimuler vous et votre épouse. Certains hommes ont besoin en vieillissant de stimulations plus directes au niveau des organes génitaux. Il est possible aussi que la routine ait pu émousser votre capacité d'excitation sexuelle. Dans ce cas, ce serait une bonne idée de feuilleter avec votre femme un bon «guide des caresses» et de voir la possibilité de mettre un peu «de neuf» dans votre vie sexuelle.

Au fait, vous ne dites pas si vous en avez parlé ouvertement avec votre conjointe et si c'est le cas comment elle réagit. Une chose est sûre, c'est qu'une bonne façon d'atténuer vos craintes et de retrouver une sexualité renouvelée est d'en discuter avec elle afin de voir comment elle réagit.

Une chose est sûre, c'est qu'une bonne façon d'atténuer vos craintes et de retrouver une sexualité renouvelée est d'en discuter avec elle afin de voir comment tous les deux vous pourriez varier vos touchers génitaux mais également les caresses sur toutes les parties du corps. C'est ensemble qu'il vous faut trouver de nouvelles façons de faire qui vous aideront à mieux composer avec ces changements et à découvrir une sexualité nouvelle qui vous comblera tous les deux. Les difficultés, les crise que doivent traverser beaucoup de couples au cours de leur vie, n'est-ce pas ce qui leur permet de grandir, de se renouveler?

Enfin les seuls aphrodisiaques qui aident à provoquer et à soutenir le désir n'ont rien de magiques et se retrouvent dans la vie de tous les jours. Ce sont dans l'ordre: le temps, celui en particulier que l'on se garde pour les activités sexuelles, les sorties en amoureux et la relaxation, les trois étant nécessaires pour nourrir l'intimité et le bien-être.

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
Progrès du Saguenay
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

REGROUPEMENT RÉGIONAL POUR LA RÉCUPÉRATION VESTIMENTAIRE

COLLECTE DE VÊTEMENTS

PROFITEZ-EN POUR FAIRE VOTRE GRAND MÉNAGE! VENEZ PORTER VOS VÊTEMENTS DANS LES COMPTOIRS VESTIMENTAIRES!

COMPTOIR ROUSSEL
2422, rue Roussel, Chic.-Nord
549-1325 ou 549-7597

LES FRINGUES
348, Ste-Anne, CHICOUTIMI
696-2680

LES TROUVAILLES
522, Ste-Anne, CHICOUTIMI
543-7681

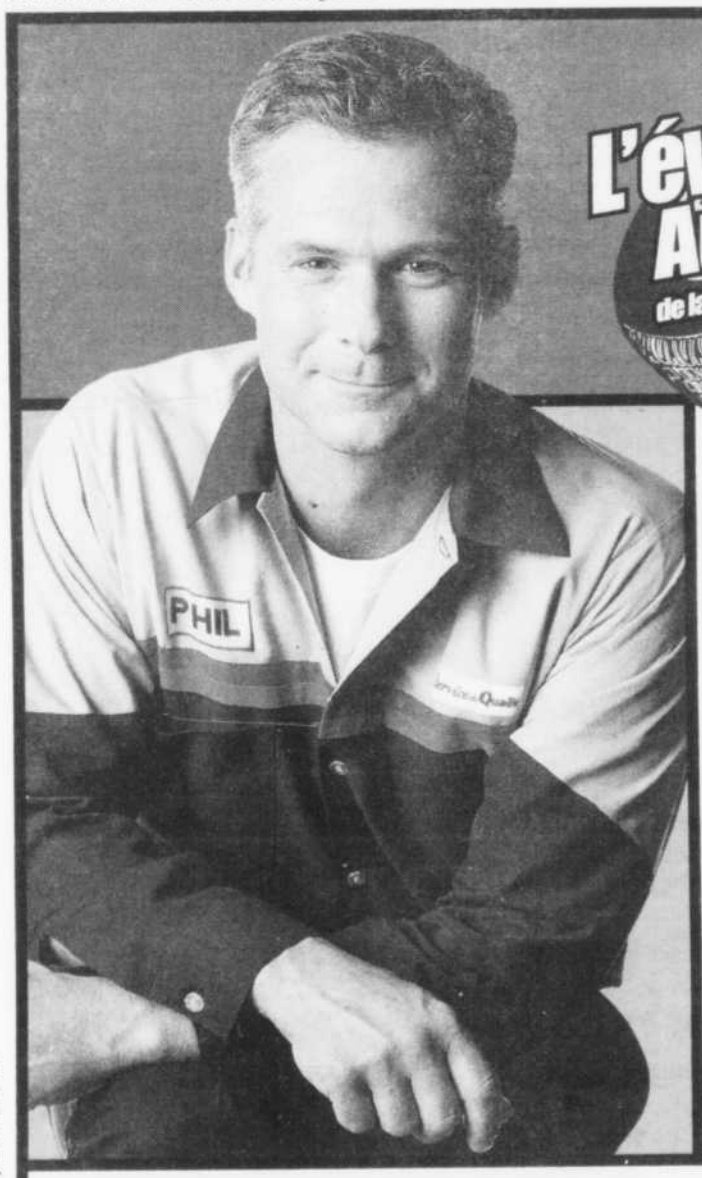
VESTIAIRES
ST-VINCENT-DE-PAUL
DE VOTRE QUARTIER

*LE DON DE VOS VÊTEMENTS CONTRIBUE AU:

FINANCEMENT D'ORGANISMES SANS BUT LUCRATIF: LA SOUPE POPULAIRE
LE SERVICE BUDGÉTAIRE ET COMMUNAUTAIRE
LA MAISON POUR SANS-ABRI
L'ATELIER DE RÉCUPÉRATION ST-JOSEPH

LE PRODUIT DES VENTES EST RETOURNÉ À LA POPULATION SOUS FORME DE SERVICES: CONSULTATION BUDGÉTAIRE, SERVICE IMPÔT
COMPTOIR VESTIMENTAIRE
COUTURE ET RÉPARATION

00481233



L'événement Autour de la roue !

OFFRES SPÉCIALES !

PNEUS de marque
Jusqu'à **42 %** de rabais sur les prix de détail suggérés* par le fabricant.

Exemple :
Goodyear Club
P185/65R14
(convient à l'Escort et à la Focus)
69,95 $* incluant les frais d'installation.
PDSF 112,60 $

Aussi autres dimensions de pneus de marques réputées offertes à prix concurrentiels.

Continental/General Michelin Uniroyal
Bridgestone Firestone Goodyear

*Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Équilibrage des pneus en sus. Taxes et droits gouvernementaux de 3,00 $ par pneu en sus. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Chez les concessionnaires Ford participants. Certains concessionnaires peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 10 juin 2001.

FREINS Motorcraft md « Valeur Plus »

Installation de plaquettes de freins avant ou arrière Motorcraft sur la plupart des voitures et camionnettes Ford.

Comprend :
- Les pièces et la main-d'œuvre
- La garantie longue durée†

99,99 $* Motorcraft « Valeur Plus »

*Usinage des disques et des tambours exclu (si requis). †La garantie s'applique aux pièces soumises à des conditions normales d'utilisation à des fins non commerciales, tant que le propriétaire initial possède le véhicule. Chez les concessionnaires Ford participants. Les concessionnaires peuvent vendre moins cher. Taxes applicables en sus. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre conseiller de service. L'offre se termine le 10 juin 2001.

Service de Qualité MC

VOS CONCESSIONNAIRES FORD DU QUÉBEC

Ford

www.ford.ca

00482495

ICI CKTV
LA TÉLÉ DE TOUT LE MONDE!
CELLE QUI FAIT VIBRER
205 700
PERSONNES CHAQUE SEMAINE!



Source :
BBM Printemps 2001,
2 ans et plus, LUN. - DIM.,
6 h 00 - 2 h 00 am.
Rayonnement total.

COMRO897



TROC— L'activité Troc de Match International s'est tenue cette semaine au Centre de femmes Au Quatre-Temps d'Alma. La coordonnatrice régionale de Match International Marguerite Bergeron-Tremblay posait en compagnie d'une des personnes présentes, Mme Denise Duchesne. (Photo Chantale Hamel)

Succès du Troc de Match International

ALMA (PÉT)— L'activité de Troc tenue par la coordonnatrice régionale de Match International Marguerite Bergeron-Tremblay a permis à cette dernière de dépasser l'objectif de 200 $ visé par l'activité de cette année. Ce n'est pas que les participantes étaient nombreuses, mais parce que beaucoup de gens, qui ont lu l'article de Progrès-Dimanche, ont communiqué avec l'octogénaire pour lui dire qu'elles allaient lui faire parvenir de petits dons, rapporte la responsable. Elle devrait donc amasser 300 $, dépassant ainsi son objectif du tiers.

Le projet actuel dont elle a accepté le parrainage concerne les comités villageois de développement au Togo. L'objectif régional est d'amasser le quart de ce projet de 10 000 $, soit 2500 $. L'Agence canadienne de développement international permet la réalisation du projet en triplant la somme recueillie.

AVIS

À NOTRE CLIENTÈLE DU LAC-ST-JEAN-OUEST



Alain Jomphe

Veuillez prendre note que M. Alain Jomphe, représentant aux ventes de Progrès-Dimanche pour le secteur Chicoutimi, dessert également le secteur Lac-St-Jean-Ouest, en remplacement de Mme Carmen Charbonneau, et ce, pour Progrès-Dimanche et Le Quotidien.

Ce changement est effectif depuis le lundi 8 avril 2001.

Vous pouvez rejoindre M. Jomphe au (418)

690-8840

679-3832

ou par télécopieur au (418) 690-8824

progrès dimanche
LE QUOTIDIEN

00482485

Le Progrès du Saguenay est éditeur des journaux Le Quotidien et Progrès-Dimanche et imprimeur de plusieurs hebdomadaires répartis à travers le Québec.



Clic!

Vente de garage de la Légion Canadienne

Avons besoin d'articles pour organiser une vente de garage qui aura lieu le 26 mai à 8h à la Légion Canadienne de Chicoutimi. Nous irons chercher les articles. Inf: Jean-Eudes Gilbert à 549-5294 ou Mario Simard à 690-0877

Grande vente de garage

Au profit des élèves de l'école Trécflé-Gauthier, le dimanche 6 mai (aujourd'hui) de 8h à 16h à l'école Trécflé-Gauthier, 2385 des Cyprès, Jonquière (quartier St-Raphaël). Bienvenue à tous.

Émotifs anonymes St-Ambroise

Veux-tu t'impliquer à l'ouverture d'un nouveau groupe d'émotifs anonymes, ici à St-Ambroise? Ou tout simplement assister aux rencontres. Tel.: 695-0861.

Filles d'Isabelle

Cercle Marie Noëlle St-Honoré, souper des Filles d'Isabelle à 17h30, le lundi 7 mai au local des Chevaliers de Colomb de St-Honoré; cercle Élysabeth Chicoutimi, souper à 17h30 au sous-sol de l'église paroissial. Élections et souper partage. On demande d'apporter de la layette pour bébé. Nous soulignerons la fête des Mères.

Brunch de la fête des Mères

Messe chantée à 9h30, brunch de 10h30 à 13h00. Animation musicale avec Gilles Hamel, pianiste. Quatre mères seront honorées. Admission: 10$, enfants de 4 à 7 ans: 4 $ et enfants de 0 à 3 ans: gratuit. Garderie sur place.

Groupe Jouvence d'Alma

Nous invitons tous les membres et amis au souper de la Fête des mères et des pères qui aura lieu le samedi 12 mai, à la salle du Hall Jeannois à 18h00. Cocktail, prix de présence et danse feront partie du souper. Rëservations: Normande 662-4117; Marielle 347-5495 et Marthe 662-2751.

Cours de budget

Participez au cours budget et consommation. Vous apprendrez une méthode simple et amusante pour faire votre budget. Vous prendrez le temps de réfléchir sur votre consommation et vous recevrez l'information nécessaire afin de devenir un consommateur vigilant. Début: le jeudi 10 mai à 18h30. Coût: 15$ /personne, 25$/couple. Payable à l'avance. Réservez vos places. 668-2148.

Association Marie Reine

Cercle 209, réunion élection le lundi 7 mai à 19h30 au sous-sol de l'église Notre-Dame-de-Fatima.

Gamblers anonymes

Attention, joueurs et joueuses! Le jeu a fait de vous un(e) perdant(e) continuel(le)? Vous perdez peu à peu vos revenus, votre estime de soi et le respect de vos proches? Le jeu compulsif constitue une dépendance progressive. Si vous désirez obtenir de l'aide, n'hésitez pas à communiquer avec nous. Aucun frais d'adhésion n'est exigé. Réunion à 19h30 tous les lundis soirs au Centre hospitalier, Jonquière, 2230, rue de l'Hôpital, porte 13, salle verte, réunion fermée à 19h30 tous les mercredis soirs au CLSC du Grand Chicoutimi, 411, Hôtel-Dieu. Inf: 693-5978.

Outremangeurs anonymes

Êtes-vous dominé par la nourriture? Mangez-vous quand vous n'avez pas faim? Réunion du groupe «Énergie Nouvelle» Tous les vendredis à 13h30, au Pavillon Edouard-Bourassa, 2252, rue St-Dominique, Jonquière. Inf. Jonquière: 547-6881, pour Chicoutimi: 674-9375.

Accidentés du travail

Si vous avez besoin d'aide ou de quelque service que ce soit, nous sommes là pour vous aider à tout point de vue, soit médical, juridique ou si vous avez des problèmes à l'égard de la CSST. Communiquez avec le SATTAT au 698-2092, notre bureau est situé au 5788, boul. Talbot, Laterrière, Québec, G0V 1K0. Heures d'ouverture: de 9h à 16h30,, du lundi au vendredi.

Fermières Alma

L'assemblée du Cercle de Fermières St-Pierre Alma aura lieu le mercredi 9 mai à 19h au sous-sol de l'église St-Pierre. Les non-membres intéressés à se joindre à nous sont également les bienvenues. Fermières St-Alexis

Le Cercle St-Alexis tiendra son souper de la fête des Mères le mercredi 9 ami à 18h au Musée du Fjord. Il y aura élection de la Mère de l'année et nombreux prix de présence. Bienvenue spécial aux non-membres. Inf. Magella Morin: 544-2209.

Fermières de Chicoutimi

Le Cercle de Chicoutimi tiendra son assemblée mensuelle le mercredi 9 mai à 19h30 au Centre Joseph-Nio, 555 rue Sainte-Marthe, Chicoutimi. Toutes les dames et jeunes filles (14 ans et plus) intéressées par les activités du cercle sont cordialement invitées à cette réunion. Il y aura une invitée. Au plaisir de vous rencontrer membres, amies et retraitées. Pour plus de détails, contactez Ghislaine Côté: 549-0064.

Aide-Maman Plus

Invitation à tous les membres et les nouveaux membres à l'assemblée générale annuelle de l'organisme Aide-Maman Plus qui aura lieu le mardi 15 mai à 19h au CLSC de la Jonquière au local 016. Carte de membres à 2$. Bienvenue à tous.

Vente d'objets usagés

C'est le temps du grand ménage, nous faisons la cueillette d'objets pour notre vente d'objets usagés qui aura lieu au Havre de l'Hospitalité. Le samedi 19 mai de 8h à 17h et le dimanche le 20 mai de 9h à 16h. Inf. 668-6411.

Comité des bénévoles

Avez-vous quelques disponibilités? Si oui, le Havre de l'Hospitalité a besoin de vos services comme bénévoles à raison de quelques heures par semaine comme réceptionniste, comme garde de fin de semaine ou pour faire partie d'un comité. On a besoin de toi, téléphone-nous, au Havre de l'Hospitalité, 668-6411, ou Germaine Brassard 343-2679.

Foyer de Charité Val Racine

Le Père Gérard Bergeron vous invite à une retraite du 14 au 20 mai. Thème: Marie au pied de la croix de son Fils. Tu peux t'inscrire au Foyer de Charité Val Racine 1200 boul. Saguenay, Ouest, Chicoutimi, Québec G7J 1A6. Tel. 549-8042.

Émotifs Anonymes

Ouvre ton coeur et laisse l'amour couler librement avec Émotifs Anonymes. Le groupe Donne-toi une chance de Delisle vous invite à venir fraterniser avec nous à la salle des loisirs située au 1635, 10e Avenue Est de Delisle (face au Métro Pavillon Blanc) le mardi à 20h. Bienvenue à tous. Inf. Réjeanne 662-3820, Gabrielle 347-2072.

Personnes seules

A.P.S.J. vous invite le 13 mai pour son brunch. La fête des Mères sera soulignée au restaurant le Quatre chemins, boul. Harvey, Jonquière, à 10h. Inf. Michel 542-8125, Marie-Paule 543-4955.

A.Q.D.R.

L'A.Q.D.R. invite ses membres à son brunch annuel, le mercredi 9 mai à 10h30 au chalet du parc Rosaire-Gauthier. Les billets sont en vente au prix modique de 10$ par personne. Amenez vos amis. Un vin d'honneur vous sera

(Suite en page A71)

Tradition européenne. Prix canadien.

1,8 % † financement à l'achat d'une 3-portes Lanos !



Caractéristiques standard de la 3-portes Lanos S...
- deux coussins gonflables
- chaîne stéréo AM/FM de Sony avec lecteur de cassettes et 4 haut-parleurs
- lave-glace et essuie-glace de lunette
- direction assistée
- banquette arrière rabattable 60/40
- rétroviseurs extérieurs télécommandés
- et plus encore...

ou Prix au comptant 11 600 $*

« L'intérieur se révèle très spacieux, compte tenu de l'encombrement réduit de la carrosserie... » – Jacques Bienvenue, Le Journal de Montréal

1,8 % † financement à l'achat



Caractéristiques standard de la Nubira SX...
- climatiseur
- verrouillage et lève-vitres électriques
- chaîne stéréo AM/FM/CD de marque Sony avec 6 haut-parleurs
- rétroviseurs extérieurs électriques chauffants
- phares antibrouillard
- moteur 2,0 litres DACT 4 cylindres à 16 soupapes
- deux coussins gonflables à puissance réduite
- boîte manuelle 5 rapports
- tapis protège-moquette
- siège conducteur à hauteur réglable

ou Prix au comptant 15 900 $*

3,8 % † financement à l'achat



Caractéristiques standard de la Leganza SX...
- boîte automatique 4 rapports
- climatiseur
- verrouillage et lève-vitres électriques
- chaîne stéréo AM/FM/CD de marque Sony avec 6 haut-parleurs
- régulateur de vitesse
- accès sans clé et alarme de sécurité
- deux coussins gonflables à puissance réduite
- et plus encore...

ou Prix au comptant 19 900 $*

Tous les modèles offrent la garantie groupe motopropulseur 5 ans/100 000 km et l'assistance-dépannage 3 ans (kilométrage illimité).

COMPOSEZ LE NUMÉRO SANS FRAIS 1 877 290-3500 POUR SAVOIR OÙ SE TROUVE LE CONCESSIONNAIRE DAEWOO LE PLUS PROCHE OU VISITEZ NOTRE SITE www.daewooauto.ca

Daewoo Alma
1840, avenue Du Pont Sud
Alma (418) 668-5680



† Financement à l'achat de 1,8 % applicable à tous les nouveaux modèles de la gamme Lanos S 2001 et de la berline Nubira 2001 à boîte automatique pour un terme de 36 mois. Financement à l'achat de 3,8 % applicable à tous les modèles Leganza 2001 pour un terme de 36 mois. Taux de financement spécial à l'achat offerts également sur tous les modèles pour des termes de 48 et 60 mois. Exemple de financement pour 13 000 $ à un taux de 1,8 % / 3,8 % : les mensualités de 281,03 $ / 384,15 $ sont étalonnées de 279,80 $ / 384,66 $ pour un coût de 13 279,80 $ / 13 846,66 $ offre de financement ne peut être combinée à d'autres offres. Offert seulement par Commerce de Primus Financial Services et aux consommateurs Daewoo participants, pour une période limitée. Sous réserve d'une approbation de crédit. Le prix au comptant des nouvelles Lanos S 2001, de berline Nubira SX 2001 et des Leganza SX 2001 comprend les primes accordées aux consommateurs. Transport et préparation 795 $, immatriculation et taxes en sus. Les consommateurs peuvent vendre ou échanger leur ancien véhicule et en tirer un prix réel. Offre d'une durée limitée. Visitez le concessionnaire pour de plus amples détails.

DAEWOO
Au delà de vos attentes



Pointez-vous

à l'exposition

Générations en jeu. Le travail et après...

Huit modules interactifs
Un design dynamique
Un documentaire original

Jusqu'au 13 mai 2001

Jeunes, baby-boomers, aînés
Un rendez-vous de la Régie des rentes du Québec et de ses partenaires

MUSÉE DU FJORD
3346, boul. de la Grande-Baie Sud
VILLE DE LA BAIE

En semaine : 8h30 -12h et 13h30 -17h / Fin de semaine : 13h -17h
Pour information : (418) 697-5077

Musée de la civilisation · CDP Caisse de dépôt et placement du Québec · FONDS de solidarité FTQ La force du travail · Québec Régie des rentes

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Jolie demoiselle de 5'8", blonde, aime la danse, la vie, les surprises, cherche H 25-35 ans, grand, sensuel, fidèle, pour amitié ou plus. 4877

Veuve, 40aine, 120 lb, fumeur, aime le sport, châtaine, yx verts, cherche H veuf, honnête, franc, pour une relation durable. 4850

60aine, 5'3", divorcée, aime les voyages, restos, pêche, danse, s'amuser, cherche H région Lac St-Jean, libre, autonome, n-fum, sociable. 4852

Début 50aine 5'5", mince, distinguée, passionnée, cherche H 50-55 ans, 58-5'10", n-fum, aimant la nature, bon vin. 4855

Mi 40aine, n-fum, 5'2", chev et yx bruns, poignées d'amour, de belle app, féminine, équilibrée, amante de la nature, vélo, cherche H de 40 ans ou plus, avec affinités, sachant ce qu'il veut. 4856

Jonquière, veuve dans la 50aine, 5'1", châtaine, yx verts, sensible, honnête, aime la marche, musique, sports, marche, cherche H du Saguenay capable d'écoute, fidèle, pour cheminer agréablement ensemble. 4869

Chicoutimi, femme de 5'6", 125 lb, aime la lecture, nature, marche, cherche H 50aine avancée, doux, honnête, n-fum, pour amitié ou plus. 4871

Jolie femme coquette dans la 40aine, cheveux long cuivré, sensible, d'allure jeune, aime la nature, les animaux, le chalet, cherche bel homme généreux, avec affinités, pour un grand amour. 4830

Chicoutimi, fille de 20 ans, 5'7", chev bruns, yx noirs, sens de l'humour, sérieuse, aime s'amuser, rire, ciné, musique, cherche H 22-28 ans, sérieux, sens de l'humour, pour relation amicale ou stable. 4833

50aine, blonde, yx bleus, 5'5", 110 lb, autonome, simple, libre de son passé, aime la nature, marche, vélo, restos, soupers romantiques, cherche H 50-58 ans, autonome, équilibré, sincère, amitié ou plus. 4841

Femme de 51 ans, yx bruns, chev noirs, grassette, disponible, aime la marche, cherche H avec affinités, pour relation sérieuse débutant par une bonne amitié. 4844

Très jolie femme de 44 ans, de plus de 5'5", 130 lb, chev châtains, de très beaux yx verts, autonome, très féminine, pratique plusieurs sports, cherche H 39-48 ans, très grand, poids prop, cultivé, autonome, sportif, adorant les voyages. 4825

Jolie blonde de 50 ans, 5'3", 110 lb, de belle app, sportive, franche, honnête, aime la nature, musique, restos, cherche H 45-60 ans, avec affinités, pour relation stable et durable. 4789

Femme de 60 ans, 5'4", 120 lb, libre, autonome, de belle app, honnête, sincère, souhaite connaître un homme libre, aimant la vie, pour sorties à deux, combler la solitude et établir relation stable. 4804

Femme de 69 ans, chev bruns, cherche H 65-70 ans, n-fum si possible, en très bonne santé, pour relation stable. 4765

Femme de Chicoutimi, 38 ans, poids prop, sans enfants, aime la nature, ciné, restos, marche, sorties, cherche H 38-48 ans, sans enfants, fidèle, n-fum, avec affinités, pour un amour véritable. 4711

Femme de La Baie, 56 ans, 5'2", grassette mais de belle app, n-fum, aime la danse, musique, pêche, balades en voiture, restos, cherche H avec affinités, pour relation amicale ou à long terme. 4152

Femme de 34 ans, 5'2", 100 lb, chev châtains, yx verts, aime les soirées romantiques, cherche H autonome, aimant les sorties et rire, pour partager de bons moments. 4758

Dame distinguée, libre, n-fum, cherche H 65-70 ans, retraité, doux, chaleureux, généreux, pour une relation stable et régulière. 4764

Femme de 58 ans, 5'4", 160 lb, yx noisettes, bien dans sa peau, désire rencontrer un homme bien dans sa peau. 4768

Demoiselle de 24 ans, chev bruns, yx verts, affectueuse, gentille, passionnée, aime les voyages, sorties, restos, bars, cherche H entre 19-25 ans, de belle app, avec affinités. 4767

Femme de 69 ans, de belle app, n-fum, aime les sorties, cherche H de 65 ans ou plus, pour compagnon de vie. 4770

Johanne, 30 ans, 167 lb, chev blonds, yx bruns noisettes, de belle app, aime les quilles, sorties diverses, plein air, dialogue, cherche H entre 42-53 ans, sérieux, sincère, fidèle, respectueux, doux et affectueux. 4176

Femme 50aine, 120 lb, 5'5", bien dans sa peau, non-fumeuse, sobre, autonome, aime les voyages, la danse, cherche homme de belle apparence, honnête, sincère, pour amitié et plus. 4725

Divorcée, 35 ans, brune aux yx verts, jolie, dynamique, sincère, cherche joli monsieur libre pour la faire rire. 4726

50aine, 5'3", 127 lb, de belle app, n-fum, féminine, aime les balades en voiture, la marche, la nature, cherche H libre, 50-60 ans, avec affinités, pour relation stable. 4728

Jeune femme de 35 ans, n-fum, aime la nature, la chasse et pêche, motoneige, cherche H pour amitié ou plus. 4639

58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, féminine, cultivée, de belle app, d'allure jeune, sociable, autonome, sensuelle, propre, aime la nature, arts, marche, cherche H 50-59 ans, capable d'amour. 4730

Émilia, 18 ans, blonde, yx verts, 5'5", 110 lb, sexy, aime danser, cherche H 18-23 ans, pour rencontres amicales ou amoureuses. 4734

Professionnelle retraitée, 5'3", 120 lb, fin 50aine, blonde, yx bruns, aime la musique, lecture, marche, arts, ciné, cherche policier, avec affinités, pour une amitié évolutive. 4738

Femme de 5'6", 125 lb, aime la marche, le ciné, cherche H 55-60 ans, n-fum, doux, honnête, pour amitié et plus. 4746

Femme 40aine, cherche H sérieux, n-fom, aimant la chasse et la pêche, marche, restos, pour apprendre à se connaître dans un but sérieux. 4748

Femme de 39 ans, avec 1 enfant, douce, féminine, passionnée, aime la forêt, la pêche, la motoneige, le ciné, la musique, cherche H n-fum, passionné, avec de belles valeurs, sens de l'humour, pour une relation stable et durable. 4721

Femme dans la 50aine, 5'1", yx verts, de belle app, positive, honnête, sens de l'humour, cherche H du Saguenay, libre et honnête, pour une belle complicité. 4698

Alma, femme de 41 ans, 5'9", 220 lb, chev poivre et sel, yx bruns, avec enfants, fumeuse, aime les sports, théâtre, restos, cherche H 40-53 ans, sensuel, romantique et amoureux, pour relation sérieuse. 4705

Chicoutimi, 38 ans, 5'2", grassette, autonome, libre, positive, aime la nature, restos, ciné, cherche H 35-45 ans, communicatif, sans enfants, n-fum, pour amitié ou plus. 4710

Capricorne, 5'8", 132 lb, chev et yx bruns, fumeuse, mature, sensuelle, aime la nature, cherche H de 40 ans ou plus, de belle app, jeune de coeur, avec affinités, qui se laissera guider par le destin. 4082

Hélène, 33 ans, chev bruns, yx pers, rondelette, bien dans sa peau, mariée, cherche H simple, honnête, pour recevoir et donner des caresses. 4687

Jolie jeune femme de 27 ans, 5'9", 130 lb, mère d'une fille de 4 ans, cherche H d'environ 27 ans, de 5'11" ou plus, de belle app, poids prop, pour établir relation amicale ou amoureuse. 4671

Femme de 58 ans, 5'5", blonde, yx noirs, bien dans sa peau, cherche H libre, fidèle, doux, affectueux, pour vivre à deux. 4673

Femme de 38 ans, autonome, libre, positive, aime la nature, dialogue, les restos, le ciné, cherche homme début 40aine, ouvert d'esprit, équilibré, communicatif, pour amitié ou plus si affinités. 4660

Mariée, 33 ans, 5'5", chev bruns, yx pers, rondelette, cherche H doux, qui aimerait donner et recevoir des caresses. 4650

Fin 50aine, fumeuse, bonne éducation, cultivée, aime les animaux, marche, restos, danse, musique, dialogue, cherche H sobre, avec affinités, pour amitié ou plus. 4592

Veuve, 65 ans, vit seule, sincère, affectueuse, honnête, propre, aime la pêche, restos, motoneige, campagne, voiture, cherche H 60-65 ans, avec affinités. 4643

56 ans, 5'3", 110 lb, châtaine, yx bleus, honnête, propre, aime la nature, restos, cherche H 50-60 ans, sincère, propre, avec affinités, pour apprendre à se connaître. 4644

Veuve, 59 ans, 5'6", 120 lb, fumeuse, aime la chasse et la pêche, marche, dialogue, cherche H du même âge, avec affinités. 4649

Femme 50aine, 5'3", 127 lb, de belle app, n-fum, aime les balades en auto, marche, soupers tête-à-tête, nature, cherche H libre, 50-60 ans, avec affinités, pour relation stable. 4654

Femme de 36 ans, 5'2", 145 lb, chev châtain court, yx bleus, fumeuse, autonome, célibataire, jamais été mariée, tranquille, sans enfants, cherche H 40-48 ans, célibataire, sans enfants, sans problème, honnête, pour amitié ou plus. 4657

Femme cherche H 30-45 ans, n-fum, bien dans sa peau physiquement et mentalement, pour échanger à tous les niveaux. 4663

Jeune femme de 36 ans, jolie, bien dans sa peau, cherche homme 35-45 ans, pour faire des rencontres amicales. 2762

Femme de 41 ans, rondelette, intelligente, passionnée, cherche H libre, ouvert d'esprit, pour vivre et partager les bons moments en toute amitié. 4621

Jeune femme de 45 ans, 5'2", n-fum, chev et yx bruns, de belle app, féminine, équilibrée, affectueuse, dynamique, cherche H 35-40 ans, bien dans sa peau, équilibré, généreux, avec affinités. 4627

Jolie châtaine aux yeux bleus, 37 ans, 5'4", 107 lb, douce, authentique, enjouée, aime les arts, musique, voyages, cherche H 40-55 ans, grand, sensible, élégant, pour relation sérieuse. 4583

Jolie blonde, 5'2", 110 lb, positive, de belle app, honnête, sens de l'humour, aime la pêche, cherche H 45-55 ans, de belle app, romantique, aimant la musique, pour une belle complicité. 3479

Femme de 41 ans, 5'2", 100 lb, coquette, mère d'un enfant, aime la marche, vélo, voyages, cherche H 38-47 ans, propre, romantique, n-fum, pour établir une relation amicale ou plus, qui sait ? 6303

Femme de 54 ans, n-fum, aime la nature, musique, marche, restos, cherche H sincère, honnête, avec affinités, pour amitié ou plus. 4586

Lac-St-Jean, 50 ans, libre, n-fum, autonome, jeune de coeur, sociable, sens de l'humour, cherche H 40-50 ans, libre, distingué, respectueux, pour amitié ou plus. 4589

Femme d'intérieur, 58 ans, veuve, 5'6", 120 lb, aime les restos, marche, chasse et pêche, cherche H pour un but sérieux. 4298

Diane, 42 ans, 5'11", blonde, yx verts, rondelette, cherche H sincère, propre, honnête, fidèle, aimant la vie, pour une relation stable. 4595

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Jeune femme dans la 20aine, 6', poids proportionnel, de belle apparence, cherche homme respectueux, honnête, sincère, pour partager activités sociales, sportives et culturelles, dans un but amical d'abord. 4867

Chicoutimi, femme début 50aine, 5'5", 113 lb, autonome, équilibré, sobre, aime la musique, nature, restos à l'occasion, cherche H 50-58 ans, équilibre, autonome, sobre, pour un but amical d'abord ou plus si affinités. 4598

Jonquière, veuve dans la 50aine, châtaine, yx verts, sensible, honnête, aime la musique, la marche, le ciné, cherche H libre de son passé, pour cheminer agréablement ensemble. 4603

Voluptueuse de 40 ans, 5'7", recherche H 33-45 ans, célibataire, authentique, d'allure jeune, romantique, sobre, de belle app, doux, qui voudrait la rendre heureuse et être son complice. 4388

Dame retraitée, n-fum, aux intérêts et aux goûts variés, cherche H pour une relation sereine, exclusive et durable. 4609

Alma, femme de 35 ans, 5'5", 145 lb, blonde, yx bleus, de belle app, féminine, douce, mère d'un magnifique garçon de 9 ans, aime la nature, jouer au billard, cherche H 35-45 ans, sens de l'humour, avec affinités. 4059

Chicoutimi, femme fin 40aine, allure jeune, propre, cultivée, sobre, n-fum, aime le ciné, restos, marche, cherche H 39-50 ans, de 5'6" à 6', poids prop, sens de l'humour, n-fum, sobre, pour amitié ou plus. 4552

Femme d'Alma, 57 ans, 5'1", 140 lb, libre, sobre, n-fum, aime la musique, les voyages, la nature, cherche H de 52 ans ou plus et de 5'7" ou plus, avec affinités, pour relation intéressante. 4556

Femme début 50aine, aime les loisirs tels que la marche, ciné, théâtre, restos, cherche H pour amitié ou plus afin de briser la solitude. 4560

40 ans, 5'4", yx pers, de belle app, libre, honnête, sociable, mère d'une fille, aime la nature, cherche H 32-40 ans, n-fum, fidèle, honnête, pour fuir la solitude. 4569

France, 50 ans, 5'7", 134 lb, yx verts, n-fum, honnête, aime la nature, le ciné, lecture, ski, vélo, cherche H avec affinités, pour vivre une belle relation épanouissante. 4579

Jeune femme de 21 ans, sportive, sociable et aventurière, cherche H 20-30 ans, avec intérêts semblables, pour tripper et avoir du fun. 4530

Femme de 29 ans, 4'8", blonde aux yx bleus, aime les repas en tête-à-tête, les voyages, musique, télé, ciné, marche, vélo, cherche H 18-35 ans, propre, romantique, sérieux dans sa démarche. 4537

50 ans, 5'3", 110 lb, chev blonds, allure jeune, propre, franche, honnête, fumeuse, aime le bois, cherche H 45-50 ans, propre, honnête, travaillant, débrouillard, sans enfant. 4517

Dame dans la 60aine, n-fum, avec des intérêts et goûts variés, cherche H pour s'investir dans une relation sereine et durable. 4233

Jonquière, femme de 59 ans, 4'8", 120 lb, aime les sorties, restos, ciné, théâtre, voyages, marche, cherche H avec affinités. 4516

Veuve de 53 ans, 96 lb, 5', châtaine, yx pers, de belle app, sans enfants, amoureuse de la vie, féminine, aime les fleurs, la danse, cherche H ayant un poids prop et avec affinités. 4511

HOMME CHERCHE FEMME

Jeune homme de belle app, 33 ans, cherche jeune F 30aine, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4805

Alain, 47 ans, cherche F indépendante, féminine, expressive, capable de parler de spiritualité, amour. 4848

Carl, 39 ans, 5'10", professionnel, passionné, sens de l'humour, cherche F 25-35 ans, n-fum, sans enfants, passionnée, aimant la nature, activités culturelles et sportives, soirées romantiques. 3871

Début 60aine, 5'8", engagé mais délaissé, n-fum, sobre, attentionné, propre, sérieux, cherche F bien de sa personne, veuve, divorcée ou engagée, ayant besoin de tendresse. 4859

37 ans, 6', poids prop, aime le ciné, musique, nature, danse, cherche F 30-37 ans, de 5'2" et plus, poids proportionné. 4860

Homme de 45 ans, 5'6", 165 lb, célibataire, très doux, cherche F aux chev noirs, de 5'3"-5'4", de nature autoritaire seulement. 4868

Robert, 40 ans, 5'10", 342 lb, franc, honnête, fidèle, cherche F franche et honnête. 3464

Alain, 18 ans, 6', 155 lb, sociable et romantique, cherche jeune femme du même âge pour relation sérieuse. 4829

Secteur de Dolbeau, homme de 44 ans, sincère, honnête, fidèle, aime la moto, ciné, cherche F entre 25-50 ans, la beauté est sans importance. 4832

Guy, 46 ans, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx bleus, aime le vélo, marche, voyages, danse, cherche F entre 35-47 ans, poids prop, mince, sens de l'humour, aimant les voyages, restos, marche, bavarder. 4836

Célibataire, 30 ans, aime sortir, danser, bonne bouffe, rafting, avion, cherche F avec affinités, pour rire, s'amuser, avoir du plaisir. 4843

Joseph, aime les belles choses de la vie, cherche F célibataire, sérieuse, sobre, n-fum, sens de l'humour, compréhensive, avec enfants, aimant le sport, nature, chasse et pêche. 2963

Michel, 45 ans, 5'8", allure jeune, cultivé, sportif, marginal, aime le camping et les voyages en Westfalia, cherche compagne de route 35-45 ans, de belle app, mince, n-fum, avec affinités. 4823

Alma, 42 ans, 5'9", 180 lb, chev et yx bruns, fumeur, aime les activités à deux, cherche F 35-49 ans, pour une relation stable. 4792

37 ans, engagé, 6'1", chev bruns, yx bleus, bien dans sa peau, cherche F simple, aimant donner des caresses. 4796

50aine, sens de l'humour, aime le plein air, pêche, billard, quilles, fleurs, jardins, cherche F avec affinités. 4799

Jonquière, 47 ans, grand et mince, de belle app, nouvellement n-fum, libre, autonome, doux, aime la marche, nature, ski alpin, natation, cherche jolie F douce, avec affinités, but sérieux. 4800

Début 50aine, 5'6", poids prop, aime la musique, nature, restos, cherche F d'origine asiatique, avec de belles qualités, pour apprendre à se connaître. 4801

Lac-St-Jean, homme 50aine, 5'8", 165 lb, de belle app, n-fum, distingué, en grande forme, aime les voyages en plein air, restos, cherche F avec affinités. 4815

Homme 40aine, de belle app, bien proportionné, doux, propre, discret, généreux, cherche F de belle apparence, bien proportionnée, pour rencontres diverses. 3807

Homme de belle apparence, 39 ans, engagé avec belle F bisexuelle, cherche F bisexuelle ou gay pour douceur et réaliser fantasmes. 4810

Georges, 40aine, doux, de nature tranquille, très disponible, très ouvert à l'amour, aime les restos, faire sorties diverses, pêche, désire rencontrer F disponible à l'accompagner en voyage et faire autres activités. 4337

Homme de 38 ans, 6'1", 180 lb, engagé, très discret, cherche F noire, pour rencontres occasionnelles et avoir beaucoup de plaisir. 4821

Alma, homme de 55 ans, 5'8", 170 lb, yx bleus, paraît bien, n-fum, aime les voyages, cherche F 40-55 ans, distinguée, avec affinités. 4822

Cancer de 51 ans, 5'8", chev et yx bruns, marié, d'allure jeune, cherche femme propre, mariée ou non, discrète pour relation amicale ou rencontres occasionnelles intimes. 4409

Marcel d'Alma, 36 ans, 180 lb, 5'9", chev blonds, yx bleus, sans enfants, cherche femme mince du Lac-Saint-Jean de 24-40 ans, avec ou sans enfants, sobre, aimant les sorties, marche, but sérieux. 4753

Jonquière, 35 ans, 5'7", 130 lb, de belle app, doux, honnête, fidèle, cherche F 20-40 ans, de belle app, honnête, affectueuse, pour vivre une belle relation sérieuse. 4754

Jonquière, 48 ans, 5'10", 180 lb, marié et bisexuel, cherche femme mariée de 30 ans ou plus, bisexuelle de préférence, pouvant recevoir, pour rencontres amoureuses et intimes. 4759

Chicoutimi, début 30aine, 5'9", 170 lb, paraît bien, sensuel, romantique, doux et tendre, cherche F entre 20-40 ans, mariée ou non, pour s'échanger de belles caresses et de la tendresse. 3662

Homme marié de 51 ans, n-fum, cherche femme propre et discrète, pour recevoir et donner des caresses occasionnellement. 4761

Homme marié de 35 ans, 190 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F pour une aventure et avoir du plaisir. 4763

Bertrand, 64 ans, 185 lb, 5'9", chev blonds, aime la nature, restos, marche, pêche, cherche F de 54 ans ou plus. 4449

40 ans, d'allure jeune, 5'10", 150 lb, autonome, libre, honnête, sérieux, enjoué, aime la nature, voyages, camping, course automobile, sincère, cherche F avec affinités. 4779

21 ans, 5'10", 155 lb, aime le sport, ciné, sorties, cherche F 18-23 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 4782

22 ans, 5'5", 140 lb, sens de l'humour, fidèle, aime la musique, les sorties entre amis, cherche F 18-22 ans, féminine, avec affinités, pour amitié ou plus. 4784

44 ans, respectueux, n-fum, sobre, doux, aime la nature, dialogue, cherche F avec affinités, pour amitié ou plus. 4785

Homme 50aine, de belle app, jovial, 5'4", 130 lb, n-fum, sobre, aime la marche, ciné, voyages en auto, nature, cherche F de nature tranquille et romantique, avec affinités, pour une relation stable. 4787

Homme de 51 ans, 5'11", 240 lb, jovial, réservé, n-fum, sobre, aime le ciné, la musique, les sorties, cherche F féminine, tranquille, romantique, sens de l'humour, sincère, pour fuir la solitude. 4723

47 ans, 5'6", 175 lb, doux, affectueux, honnête, sens de l'humour, cherche F de 40 ans ou plus, pour relation stable ou amitié. 4729

51 ans, 5'8", poids prop, aime la nature, jardinage, marche, cuisine, vélo, cherche F de 45 ans ou moins, mince, autonome, avec affinités, pour une relation durable. 4732

Veuf, retraité, 62 ans, bel homme, 5'2", en santé, aime cuisiner, voyager, écouter de la musique, cherche F de petite taille, bien dans sa peau, sensuelle, sens de l'humour, communicative, pour refaire sa vie. 4739

62 ans, engagé, en santé, bel homme, beaucoup de tendresse à donner, cherche F pour des rencontres occasionnelles. 4740

Jonquière, Jacques, 45 ans, divorcé, sobre, sens de l'humour, sincère, aime la marche, cherche F avec ou sans enfants, pour établir une relation stable. 4526

Jonquière, 51 ans, simple, sensible, affectueux, avec enfants, fumeur, cherche F avec affinités, pour relation stable. 4695

Marcel d'Alma, célibataire, sans enfants, yx bleus, chev blonds, 180 lb, 5'9", cherche F 20-40 ans, mince, avec enfants ou sans, sobre, aime la marche, sorties, ciné, but sérieux. 4546

Chicoutimi, 45 ans, 5'10", 165 lb, de belle app, aime le plein air, la marche, la moto, sports, désire rencontrer une femme 35-50 ans, de belle app, poids prop, féminine, avec affinités. 4696

Homme de 23 ans, 5'11", 160 lb, chev bruns, yx bleus, simple, aime la nature, musique, restos, cherche femme avec affinités. 1908

Michel, 27 ans, 5'4", aime le ciné, télé, musique, soirées romantiques, cherche F de 18-30 ans, pour relation stable. 4707

Jean, 31 ans, 5'10", 174 lb, chev bruns, yx verts, paraît bien, en santé, n-fum, aime les enfants, ciné, restos, vélo, roller, cherche F 25-35 ans, plein air, avec affinités, pour relation stable. 4713

www.compagnie.com/quotidien

480429



UNE COLLABORATION

Compagnie.com CJPM QUOTIDIEN progrès dimanche MONTCLAIR MOLSON DRY

Pour célibataires seulement

...et on espère ne plus vous revoir.

Animé par
Michel Barrette
et Eric Salvail

LE SAMEDI 26 MAI 2001 20h
HÔTEL LE MONTAGNAIS

HUMOUR + DANSE + RENCONTRES
VALEUR DE 3000$ EN PRIX DE PRÉSENCE
20 ans et plus

UNE PRODUCTION ROBERT HAKIM

BILLETS EN VENTE

SAGUENAY Hôtel Le Montagnais 543-1521
LAC SAINT-JEAN Jello Musique 668-0668
PAR TÉLÉPHONE Télé-Contact 690-3330

00482335

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Homme de 42 ans, 6', chev bruns, yx bleus, n-fum, respectueux, sobre, doux, attentif, aime la nature, cherche F avec ou sans enfants, autonome, simple, sensuelle, aimant le dialogue, pour amitié ou plus. 4051

Homme célibataire de 35 ans, de belle app, sportif, réservé, travaillant, cherche F féminine, autonome, de nature tranquille, avec affinités, pour relation stable. 4686

Alma, homme de 24 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, de belle app, aime la nature, les sorties, cherche F 20-23 ans, sans enfants, drôle, romantique, pour amitié ou plus. 4693

Homme dans la 40aine, cherche F entre 35-45 ans, de 5' ou moins, bien proportionnée, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles et plaisirs à deux. 4653

34 ans, 6', aime le ciné, théâtre, les shows d'humour, restos, soirées tranquilles, cherche F 27-35 ans, de 5'6" ou plus, poids prop, aimant faire différentes activités. 9349

Homme de Chicoutimi avec 2 enfants, pratique la photo, aime le ski, le vélo, l'horticulture, cherche une compagne entre 35-49 ans, pour des rencontres et relation amicale. 4656

27 ans, 6', chev bruns, yx verts, grassouillet mais costaud, sans enfants, désire rencontrer femme intelligente, sens de l'humour, grassette. 1501

Homme du Saguenay dans la 40aine, 5'10", 170 lb, aime jaser, cherche F de 35 ans ou plus, pour connaître une très belle amitié. 4615

Homme de 47 ans, n-fum, sobre, respectueux et réservé, cherche femme pour partager amour, tendresse et complicité. 4664

34 ans, 6', 160 lb, autonome, n-fum, aime le ciné, théâtre, restos, camping, vélo, cherche F 28-35 ans, de 5'4" ou plus, poids prop, aimant différentes activités. 4404

Homme mi-30aine, n-fum, sans enfants, châtain, yx bruns, honnête, patient, sociable, aime le ciné, VTT, bateau, cherche F 24-37 ans, de belle app, avec ou sans enfants, pour relation à long terme. 4676

Jeune homme 35 ans, chev noirs, yx verts, fier, doux, honnête, romantique, sens de l'humour, cherche F 25-40 ans, douce, affectueuse, avec de belles valeurs, pour vivre le bonheur à deux. 4680

Luc, 20 ans, aime la marche, lecture, cuisiner, cherche F 18-22 ans, cherche F pour amitié ou plus. 4629

44 ans, 5'9", 155 lb, mince, gentil, fumeur, sportif, aime la nature, chasse et pêche, restos, ciné, cherche F avec affinités. 4632

Célibataire, 35 ans, de belle app, cherche jolie F 22-45 ans, sensuelle, féminine, pour amitié ou plus. 4153

Stephane, 28 ans, 5'11", 200 lb, chev et yx bruns, de belle app, doux, honnête, fidèle, cherche F 18-28 ans, de belle app, avec ou sans enfants, aimant la nature, but sérieux. 4593

Jeune homme de 29 ans, 5'8", 145 lb, n-fum, aime le plein air, cherche F poids proportionné, n-fum, mature, pour fuir la solitude et plus. 4619

42 ans, fumeur, sobre, autonome, sens de l'humour, aime la marche, les restos, les expos, cherche F 30aine, avec affinités, pour relation amicale, de Jonquière et des environs. 4626

Saint-Félicien, 40aine, 5'7", n-fum, jovial, doux, affectueux, cherche F 40aine, n-fum, douce, pour une relation sérieuse et stable. 3567

Lac-St-Jean, 43 ans, 5'7", 160 lb, châtain, autonome, sincère, honnête, aime le sport, cherche F blonde ou châtaine, 30aine, 5'2"-5'7", 110-140 lb, honnête, sincère. 4587

Professionnel, 30aine, 5'10", chev noirs, yx bruns, poids prop, de belle app, romantique, aime les restos, motoneige, cherche F de 25 ans ou plus, de belle app, pour relation stable. 3781

Jeune homme de 26 ans, 5'5", 145 lb, chev et yx bruns, aime le sport et les enfants, cherche F 18-30 ans, pour rencontres occasionnelles intimes ou à long terme. 4544

Chicoutimi, 35 ans, 5'9", 185 lb, cherche F 26-45 ans, pour des rencontres occasionnelles et soupers en tête-à-tête. 4503

Gentilhomme tendre et affectueux, énergique, intègre, sobre, n-fum, cherche jolie femme aux passions tropicales dans la 50aine, de 5'3" ou plus, poids prop, féminine, libre et n-fum. 4535

37 ans, 6', poids prop, aime la danse, ciné, musique, promenades, cherche F 30-37 ans, de 5'2" ou plus, poids prop. 4538

Jonquière, 49 ans, 5'10", 190 lb, marié, cherche F mariée, de 40 ans ou plus, bisexuelle, pour vivre de nouvelles expériences par des rencontres occasionnelles discrètes. 4539

Homme de Jonquière, Daniel, 5'2", 145 lb, chev blond châtain, aime les sorties, restos, soirées romantiques, ciné, voyages, cherche F avec affinités. 4541

Homme dans la 50aine, tendre et en forme, aime le sport, chasse, pêche, quilles, billards, marche, nature, jardinage, cherche une dame, avec affinités. 4549

Homme d'Alma, début 50aine, poète, sculpteur, romantique, sensuel, propre, cherche F jolie et féminine, authentique. 4555

Michel, 40aine, de belle app, propre, cherche dame de taille forte, pour de belles rencontres et peut-être plus. 4559

Temien, cherche son divin rayon de soleil 45-60 ans, n-fum, bien proportionnée, remplie d'espoir, pour une fusion orbitale. 4554

Dominique, 27 ans, distingué, raffiné, cherche F célibataire ou mariée, ouverte d'esprit, pour une réalisation de fantasmes. 4570

30aine, de belle app, doux, affectueux, propre, cherche F de 18 ans ou plus, grassette, pour des rencontres occasionnelles. 4573

Stéphane, 25 ans, chev et yx bruns, aime la nature, plage, soirées romantiques, cherche F 20-35 ans, but sérieux. 4574

Doux solitaire dans la 30aine, chev châtains, yx bleus, confiant, souriant, n-fum, aime la nature, ciné, sorties, cherche jeune F de 25 ans ou plus, de belle app, pour combler sa solitude. 3832

Lac-Saint-Jean, 55 ans, 5'11", chev et yx bruns, poids prop, autonome, aime la nature, marche, quilles, cherche F 46-55 ans, avec affinités. 3687

La Baie, jeune homme de 21 ans, 5'11", 162 lb, chev châtains, yx pers, apparence soignée, libre, honnête, attentionné, cherche F 18-23 ans, aimant le ciné, sorties, pour amitié ou plus. 4513

Saguenay, 21 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, poids prop, sportif, honnête, attentionné, aime le ciné, sorties, billard, cherche F 18-23 ans, poids prop, féminine, douce, pour relation stable. 4515

42 ans, 5'10", 180 lb, costaud, en santé et en forme, viril, marié, avec 3 enfants, cherche F divorcée, peu importe l'âge, aimant les caresses, pour une petite aventure. 4310

Bel homme de 40 ans, cherche F 25-45 ans, grassette, autonome, chaleureuse, féminine, mature, positive, sans jeunes enfants, n-fum, pour relation stable débutant par de l'amitié. 4518

Éric, 35 ans, 5'11", 170 lb, 1 enfant, de belle app, doux, sensuel, romantique, aime le ciné, soirées tranquilles, cherche F 30-40 ans, de belle app, pour relation amicale ou plus. 4524

Homme de 36 ans, 5'11", n-fum, aime la vie et relaxer, cherche F de 25 ans ou plus, respirant la joie de vivre et en parler. 4035

47 ans, 5'8", 160 lb, affectueux, aime la nature, cherche F 35-45 ans, de belle app, autonome, honnête, pour une relation stable. 4525

Stéphanie, 22 ans, 5'11", 150 lb, yx bleus, chev bruns, cherche F pour une relation amicale si affinités. 4512

David, 37 ans, 6'1", chev bruns, yx bleus, engagé, cherche F engagée ou non, pour profiter de la vie. 4529

Homme mi-30aine, 6'5", 190 lb, châtain, sensible, sociable, patient, aime la motoneige, danse, cherche F 22-36 ans, de belle app, avec ou sans enfants, avec affinités, pour amitié ou plus. 4507

Yves, 22 ans, 5'6", 122 lb, châtain, yx bruns, aime le ciné, le hockey, les quilles, autres loisirs, cherche F 18-24 ans, sans enfants, fidèle, honnête, romantique, sens de l'humour. 4509

Jeune homme, 19 ans, 5'11", aime la moto, les enfants, les arts, la guitare, cherche F 18-26 ans, prête à s'engager pour la vie. 4508

53 ans, 140 lb, chev gris, yx bleus, romantique, affectueux, honnête, aime le dialogue, cherche F affectueuse et romantique, de nature franche, aimant les voyages, avec affinités, pour un amour durable. 4501

51 ans, libre, fidèle, simple, aime la nature, cuisine, marche, vélo, cherche F de 48 ans ou moins, libre, pour une relation durable. 4505

Yann, 20aine, 5'10", 180 lb, de belle app, n-fum, romantique, aime la nature, voyages, cherche F 18-30 ans, de belle app, sensuelle, joviale, pour partager de bons moments. 4455

Robin, 39 ans, intellectuel, cherche F de 35 ans ou plus, pour faire des rencontres occasionnelles intimes ou amicales. 4467

Alex, 33 ans, 5'7", châtain, yx bleus, costaud, respectueux, affectueux, sens de l'humour, cherche F de 25 ans ou plus, affectueuse, douce, pour une relation durable. 4478

30aine, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, affectueux, cherche F 25-30 ans, de belle app, mature, avec affinités. 4480

Alma, homme libre fin 30aine, doux, aime la musique, les arts, le ciné, balades en auto, les soupers intimes, cherche F d'Alma ou des environs, pour des rencontres sérieuses. 4429

Jeune homme de 22 ans, 5'8", 135 lb, chev châtains, cherche jeune fille 18-25 ans, de belle app, pour des rencontres discrètes et intimes. 4486

Début 40aine, 5'6", 160 lb, chev et yx bruns, très belle app, aime la marche, restos, cherche F de tout âge, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. 9233

Homme début 40aine, 5'10", sportif, affectueux, dynamique, attentionné, cherche F 30-40 ans, poids prop, affectueuse, pour rencontres occasionnelles et plus. 4418

Alma, homme fin 30aine, de belle app, peut recevoir, cherche F de 40 ans ou plus, jolie, légèrement grassette, engagée ou libre, pour rencontres occasionnelles passionnées. 4428

Homme de 44 ans, chev châtains, yx bleus, grand, engagé, cherche F de préférence engagée, pour rencontres occasionnelles intimes. 4431

François, 25 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx verts, cherche F 35-50 ans, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles intimes et réaliser de beaux fantasmes. 4432

26 ans, 5'10", 200 lb, yx verts, chev bruns, aime la chasse, la pêche, nature, soirées intimes, cherche F pour avoir du plaisir. 4435

Éric, 24 ans, 125 lb, yx verts, romantique, fidèle, aime le ciné, cherche F 18-25 ans, pour une belle relation. 4442

41 ans, 5'6", 145 lb, 1 enfant, n-fum, cherche F 35-45 ans, avec ou sans enfants, pour une relation stable. 4354

26 ans, 165 lb, 5'11", de belle app, viril, discret, cherche F 30-38 ans, jolie, poids prop, engagée ou non, pour des rencontres occasionnelles. 4443

28 ans, 5'9", 165 lb, blond, yx bleus, cherche F 18-45 ans, de belle app, pour des rencontres occasionnelles. 4433

Homme de 22 ans, 5'9", de belle app, cherche jeune F 18-26 ans, attrayante, aimant rire, jouer au billard, pour relation amicale ou plus. 4445

24 ans, de belle app, yx bleus, chev blonds, allure sportive, aime les bars, la vie, cherche F de 5'8"-5'10", 110-120 lb, mince, chev longs, pour des rencontres occasionnelles. 4451

50 ans, 5'6", 155 lb, sensuel, sportif, aime les arts, cherche F du même âge, sensuelle, positive, pour avancer dans la vie. 9214

Michel, 28 ans, 5'3", 135 lb, chev bruns, yx bleus, bel homme, cherche F pour aller prendre un verre, s'amuser et réaliser certains fantasmes. 4391

Homme dans la 20aine, d'Alma, grand, de belle app, cherche F 30-45 ans, de belle app, mariée ou non, qui aime les plaisirs de la vie. 4402

Louis, du Lac-St-Jean, 39 ans, 6', 220 lb, chev châtain, yx bleus, cherche F 30-45 ans, pour rencontres occasionnelles intimes et discrètes. 4403

Célibataire de 34 ans, 5'8", chev bruns, yx pers, apparence soignée, sans enfants, sens de l'humour, aime l'amour, la vie et les discussions, cherche F 20-33 ans, avec ou sans enfants, honnête, joviale, avec affinités, pour amitié ou plus. 4412

Éric, 34 ans, 5'9", 142 lb, chev noirs, yx bruns, de belle apparence, honnête, fidèle, aime les sorties à deux, la danse, jouer au billard, cherche F 25-35 ans, de belle app, sans dépendance. 4121

Homme de 51 ans, 5'8", 185 lb, allure jeune, sensible, honnête, chaleureux, sobre, n-fum, aime la danse, ciné, quilles, moto, cherche jolie femme 40-50 ans, avec affinités, pour relation stable. 4334

26 ans, 5'6", 175 lb, sens de l'humour, aime les sorties, soupers en tête-à-tête, ciné, nature, promenades, cherche F 18-34 ans, honnête, sens de l'humour, jolie, pour amitié ou plus. 4336

50 ans, 5'10", 195 lb, yx bruns, aime la pêche et la motoneige, cherche F dans la 40aine, de belle app, n-fum, intelligente, honnête, aimable. 4343

Homme romantique, cultivé, sportif, fidèle, n-fum, sobre, cherche jolie femme de 45-60 ans, cultivée, n-fum, distingué, romantique, sensuelle, de 5'3" ou plus, aimant les arts et la culture, pour relation stable. 4345

Jeune homme d'Alma dans la 30aine, chev et yx bruns, père à temps partiel, 5'8", 175 lb, cherche F fin 20aine-début 30aine, ouverte d'esprit, gentille. 4346

Homme de 43 ans, 5'4", 130 lb, chev noirs, de belle app, affectueux, sens de l'humour, cherche belle femme d'environ 5'2", douce, romantique, pour des rencontres occasionnelles. 4352

HOMME CHERCHE HOMME

Jonquière, grand et mince, non poilu sur le torse, cherche H poilu, pour rencontres occasionnelles. 4682

Retraité, 60aine, 5'8", 180 lb, yx bruns, habite la campagne, cherche H aimant la nature, dans le même âge, pour rencontres intimes. 4865

Homme qui aime beaucoup le cuir, cherche étudiant aux cheveux longs et portant des vêtements sexy, possédant une moto, pour lui faire vivre un fantasme de virée en moto. 9679

Gars pas trop compliqué, 140 lb, aime la marche, nature, vélo de montagne, cherche un copain régulier, pesant entre 120-140 lb, chev courts, bien dans sa peau, souhaitant avoir du fun. 4778

Gars de 50 ans, porte la moustache, paraît plus jeune, entièrement libre, se sent seul, aime tripper, fétichiste des pieds, cherche un bon chum avec goûts semblables. 4873

Homme de 45 ans, soumis, cherche beau petit mâle, dans la 20aine, bien membré, dominateur, qui aime porter des bas culotte, pour rencontres occasionnelles intimes. 4876

Homme engagé début 50aine, 5'11", 180 lb, bisexuel pouvant recevoir, cherche H marié ou non, pour rencontres occasionnelles mais stables. 4808

Dans la 40aine, 150 lb, 5'10", yx verts, cherche un mec entre 19-25 ans, d'allure punk, mince et élancé, qui veut avoir un bon copain. 4817

Jonquière, Steven, 140 lb, cherche un mec entre 18-25 ans, aimant l'informatique, n-fum, entre 120-140 lb. 4824

Dolbeau, 50aine, 5'10", 170 lb, engagé, discret, cherche H propre, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 4831

Région d'Alma, homme dans la 50aine, mince, désire rencontrer homme, pour rencontres occasionnelles. 4835

Sylvain, bisexuel, 35 ans, paraît plus jeune, 6', 180 lb, bon vivant, ouvert d'esprit, cherche H 20-30 ans, de belle app, pour passer de belles journées de films dans une maison de campagne. 4840

31 ans, 5'8", 150 lb, chev noirs, yx bruns, non poilu, propre, peut recevoir, cherche H 18-45 ans, pour à faire des rencontres chaudes et érotiques. 4846

Homme 40aine, mince, 5'8", 130 lb, peu poilu, bien membré, cherche H bien membré, maigrichon bienvenue, aimant se faire masser. 4444

49 ans, 195 lb, marié, propre, bien proportionné, cherche jolie transexuelle, pour réaliser fantasmes et première expérience. 4791

Si tu n'es pas comme les autres, blond, autonome, simple, sens de l'humour, aime la douceur, l'expression chez l'autre, cherche H mince, masculin, pour parler, sortir, faire l'amour. 2986

40aine, sportif, bisexuel, cherche complice, pour fins de semaine occasionnelles et activités en nature. 1055

52 ans, paraît plus jeune, chev poivre et sel, paraît bien, sportif, se sent souvent seul, avec peu d'expérience, cherche H avec affinités. 4648

Homme de 45 ans, cherche H assez costaud, 35-49 ans, genre policier municipal, pour des rencontres occasionnelles. 4807

Homme de 5'6", 150 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, propre, discret, solitaire, cherche H ordinaire, pour des rencontres occasionnelles et partager de bons moments. 4751

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Homme marié de 38 ans, 6', 180 lb, de belle app, bisexuel, viril, discret et fiable, cherche H de belle app, bien proportionné, avec affinités, pour rencontres occasionnelles sécuritaires. 3112

Jonquière, marié, début 50aine, 5'8", 165 lb, sportif, musclé, svelte, propre, cherche jeune homme dans la 20aine, de belle app, sportif, pour rencontres occasionnelles. 4369

Homme de 39 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx pers, cherche homme fidèle, sincère, honnête et bien dans sa peau. 2948

Jonquière, fin 40aine, 5'10", 190 lb, marié et bisexuel, cherche H marié de 40 ans ou plus, bisexuel, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles stables. 4760

Homme de 45 ans, 5'10", 160 lb, cherche H 22-35 ans, de belle app, bien dans sa peau, de Jonquière ou de Chicoutimi, pour avoir du plaisir entre hommes. 4769

40 ans, d'allure jeune, cherche H 20-30 ans, aimant la moto, sport tel que badminton, nature, marche, pour du plaisir. 4131

Jonquière, homme de 40 ans, chev châtains, yx bleus, fidèle, poilu, tendre, cherche H 35-50 ans, poilu, capable d'évoluer dans une relation exclusive. 4731

Jeune homme de 23 ans, sportif, de belle app, cherche jeune H 18-22 ans, paraît bien, de style adolescent, peu poilu, avec peu d'expérience, pour expérience discrète. 4736

50 ans, bien proportionné, peau douce, poils soyeux, ouvert aux fantaisies, cherche H avec de belles rondeurs, bon vivant. 4712

Retraité 60aine, Lac-St-Jean, 5'9", 170 lb, châtain, yx bleus, propre, n-fum, sobre, bien membré, viril, affectueux, chaud, cherche H pour une amitié sincère ou relation stable si affinités. 2278

Homme de 48 ans, grassouillet, franc, honnête, poilu, n-fum, discret, cherche H solitaire, timide, handicapé, pour développer une belle amitié et plaisirs intimes à l'occasion. 4747

Homme dans la 30aine, joli, mince, romantique, spirituel et idéaliste, cherche un homme semblable. 4699

Homme de belle apparence, 46 ans, chev poivre et sel, yx bruns, propre, adore les pieds, cherche H viril, efféminé s'abstenir. 4646

Homme célibataire, 5'10", 155 lb, chev bruns, yx bleus, un peu poilu, cherche H pour relation stable, sérieuse et durable. 4718

40 ans, cherche un gentil transexuel, pour vivre sa première expérience ou homme féminin désirant s'habiller en femme pouvant recevoir. 4684

Michel, bel homme marié, 40aine, bien membré, cherche H très propre, pour une aventure sans lendemain et plaisirs torrides. 4688

Homme 40aine, mince, propre, cherche H marié, 35-50 ans, propre, généreux, mince ou de poids moyen, pouvant recevoir et désirant des caresses. 4691

Claude de Chicoutimi, 35 ans 5'11", 165 lb, cherche bel homme du Saguenay, grand et mince, pour de belles rencontres discrètes et sexuelles. 9143

Dominique, 45 ans, de belle app, marié, désire rencontrer jeune homme de 18-25 ans, mince, de belle app, pour vivre sa première expérience. 4669

Célibataire de 5'7", 140 lb, chev courts, porte la moustache, paraît bien, cherche H pour relation sérieuse si possible. 4645

Homme célibataire, 175 lb, yx bruns, bien conservé, amant de la nature, cherche H mature, compréhensif, jovial, disponible pour une belle amitié. 4679

Homme de 20 ans, grand, mince, châtain, yx bleus, cherche H du même âge, pour des rencontres occasionnelles. 4633

Lac-St-Jean, fin 50aine, marié, de belle app, aime la nature, le sport et l'entraînement, cherche H 40-60 ans, en forme, avec affinités, pour relation amicale ou plus. 4641

Lac-St-Jean, homme de 46 ans, 5'7", de belle app, chev courts, yx brun foncé, cherche H viril, masculin, sait ce qu'il veut, sobre. 4647

Beau gars 30aine, masculin, cherche H 20-40 ans, pour de bonnes rencontres corps à corps. 4635

Homme, aime bien la nature, cherche H mature, 40-60 ans, pour vivre sa première expérience. 4662

Homme engagé de 48 ans, 5'10", 165 lb, cherche H discret, pour vivre sa première expérience. 4614

Beau petit gars de 19 ans, 5'6", 120 lb, cherche jeune gars 18-20 ans, pas trop grand, un peu maigrichon de style "skater" pour faire des rencontres occasionnelles. 4665

Lac-St-Jean, Jean-Simon, n'a pas 40 ans, n-fum, très funny, humoristique, peut se déplacer et recevoir chez lui pour des bains de soleil, cherche des jeunes gars, portant du lycra, ou des bas blancs. 4666

Homme de 33 ans, 5'11", 200 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 18-25 ans, trippant, pour une relation sérieuse. 4620

35 ans, bisexuel, cherche H de 175 lb, 5'8", pouvant recevoir, pour des rencontres intimes seulement. 4581

Retraité, 60aine, 5'7", 180 lb, chev gris, n-fum, viril, propre, cherche H 25-60 ans, propre, discret. 4584

35 ans, 5'7", 145 lb, vit avec le VIH, aime la douceur et la sensualité, cherche H 25-45 ans, avec affinités, pour des rencontres occasionnelles ou plus. 3171

Lac-St-Jean, 40 ans, 5'10", corpulent, n-fum, propre, discret, honnête, aime la pêche, cherche H 45-60 ans, avec affinités. 4588

Jean-Pierre, 50aine, 6', 180 lb, chev noirs, yx pers, divorcé, cherche H dans le même âge, poids et grandeur proportionnels, autonome financièrement, dans le but d'une amitié sincère et relation stable si affinités. 4599

Gars dans la 40aine, cuisinier de profession, cherche un autre gars 20-35 ans, désireux d'apprendre le métier de cuisinier. 4602

Lac-St-Jean, mec fin 40aine, 6', 190 lb, professionnel, paraît bien, sensuel, peut recevoir, mène une vie simple, habite un beau coin de campagne, cherche H pour briser la solitude, amitié avant tout, sorties et divertissement. 1085

Jeune homme de 28 ans, 5'11", 155 lb, chev châtains, yx bruns, adore porter petites culottes et bas de Nylon, cherche H de 25-45 ans, pouvant recevoir, aimant les caresses, pour jeux intimes. 4536

Jonquière, Frédéric, cherche H entre 18-40 ans, discret et de sérieux, propre, pour rencontres intimes et pour avoir du plaisir. 9212

Homme de Jonquière, 50 ans, 5'10", 200 lb, bisexuel, marié, cherche H marié de 40 ans ou plus, bisexuel, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4540

50 ans, 5'7", 200 lb, propre, honnête, fidèle, aime porter de la lingerie féminine, cherche H 40-50 ans, stable et propre, pour rencontres occasionnelles intimes. 4543

Gars de Chicoutimi, 43 ans, 5'7", 175 lb, chev noirs, yx bruns, souhaitant être l'esclave d'un mâle dans la 20aine ou 30aine, prêt à le dominer et à assouvir ses plus bas instincts. 4551

Homme de Dolbeau-Mistassini, 38 ans, 5'9", chev courts, yx bleus, discret, cherche H 20-50 ans, sans problème, pour avoir du sexe et peut-être plus. 4558

Chicoutimi, 48 ans, obèse mais propre, doux, franc, n-fum, cherche H de 50 ans ou plus, avec affinités, pour briser la solitude. 4565

36 ans, de belle app, aime la vie de chalet, nature, cherche H de 50 ans ou plus, demeurant à Alma ou dans les environs. 4568

Homme engagé de 25 ans, 5'11", cherche H 35-40 ans, camionneur, pour apprendre à conduire et aussi réaliser fantasmes. 4576

Alma, 150 lb, chev châtains, yx bruns, solitaire, cherche H ordinaire, pour une belle complicité dans des rencontres occasionnelles mais régulières. 4514

Homme bisexuel, engagé, 47 ans, propre, allure straight, discret, cherche H d'allure féminine, pour des rencontres occasionnelles intimes. 4522

Marié, 5'6", 140 lb, bien proportionné, propre, discret, cherche H retraité, poilu, pour rencontres occasionnelles. 4527

Jonquière, homme début 50aine, de belle app, mature, honnête, rieur, aime le plein air, cherche un complice, pour découvrir les grands plaisirs de la vie. 4499

21 ans, 5'8", 155 lb, chev longs, de belle app, intelligent, sympathique, sociable, cherche H 20-40 ans, honnête. 4487

Séro plus, homme de 52 ans, 5'4", chev et yx bruns, en forme, fumeur, aime les activités culturelles, restos, cherche H 45-55 ans, pour contrer la solitude et pour relation amicale et plus si affinités. 4290

Beau garçon de 45 ans, 5'6", 160 lb, chev longs, aime la moto et le cuir, cherche H pour faire de belles rencontres. 4456

Pierre-Luc du Saguenay, 19 ans, 5'7", 155 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, bisexuel, cherche H 18-24 ans, chev blonds, yx bleus, de belle app, musclé. 1475

32 ans, 5'8", 170 lb, bisexuel, sportif, cherche H avec les mêmes caractéristiques, pour faire des rencontres occasionnelles. 4504

Lac St-Jean, homme 40aine, n-fum, aime la campagne, la nature, cherche H de 40 ans ou moins, n-fum, libre, but sérieux. 2942

Homme de 36 ans, 5'7", 135 lb, mince, chev bruns, yx vert, de belle app, libre, cherche H 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles ou plus. 4468

Lac St-Jean, 30aine, chev et yx foncés, honnête, affectueux, cherche H 24-45 ans, affectueux, sérieux, pour une relation stable enrichissante. 4471

Début 50aine, cherche H d'apparence soignée, autonome, propre, discret, pour partager grand appartement. 4484

De passage à l'occasion dans la région, homme de plus de 50 ans, 6'1", 230 lb, poilu, cherche H pour partager des goûts et des fantasmes. 4485

47 ans, 5'7", 138 lb, chev très courts, au teint basané, très belle apparence soignée, très chaud de nature, masculin, cherche H de Jonquière-Chicoutimi-Lac-St-Jean, libre, non-efféminé, pour relation à long terme. 4331

Alma, homme de 38 ans, doux, affectueux, aime caresser et masser, cherche H 35-50 ans, qui a besoin d'affection, camionneurs bienvenue. 4488

De Jonquière, Yann, 18 ans, 5'11", 175 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H 18-20 ans, doux, honnête, romantique, aimant la vie en nature, pour vivre sa première expérience. 4489

40aine avancée, chev brun court, 5'11", 195 lb, aisselles et pubis rasés, très propre, cherche jeune H portant vinyle ou plastique, pour rencontres amicales ou peut-être plus. 4492

Homme viril dans la mi-40aine, souhaite combler soirées au masculin pendant ses voyages d'affaires dans la région. 4243

Lac-Saint-Jean, homme mi-40aine, 6', 190 lb, paraît bien, libre, cherche H 20-40 ans, libre, pour relation stable ou amicale. 8617

Chicoutimi, début 30aine, 5'10", 150 lb, doux, affectueux, romantique, paraît bien, cherche H 20-50 ans, pour relation chaleureuse et stable. 4399

Chicoutimi, 5'8", 190 lb, 49 ans, cherche H 45-55 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles intimes et plus, pour un plaisir sans limites. 4400

Jonquière, fin 20aine, 5'7", 150 lb, propre, discret, peut recevoir, cherche H 18-50 ans, pour rencontres intimes et plus. 4392

Jean, 150 lb, chev châtains, doux, agréable, aime la vie, cherche H simple, discret, doux, affectueux, agréable à vivre, pour partager de bons moments et des rencontres intimes régulières. 4416

42 ans, 5'7", 172 lb, chev noirs, yx bruns, costaud, cherche H dans la 20aine ou 30aine, pour rencontres intimes. 4419

26 ans, 5'10", 160 lb, chev châtains, yx bleus, aime porter des vêtements féminins, cherche H de 50 ans ou plus, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 4405

36 ans, 5'11", 190 lb, cherche H 18-25 ans, pour partager de bons moments, hommes sans expérience bienvenus. 4395

49 ans, 5'8", 195 lb, propre, en santé, aime se travestir, cherche H pour des rencontres intimes. 4411

Bel homme, chev châtains, yx verts, poids santé, discret, peut recevoir, cherche jeune homme de 18-37 ans de race étrangère, pour partager de bons moments. 4430

35 ans, 6'2", bien proportionné, chev et yx bruns, masculin, allure straight, cherche H 25-45 ans, masculin, allure straight, bien proportionné, pour des rencontres occasionnelles. 4386

22 ans, viril, 5'8", 280 lb, poilu, cherche H 35-45 ans, pour première expérience et plaisirs quotidiens. 4387

23 ans, sportif, paraît bien, blond, cherche H 20-50 ans, mince, apparence ordinaire, pour des rencontres occasionnelles. 4394

50 ans, 5'8", 195 lb, honnête, sincère, cherche H, avec affinités, pour des rencontres occasionnelles et de belles expériences. 4396

Bel homme, 5'7", 125 lb, châtain, yx verts, cherche H 18-29 ans, de belle app, bien proportionné, pour des rencontres occasionnelles. 1359

Lac St-Jean, homme engagé, 40 ans, 5'7", 185 lb, de belle app, généreux, cherche H 18-34 ans, bien membré, pour première expérience et rencontres occasionnelles. 4397

Homme-esclave de 51 ans, 5'7", 200 lb, recherche un maître peu importe son âge ou son poids, désirant se faire plaisir. 4398

Très jolie petite transsexuelle, féminine, cherche H pour satisfaire ses fantasmes ou femme intelligente, pour vivre une relation harmonieuse avec elle. 3087

Homme marié début 40aine, discret, soumis et féminine dans l'âme, cherche H marié, discret, viril, pour réaliser fantasme. 4344

André, 47 ans, propre, cherche H de 50 ans et plus, doux, honnête, aimant la vie, pour rencontres occasionnelles intimes. 4350

Châtain, yx bruns, seul, honnête, cherche H d'un certain âge, affectueux, sensible, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 4363

Jean, bisexuel, divorcé, cherche un colocataire d'allure straight, mince, homme de métier, à l'aise financièrement, pour partager sa maison. 4367

Pierre, 54 ans, retraité, 5'9", 165 lb, seul, de belle app, cherche H viril, ordinaire, pour briser la solitude. 4370

Homme de 34 ans, 5'8", 170 lb, chev et yx bruns, masculin, aime le ciné, voyages, chasse et pêche, science, spectacles, cherche H 18-35 ans, mince, positif. 4373

30 ans, Lac St-Jean, 6', 175 lb, châtain, yx pers, cherche H 20-29 ans, hors guetto, pour une relation sérieuse. 4374

50 ans, 5'11", 170 lb, aime la musique, restos, cherche H de 35 ans et plus, avec affinités, pour développer une belle amitié. 4377

50 ans, paraît plus jeune, habite seul, cherche H avec qui il pourrait déménager à Chicoutimi ou Jonquière. 4325

Fin 40aine, grand, costaud, poilu, fidèle, tendre, seul cherche H de 35 ans et plus, poilu, capable de relation exclusive à long terme. 4380

Lac St-Jean, Serge, 44 ans, 5'7", 150 lb, châtain, yx pers, paraît bien, discret, propre, affectueux, cherche H pour des rencontres intimes. 4317

FEMME CHERCHE FEMME

Alma, mariée, de belle app, 44 ans, propre, discrète, cherche F de belle app, seule ou en couple, discrète, propre, pour rencontres occasionnelles. 4863

Femme de 33 ans, 100 lb, brune aux yx verts, cherche F 18-34 ans, aimant la nature, marche, pour vivre sa première expérience. 4874

Fille du Saguenay, 5', 96 lb, chev et yx bruns, poids prop, douce, sensuelle, honnête, cherche une jeune femme entre 18-35 ans, pour vivre sa première expérience. 4812

Femme qui apprécie la franchise, stable et sérieuse dans sa démarche, cherche F dans la 40aine avancée, libre, aimant la nature, pêche, soirées à deux, voyages. 4806

Jeune femme de 29 ans, sensuelle, apprécie les soupers à la chandelle, aime se faire caresser, se faire gâter, cherche F pour rencontres occasionnelles. 4816

Jolie femme bisexuelle de 35 ans, engagé avec homme de 40 ans, cherche F seule ou couple entre 25-40 ans, de belle app, poids prop, discret, pour vivre de beaux fantasmes. 4724

Femme mariée, 42 ans, 5'1", 140 lb, jolie, sensuelle, cherche F 35-45 ans, jolie, avec affinités, pour réaliser fantasmes avec discrétion. 4755

Andrée, 40aine, engagée, légèrement grassette, affectueuse, cherche F féminine, pour des rencontres occasionnelles. 4749

57", 180 lb, belle, joviale, bien dans sa peau, aime le plein air, pêche, soupers romantiques, cherche jolie F avec sens de l'humour, pour amitié ou plus. 4735

Hélène, 33 ans, 5'5", chev brun frisé, yx pers, rondelette, cherche F mature, compréhensive, aimant caresser, pour une première expérience. 4689

PARTENAIRE DE SORTIES

Étudiante dans la 20aine, cherche gens communicatifs, matures, respectueux, pour faire des activités amicales. 4861

480430

Hommage aux personnes jubilaires
Fête de la fidélité
6 mai 2001

N.D.L.R.: Près de 350 personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean parmi les 681 qui célèbrent cette année un jubilé de Diamant et d'Or de mariage, de sacerdoce et de profession religieuse, participent à la fête diocésaine d'action de grâce qui se déroule aujourd'hui, à 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi. On y soulignera également le 45e anniversaire d'épiscopat de Mgr Marius Paré, évêque émérite du diocèse. Le journal Progrès-Dimanche est heureux de s'associer à cet événement annuel en publiant la liste de tous les jubilaires dont les noms ont été adressés à l'évêché par leur paroisse ou leur communauté.

ZONE DE CHICOUTIMI

Paré, Mgr Marius, évêque émérite du diocèse de Chicoutimi

JUBILÉ DE GRÂCES

85 ans

Bolduc, S. Anna-Marie, a.m. Chicoutimi

75 ans

Bergeron, S. Élisa Chicoutimi
Tremblay, S. Catharina, a.m. Chicoutimi

70 ans

Brassard, M. l'abbé Armand Chicoutimi
Fortin, S. Evélia, a.m.j. Chicoutimi
Fortin, S. Gertrude, s.c.i.m. Chicoutimi
Larouche, S. Lucia, n.d.b.c. Chicoutimi
Lepage, S. Yvette, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay, S. Berthe, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay-Angers, S. Cécile, n.d.b.c. Chicoutimi

65 ans

Bouchard, S. Laurence, a.m. Chicoutimi
Boudreault, S. Hermine, a.m.j. Chicoutimi
Bélanger, S. Marie, a.m.j. Chicoutimi
Gauthier, S. Germaine, s.c.i.m. Chicoutimi
Plourde, S. Annette, a.m. Chicoutimi
Savard, S. Gracia, s.c.i.m. Chicoutimi
Tremblay, S. Antoinette, s.c.i.m. Chicoutimi
Tremblay, S. Cécile-Marie, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay, S. Charlotte, a.m. Chicoutimi
Tremblay, S. Simone, a.m.j. Chicoutimi

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Bergeron, S. Marie-Juliette, s.c.i.m. Chicoutimi
Blackburn, S. Lucette, s.c.i.m. Chicoutimi
Bussières, Mme & M. Léopold Saint-Isidore
Cauchon, S. Marie-Ange, n.d.b.c. Chicoutimi
Côté, S. Cécile, n.d.b.c. Chicoutimi
Dallaire, S. Gabrielle, n.d.b.c. Chicoutimi
Deschênes, S. Irène, n.d.b.c. Chicoutimi
Dufour, Mme & M. Paul-Émile Notre-D.-du-Royaume
Fraser, S. Jeannette, n.d.b.c. Chicoutimi
Gagnon, S. Marie-Ange, s.c.i.m. Chicoutimi
Gagnon, S. Marie-Jeanne, s.c.i.m. Chicoutimi
Gaudreault, Mme & M. Gérard Sacré-Coeur
Harvey, Mme & M. Lorenzo Saint-Paul-Apôtre
Larouche, S. Hélène, s.c.i.m. Chicoutimi
Lépine, S. Thérèse, n.d.b.c. Chicoutimi
Morin, S. Germaine, n.d.b.c. Chicoutimi
Pedneault, Mme & M. Paul Saint-Paul-Apôtre
Renald, Mme & M. Alfred Saint-Joachim
Simard, Mme & M. Edmond-Louis Saint-Paul-Apôtre
Simard, S. Gisèle, a.m. Chicoutimi
Tremblay, S. Blandine, a.m.j. Chicoutimi
Tremblay-Pearson, S. Cécile, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay, S. Élisabeth, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay, S. Florida, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay, S. Jeanne-d'Arc, a.m.j. Chicoutimi
Tremblay, S. Marie-Cécile, n.d.b.c. Chicoutimi

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Beaulieu, Mme & M. Adrien St-François-Xavier
Bergeron, Mme & M. Denis Christ-Roi
Bergeron, Mme & M. Laurier Saint-Paul
Bergeron, S. Madeleine, n.d.b.c. Chicoutimi
Boivin, Mme & M. Arthur St-François-Xavier
Bolduc, S. Gabrielle, n.d.b.c. Chicoutimi
Bouchard, S. Claire, s.c.i.m. Chicoutimi
Bouchard, Mme & M. Lionel Saint-Antoine
Bouchard, Mme & M. Robert Saint-Paul-Apôtre
Boulianne, Mme & M. Alphonse St-François-Xavier
Carrier, S. Esther, n.d.b.c. Chicoutimi
Côté, Mme & M. Yvon Saint-Paul-Apôtre
Desgagné, Mme & M. Lucien N.-D.-du-Royaume
Dumas, Mme & M. Marcel Saint-Paul-Apôtre
Fortin, S. Éliette, n.d.b.c. Chicoutimi
Fortin, le chanoine Laurent Chicoutimi
Fortin-Boily, S. Rita, n.d.b.c. Chicoutimi
Gagnon, Mme & M. François Saint-Joachim
Gagnon, S. Jeannine, s.c.i.m. Chicoutimi
Gagnon, Mme & M. René Saint-Joachim
Gaudreault, S. Jeannine, n.d.b.c. Chicoutimi
Gauthier, Mme & M. Aldège St-François-Xavier
Girard, Mme & M. Jean-Jules Saint-Antoine
Grenon, Mme & M. Raymond Saint-Joachim
Harvey, S. Marie-France, s.c.i.m. Chicoutimi
Harvey, Mme & M. Robert Saint-Joachim
Imbeau, S. Irène, s.c.i.m. Chicoutimi
Martel, S. Noëlla, a.m. Chicoutimi
Michaud, l'abbé Claude Chicoutimi
Morin, S. Cécile, n.d.b.c. Chicoutimi
Morin, S. Idola, a.m. Chicoutimi
Paquet, S. Cécile, n.d.b.c. Chicoutimi
Plourde, S. Françoise, a.m. Chicoutimi
Rivard, S. Thérèse, a.m.j. Chicoutimi
Rochefort, S. Bernadette, a.m. Chicoutimi
Savard, Mme & M. Roland Saint-Nom-de-Jésus
Simard, l'abbé Armand Chicoutimi
Simard, Mme & M. Joachim St-François-Xavier
Thibeault, S. Clémence, a.m. Chicoutimi
Tremblay, S. Christelle, a.m. Chicoutimi
Tremblay, S. Georgette (jr), a.m. Chicoutimi
Tremblay-Desgagné, S. Gilberte, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay-Dufour, S. Gilberte, n.d.b.c. Chicoutimi
Tremblay, S. Jeannine, a.m.j. Chicoutimi
Tremblay, Mme & M. Laurent Saint-Isidore
Tremblay, Mme & M. Louis N.-D.-du-Royaume
Tremblay, Mme & M. Noël N.-D.-du-Royaume
Tremblay, Mme & M. Roland Saint-Isidore
Tremblay, S. Thérèse, a.m.j. Chicoutimi
Truchon, Mme & M. Gilbert Saint-Antoine

ZONE DE JONQUIÈRE

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Barette, Mme & M. Lauréat Ste-M.-Médiatrice
Dion, Mme & M. Félix Ste-M.-Médiatrice
Lavoie, Mme & M. Roland Saint-Étienne
Lemay, Mme & M. Hector Ste-M.-Médiatrice
Lespérance, Mme & M. Michel Ste-M.-Médiatrice
Lespérance, Mme & M. Michel Saint-Philippe
Perron, Mme & M. René St-J.-l'Évangéliste
Simard, Mme & M. Ydonile Saint-Étienne

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Belley, Mme & M. Roland Saint-Étienne
Bergeron, Mme & M. Emmanuel Saint-Jean-Eudes
Boisvert, Mme & M. Jacques Saint-Philippe
Bouchard, Mme & M. Wilfrid Saint-Ambroise
Corneau, Mme & M. Jean-Louis Saint-Raphaël
Deveau, Mme & M. Henri Saint-Étienne
Dubé, Mme & M. Adrien Saint-Étienne
Duchesne, l'abbé Aldéi Jonquière
Duchesne, Mme & M. Louis-Albert Saint-Étienne
Dumont, Mme & M. René Saint-Matthieu
Fortin, Mme & M. Rock Saint-Rahpaël
Gagnon, Mme & M. Adélard Saint-Raphaël
Gagnon, Mme & M. Robert Saint-Étienne
Gaudreault, Mme & M. Fernand Saint-Ambroise
Gauthier, Mme & M. Charles-Édouard Saint-Raphaël
Girard, Mme & M. Roland Saint-Philippe
Goulet, Mme & M. Georges Saint-Étienne
Guay, Mme & M. Roland Saint-Philippe
Guérette, Mme & M. Paul Saint-Étienne
Harvey, Mme & M. Léonard Saint-Étienne
Harvey, Mme & M. Philippe N.-Dame-de-Fatima
Kearney, Mme & M. Roland Saint-Laurent
Kennedy, Mme & M. Adélard Ste-T.-de-l'Enfant-Jésus
Kérouack, Mme & M. Lauréat Ste-M.-Médiatrice
Landry, Mme & M. Robert Saint-Raphaël
Larouche, Mme & M. Marcel Saint-Matthieu
Lavoie, Mme & M. Lionel Saint-Laurent
Lavoie, Mme & M. Roland Saint-Matthieu
Leclerc, Mme & M. Alcide Saint-Étienne
Lefrançois, Mme & M. Roland Saint-Laurent
Marcil, F. Noël, f.i.c. Jonquière
Marinoff, Mme & M. Idola Saint-Matthieu
Masse, Mme & M. Victorin Saint-Étienne
Morissette, Mme & M. Maurice Saint-Jean-Eudes
Nepton, Mme & M. Lionel Saint-Raphaël
Néron, Mme & M. Rosaire Ste-T.-de-l'Enfant-Jésus
Ouellet, Mme & M. Adrien Saint-Étienne
Ouellet, Mme & M. Albert Saint-Laurent
Pineault, Mme & M. Raymond Saint-Étienne
Poirier, Mme & M. Louis-Philippe Saint-Jean-Eudes
Salesse, Mme & M. Joseph-Samuel Saint-Georges
Thériault, Mme & M. Roger Saint-Étienne
Thibeault, Mme & M. Magella Ste-M.-Médiatrice
Tremblay, Mme & M. Edmond-Louis Ste-M.-Médiatrice
Tremblay, Mme & M. Jean-Baptiste St-Jean-l'Évangéliste
Tremblay, Mme & M. Marcel Saint-Gérard-Magella
Turbide, Mme & M. Paul-Élie Saint-Matthieu
Vachon, Mme & M. Vincent Saint-Ambroise
Voyer, Mme & M. Fernand Saint-Matthieu

ZONE DE VALIN

JUBILÉ DE GRÂCE

70 ans

Martel, Mme & M. Napoléon Sainte-Claire

65 ans

Côté, le chanoine Lucien Valin
Gagnon, Mme & M. Jean-Eudes Sainte-Anne

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Belley, Mme & M. Louis-Henri Sainte-Anne
Boies, Mme & M. Ludger Saint-Luc
Corneau, Mme & M. Joseph Saint-Fulgence
Gagnon, Mme & M. Robert Sainte-Anne
Girard, Mme & M. Joseph Sainte-Claire
Labelle, Mme & M. Gaétan Sainte-Anne
Tremblay, Mme & M. Thomas-Eugène Saint-Luc

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Boivin, Mme & M. Laurent Sainte-Anne
Bolduc, Mme & M. J.-Hidola Saint-Luc
Bouchard, Mme & M. Ambroise Saint-Luc
Boudreault, Mme & M. Cyrille Sainte-Anne
Chantal, Mme & M. Antoine Sainte-Anne
Corneau, Mme & M. Horace Saint-Luc
Côté, Mme & M. Albert Sainte-Anne
Desjardins, Mme & M. Henri-Paul Sainte-Anne
Dion, Mme & M. Stanislas Saint-Luc
Fortier, Mme & M. Jean-Noël St-David-de-Falardeau
Gagnon, Mme & M. Antonin Sainte-Anne
Gagnon, Mme & M. Normand Saint-Luc
Gauthier, Mme & M. Jean-Noël Saint-Luc
Gauthier, Mme & M. Julien Sainte-Anne
Guimond, Mme & M. Jean-Marie Sainte-Anne
Julien, Mme & M. Maurice Sainte-Anne
Labrie, Mme & M. Henri Saint-Luc
Lapointe, Mme & M. Alain Saint-Luc
Lavigne, Mme & M. Yvon Saint-Luc
Lavoie, Mme & M. Charles St-David-de-Falardeau
Plourde, Mme & M. Charles Sainte-Anne
Poirier, Mme & M. Raymond Saint-Luc
Provencher, Mme & M. Philippe Sainte-Claire
Savoie, Mme & M. Sylvain Sainte-Claire
Simard, Mme & M. Lorenzo St-David-de-Falardeau
Tremblay, Mme & M. Jean-Paul Sainte-Anne
Tremblay, Mme & M. Laurent Sainte-Anne
Tremblay, Mme & M. Laurent Sainte-Claire
Tremblay, Mme & M. Rosaire Sainte-Claire
Vallée, Mme & M. Wilfrid Sainte-Claire
Verville, Mme & M. Maurice Sainte-Anne

ZONE DU BAS-SAGUENAY

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Lavoie, Mme & M. Paul N.-D. de La Baie

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Bernier, Mme & M. Filin St-François-d'Assise
Boivin, Mme & M. Raymond St-Gabriel-Lalemant
Bouchard, Mme & M. Philippe-Auguste Saint-Gabriel-Lalemant
Bouchard, Mme & M. Wilbrod N.-Dame-de-l'Éternité
Delisle, Mme & M. Louison N.-Dame de La Baie
Duchaine, Mme & M. Camil N.-Dame de La Baie
Gagnon, Mme & M. G.-Henri St-Gabriel-Lalemant
Houde, Mme & M. Jean-Marie St-François-d'Assise
Lavoie, Mme & M. Aldège N.-Dame de La Baie
Lépine, Mme & M. Ernest St-Gabriel-Lalemant
Lépine, Mme & M. Pierre Saint-Alphonse
Pelletier, Mme & M. Jean-Paul N.-Dame-de-l'Éternité
Sasseville, Mme & M. Maurice St-Gabriel-Lalemant
Simard, l'abbé Antoine Bas-Saguenay

ZONE DE L'EST-DU-LAC

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Bolduc, Mme & M. Rosaire Ste-M. d'Isle-Maligne
Dionne, Mme & M. Henri Ste-M. d'Isle-Maligne
Gaudreault, Mme & M. Roland St-Coeur-de-Marie
Gobeil, Mme & M. Roland Saint-Jérôme
Lapointe, Mme & M. Lauréat St-Coeur-de-Marie
Potvin, Mme & M. Adjeno St-Coeur-de-Marie

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Bernier, Mme & M. Gérard Saint-Nazaire
Bernier, Mme & M. Jacques Saint-Sacrement
Blackburn, Mme & M. Gaston Saint-Sacrement
Boily, Mme & M. Marcel Saint-Jude
Boily, Mme & M. Odilon L'Ascension-de-Notre-Seigneur
Boivin, Mme & M. Adrien Saint-Jude
Boivin, Mme & M. Léon Saint-Sacrement
Boivin, Mme & M. Léonce Saint-Jude
Boutin, Mme & M. Gaston Sainte-Marie
Caron, Mme & M. Fernand Saint-Sacrement
Cloutier, Mme & M. René Saint-Joseph
Coulombe, Mme & M. Gérard Saint-Sacrement
Côté, Mme & M. Bertrand L'Ascension-de-Notre-Seigneur
Côté, Mme & M. Jacques Saint-Jérôme
Côté, Mme & M. Roland L'Ascension-de-Notre-Seigneur
Desgagné, Mme & M. Wilbrod Saint-Léon
Desmeules, l'abbé Joseph-André Est-du-Lac
Dionne, Mme & M. Edmond Saint-Léon
Dufour, Mme & M. Maurice Saint-Bruno
Fitzpatrick, Mme & M. Arthur Saint-Sacrement
Fortin, Mme & M. Abel Saint-Pierre
Fortin, Mme & M. Raymond Saint-Pierre
Fortin, Mme & M. Rosaire Saint-Bruno
Gagnon, Mme & M. Laurier Saint-Bruno
Gagnon, Mme & M. Lucien Saint-Pierre
Gagnon, Mme & M. Vincent Ste-M. d'Isle-Maligne
Gaudreault, Mme & M. Benoît St-Coeur-de-Marie
Gaudreault, Mme & M. Joseph-Emile Saint-Sacrement
Gaudreault, Mme & M. Léo Saint-Pierre
Gauthier, Mme & M. Wellie Saint-Sacrement

Gilbert, Mme & M. Jean-Charles Saint-Pierre
Girard, Mme & M. Pierre-Louis Saint-Sacrement
Goderre, Mme & M. Raymond Saint-Sacrement
Imbeault, Mme & M. Léonce Saint-Wilbrod
Lapointe, Mme & M. Philippe Saint-Nazaire
Larouche, Mme & M. Aurélien St-Coeur-de-Marie
Lessard, Mme & M. Fernand St-Antoine-de Padoue
Maltais, Mme & M. Albert Saint-Wilbrod
Maltais, Mme & M. Daniel Sainte-Monique
Maltais, Mme & M. Jean-Guy St-Coeur-de-Marie
Maltais, Mme & M. Paul L'Ascension-de- Notre-Seigneur
Mathieu, Mme & M. Charles Saint-Jérôme
Ouellet, Mme & M. Léopold Saint-Jude
Pilote, Mme & M. Damien Saint-Sacrement
Savard, Mme & M. Léonce Sainte-Marie d'Isle-Maligne
Simard, Mme & M. Antoine Saint-Wilbrod
Simard, Mme & M. Louis-Georges Saint-Sacrement
Tremblay, Mme & M. Bertrand Saint-Bruno
Tremblay, Mme & M. Charles-Henri L'Ascension-de-Notre-Seigneur
Tremblay, Mme & M. Clément Saint-Gédéon
Tremblay, Mme & M. Donaldo L'Ascension-de- Notre-Seigneur
Tremblay, Mme & M. Fernand Saint-Sacrement
Tremblay, Mme & M. Gérard Saint-Joseph
Tremblay, Mme & M. Jean-Noël Sainte-Marie d'Isle-Maligne
Tremblay, Mme & M. Lionel Saint-Pierre
Tremblay, Mme & M. Marcel Saint-Bruno
Tremblay, Mme & M. Noël St-Coeur-de-Marie
Tremblay, Mme & M. Raymond St-Coeur-de-Marie
Tremblay, Mme & M. Robert Saint-Sacrement
Tremblay, Mme & M. Rosaire Saint-Léon
Veer, Mme & M. Clément Saint-Bruno
Villeneuve, Mme & M. Thomas-Louis Saint-Jérôme

ZONE DU SUD-DU-LAC

JUBILÉ DE GRÂCES

75 ans

Legendre, S. Hélène, a.m.j. Roberval

65 ans

Desgagné, Mme & M. Léonce St-Jean-de-Brébeuf
Labeaume, Mme & M. Alphonse St-Jean-de-Brébeuf

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Ouellet, Mme & M. Léo N.-D. de Roberval
Potvin, Mme & M. Lionel St-Louis de Chambord

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Beauseigle, Mme & M. Jacques St-François-de-Sales
Bélanger, Mme & M. Épiphane St-Jean-de-Brébeuf
Bergeron, F. Irénée, o.f.m.cap. Lac-Bouchette
Blais, Mme & M. Lionel St-Louis de Chambord
Bouchard, Mme & M. Benoît St-Louis de Chambord
Bouchard, Mme & M. René St-Thomas-d'Aquin
Bouchard, Mme & M. Roland Notre-Dame-du- Perpétuel-Secours
Boudreault, Mme & M. René St-Jean-de-Brébeuf
Brassard, S. Jeannine, o.s.u. St-François-de-Sales
Dallaire, Mme & M. Louis-Joseph St-Jean-de-Brébeuf
Dion, Mme & M. Vilmont St-Jean-de-Brébeuf
Friolet, Mme & M. Cajetan Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
Garceau, Mme & M. Roger St-Jean-de-Brébeuf
Gaudreault, Mme & M. Guy Notre-Dame-du- Perpétuel-Secours
Girard, Mme & M. Paul N.-Dame de Roberval
Guillemette, Mme & M. Paul-Eugène Notre-Dame de Roberval
Lacombe, Mme & M. Raymond St-Jean-de-Brébeuf
Laforest, Mme & M. Jean-Charles N.-Dame de Roberval
Lamontagne, Mme & M. Joseph-Alphonse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
Laroche, S. Ludivina, o.s.u. Roberval
Lemay, Mme & M. Lucien Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
Lepagne, Mme & M. Jacques St-Jean-de-Brébeuf
Martel, Mme & M. Simon St-Jean-de-Brébeuf
Maurice, Mme & M. Alphonse St-Jean-de-Brébeuf
Ouellet, S. Jeannine, a.m.j. Roberval
Potvin, Mme & M. Léon Sainte-Hedwidge
St-Pierre, S. Normande, a.m.j. Roberval
Tardif, Mme & M. Marcel St-Jean-de-Brébeuf
Thibeault, Mme & M. Bertrand St-Jean-de-Brébeuf
Tremblay, Mme & M. Georges-Henri St-Jean-de-Brébeuf
Tremblay, S. Rose-Aimée, a.m.j. Roberval
Turcotte, Mme & M. Paul-Émile Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours
Vallée, Mme & M. Fernand St-Jean-de-Brébeuf

ZONE DE L'OUEST-DU-LAC

JUBILÉ DE GRÂCES - 65 ans

Bouchard, Mme & M. Louis-Joseph Saint-Prime
Simard, Mme & M. Jean-Charles Saint-Félicien

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Bélanger, Mme & M. Philippe Saint-Félicien
Boutin, Mme & M. Josaphat Saint-Félicien
Duchesne, Mme & M. Émilien Saint-Félicien
Fradet, Mme & M. René Saint-Prime
Rainville, Mme & M. Laurent Saint-Prime
Savard, Mme & M. Pascal Saint-Félicien
Simard, Mme & M. Sylvio Saint-Félicien

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Bergeron, Mme & M. Thomas-Noël N.-Dame de La Doré
Bilodeau, Mme & M. Victor Saint-Félicien
Boivin, Mme & M. Gérard Saint-Cyrille
Boutin, Mme & M. Charles-Eugène Saint-Félicien
Boutin, Mme & M. Léopold Saint-Félicien
Coulombe, Mme & M. Robert N.-Dame de La Doré
Dallaire, Mme & M. Jean-Guy N.-Dame de La Doré
Darveau, Mme & M. Martial St-Thomas-Didyme
Dion, Mme & M. Benoît Saint-Cyrille
Dion, Mme & M. Clément Saint-Cyrille
Dumas, Mme & M. Jacques Saint-Félicien
Fournier, Mme & M. Henri-Pau N.-Dame-de-Lourdes
Gameau, Mme & M. Marc Saint-Prime
Gilbert, Mme & M. Roch Saint-Prime
Grenier, Mme & M. Léon Saint-Prime
Grondin, Mme & M. Camil Saint-Cyrille
Guimont, Mme & M. Treffié Saint-Cyrille
Lapointe, Mme & M. Albert St-Edmond-les-Plaines
Lapointe, Mme & M. Armand St-Thomas-Didyme
Lavallée, Mme & M. René Saint-Félicien
Lemelin, Mme & M. Arthur Saint-Cyrille
Marceau, Mme & M. Richard Saint-Félicien
Marcil, Mme & M. Robert Saint-Cyrille
Martel, Mme & M. Lucien St-Edmond-les-Plaines
Ménard, Mme & M. Armand Saint-Félicien
Ménard, Mme & M. Émile Saint-Félicien
Ménard, Mme & M. Henri Saint-Félicien
Michaud, Mme & M. Lucien Saint-Félicien
Morin, Mme & M. Benoît Saint-Félicien
Néron, Mme & M. Jacques Saint-Prime
Paquet, Mme & M. Pierre Saint-Félicien
Pellicelli, Mme & M. David Saint-Cyrille
Ricard, Mme & M. Henri Saint-Félicien
Simard, Mme & M. Thomas-Louis Saint-Félicien
Thibeault, Mme & M. Almas N.-Dame-de-Lourdes
Vallée, Mme & M. Clément Saint-Cyrille
Villeneuve, Mme & M. Paul-Émile Saint-Cyrille

ZONE DU NORD-DU-LAC

JUBILÉ DE GRÂCES - 70 ans

Nguyen, S. Quy Anna, o.c.d. Dolbeau-Mistassini

JUBILÉ DE DIAMANT - 60 ans

Gauthier, Mme & M. Thomas-Louis Saint-Michel
Potvin, Mme & M. Lucien Saint-Eugène
Therrien, Mme & M. Alyre St-Edouard de Péribonka

JUBILÉ D'OR - 50 ans

Allard, Mme & M. Albert Saint-Michel
Boily, Mme & M. Henri St-Édouard de Péribonka
Bouchard, Mme & M. Jean-Marie Saint-Eugène
Côté, Mme & M. Marcellin Saint-Michel
Gauthier, Mme & M. Jean-Claude St-Jean-de-la-Croix
Leclerc, Mme & M. Armand Saint-Michel
Marceau, Mme & M. Jules Ste-Thérèse-d'Avila
Morin, Mme & M. Bertrand Saint-Michel
Parent, Mme & M. Maurice Saint-Michel
Perron, Mme & M. Lucien Saint-Michel
Raymond, Mme & M. Fernand Ste-Thérèse-d'Avila
Savard, Mme & M. Jacques Saint-Michel
Thibeault, Mme & M. Lucien Saint-Michel
Voyer, Mme & M. Maurice Saint-Michel



Isuzu, 85 ans d'expérience.

- MOTEUR V6 3,2 LITRES 205 HP
- GARANTIE DE 5 ANS / 100 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR
- VITRES ET PORTES ÉLECTRIQUES
- CLIMATISATION
- LECTEUR CD

Son taux de
financement de 1,9 %
c'est comme une
bouffée d'air pur



Rodeo S 2001

Mensualité	434 $	399 $	326 $
Comptant	0 $	1595 $	4995 $

399$* / Mois
Bail de 48 mois
Taux de location de 1,9%
Comptant de seulement 1595$
Frais de transport inclus

ISUZU
Loin devant.

www.isuzucanada.com

*Basée sur un Isuzu Rodeo S 2SA 2001, PDSF 32 695 $. Cette mensualité est calculée sur un bail de 48 mois et comprend le transport, la préparation à la route et la taxe d'accise. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat un comptant initial (ou échange équivalent) ainsi qu'un premier versement et un dépôt de garantie vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 0,12 $. Programme 24 000 km aussi disponible. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres.

Pour plus de détails, contactez votre détaillant Saturn Isuzu le plus près de chez vous ou composez le 1 800 263-1999

00482497

Semaine nationale de la santé mentale

Fais ton plein bonheur de chemin

7 au 13 mai 2001

Posséder une bonne santé mentale, c'est parvenir à établir un équilibre entre tous les aspects de sa vie: physique, psychologique, spirituel et social.
Une bonne santé mentale se reconnaît dans le fait de se sentir bien avec soi-même, d'entretenir des relations satisfaisantes avec les autres et à la capacité de faire face aux exigences de la vie.

En lien étroit avec la santé physique, elle implique également que la personne puisse obtenir le support de son entourage et que l'organisation sociale lui offre des opportunités de réussir...

Maintenir une bonne santé mentale, ça s'apprend!

Voici quelques moyens pour la développer :

- Cultiver une bonne estime de soi en reconnaissant ses qualités et ses talents;
- Réduire le stress en s'alimentant bien, en pratiquant des activités physiques et en apprenant des méthodes de relaxation;
- Établir des relations interpersonnelles intéressantes et durables avec des personnes positives et sur qui on peut compter;
- Rester ouvert aux changements et aux idées nouvelles, affronter de façon constructive les situations difficiles;
- Donner de soi-même. S'engager bénévolement dans des projets intéressants;
- Apprendre à se soucier des autres sans s'oublier soi-même;
- Exprimer ses émotions tout en contrôlant ses humeurs;
- Ne pas hésiter à demander de l'aide autour de soi lorsqu'une épreuve semble insurmontable.

En cette Semaine nationale de la santé mentale, profitez-en pour vous faire plaisir...



Liste des activités de la SMM 2001

au Saguenay - Lac-St-Jean

- Improvisation dans les écoles du Saguenay.
- Ateliers sur l'estime de soi dans les écoles et les Maisons de jeunes du Lac-St-Jean.
- Kiosques d'informations dans les bibliothèques municipales du Saguenay-Lac-St-Jean offertes par le GPDDSM 02.
- Mercredi le 9 mai - Activité du "Détecteur de Brouteux" au Parc Rosaire-Gauthier de Chicoutimi pour les personnes pré-retraitées, retraitées (débute à 13h30).
- Jeudi le 10 mai - Journée de formation portant sur «L'adolescent et le sens de la responsabilité» (débute à 8h30).

Pour toutes informations :
Association canadienne pour la santé mentale
du Saguenay et du Lac-St-Jean
371, Racine Est, Chicoutimi Qc G7H 1S8 -Tél : (418)549-0765
880,St-Joseph, C.P. 304 Roberval Qc G8H 2N6 - Tél : (418)275-2405

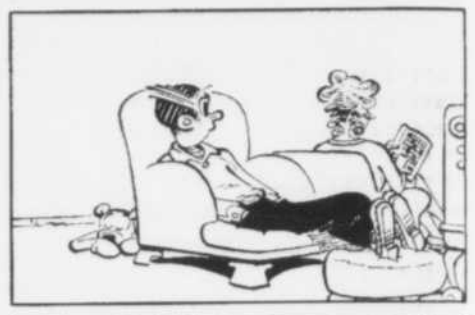
00482941

Bandes dessinées





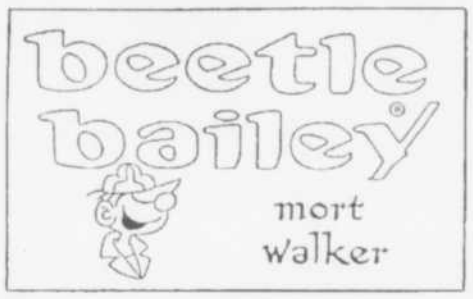






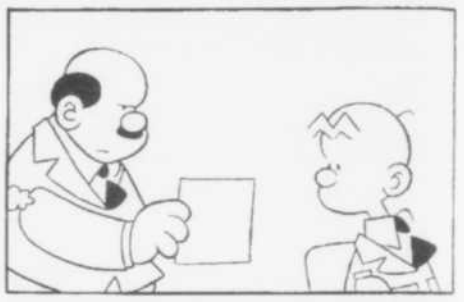


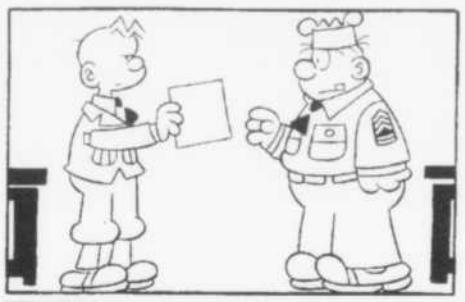


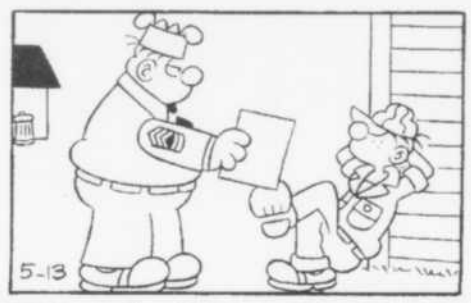


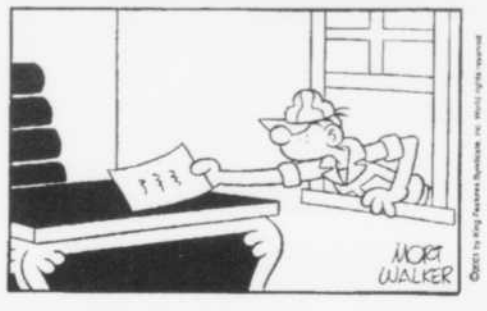




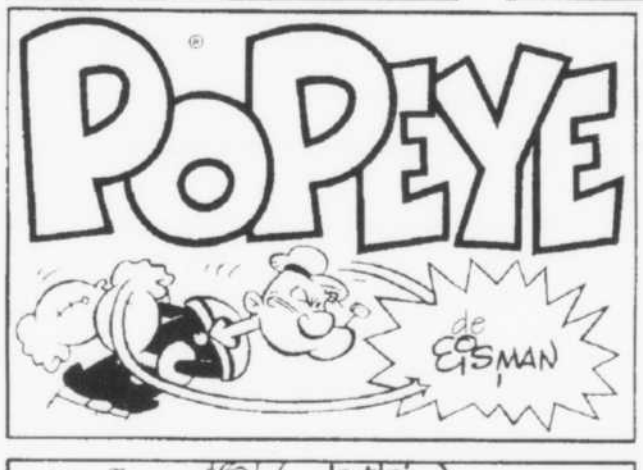






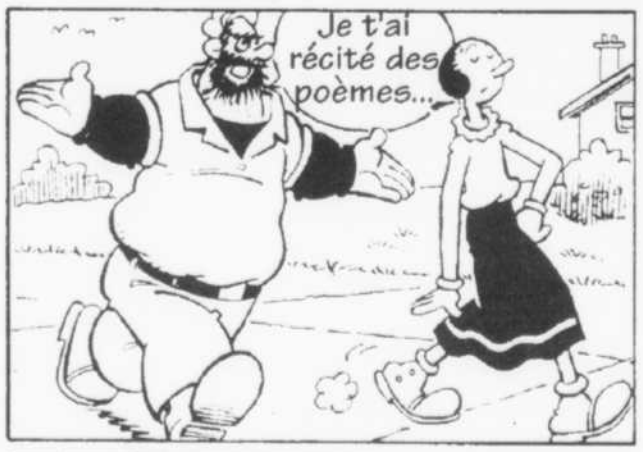






















Clic!

(Suite de la page A65)

servi. Dans l'après-midi, nous aurons une compétition de concours de Brouteux avec plusieurs candidats et il y un trophée en jeu. Nombreux prix de présence et musicien, M. Gaston Villeneuve. Réservations avant le 4 mai, A.Q.D.R. 543-8347.

Rencontre eucharistique

Le jeudi 11 mai à 19h30 à la chapelle des Servantes du Saint-Sacrement. Adoration, confessions et célébration eucharistique. Les paroissiens de St-Jean-Vianney, les membres de l'agrégation et le public sont cordialement invités.

Cours de budget

Le Service budgétaire et communautaire de Chicoutimi offre une série de rencontres où il est question du budget, du crédit, des solutions à l'endettement, et de consommation. Début: le mercredi 9 mai (les dates peuvent être changées), au 2422 Roussel, Chicoutimi-Nord, Inf. 549-7597. Coût: 3$ par rencontre. (4 rencontres).

Testament

Quelle forme de testament adopter? Il existe trois formes de testament soit: olographe, devant témoins et notarié. Pour en savoir plus, le Service budgétaire et communautaire d'Alma offre une soirée d'informations sur le testament le mardi 8 mai à 18h30 au 415 Collard ouest. Coût: 2$. Personne-ressource: Nancy Gervais, notaire. Veuillez confirmer votre présence, les places étant limitées. Contactez-nous au Service budgétaire et communautaire d'Alma: 668-2148.

Mini-congrès Al-Anon avec participation AA

Si la consommation d'alcool d'une autre personne vous affecte ou vous a déjà affecté, venez nous rencontrer lors de ce mini-congrès, le 12 mai de 12h30 à 22h au Pavillon Léonard-Chrétien, 1410 rue des Cèdres, Rivière-du-Moulin, sur le thème: Marcher dans la liberté. Entrée libre.

Orchidophiles

La réunion mensuelle des orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean aura lieu le mardi 8 mai à la salle 212.1 du Cégep de Jonquière à compter de 17h. Il y aura une conférence sur les paphiopedilum (3$ pour les non membres). Inf. 690-0463.

Aféas

Cercle St-Jean-Baptiste, Chicoutimi, situé au 2805 Centre des loisirs, assemblée le mardi 8 mai à 19h30; Ste-Anne, souper de la fête des Mères le 8 mai à 18h00 au Coq Rôti Chicoutimi; Cercle Christ-Roi, assemblée le mardi 8 mai à 19h00 au local habituel.

Club Âge d'or

Pèlerinage à Sainte-Anne de Beaupré le 11 juin. Prix: 25$ pour les non-membres. Nous ferons également le tour de l'Île d'Orléans. Départ de l'église Christ-Roi à 8h30. Inf: Murielle Dufresne, 545-4225.

Chevaliers de Colomb

Le conseil 2846 Arvida invite ses membres à leur assemblée générale qui se tiendra le mercredi 9 mai à 19h30 à la salle des chevaliers. Souper servi à 18h suivi de l'assemblée avec élections. On compte beaucoup sur votre présence.

Minéralogie

Vous êtes invités à la formation d'un club de minéralogie régional. Activités: formation, échange de minéraux et fossiles et faire des excursions sur le terrain. À qui ça s'adresse: familles, jeunes et moins jeunes, si moins de 12 ans, être accompagné d'un adulte. Date: 8 mai à 19h au local P2-3080 de l'UQAC. Inf. Paul Bédard 545-5011 poste 2276. Denis Côté 545-5011 poste 2247.

Société d'horticulture de Jonquière

Boîtes à fleurs 4 saisons. Toute la population est invitée à assister à la conférence: «Les boîtes à fleurs au printemps, en été en automne et... en hiver, pourquoi pas?». Animée par Guylaine Bhérer et Claire Claveau de Les Jardins d'aujourd'hui, ainsi que Lyse Pellerin-Villemure, horticultrice. Cette rencontre se tiendra le mercredi 9 mai à 19h30 à la salle polyvalente du Patro de Jonquière. C'est un rendez-vous. Coût 3$/non-membre.

APPORTEZ VOTRE SECATEUR, si la taille vous intéresse, vous êtes invitée à un atelier sur la taille des arbustes et arbres sous la supervision de Michel Longtin horticulteur et Lise Tremblay agronome. Rendez-vous à la place Nikitoutagan de 10h à 12h le samedi 12 mai. (La pratique suivra une courte partie théorique, apportez votre sécateur) coût 4$/non-membres. Bienvenue à cet atelier organisée par la Société d'horticulture de Jonquière.

Retraités de l'A.Q.R.P

Invitation spéciale à tous les membres de l'Association Québécoise des Retraités du secteur public et parapublic, à se rendre à leur déjeuner mensuel, le jeudi 10 mai à 9h au restaurant Al Dente, salle Champagne, de l'Hôtel La Saguenéene.

Centres de Femmes Mieux-Être de Jonquière

Le mercredi 9 mai de 14h à 16h, il y aura une activité spéciale dans le cadre de la semaine. Vous êtes invitées en grand nombre à participer à cet après-midi. Rendez-vous au 2185 rue St-Dominique, Jonquière. Informations: 547-3763.

Remerciement

La famille de Paul Lavoie, décédé le 20 avril 2001, tient à remercier tout le personnel infirmier, infirmières et les médecins du Complexe Hospitalier de la Sagamie pour tous les bons soins que Paul a reçus tout au long de sa maladie et de son parcours vers l'éternité. Mille fois mercis.

Comité des usagers du centre de réadaptation du Saguenay-Lac-St-Jean

Tous les parents des usagers du CRDI sont invités à participer à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu le mardi 8 mai au Centre de services à Alma, 400, boul. Champlain Sud (Villa des Lys) à 19h30.

Rencontre des parents en deuil

Pour les parents qui ont perdu un enfant, la prochaine rencontre du groupe les Amis compatissants aura lieu le mardi 8 mai à 19h30, à la salle No 1 du sous-sol de l'église St-Sacrement d'Alma (porte à l'arrière). Cette rencontre mensuelle s'adresse à tous les parents qui ont perdu un ou plusieurs enfants dans le but de leur offrir soutien et réconfort. Atelier d'argile. Bienvenue à tous. Inf: Lucie Bherer 662-7437. Amis compatissants de Chicoutimi Nord, la prochaine rencontre aura lieu le mercredi 9 mai à la Corporation des loisirs Sacré-Coeur, 555, Ste-Marthe, Chicoutimi. Inf: Louise Lavoie 545-9321.

Maison des familles de La Baie

Conférence de lancement de la semaine québécoise des familles Mise au point sur mesure pour les couples, le mercredi 9 mai à 19h00 au Vieux Théâtre de la Baie.

Conférencière: Mme Daniel Beaulieu, docteur en psychologie.

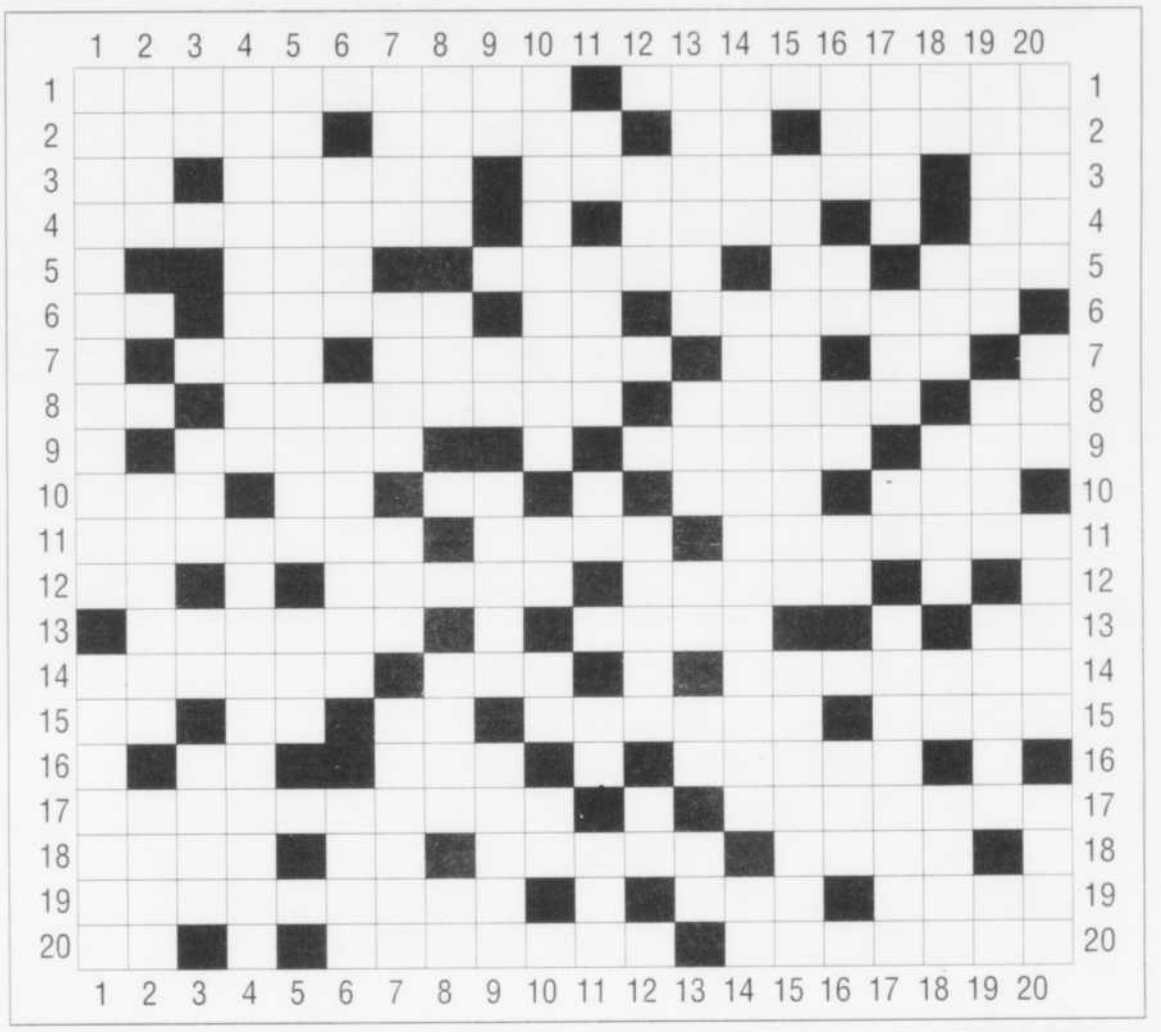
Admission: 8$. Billets en vente à la Maison des Familles ou à la porte. Inf: 544-0222.

Colloque régional sur la famille

Le Conseil régional des familles vous invite à participer au Colloque sur la famille qui aura lieu le 12 mai à l'Hôtel Universel d'Alma de 9h00 à 15h30. Thèmes d'atelier: l'intergénérationnel, municipalité et famille, milieu scolaire et famille, conciliation famille-travail, gestion du stress, tirage d'un survol du fjord. Admission: 30$. Information et inscription 549-2754.

Mots croisés

Nº 940



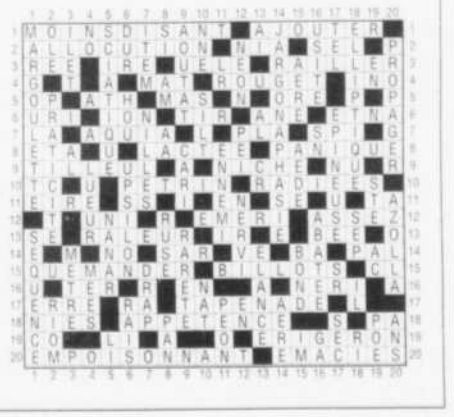
HORIZONTALEMENT

1- Communiquer - Ravigoter
2- Broutilles - Embarcations - Note - Sa tige est flexible
3- Argon - Souverain injuste - Déceptions - Langue
4- Authenticité - Anneau de cordage - Note
5- Jésus - Division - Cale - Nouveau
6- Préfixe - Minable - Dans la gamme - Mouettes
7- Présidée par Arafat - Prenais des détours - Chlore - Astate
8- Lumen - Est actionnée par le vent - Carnivore - Interjection
9- Équipée - Oeuf - Exprime le bruit d'une chute
10- Personnel - Plutonium - Carte - Écrivain américain - Fête
11- Osselets - Villa - Guignol
12- Dieu - Détruit - S'amuse (se)
13- Composer du rap - Pron. démonstratif - Possessif
14- Ce qui offre l'image de qqch - Clair - Vestibule d'un temple antique
15- Id est - Note - Voy. jumelles - Exprime un défi - Friandise
16- Sert à lier - Hurlement - Passe sous l'eau
17- Annexe embryonnaire à rôle nourricier, présente chez les oiseaux - Abasourdir
18- Viscère - Arête - On y lave la vaisselle - Naturel
19- Excès d'activité de certains organes - Prête pour le bain - Crochet
20- Règle - Dynamisme contenu (Bx-arts) - Nattes

VERTICALEMENT

1- Travailler sans se fatiguer - Tour
2- Irlande - Mammifère marin - Ch.-l. de cant. du Cher
3- Largeur - Mélodie - Titre - Prophète
4- Faire une entaille dans - Qui a un rôle considérable
5- Se dit des accompagnateurs des âmes des morts - Elle parle
6- Glaciation quaternaire alpine - S'illusionner (se) - Couverture
7- Graminée - Lac - Certain - Ôte la cosse des légumes
8- Quatrième partie du jour - Avenue - Prêtre italien - Manganèse
9- Étranger - Étain - Sentier - Concepts
10- Qui est superflu dans un écrit - Personnel - Technétium - Électronvolt
11- Sélénium - Mouille abondamment - Platine - Interj. - Déesse marine
12- Étonnée - Abrasif - Note
13- Aimer - Pied de vigne - Aluminium - Chrome - Radon
14- Plante annuelle - Étude de la représentation figurée dans une œuvre particulière - Note
15- Qui indique - Il vit de revenus non professionnels
16- Solution - Obtenu - Ferrure - Germanium - Sot
17- Riv. de France - Capucin - Personnel - Appendices allongés
18- Note - Propre - Détermine - Bradype - Lac d'Écosse
19- Épincetés - Vaniteux - Genre - Personnel
20- Première page d'un feuillet - Nez - Large - Plus longues que larges

Solution de la semaine dernière Nº 939



Bal des finissants

Génie et Géologie

Université du québec à Chicoutimi





L'activité a eu lieu
le samedi 28 avril 2001
à l'Hôtel Le Montagnais



Nous souhaitons remercier
les commanditaires suivants
pour leur appui généreux
à la tenue de notre bal:

Université du québec à Chicoutimi
Département des sciences appliquées

progrès dimanche

mindready

INGÉNIERIE
CHICOUTIMI
AEGUQAC
Association des Étudiant(e)s en Génie de l'Université du Québec À Chicoutimi

Sciences de la Terre

Centre de recherche informatique de Montréal
Laboratoire international des matériaux antigivre
Ordre des ingénieurs du Québec
Groupe Conseil Saguenay
Coopsco UQAC
Plomberie Ghyslain Villeneuve
MAGE-UQAC
Service d'entretien d'édifices
Constructions Unibec

0048807S3

Singapour

Mille et un attraits

Certes, on peut être fasciné par l'environnement urbain de Singapour, sa population, son mode de vie, sa cuisine et ses festivités, mais il ne faut pas oublier pour autant le fait que Singapour accueille ses visiteurs avec un programme chargé d'attraits touristiques de toute nature.



Yves Ouellet

Le premier point d'intérêt pour le touriste qui débarque réside dans les trois quartiers ethniques autour de lesquels se sont regroupées les principales ethnies locales.

Le quartier chinois, le plus populeux et le plus ancien, remonte à 1819 mais il ne reste à peu près rien de cette époque. C'est un endroit magique, chargé d'une ambiance incroyablement exotique et pleine de surprises étonnantes pour l'observateur occidental. Chaque commerce recèle son lot de trésors :



OURS- Cet espace réservé aux ours polaires n'est pas sans nous rappeler le zoo de Saint-Félicien. Toutefois, à Singapour, c'est une chaleur intense que les ours doivent supporter.

pharmacies, objets de piété, antiquités remarquables, pâtisseries fines, boutiques d'art, et bazars hétéroclites où l'on trouve des reproductions en carton de toutes sortes d'objets modernes : ordinateurs, téléphones, chaînes stéréo, fausse monnaie, etc... On m'explique que, au nombre des croyances chinoises, on pense qu'en brûlant les objets qui nous sont les plus précieux, les fumées les emporteront au ciel et qu'on pourra en jouir après notre mort. On préfère quand même brûler des reproductions en souhaitant qu'elles se matérialiseront en vrai de l'autre côté. Ils sont quand même pas fous les Chinois!

J'ai eu la chance de pouvoir flâner dans le quartier chinois un dimanche matin, alors que se tient le marché aux puces hebdomadaire. Ça grouille de monde au-dessus des étalages de brocante, de vases anciens, de monnaie ancienne et d'une infinité d'objets. L'ambiance demeure très détendue. Les restaurants sont pleins d'hommes qui discutent en prenant une bière Tiger. Absolument fascinant! Contrairement à la Thaïlande, il n'y a aucune contrefaçon dans les rues et on ne marchande pas, ou très peu. Je me suis acheté une magnifique photo ancienne d'une famille en costume traditionnel qui m'a obsédé à partir du moment où je l'ai aperçue. Par principe, j'ai réussi à faire baisser son prix de 5 $ mais «le monsieur était pas content !»

Little India, le quartier indien, n'est pas moins intéressant avec ses boutiques de fleurs, ses étals colorés, ses temples exubérants et ses arômes de gingembre. Quelques mosquées évoquent la présence musulmane, tant arabe que malaysienne, tout cela dans la plus parfaite tolérance. Au moment où je déambulais dans Little India, un groupe de jeunes étudiantes chinoises visitait le quartier pour se familiariser avec ces autres ethnies avec lesquelles elles cohabitent et leur professeur mettait définitivement l'emphase sur l'apport culturel de ces peuples différents et les aspects positifs de leur présence.

Le quartier qui borde la rivière Singapour n'est pas dénué d'intérêt non plus puisque c'est là que tout a commencé. Sur fond de gratte-ciel on ne peut plus contemporain, on y contemple une architecture beaucoup plus traditionnelle. Sur la rivière, on fait une petite croisière animée en bumboat qui nous fait découvrir le building Fullerton, une ancienne place fortifiée, ainsi que le symbole par excellence de Singapour, le Merlion, un lion assis portant la tête haute, qui fait le guet à l'entrée du port. C'est dans ce secteur qu'on est le mieux en mesure d'apprécier l'héritage architectural britannique avec le Parlement et certains grands édifices ou hôtels qui ont préservé leur cachet colonial. Il est préférable de ne pas trop regarder la couleur de l'eau de la rivière.

L'art de la calligraphie

La rencontre la plus marquante que j'ai faite durant ce séjour à Singapour a été celle du maître calligraphe Yong Cheong Thye qui m'a accueilli dans son atelier, au-dessus de la Galerie Yong où il expose ses œuvres. Avec autant de simplicité que d'efficacité, il m'a expliqué l'origine des signes qui composent l'alphabet chinois, à partir de la première représentation graphique de l'humain jusqu'aux signes infiniment nombreux et sophistiqués utilisés aujourd'hui. La calligraphie, plus qu'un moyen de communication, est devenue un art extraordinaire qui transcende l'écriture pour s'allier à la peinture ou au Taï chi entre autres. C'est ainsi que, inspiré par le sens et la sonorité des mots, Yong Cheong Thye esquisse des caractères gracieux en utilisant la gestuelle lente du Taï chi, donnant l'impression de livrer un combat d'escrime au ralentit à une longue page blanche qu'il ennoblit de beauté. Ses calligraphies sont des œuvres d'art reconnues et appréciées dans le monde, qui ne laissent personne indifférent même si on ne peut en apprécier la signification. Intrigué par le fait que l'on voit mon nom en Inuttitut (écriture cunéiforme inuit) sur ma carte d'affaires, il a reproduit ces signes nouveaux pour lui sur un petit tableau où il a aussi dessiné mon nom. Merci monsieur Yong!



MAÎTRE- Yong Cheong Thye, le grand maitre de la calligraphie chinoise.



ZOO- À Singapour, on trouve trois jardins zoologiques de haut calibre.

Un zoo la nuit

Singapour compte de nombreux jardins zoologiques et jardins botaniques, fort probablement pour compenser cette absence d'animaux et de végétation primaire qu'on observe sur l'île. Voilà la meilleure façon, dans ses conditions, de permettre aux adultes et aux enfants de prendre contact avec «la na-ture».

L'institution zoologique la plus originale est son zoo nocturne, «Night Safari», qui présente plus de 110 espèces exotiques alors qu'elles sont en plein éveil et en pleine activité, la nuit. La soirée au «Night Safari» débute par un excellent repas dans l'agréable salle de buffet où je remarque plusieurs jeunes couples qui viennent ici pour une sortie à la fois éducative et romantique, ou vice versa. Ils partent ensuite dans un petit train comparable à celui des Sentiers de la nature du Zoo de Saint-Félicien. Il est également possible de visiter le parc à pied par deux sentiers d'un demi kilomètre qui permettent d'observer à satiété les animaux sous un éclairage bien dosé. J'ai bien aimé cette expérience qui nous fait voir les animaux, c'est le cas de le dire, sous un autre jour.

Singapore a également son zoo comme on le conçoit normalement. Un espace de 28 hectares qui abrite 2800 animaux de 216 espèces. Le Zoo de Singapour, suivant la tendance à la mode, met l'accent sur les espèces menacées dont l'orang outang, le singe hurleur ou le macaque. On y assiste à quelques spectacles bien montés qui mettent en vedette certains représentants de ces espèces et pendant lesquels on diffuse un message de conservation et de préservation des espèces et de la biodiversité. J'ai été agréablement surpris d'y voir des lamantins, un mammifère marin qu'on appelle aussi la «vache de mer» et qui habite les canaux du sud de la Floride. La plus grande surprise est toutefois de découvrir l'habitat des ours polaires, comparable à ce qu'on trouve à Saint-Félicien si ce n'est que les ours blancs doivent y affronter une chaleur torride.

J'ai aussi visité le parc aviaire Jurong Bird Park qui est tout à fait remarquable. Il s'agit d'un jardin naturel exceptionnel en même temps que d'un parc zoologique superbement organisé. Encore une fois, on en fait le tour à pied, dans des sentiers qui grouillent d'oiseaux multicolores et qui sont parsemés d'aménagements étonnants comme des chutes d'eau impressionnantes ou des bassins fourmillant de flamants roses. La balade en minirail est aussi des plus plaisantes puisqu'elle offre une vue d'en haut sur toute cette nature et ces oiseaux flamboyants. Et, comme c'est la coutume à Singapour, cette visite débute ou se termine par un excellent repas aux saveurs asiatiques durant lequel on ne quitte jamais des yeux les centaines de volatiles qui ne cessent de traverser notre champ de vision. C'est ainsi que Singapour renoue avec la faune et la flore dans un univers naturel reconstitué mais extrêmement réaliste.

Photos Yves Ouellet



PUCES- Les visiteurs peuvent s'attarder le dimanche, dans le quartier chinois, où l'on tient un marché aux puces.

Nécrologie

MESSES ANNIVERSAIRES



ALLAIRE (M. Alphonse)
La messe anniversaire de M. Alphonse Allaire, époux de dame Claire Desbiens, demeurant au 2596 Vimy, Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 13 mai 2001 à 11 h
à l'église Ste-Anne, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



GAGNÉ (Mme Rose-Alma Dufour)
La messe anniversaire de Mme Rose-Alma Dufour, épouse de feu M. Eugène Gagné, demeurant au 1170, Melançon à Chicoutimi, sera célébrée
le samedi 12 mai 2001 à 16 h
à l'église Notre-Dame de Grâce
Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



IMBEAU (M. Adélard)
La messe anniversaire de M. Adélard Imbeau, époux en 1ères noces de feu dame Gertrude Flamand et en 2ièmes noces de dame Marthe Lapointe, sera chantée
le dimanche 13 mai 2001 à 10 h 30
à l'église du Christ-Roi, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.



AUGER (Mme Bibiane)
La messe anniversaire de dame Bibiane Auger, épouse de feu M. Lucien Tremblay, demeurant au 3898 de la Picardie, Jonquière, sera chantée
le dimanche 6 mai 2001 à 19 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



GODDU (Mme Marie-Paule Gagnon)
La messe anniversaire de dame Marie-Paule Gagnon, épouse de feu M. Léo Goddu, demeurant au 2713 Alexander, Jonquière, sera chantée
le mercredi 9 mai 2001 à 16 h
à l'église St-Jacques
Jonquière (secteur Arvida)
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Nault & Caron.



LEVÊQUE (Mme Jeanne)
La messe anniversaire de dame Jeanne Levêque, épouse de feu M. Robert Nadeau, demeurant au 1205 St-Cyrille, Normandin, sera chantée
le samedi 12 mai 2001 à 19 h
à l'église St-Cyrille de Normandin
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Marcel Dion.



BOULIANNE (M. Charles-Henri)
La messe anniversaire de M. Charles-Henri Boulianne, époux en 1ières noces de feu dame Louise Gaudreault, en 2ièmes noces de feu dame Marie-Ange Gagnon et en 3ièmes noces de dame Françoise Larouche, demeurant sur la rue Gilbert, Chicoutimi, sera chantée
le dimanche 13 mai 2001 à 11 h
à l'église Sacré-Coeur, Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.



HARVEY (Mme Rolande)
La messe anniversaire de dame Rolande Harvey, demeurant à Jonquière, sera chantée
le samedi 12 mai 2001 à 19 h
à l'église St-Dominique, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



MARCIL (Mme Jeannette Langevin)
La messe anniversaire de Mme Jeannette Langevin, épouse de feu M. Elie Marcil, demeurant au 1205 St-Cyrille, Normandin, sera chantée
le dimanche 13 mai 2001 à 19 h
à l'église de Normandin
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Marcel Dion.



COULOMBE (M. Yoland)
Cher papa, il y a un an, tu nous quittais pour toujours laissant derrière toi ceux qui t'aimaient. Tu nous manques beaucoup et nous ne t'oublierons jamais. Ton souvenir restera gravé dans nos coeurs et nos yeux reverront la douce image du passé. Tu as trop aimé pour être oublié. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons beaucoup. Tes enfants
La messe anniversaire de M. Yoland Coulombe, fils de feu M. Léon Coulombe et de dame Evangéline Nault, sera chantnée
le samedi 12 mai 2001 à 16 h
à l'église Ste-Famille, Jonquière
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Nault & Caron.

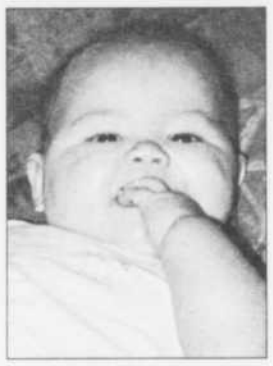
MESSE ANNIVERSAIRE



JANELLE (Mme Jocelyne Larouche)
La messe anniversaire de dame Jocelyne Larouche, épouse de M. Clément Janelle, demeurant au 727 rue Alma, Chicoutimi, sera chantée
le samedi 12 mai 2001 à 16 h
au centre Ephata
1751 Boul. St-Jean Baptiste, Chicoutimi (Entrée Botanix)
Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**







LAFLAMME (Mme Anne)
CHEVALIER (Camille et Laurence)
La messe anniversaire de Mme Anne Laflamme, conjointe de M. Richard Chevalier, et ses filles Camille et Laurence Chevalier, demeurant à Joliette, autrefois de Chicoutimi, sera célébrée
le dimanche 13 mai 2001 à 10 h
à la Cathédrale de Chicoutimi
Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



MÉNARD (M. Ghislain)
Il y a un an, tu nous quittais pour toujours laissant derrière toi ceux qui t'aimaient. Tu nous manques beaucoup et nous ne t'oublierons jamais. Ton souvenir restera gravé dans nos coeurs et nos yeux reverront la douce image du passé. Tu as trop aimé pour être oublié. De là-haut, continue de veiller sur nous. Nous t'aimons beaucoup.
La messe anniversaire de M. Ghislain Ménard, époux de dame Aurore Desbiens, demeurant au 4070 Miramont, Neufchâtel, sera chantée
le samedi 12 mai 2001 à 19 h
à l'église St-Edouard, La Baie
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.



RENAUD (M. Frédérick)
En cette nuit du 13 mai 2000, il y a un an tu nous quittais pour simplement «passer dans la pièce d'à côté». Le vide causé par ton grand départ est toujours aussi douloureux qu'au premier jour. Tes dernières heures, vécues dans la sérénité nous donnent la force de continuer et d'espérer. La terre a continué de procurer ses fruits, les saisons ont poursuivi leur rythme... A cet exemple, nous nous accrochons pour vivre dans l'espoir que tu nous accueilleras un jour dans cette grande demeure qui est devenue la tienne. Nous t'aimons toujours...
La messe anniversaire de M. Frédérick Renaud, fils de dame Guylaine Bouchard et de M. Alain Renaud, demeurant au 347 Rang Ouest, St-Ambroise, sera chantée
le dimanche 13 mai 2001 à 11 h
à l'église de St-Ambroise
Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.

REMERCIEMENTS



BOUCHARD (Mme Linda)
Les membres de la famille de dame Linda Bouchard, soit son conjoint M. Laurier Gagné, sa mère dame Rollande Bouchard, sa fille Catherine Dufour (Thierry Gaudron), sa petite-fille Alice; ses frères et soeurs: Michelle Bouchard (Marc Deschenes), Nicole (Jeannot Dufour), France, Roger (Doris Morin), Marc (Claudette Tavara), Suzie (Denis Bourque), Germain (Monique Bertrand), Serge (Martine Doré), Chantale (Jean Rousseau), ses neveux et nièces: Sébastien, Nicolas, Stéphanie, Marc-André, Mathieu, Jean-Luc, Evelyne, Jean-François, Pier-Luc, Marie-Andrée, Guillaume, Justine, Véronique, Geneviève, Maxime, Samuel; le fils de son conjoint: Yvon Gagné (Debbie Petterson) et leurs enfants Jonathan et Andrée-Anne, ses beaux-frères et belles-soeurs: Lucette Gagné, Jacqueline, Rose-Aimée, Bernard (Rose-Aimée Tremblay) et Jacques, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Linda Bouchard, fille de dame Rollande Bouchard et de feu M. Lucien Bouchard, demeurant au 3510 Boul. Talbot, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Fjord.**



BOUCHARD (Mme Yvette Fortin)
Les membres de la famille de dame Yvette Fortin, soit son fils Raymond Bouchard (Lise Côté), ses petits-enfants: Yvon (Nathalie Tremblay), Guy (Sylvie Marcotte) et Annie (Sylvain Tremblay); ses arrière-petits-enfants: Alexandra et Rachelle; Jérémie et Cédric (ainsi que leur mère Lynda Deschênes) et Ann-Sophy, ses frères et soeurs: feu Philippe Fortin (Rose-Alice Lévesque), feu Marie-Céleste (Albert Tremblay), feu Simone (feu Paul-Armand Bolduc), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Henri Bouchard (Julienne Bilodeau), feu Julie-Anna (feu Henri Bilodeau), feu Irène, feu Lucien (feu Flore Gobeil), Edith (feu Sylvio Gauthier), Gemma (Raoul Paquet) et Madeleine (Robert Corneau), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Yvette Fortin, épouse de feu M. Maurice Bouchard, demeurant au 526 rue Dréan, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



CARRIER (Mme Rose-Aimée)

Les membres de la famille de dame Rose-Aimée Carrier, soit ses frères et soeurs: Antonio Carrier (feu Hedwidge Rocheleau), feu Gérard (feu Yvonne Lagacé), feu Martina (feu Henri Numainville), Blanche (feu Lucien Côté), feu Alicia (feu Lucien Lachance), feu Germaine (Albert Lalonde), feu Hermel (Thérèse Hammond), feu Paul-Emile, Yvette (Jean-Paul Caron) et feu Jeannine (feu Maurice Rioux), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Rose-Aimée Carrier, fille de feu M. Joseph Carrier et de feu dame Alice Desjardins, demeurant au 1200 Lorenzo-Genest, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

CÔTÉ (M. Camil)

Les membres de la famille de M. Camil Côté, soit son épouse dame Lise Gagnon, ses deux filles Nathalie, Lyne (Nicolas Sabourin), ses frères et soeurs: Raymonde (Guy Tremblay), Aurélien (Raymonde), Gertrude (Roger Tremblay), Gisèle (Jean-Guy Bouchard), Serge (Carole Morin), Réginald (Doris Côté), Émilien; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Gagnon: Thérèse, Céline (Jean-Guy Desbiens), Jean-Paul (Diane Nadeau), feu Carol (Lise Paquin), son filleul Stéphane Tremblay, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Camil Côté, demeurant à Jonquière (secteur Jonquière, anciennement de Kénogami), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



DESGAGNÉ (M. Lorenzo)

Les membres de la famille de M. Lorenzo Desgagné, soit ses enfants: Réjean (Denise Thibeault), Olivette, Claude, Lise (Gaétan Boivin), Carol (Jacqueline Bergeron), Dany (Robert Chevalier) et Damien (Solange Buissière); ses petits-enfants: Joël, Sébastien (Jasmine), Guylaine (André), Michel, Valérie (Daniel), Stéphane, Priscilla (Eric), Tomy (Lyne), Steeve (Isabelle), Dominic, Sonia (Jean), Julie et Marie-Lyne (Philippe); ses arrière-petits-enfants: Catherine, Laurie, Marianne, Olivier et Gabriel; son beau-frère et ses belles-soeurs: Lucien Lavoie (Fernande Desgagné), Noëlla Lavoie (feu Louis-Jean Plourde), Lucienne Bernier (feu Philippe Lavoie); ses neveux et ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Lorenzo Desgagné, époux de feu dame Clara Irène Lavoie, fils de feu M. Thomas Desgagné et de feu dame Eugénie Lapointe, demeurant au 99, de l'Ermitage, Lac-Bouchette, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



DESMEULES (M. Antoine)

Les membres de la famille de M. Antoine Desmeules, soit son épouse dame Georgette Girard, ses enfants: Bernard Desmeules (Madeleine Gauthier), Claire (Laurent Faucher), Claude (Andrée Tremblay), Reine (Rodrigue Piché), feu Jean, feu Huguette (Robert Maltais), Denis, Louise, Martine et Luc (Linda Tremblay); ses frères et soeurs: feu Juliette Desmeules (feu Charles Tremblay), Marietta (feu Georges Verreault), feu Étiennette (feu Patrick Côté), Roland (feu Andrée Lepage), feu Gertrude (feu Frank Mc Mahon), feu Georges-Albert (Ghislaine Lavoie), Justine (feu Albert Tardif), Lucien prêtre, Thérèse, Gaby (1ières noces feu Louis-Joseph Desrosiers, 2ièmes noces feu Paul Larouche), Laurence (1ières noces feu Jean Vanasse, 2ièmes noces Pierre Paul), feu Raymond (Jeannine Tremblay), ses beaux-parents: feu Philippe Girard et feu dame Dagny Olsen, ses beaux-frères et belles-soeurs: Rolande Girard (Paul Fortin), Rock (Diane Mc Aliff), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Antoine Desmeules, fils de feu M. David Desmeules et de feu dame Lydia Simard, demeurant au 90 Laniel, à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



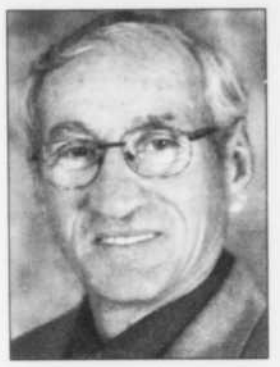
GAGNE (M. Mauril)

Les membres de la famille de M. Mauril Gagné, soit son père M. Albert Gagné, ses enfants: Dane, Vicky et Jean-François; ses frères et soeurs: Yvonne Gagné (Ghislain Tremblay), Bertrand (Jeannine Côté), Diane (Michel L'Heureux), Sylvie, Clovis (Lise Lavoie) et Ginette (Jean Bilodeau), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Mauril Gagné, fils de M. Albert Gagné et de feu dame Marguerite Pilote, demeurant au 112, Beloeil à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



GAGNON (M. Thaddée-Paul)

Les membres de la famille de M. Thaddée-Paul Gagnon, soit son épouse dame Rolande Martel, ses enfants: Jean-Marc, Renald (Line Gervais), Thérèse (Guy Pelletier), Magella (Lise Hudon), feu Normand (Janida Emond), Bertrand (Marie-Claire Bédard), André (Diane Patry), Margot (feu Marcel Girard), Gilles (Réjeanne Simard), Alain (Sandra Lebel), feu Louis (Lucie Tremblay), Antoine, Paul (André Gagnon), Jacynthe et Lucie (Gyll Thibeault); ses frères et soeurs: feu Desneige Gagnon (feu Lionel Martel), Lucille Gagnon (feu Aimé Ouellet), feu Jean-Charles Edouard Gagnon (Lucienne Girard), feu Hubert Gagnon (Blanche Tremblay), feu Madeleine Gagnon (feu Jean-Joseph Fortin), Soeur Thérèse Gagnon R.S.R., feu Albertine Gagnon (Roland Riverin), Fernand Gagnon (feu Anna-Marie Hudon), feu Noëlla Gagnon (feu Paul-Armand Gagné), feu Dolorèse Gagnon (feu Louis-Georges Lajoie) et feu Marie-Josephe Gagnon; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rosario Martel (Alberta Potvin), feu Laurette Martel (feu Paul Paradis), feu Germaine Martel (feu Alcide Hudon), feu Philippe Auguste Martel (Simone Hudon), feu Lionel Martel (feu Desneige Gagnon) et feu Fernand Martel (feu Blanche Girard), ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Thaddée-Paul Gagnon, fils de feu M. Edouard Gagnon et de feu dame Adélaïde Tremblay, demeurant au 232 rue Turgeon, à Hébertville, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison funéraire Philippe Fortin & Fils Enr** de Notre-Dame d'Hébertville. Téléphone: (418)344-1535, fax: (418)344-4404.



GAUTHIER (M. Benoît)

Les membres de la famille de M. Benoît Gauthier, soit son épouse dame Emma Simard, ses enfants: Louisette (Martial Tremblay), Richard (Madeleine Côté), Jean-Guy (Johanne Desbiens), Sylvie (Sylvain Dallaire), Diane (Daniel Bouchard), Judith (Jean Fortin) et Lyne (Dany Boily), ses petits-enfants: Nelson, Simon, Dany (Nancy Philippe), Sébastien, Mélanie (Luc Tanguay), Marie-Hélène, Valérie, Catherine, Marjorie, Claudia, Jean-Benoît, Patricia, Mélina, Julien et Cloé, ses frères, ses sœurs: Victor (Madeleine), Béatrice (Léon Desbiens), Marguerite (Lucien Patry), feu Lionel (Lucie Desbiens) et Louis-Georges (Mariette Simard), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Simard, ses neveux et ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Benoît Gauthier, fils de feu Aimé Gauthier et de feu dame Marie Fortin, demeurant au 1302, rue St-Georges à Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



GRAVEL (M. Léon-Georges)

Les membres de la famille de M. Léon-Georges Gravel, soit son épouse dame Nelida Dallaire, sa fille Marjolaine Gravel (Docteur Pierre Grondin), ses petits-enfants: Marie-Pierre, Bernard et Michel Grondin, ses frères et soeurs: feu Vincent Gravel (Mariette Bouchard), feu Égide, Marcel (Noëlla Desmeules), Flore-Yvette (feu Georges-Henri Fillion), Judith (Fernand Fillion), ses beaux-frères et belles-soeurs: Desneiges Dallaire (feu Léandre Lévesque), Marie-Alice, Godefroy (Carmen Jeffroi), Alain (Louise Blondin), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Léon-Georges Gravel, époux de dame Nelida Dallaire, demeurant au 1192 Lorenzo-Genest, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



Avec profonde sympathie nous offrons

nos condoléances aux familles éprouvées

progrès dimanche

310896



KIROUAC (M. Charles)

Les membres de la famille de M. Charles Kirouac, soit son épouse dame Lucille Tremblay, ses enfants, gendres et belles-filles: André (France Brassard), Martine (Robert Carré), Jacques (Diane Landry), Julie (Sylvain Bélanger); ses petits-enfants: Marie-Line, Jean-François, Alexandra, Marie-Pier, Élisabeth et Laurie; son arrière-petite-fille: Charlotte; ses frères et soeurs: Jacqueline (feu Roland Poulin), Lucien (feu Gemma Gosselin), Céline (feu Raymond Paquet), Raymond (Raymonde Potvin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Émilienne Tremblay (Roland Tremblay), Georgette (Claude Marceau), Régis (Rose Vigneault), feu Lorraine (feu François Gravel), Gaby (Bibiane Lavoie), Thérèse, Denise (Richard Frenette), Jacques (Murielle Ouellet), Gilles (Sylvie Ouellet), Micheline, ses neveux et nièces,remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles Kirouac, demeurant à Québec, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.



LEBLANC (M. Charles-Eugène)

Les membres de la famille de M. Charles-Eugène Leblanc, soit son épouse dame Adeline Jomphe, ses enfants: Anne-Marie (Jean-Marie Tremblay), Bernard, feu Gilles, Armande (Jacques Spencer), France (Richard Godin), Roger (Jacinthe Gagnon), Martine (Jean Martin); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Philippe (feu Fernande Dallaire), feu Estelle (feu Ludger Lepage), Rosaire (Joseline Roy), Auguste (Jeanne Guay), Yvon (Raymonde Tremblay), Armand (Paula Tremblay), feu Jean-Guy, Lucille (Maurice Charest), ses beaux-frères et belles-soeurs: (membre de la famille Jomphe): Raymond (Thérèse Gallant), Alexandre (Dorina Villeneuve), feu Antoine (feu Janette Lacasse), Marie (Wody Billard), Alexina (Roland Dallaire), Lina (Camil Racine), feu Gaston (Alma Arsenault), Isabelle (Dona Arsenault), Grégoire (Marjolaine Allard), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles-Eugène Leblanc, fils de feu M. Harris Leblanc et de feu dame Anne Bourgeois, demeurant à Jonquière, secteur Kénogami, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



LEFEBVRE (Mme Johanne)

Les membres de la famille de dame Johanne Lefebvre,soit sa mère dame Annette Lalancette, ses frères et soeurs: Roger (Jeannine Tardif), Odette (Benoît Bonneau), Adrien (Marie-France Gagnon), Rachèle, Ginette (Réal Gagnon), Lise (Jacques Bélanger), Gisèle (Gaétan Blackburn), Noella (Richard Aubin), Alain, Marie-France (Marcel Tremblay), Micheline, Denise (Richard Bérubé) et Mario (Monique Chabot), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de dame Johanne Lefebvre, fille de feu M. Emile Lefebvre et de dame Annette Lalancette (2ièmes noces feu Roméo Girard), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



MASSÉ (Mme Simone Tremblay)

Les membres de la famille de dame Simone Tremblay, soit ses enfants: feu Lauréat Massé (Diane Côté), Richard (Evelyne Châtigny), Nicole (André Williams), Marcelle (Yvan Filiatrault), Céline (Gilles Gagnon), Michel (Louise Côté), Denise (Gilles Sirois), Lise (Yvon Girard), Jacinthe, Diane (Yves Dalcourt); ses 24 petits-enfants; ses 40 arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs: feu Mariette Tremblay (feu Georges Parent), feu Adélina (feu Wilbrod Bouchard), feu Jeanne (feu Louis-Georges Martin), feu Juliette (feu Jacques Gagnon), feu Annette (feu Oscar Lavoie), feu Irène (feu Etienne Sheehy), Rita (feu Rock Allaire), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Carmen Massé (feu Elysée Blanchette), feu Simone (1ères noces feu Raoul Gaudreault, 2ièmes noces feu Adélard Robin), feu Antoinette (feu Lucien Ouellet), feu Albert (feu Bella Lapointe), Yvette (Raoul Tellier), feu Guildo (Pierrette De La Bisonnière), feu Paulette (feu Bob Langlois), Jeanne (Jean Cournoyer), Mario (Cécile Ringuette), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Simone Tremblay, épouse de feu M. Réginald Massé, demeurant au 1403 Arthur-Beaulieu à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire : Gravel & Fils ltée.**



RACINE (M. Fernand)

Les membres de la famille de M. Fernand Racine, soit sa conjointe dame Jeannine Ouellet, ses enfants: Marjolaine, Monique (Joseph Dellessamdro), Serge (Linda Micheaud); sa soeur: Yvonne Racine; ses petits-enfants: François, Lilianne (Johans Pouliot), Nicolas; les enfants de sa conjointe: Daniel Bouchard (France Maltais), Sylvain Bouchard, ses oncles et tantes, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Racine, demeurant au 3600 St-Joseph, Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



un **DON** pour se **SOUVENIR.**
La Société
ALZHEIMER
de la Sagamie
418-668-0161



SAVARD (M. Elias)

Les membres de la famille de M. Elias Savard, soit ses enfants: feu Roger (Lucienne Boudreault), Stella, Lorraine (Andy Kowalski), Aline (Clermont Côté), Jean, André (Carmen Côté), feu Robert et Maurice (Nicole Tremblay); ses petits-enfants: Sylvain, Rémi, Michel, Luc, Guylaine, Sabrina, Andrée, Hélène, Marjorie, Eric, Véronique, Jean-Denis, Hugues et Philippe; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Gaston (Laurette Cliche), feu Benoît (Mariette Lalande), feu Léopold, Pierre (Françoise Boily), Colette et Irma (Buddy Ferlotte); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Jean-Baptiste (Rita Duperré), Alice (Laurent Hudon), feu Marie (feu Maurice Parent), Rita R.B.C., Thomas (Cécile Trudel), Jeannette (feu Jean Bélanger), Benoît (Georgette Villeneuve), Armand (Ruth Villeneuve), Henriette, Marcelle (Noël Girard) et Camil (Raymonde Bouchard); ses neveux, ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Elias Savard, époux en premières noces de feu dame Stella Gagnon et en 2ièmes noces de feu dame Marie-Claire Tremblay, fils de feu M. Almas Savard et de feu dame Philippine Tremblay demeurant au 40, rue de l'hôpital, Métabetchouan, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.**



SERGERIE
(Mme Antoinette Tremblay)

Les membres de la famille de dame Antoinette Tremblay, soit ses enfants: Louise (Judes Dallaire), Gérard (Judy Jones), Gilbert (Josée Simard) et Gilles; ses petits-enfants: Alexandre, Andrée-Anne, Jean-François, Samantha et Alex, ses frères et sa soeur: Denis (Rolande Gagnon), Lorraine (Georges Morin), Jean-Pierre (Lise Lapointe), Julien, Yvon (Solange Tremblay), ses beaux-frères et belles-soeurs: Jeanne d'Arc (Georges-Henri Gagnon), Lucien (Germaine Brunet), Marguerite (Albani St-Hilaire), Marguerite Bouchard, Ruth Dassylva, Albertine Méthot, Pierrette Labrie, Diane Bolduc, ses filleul(e)s Rita Tremblay, Jocelyne Tremblay et Roger Therrien, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Antoinette Tremblay, épouse de feu M. François Sergerie, demeurant au 2713, ave Du Parc, La Baie, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Aubin Inc.**



SIMARD (Mme Gabrielle Boivin)

Les membres de la famille de dame Gabrielle Boivin, soit ses enfants: Lily Simard (Richard Ouellet), Jean, Marlène (Claude Huot), Dominic (Annie Brassard); ses petits-enfants: Jason, Catherine, Alexandra, ses frères et soeurs: Berthe Boivin (feu Evans Lévesque), Fernande (feu Louis Danis), Gisèle (feu Jean-Nil Fortin), Noëlla (feu Raymond Gagnon), Claire (Sylvio Grenier), Jeannine (feu Jean-Marc Lalancette), feu Jules (Céline Fortin), René, Jacques (Diane Lavoie), Daniel (Andrée Chiasson), ses beaux-frères et belles-soeurs: Laurianne Simard (feu Edmond Simard), Berthe (feu Jos Deschênes), Claire (Rock Boulianne), Roland (Esther Savard), feu Edouard (feu Cécile Meunier), feu Abel (feu Marie Potvin), feu Arthur, feu Ulderic, feu Lorenzo (Jeannette Duchesne), feu Georges (feu Jeannette Meunier), feu Blanche (feu Jean-Marie Boulianne), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Gabrielle Boivin, épouse de feu M. Antonin Simard, demeurant au 937 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi, soit par offfandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



SIMARD (Mme Lucette)

Les membres de la famille de dame Lucette Simard, soit ses frères et sœurs: Emile (Monette Gagné), Henri (Pâquerette Laroche), Rosaire (Anette Laroche), Joseph, Bertrand, Germain, Edmond (feu Mariette Gagné), Mariette (Louis-Georges Gauthier), feu Cécile (feu Nicolas Paradis) et Emma (Benoît Gauthier), ses neveux et ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Lucette Simard, conjointe de feu M. René Bilodeau, fille de feu M. Louis-Georges Simard et de feu dame Laurette Boily, demeurant au 16, rue Mathieu, app. 1, Métabetchouan, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères inc.** Membre de la corporation des thanatologues du Québec.



SIMARD
(Mme Vincence Tremblay)

Les membres de la famille de dame Vincence Tremblay, fille de feu Wilbrod Tremblay et de feu Maria Tremblay, ses enfants: Annick Simard (Pierre Trudeau), Roger (Céline Langevin), André (Lise St-Pierre), Diane (Germain Bouchard) Marie (Daniel Gilbert), Rémi (Hélène Thériault), Jacinthe (Michel Villeneuve), Raymonde (Claude Girard), Mario (Johanne Ouellette), Francine (Pierre Couture); ses petits-enfants, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Vincence Tremblay, épouse de feu M. Jean Simard, demeurant autrefois au 523, des Chevaliers à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**



ST-GELAIS (Mme Paulette)

Les membres de la famille de dame Paulette St-Gelais, soit ses enfants: Marie-Andrée Belleau (Steve Fortier), Réal (Sonia Otis), Marie-Josée; ses petits-enfants: Alex, Nicolas, Ariane, Amélie, Chloé; ses frères et sœurs: Marie-Jeanne St-Gelais (feu Jean-Marie Tremblay), Guy (feu Gisèle Boivin), Camil, Michel, André, Diane, Moisette (feu Marcel Chenu), Ghislain (1ières noces feu Louise Guy, 2ièmes noces Nicole Paradis), feu Fleurette (Armand Belleau), feu Huguette (Roméo Gagnon), feu Ghislaine (feu Gaston Tremblay), feu Marguerite; ses beaux-frères et belles-soeurs: Armand Belleau (Claire Bouchard), Germain (Denise Gagnon), Jocelyne, Elysabeth, Jeanne, Marthe (Robert Jean), Marius (Claire Lemieux), Adrienne, Mariette (feu Joseph-Arthur Laprise), feu Alphée, feu Jean-Marie, Louisette (feu Zéphirin Bezeau), Laurette (Eugène Gagnon), ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Paulette St-Gelais, épouse de feu M. Bertrand Belleau demeurant au 710 rue Caron, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & Fils Ltée.**



TREMBLAY (M. Charles)

Les membres de la famille de M. Charles Tremblay, soit son épouse dame Thérèse Bilodeau, ses enfants: Jean-Guy Tremblay, Serges, Claude et Gilles; ses petits-enfants: Mélanie, Josée, Julie, Steven, Jason, Debbie, Marie-Michelle, Gabrielle et Guillaume; ses arrière-petits-enfants: Michaël, Austin Jay; ses frères et sœurs: Antoine Tremblay (Brigitte Côté), Jean-Baptiste, Annabelle, Fernande, Antoinette, Alice; ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Charles Tremblay, fils de feu Arthur Tremblay et de feu dame Marie Gaudreault, demeurant au 398 Garneau à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Gravel & fils ltée.**



TREMBLAY (Mme Thérèse Richard)

Les membres de la famille de dame Thérèse Richard, soit sa fille Fernande Fortin (Claude Picard), ses frères et soeurs: Edmonde Richard (feu Ludger Landry), Imelda (feu Edmond Lapierre), feu Elzéar (feu Yvette Gilbert), feu Raymond (feu Yvonne Tremblay), Berthe (feu Eugène Carbonneau), Annie (René Perron), ses petits-enfants: Hugo, Philippe, Emilie, ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de dame Thérèse Richard, épouse de feu M. Edmond Tremblay, demeurant à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**

DONNEZ À QUELQU'UN UNE DEUXIÈME CHANCE!

Discutez du don d'organes avec votre famille et signez votre carte de donneur dès aujourd'hui.

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

PRIÈRES



SAINT-JOSEPH

O Bon Saint-Joseph, vous dont le pouvoir est si grand sur le coeur de Dieu, jetez un regard de compassion sur nos misères et sur notre détresse. Ayez pitié de nos malades et rendez-leur la santé; donnez du travail à ceux qui en cherchent; réglez ces affaires difficiles et apparemment sans issues que nous vous confions; convertissez tous ces pécheurs que nous vous recommandons. O vous que Dieu a établi Maître de sa Maison et l'Intendant de tous ses biens, soyez touché de notre confiance et montrez que votre bonté n'est pas moins grande que votre puissance; exaucez nos humbles prières, inspirez-nous une parfaite conformité aux desseins de la divine Providence, et faites qu'après avoir imité vos vertus nous ayons le bonheur de mourir paisiblement comme vous entre les bras de Jésus et de Marie. Ainsi soit-il. Promesse de parution pour travail obtenu. E.M.

AVIS DE DÉCÈS



BERNARD (M. Rosaire)

Est décédé au Centre Maria-Chapdelaine, le 4 mai 2001, à l'âge de 84 ans et 8 mois, M. Rosaire Bernard, époux en premières noces de feu dame Alma-Rose Tremblay et en secondes noces de feu dame Lucille Bergeron, demeurant au 187, rue Principale, Albanel, autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Salon funéraire Arcand
1044, boulevard Sacré-Cœur
Saint-Félicien

le dimanche 6 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 7 mai 2001 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation suivra au cimetière de Saint-Félicien. Il laisse ses enfants: Paulette (Richard Roberge), Germaine (Laurent Fontaine), Pâquerette (Aurélien Bouchard), Maurice (Doris Marcil), Hortense (Denis Gagnon), Gaétane (Marcel Paquette), Jean-Marc (Carolle Turcotte); Jean-Marc Pilote, Candide Pilote; ses 21 petits-enfants et ses 15 arrière-petits-enfants. Il était le frère et le beau-frère de: feu Raoul (Cécile Cantin), feu Henri (feu Marie-Rose Cantin), feu Marie-Ange (feu Gérard Cantin), feu Henriette (feu Alfred Dallaire), feu Cécile, feu René (Rose-Alma Dallaire), feu Antonio (Lucille Jobin), Lucien (feu Carmen St-Pierre), Arthur (Eliette Dallaire); feu Azarias Tremblay (feu Bernadette Jobin), feu Jean-Paul Tremblay (Laurette Marceau), Magella Tremblay (feu Gérard Guay), feu Rita Tremblay (feu Euclide Guillemette), Maurice Tremblay (Germaine Roberge), Solange Tremblay (Gérard Fortin), Colette Tremblay (Lucien Naud), Florida Tremblay (Albéric Boivin), Lucien Tremblay (Armande Paré); Jeanne-d'Arc Bergeron (Odina Belley), Thomas-Noël Bergeron (Pauline Simard), feu Gabrielle Bergeron, Horace Bergeron (Gisèle Fiset), Irène Bergeron (Réal Sylvain). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Maria-Chapdelaine et/ou à la Fondation des Maladies du Cœur. Pour informations: (418)679-3333, télécopieur: (418)679-1688, courriel: maison.marc.leclerc@destination.ca. **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BOIVIN (Mme Marie-Anna)

Le 3 mai 2001, est décédée au Centre Hospitalier Cléophas Claveau, à l'âge de 90 ans et 11 mois, Mme Marie-Anna Boivin, épouse de feu Guillaume Desbiens (Ti-Welley), demeurant au 1083, rue Bagot à la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 6 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, Avenue Mathieu
La Baie

Le lundi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 mai 2001 à 14 h à l'église St-Alexis de Grande-Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Alexis. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Gérard Desbiens (Céline Tremblay), Candide (feu Rosaire Bernier), Aurore (feu Ghislain Ménard), feu Jean-Eudes (Claire Taylor), Monique (Raymond Patoine), Michel (Doreen Cotter), Ghislain (Hélène Girard), Gervais, Aurélien (Claudette Simard), Claude (Diane Girard), Nicole (Mario Tremblay) ; ses frères et sœurs: feu Stanislas Boivin (Simone Lavoie), Rose-Aimée (feu Georges-Henri Morin), feu Paul (Anna-Marie Morin), feu Gérard, Raymond (Yvonnette Gagné), Jean-Marie (Huguette Girard), Murielle (en 1ières noces feu Jean-Marie Girard et 2ièmes noces Henri-Louis Lévesque), Auguste (Rosaline Bolduc) ainsi, ses belles-sœurs et beaux-frères, ses 21 petits-enfants, ses 10 arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et ses nombreux ami(e)s. Pour des personnes désireuses d'offrir des dons une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.**

Soutenir la
recherche en épilepsie
c'est aider les personnes atteintes
à sortir de l'ombre



ÉPILEPSIE CANADA
1 877 734-0873
www.epilepsy.ca

Une tradition de famille

Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.



Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.

Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations

304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755

(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)

10479054



BOUCHARD (M. Jacques-André)

Le 27 avril 2001 est décédé à Chambord à l'âge de 62 ans M. Jacques-André Bouchard, époux de Mme Marie-Anne Aubut demeurant au 4030, Rembrant, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711, Cabot
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 3 mai 2001 à 11 h à l'église Ste-Famille. Les cendres ont été déposées au cimetière de Jonquière. Il était le fils de feu Joseph-Elie Bouchard et de feu Alice Côté. Outre son épouse Mme Marie-Anne Aubut, il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Yvan Bouchard (Noëlla Laroche), Normand (Odette Daneau), Jean-Claude (Jeannine Fortin), Albert (Marie-France Toutan), Joseph-Elie (Monique Couvrette), Jean-Marc (Micheline Tousignant), Francine (Yves Tremblay), feu Michel (Micheline Garant), Daniel (Nicole L'Heureux), Suzanne (Michel Camirand), Lilianne (Michel Fortin); sa belle-mère: Claudia Huard (feu Léon Aubut); ses beaux-frères et belles-soeurs: Roger Aubut, Léo, feu Evangéline (Robert Bouchard), André (Cécile Larouche), Germaine (Jean-Paul Girard), Lionel (Angéline Lapointe), Martina, Noëlla (Carol Giffard), Jean-Paul (Ghislaine Bourgeois), Gérard (Johanne Laforge), Adrienne ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



COTE (M. Léonce)

Le 3 mai 2001, est décédé au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 67 ans et 9 mois, M. Léonce Côté, époux de feu Mme Hortense Turcotte, demeurant au 2623 St-Hubert, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 mai 2001 à 10 h à l'église St-Dominique. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyn Côté (Lynda Boily), André (Diane Savage), Alain (Hélène Lapierre); ses petits-enfants: Jean-Michel, David et Allison; ses frères et soeurs: feu Jean-Marie Côté (Alma Blackburn), Florent (Lucie Simard), Richard (Claire Girard), Brigitte (Roma Lavoie); ses beaux-frères et belles-soeurs: Victorien Turcotte (Rita Girard), Robert (Louisette Dufour), Irma (Fernand Goderre), Laurence (feu Jérémie Fortin), Maude (feu Léon Fortin), Ginette (feu Claude St-Hilaire); son amie Mme Laurianne Bouchard Cleary et ses enfants: Hélène Cleary (Gilles Lamontagne), Jacques (Louise Tremblay), Carl (Hélène Pelletier), Rock, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement particulier à Mme Réjeanne Larouche pour son aide et son support. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



DESGAGNÉ (Mme Mariette)

Le 30 avril 2001, est décédée à sa résidence, à l'âge de 90 ans et 4 mois, Mme Mariette Desgagné, épouse de feu Albert Girard et fille de feu Xavier Desgagné et de feu dame Josephine Mailloux, demeurant au 1261, 5e Avenue à la Baie. La famille accueillera les parents et ami(e)s le lundi 7 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h au

Centre funéraire Notre-Dame
1091, Avenue Mathieu
La Baie

Mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mardi 8 mai 2001 à 15 h à l'église St-Alexis. L'inhumation aura lieu au cimetière communautaire. La défunte laisse dans le deuil ses enfants: feu Yvonne Girard (Samuel Bergeron), Huguette (Gilles Gilbert), Ginette, Denise (Camil Gariépy), Lorraine (feu Gaston Trudel), Guy (Louise Lavoie), Germain (Liane Girard). Elle laisse également dans le deuil ses 18 petits-enfants, ses 14 arrières petits-enfants et son arrière-arrière petite-fille; ses frères et sœurs: feu Joseph-Arthur Desgagné (feu Lydia Trudel), feu Simone (feu Louis-Joseph Levesque), feu Marie-Jeanne (feu Charles Trudel), feu Berthe (feu Dominic Girard), feu Léopold (Gemma Leclerc); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Irma Girard (feu Joseph Poitras), feu Marie-Ange (feu Henri Simard), feu Blandine (feu Arthur Boudreault), feu Laurette (feu Charles-Eugène Vaillancourt), feu Dominique (feu Berthe Desgagné), feu Raymond (Thérèse Gagnon), feu Jean-Marie (feu Régina Pellerin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole pour les personnes stomisées sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-0075, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@royaume.com **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.**



GAUTHIER (Mme Lucienne King)

Le 1er mai 2001, est décédée au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 76 ans et 4 mois, Mme Lucienne King, épouse de feu M. Gonzague Gauthier, demeurant au 1806 boul. Mellon, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

Les funérailles ont eu lieu le vendredi 4 mai 2001 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carmen Gauthier (Gilles Arseneault), Monique, Fernand (Ghyslaine Benoit), Dianne (Louis Simard), Jude (Catherine Tremblay), Sandra (Denis Choquette), feu Gilles; ses petits-enfants: Jany Arseneault, Nancy Simard, Louis Jr Simard, Cynthia Gauthier, Karine Gauthier, Caroline Gauthier, Michaël Choquette, David Choquette; ses arrière-petits-enfants: Cindy, Jessica, Emmy, Mélissa, Jérôme, Martin, Laury-Ann, Philippe, Simon; elle était la soeur de: feu Honoré King (Cécile), feu Simone (feu Lucien Simard), feu Neilson, feu Thérèse (Romuald Brassard), feu Béatrice (Benoit Boivin); elle était la belle-soeur de: Marguerite Gauthier (feu Edmond Gilbert), Cécile (feu Germain). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



LAJOIE (Mme Alice)

Le 2 mai 2001, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 78 ans et 11 mois, Mme Alice Lajoie, épouse en 1ères noces de feu Adrien Gagnon et en 2ièmes noces de François-Xavier Asselin, demeurant au 1312 des Roitelets, Chicoutimi, autrefois rue Berthier, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

Les funérailles ont eu lieu le samedi 5 mai 2001 à 14 h à l'église St-Mathias. L'inhumation a eu lieu au cimetière Arvida. Outre son époux M. François-Xavier Asselin, elle laisse dans le deuil ses enfants: Yvette Gagnon (Sylvain Latour), Marie-France (Luc Bernier), Roland (Suzie Bilodeau), Thérèse; ses petits-enfants: Yves-Georges, Pierre-Luc (Guylaine), Roland, Julie, Jean-Pierre, François, Mathieu (Eloïse Duchesne), Eric, Guillaume; son arrière-petite-fille: Emie; ses frères et soeurs: feu Joachim Lajoie (Marie-Noëlle Lapointe), Germaine (Ladislas Lapointe), Claire-Emma (feu Philippe Vaillancourt), Edmour (Marie-Noëlle Lapointe), Lucienne (Georges-Henri Bouchard), Cécile (Noël Boily), Rosaire (Monique Ouellet), Antoine; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Harry Gagnon, feu Adélard, feu Donat, feu Patrick, feu Léonce, feu Lumina (Pitre Tremblay), feu Antonia, feu Fernande (Joseph Tremblay), feu Blanche (Charles-Edouard Tremblay), feu Isabelle (Edouard Gagnon), feu Lucianna (feu Théophile Tremblay), ainsi que la famille Asselin (Francine, Christian, Gilles, Denis, Guy et Suzanne) et plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**



NEPTON (M. Richard)

Le 05 mai 2001, est décédé à l'Hôpital de La Baie, à l'âge de 74 ans, M. Richard Nepton, époux de feu dame Gilberte Laforest, demeurant au Domaine du Cap, Ville de La Baie, autrefois de la rue Sainte-Catherine, Jonquière. La famille recevra les condoléances à la

Résidence funéraire Saguenay
3711, rue Cabot
Jonquière

le lundi 07 mai 2001 de 19 h à 22 h et le mardi 08 mai 2001, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mardi 08 mai 2001 à 14 h à l'église Sainte-Marie. Il laisse dans le deuil ses enfants: Huguette Nepton (Jacques Boisclair), Léo (Diane Girard), Céline, Réjean (Solange Leclerc), Suzie (Yvon Gagné), Pierre, Carol (Lucie Tremblay), Louise, Josée (Louis Boily), Mario (Dominique Perron); ses petits-enfants: Christine, François, Fannie, Karine, Vanessa, Frédérique, Julie, Patrick, Jean-Michel, Pascale, Jean-Sébastien, Marc-Olivier, Michaël, Mathieu, Samuël, Isabelle, Laurie, Yan, Sophie; ses arrière-petits-enfants: Gabrielle et William; ses frères et soeurs: Jean-Marc Nepton, feu Julien, Paul-Émile, Camil (Yvette Nepton), Brunel, feu Clermont, feu Jean-Claude (Gaétane Guérin), Georges Laforest, feu Cécile (feu M. Patry), Joseph (Marielle), Jacqueline (feu Guy DeLaunière), feu Éliette (feu Angélis Emond), feu Sylvio (France Simard); ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation de l'Hôpital de La Baie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



PERRON (M. Séraphin)

Le 4 mai 2001, est décédé au Centre Hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 85 ans, M. Séraphin Perron, fils de feu M. Élie Perron et de feu dame Émilie Lapointe, demeurant au 3104, Chemin St-Joseph à Ville de la Baie. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h le lundi 7 mai 2001, à la résidence funéraire

Gravel & Fils ltée
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les funérailles auront lieu le lundi 7 mai 2001 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Il était le frère de: feu Marie-Alice Perron (feu Johnny Dufour), feu Maria, feu Florentine (feu Anatole Simard), feu Simone, feu Germaine (feu Jos Bouchard), feu Gabrielle, feu Joseph (Léontine Larouche), feu Roméo (Jeanne Pelletier), feu Henri-Louis (Gaby Fortin). Il laisse dans le deuil ses filleuls: Rodrigue Dufour et Carolle Perron, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Gravel & fils ltée.**



PLOURDE Sr Germaine (S. Marie-de-l'Assomption)

Est décédée à la Maison-Mère des Soeurs Antoniennes de Marie, le mardi 1er mai 2001 à l'âge de 95 ans et 4 mois, Soeur Germaine Plourde, originaire de St-Jérôme, Métabetchouan, Lac St-Jean. Elle avait prononcé les voeux de religion depuis 72 ans. La dépouille mortelle a été exposée à la

Maison-Mère
des Soeurs Antoniennes de Marie
927 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

Les funérailles ont eu lieu le jeudi 3 mai 2001 à 14 h 30 à la chapelle de la Maison-Mère et l'inhumation a suivi au cimetière de la Congrégation. Soeur Germaine Plourde était la fille de feu Arthur Plourde et de feu dame Claudia Bouchard. Elle était la soeur de feu Chanoine François, Rose-Aimée r.s.r., Marie-Jeanne (feu Laurent Plourde), feu Louis-Joseph (1ères noces feu Florence Simard, 2ièmes noces feu Lucette Simard), Joachim (Germaine Langevin). En plus de sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil de nombreux neveux et nièces. Pour informations: bureau 425 boulevard St-Paul, Chicoutimi (418) 543-3333, télécopieur: (418) 543-2738, courriel: res.aubin@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc.**



ROBERT (Mme Georgette Paquet)

Le 30 avril 2001, est décédée au Carrefour de Santé de Jonquière, à l'âge de 76 ans, Mme Georgette Paquet, épouse de feu M. Jean-Louis Robert, demeurant au 1736 rue Neilson, Jonquière, secteur Arvida. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

Les funérailles ont eu lieu le mercredi 2 mai 2001 à 11 h à l'église Ste-Thérèse. Les cendres ont été déposées au columbarium Kénogami. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Diane Robert (Marcel Mailly), Andrée (Yves Bellavance), Jacques; ses petits-enfants: Philippe (Martine Niquay), François (Manon Savoie), Anne; ses frères et soeurs: feu Maurice Paquet (Marguerite Boulianne), feu Lionel (feu Fabiola Richard), Raoul (Gemma Bouchard), feu Pierrette (Jean-Eudes Blackburn), Cécile (Jean-Louis Hébert), feu Albert (feu Claircy Maltais), Roland (Madeleine Talbot), Roger (Claire Fortin), feu Robert, Jean-Marie (Rolande); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Lionel Robert (Marie-Ange Morin), Jocelyne, Bertrand (Fleurienne Malenfant), Pierrette (feu Albert Pedneault), feu Réjeanne (feu Jean-Charles Bouchard), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**

RAYMOND (M. Claude)

1931-2001

A Montréal, le 4 mai 2001, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Claude Raymond, époux de dame Cécile Beaulieu, demeurant à Otterburn Park. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvain, Paul-Guy (Carole) et Danny; ses petites-filles: Dominique, Jennifer et Marie-Eve; son beau-frère: Maurice Beaulieu (Irène); ses belles-soeurs: Pierrette Beaulieu et Fernande (feu Jacques Beaulieu); plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Est exposé au salon funéraire

Maurice Demers inc.
234 Chemin Des Patriotes Nord
St-Hilaire

le dimanche 6 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le lundi 7 mai 2001 à 11 h à l'église de St-Hilaire. Lundi matin, ouverture du salon dès 9 h. **Direction funéraire: Salon Funéraire Maurice Demers inc.**



TARDIF (M. Gaétan)

Le 28 avril 2001 est décédé au Carrefour de Santé Jonquière à l'âge de 72 ans M. Gaétan Tardif, époux de Mme Gisèle Corneau, demeurant au 2354, rue de la Montagne, Jonquière. La dépouille mortelle a été exposée à la

Résidence funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

Les funérailles ont eu lieu le mardi 1er mai 2001 à 14 h à l'église St-Raphaël. Les cendres ont été déposées au columbarium St-Dominique. Outre son épouse Mme Gisèle Corneau, il laisse dans le deuil son fils: Carol Tardif (Danielle Gaudreault); sa fille: Denise Dubé (Marc Bouchard); ses petits-enfants: Stéphanie, Eric, Marie-Claude et Maxime; ses frères et soeurs: Marcel Tardif (Denise Lemay), Lucien (Rose-Ange Potvin), Réjeanne (Ronald Lévesque), Claude (Marie-Claire), feu Madeleine (Gérard Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane Corneau (feu Lorenzo Corneau, feu Roland Lambert), feu Céline (feu Albert Morency), feu Marcel (feu Lucienne Dubé), Marie-Paule (feu Roland Gauthier), feu Mariette (feu Lucien Dubé), feu Gertrude (feu Aimé Boudrias), Mario (Jeanine Vigneault), Doris (Angela Bourgeois), Gaby (feu Henriette Beaulieu), André (Madeleine), Lucienne (Raymond Rousseau), Julien (Line) ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.**

Permettez-nous de vous offrir, ainsi qu'à toute votre famille, nos plus sincères condoléances en ces jours de deuil et de tristesse. Nous vous souhaitons beaucoup de courage et espérons que le temps qui passe et la vie qui continue sauront apaiser graduellement votre chagrin.

Centre Japonais de la photo
1 heure photo
& NUMÉRIQUE
Faubourg Sagamie
548-6462
SERVICE D'URGENCE (DIMANCHE)
541-4790
690-8751

Le plus GRAND fabricant de cartes de remerciements entièrement RÉGIONAL

Service RAPIDE dans la même journée si nécessaire

Qualité de reproduction graphique SANS PRÉCÉDENT

CSCT 1365



VACHON (M. Ernest)
Le 05 mai 2001, est décédé au Carrefour de Santé Jonquière à l'âge de 86 ans, M. Ernest Vachon, époux de dame Julia Lapointe, demeurant au 3664, rue Sainte-Ursule, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence funéraire Saguenay
2555, rue Saint-Dominique
Jonquière
le lundi 07 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mardi 08 mai 2001 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 08 mai 2001 à 11 h à l'église Notre-Dame de Fatima. Les cendres de M. Vachon seront incinérées. Outre son épouse Mme Lapointe, il laisse dans le deuil ses enfants: Marcel Lapointe (Lise Mercier), Guy Vachon (Diane Dufour), Régis (Céline Lespérance), Donald (Mauna Dufour), Jean-Yves (Louise Duchesne), Sylvie (Dominique Lavoie), Steeve; ses petits-enfants: Pascal, Jean-François, Marie-Josée, Janie, Stéphane, Julie, Louis-Sébastien, Sara, Anne-Marie, Éric, André, Claudia et Jean-Philippe; ses arrière-petits-enfants: Yannick, Félix et Joannie; ses frères et soeurs: feu Philippe Vachon (feu Julienne Beaudry), feu Alice (feu Edmond Nepton), feu Rose (feu Georges Bouchard), feu Héléna (feu René Brassard), feu Germaine, Albert (Fernande Lapointe), Yvette (Laurent Brassard), Roland (feu Bernadette Ouellet), feu Wilbrod (feu Marcelle Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Léoza Lapointe (Alban Dionne), feu Gertrude (Henri Nepton), Léo (Jeannine Hébert), feu Olivette, feu Égide (Claire Lamontagne), Ronalda (Rodolphe Bossé), Jean-Paul (Lorainne Bard); ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation de l'Hôpital de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées
progrès-dimanche

Et si la semaine prochaine vous ne pouviez plus marcher?

Ou si vous ne pouviez plus parler? Ou si votre vue s'embrouillait? C'est ça vivre avec la sclérose en plaques, une maladie imprévisible du système nerveux central. Soudainement, elle vous empêche de faire les choses les plus simples. Impossible de prévoir où et quand elle frappera et si cela se reproduira. Mais la recherche va bon train et les services offerts par la Société canadienne de la sclérose en plaques s'améliorent constamment. Vous pouvez nous aider à rétablir le circuit.

1-800-268-7582
Société canadienne de la
Sclérose en Plaques

Jeux et Salon des aînés

La 12e édition atteindrait son objectif

ALMA (PÉT)— La 12e édition des Jeux et Salon des aînés devrait atteindre son objectif de 5000 à 6000 visiteurs, jusqu'aux environs de 16 heures 30 aujourd'hui. Dans la seconde moitié de l'après-midi d'hier, le coordonnateur de l'événement, le directeur général du Conseil régional de l'âge d'or Patrice St-Pierre estimait à environ 3500, le nombre de personnes qui étaient passées sur le site principal, au Centre Mario-Tremblay d'Alma.


paul-émile thériault

De plus, il était assuré de compter au moins 1000 visiteurs additionnels, aujourd'hui, du simple fait des inscriptions. Puisque les gens sont davantage libres le dimanche, il se montrait d'autant plus optimiste. On aura ainsi réussi à contrer le phénomène du déplacement, souvent sur de fortes distances, auxquelles les gens doivent s'astreindre. La clientèle aînée est, par tradition, moins facile à déplacer.

Par contre, le temps frais d'hier a constitué un élément favorable, une température plus chaude ayant probablement eu pour effet d'amener plusieurs personnes à travailler sur leur terrain, de faire observer St-Pierre. Par contre, il ajoute que beaucoup ont déjà pris l'habitude d'inscrire les Jeux et Salon des aînés à leur calendrier d'activités. À eux s'ajoutent de nouveaux venus.

Plus de 250 personnes ont fréquenté la soirée «casino croisière», hier soir. Les inscriptions ont été lentes à s'y faire, mais St-Pierre se montre satisfait de la fréquentation à cette première du genre.

Au-delà des chiffres et du plaisir que les aînés prennent aux différentes activités des Jeux, le plus grand succès de l'événement est de rendre accessible aux aînés une information de qualité, de renchérir le coordonnateur. Hier après-midi, il parlait d'un salon exceptionnel, au chapitre de la présence des exposants, au nombre de 56, un record. Il prévoit même atteindre le chiffre de 60, en 2002. St-Pierre parle du très fort taux de satisfaction des exposants.

Rencontré au stand de la Régie d'assurance maladie du Québec, M. Gaétan Hébert s'est montré satisfait par cette troisième présence. Entre autres, on donne de l'information sur le support d'aide domestique que fournissent les six coopératives de service à domicile de la région.

La Régie de l'assurance maladie administre une trentaine de programmes pour le compte du ministère de la Santé et des Services sociaux, du ministère de la Solidarité sociale et de la Commission de la santé et de la sécurité du travail.



ADRESSE— Les activités permettant de montrer sa bonne forme ou son adresse sont nombreuses, aux Jeux. Ici, aux sacs de sable récréatifs, Mme Laura Martel de Chicoutimi
(Photo: Chantale Hamel))



L'OEIL— On dit que les ainés, forts de leur expérience, savent mesurer leurs efforts. Chose certaine, aux Jeux et Salon des ainés, ils s'amusent à Alma, au moyen de différentes activités sportives et socio-récréatives. L'un des participants au jeu de pétanque, Constant Brassard, avait l'oeil exercé et le geste sûr, hier.
(Photo Chantale Hamel)

Au stand de Service Canada, l'agente d'aide aux citoyens, Louise Labonté du bureau de la DRHC à Alma, a remarqué un achalandage beaucoup plus important qu'en 2000: «Vendredi soir, nous avons rencontré une centaine de personnes et aujourd'hui (à 16 heures environ) nous prévoyons que 150 se seront arrêtées jusqu'à 18 heures. Les gens sont vraiment intéressés par notre information... On nous demande des renseignements d'ordre général; les gens repartent avec les documents dont ils ont besoin... Nous avons notre place, ici!» On donnait des informations sur Service Canada de façon générale et certains de ses services, dont celui de la pension de la Sécurité de la vieillesse.

De la matinée à la clôture

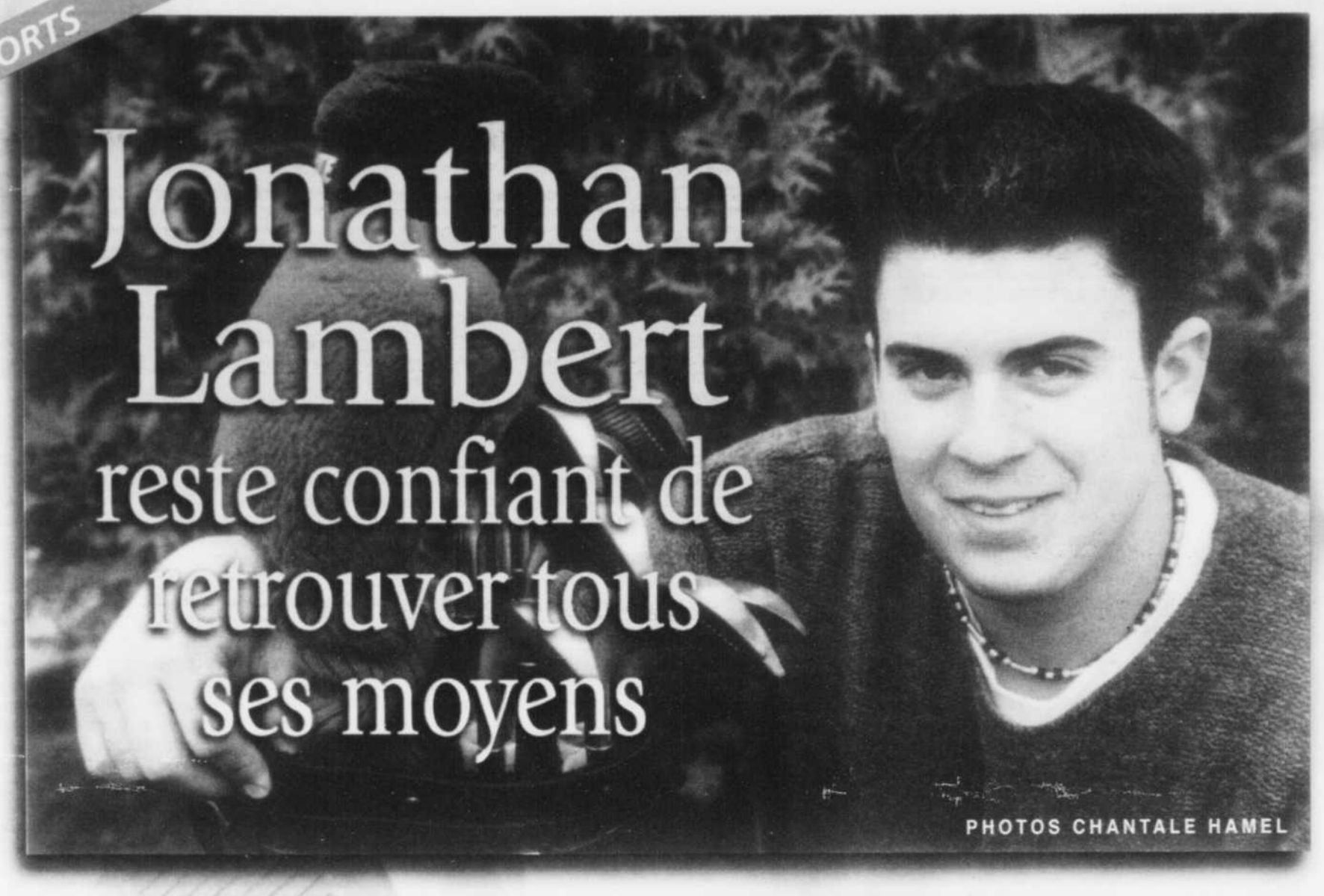
La dernière journée, aujourd'hui, débutera à 9 heures, par une nouveauté, une célébration eucharistique, sur la grande glace du Centre Mario-Tremblay. C'est ensuite à 10 heures que se feront l'ouverture du Salon et du site des Jeux. Le programme comprend les compétitions cyclistes, le baseball-poches, le circuit d'athlétisme, et à nouveau des dards au mur. La remise des médailles se fera ensuite vers 16 heures 30.

Patrice St-Pierre vante le bénévolat de quelque 150 personnes, ce qui permet la réalisation de l'événement. D'une année à l'autre, il constate que les habitudes de bénévolat rendent l'organisation plus aisée; il n'y a plus d'imprévus à solutionner, les choses se déroulant normalement.

L'édition 2001 peut notamment compter sur 80 étudiants de techniques policières. Cela contribue au volet intergénérationnel, que St-Pierre juge important: «Leur participation est exemplaire et exceptionnelle. Ils travaillent avec coeur et amour; une étudiante a même annulé ses quarts de travail pour acquérir le plus possible d'expérience auprès des aînés... Les jeunes ont de la considération pour les aînés; il suffit de leur donner une place et les mettre en contact avec les aînés; cela fait aussi tomber les préjugés que certains aînés peuvent avoir.»

La soirée de clôture, à compter de 19 heures 30, devrait attirer pas moins de 400 à 425 personnes, au Complexe Jacques-Gagnon. C'est un résultat jugé très satisfaisant: tous les billets sont vendus, de sorte qu'on ne pourra accepter aucun nouveau venu, par la vente de billets, à la porte.

Il faut dire que, pour cette soirée spéciale, on a retenu les services de personnes très connues, à savoir l'équipe de l'émission télévisée «Y'a plein d'soleil».



Jonathan Lambert reste confiant de retrouver tous ses moyens

PHOTOS CHANTALE HAMEL

SAINT-FÉLICIEN (RGT) - Dès l'âge de sept ans, le jeune Jonathan Lambert de St-Félicien était déjà un membre en règle du Club de golf St-Prime. Il suivait ainsi les traces de son père, Jocelyn, et de sa mère Claudette Jomphe. Mais il avait commencé bien avant à frapper des balles.



rémi-gilles remblay

«Mes parents aiment le sport et tout spécialement le golf. L'été, ils passaient leur temps au golf. Je les ai donc rapidement suivis sur le terrain, comme mon frère d'ailleurs», raconte Lambert qui continue également de progresser sur la patinoire.

Comme il fallait s'y attendre, commencer si jeune a produit des résultats pour le jeune Jonathan qui obtient passablement de succès sur les verts. À treize ans, Lambert accède au circuit junior régional. Une saison pour se faire la main, car l'année suivante, âgé de quatorze ans, ses efforts lui valent de remporter le titre de champion junior au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Et ce n'était qu'un début...

«Pendant deux années d'affilée, j'ai réussi à me qualifier pour les championnats québécois, puis pour les canadiens», relate l'athlète félicinois qui défendra les couleurs du fleurdelisé à Lévis en 1998, puis à Chattam, en Ontario, l'année suivante.

«La première fois, je ne m'attendais même pas d'y aller, raconte-t-il, et les résultats ont été moyens. Mais juste le fait de me classer, c'était déjà pas mal.»

En 1999, quatrième au classement québécois, Lambert mène le lot des golfeurs inscrits aux championnats juvéniles canadiens à l'issue de la ronde initiale. Mais c'était sans doute trop beau...

«Par la suite, les choses s'étaient mises à moins bien aller et je n'ai pas réussi à me classer dans les premiers. Mais l'expérience en valait la peine», relate le Félicinois.

> Effectuer le saut chez les golfeurs du groupe junior après avoir dominé en catégorie juvénile n'a pas été de tout repos pour Jonathan Lambert. Le jeune Félicinois, qui a accroché son équipement de hockey après une dernière saison avec l'Express en classe midget, a récemment repris le bâton du... golfeur dans le but avoué d'améliorer son sort au sein du circuit québécois...

Leçon de vie

Croissance et performance ne se conjuguent pas toujours au même temps. La leçon a porté fruits l'an dernier. Inscrit alors chez les juniors de moins de 18 ans, Lambert n'obtient pas les résultats escomptés. À un point tel qu'il rate même une participation au championnat provincial. Dur, dur, après deux années de suite à atteindre les Canadiens...

«J'ai grandi et j'ai beaucoup changé physiquement. L'an dernier, j'ai eu un peu de difficulté à trouver le juste milieu lors de mes coups de départ. La précision faisait défaut», ajoute le jeune homme qui affichait toutefois un handicap de 3. Lambert reste quand même confiant de retrouver ses moyens dès la saison 2001.

«Cette année, j'aurai plus de temps pour m'entraîner sur le terrain en début de saison, soit jusqu'à la mi-juin. Ensuite on verra», souligne Lambert qui vient tout juste de compléter une première année en Sciences de la nature au Cégep de St-Félicien dans le but d'étudier plus tard en architecture.

«Le fait d'être au cégep me donne plus de temps d'entraînement à ce temps-ci de l'année. Par la suite, je travaillerai au Club de golf de St-Prime. Je ne passerai évidemment pas mon été à jouer, mais je trouverai bien du temps pour m'entraîner», explique-t-il.

Un entraînement essentiel s'il désire affronter la... «relève».

À 15 ans, le jeune Kevin Simard de Roberval constitue une sérieuse menace pour Lambert qui y trouve toutefois une source de motivation supplémentaire.

«Je dois surtout me méfier de moi-même. Ma bête noire, ce sont mes coups de départ. C'est donc là-dessus que je travaillerai cette année», conclut-il.



tête d'affiche

progrès dimanche

CO-OP
NUTRINOR
Une division de NUTRINOR



Fatigué de changer votre BBQ à tous les 2 ans?

GRILLE DE LUXE 800
martin



Prêt à utiliser
699$

Garantie:
Caisson 15 ans
Brûleur 10 ans

Venez nous rencontrer et comparer!

Heures d'ouverture:
Lundi au mercredi
de 8 h à 17 h
Jeudi et vendredi
de 8 h à 21 h
Samedi de 8 h à 17 h

1695, boul. Talbot
Chicoutimi
549-4770

Web: www.nutrinor.com/coopchicoutimi
00478474

Commentaire

Du pipi de Ouellet aux cellulaires du Publix

Décidément, Stéphane Ouellet n'aura pas fini de nous surprendre, parfois agréablement, et dans un autre tantôt, désagréablement.

Force m'est d'admettre que cette histoire de Las Vegas m'a désagréablement surpris tout en me laissant un goût amer dans la gorge, au moment où j'ai lu, dans les journaux montréalais livrés en Floride, cette histoire d'urine sur scène et de crachats sur les murs. Ouellet avoue plutôt avoir craché dans les cendriers, mais entre vous et moi, ce n'est guère plus revalorisant.

L'espace d'un instant, je me suis senti presque gêné d'être Jonquiérois, cette journée-là. Heureusement, le chaud soleil floridien m'aura permis de tourner rapidement la page.

Mais en fait, pourquoi vous parlerais-je de Stéphane Ouellet aujourd'hui, un mois pratiquement après l'aventure de Las Vegas..? Simplement parce que je rentre tout juste de vacances, et que j'ai le goût de causer un peu de boxe.

Ouellet, donc, avait une chance unique de faire un pas de géant vers un combat de championnat du monde, en affrontant Omar Sheika, dans la Cité du jeu. Malheureusement, il a raté cette chance, et pas à peu près. C'est dommage.



pierre ellice

Mais dites-moi, le fait que le boxeur jonquiérois n'ait pas duré deux rounds devant Sheika, vous étonne-t-il..? Personnellement, je vous dirai que oui. En contrepartie toutefois, j'ajouterai qu'en réalité, cela ne me surprend pas vraiment.

Comme l'écrivait mon collègue Stéphane Bégin, Ouellet, en vue de son combat, a pris lui-même les décisions sur le moment de ses entraînements, sur la durée de ceux-ci, et sur la façon qu'ils se dérouleraient. Connaissant le goût du boxeur jonquiérois pour l'entraînement, il y a fort à parier que les aiguilles de l'horloge ne devaient pas tourner longtemps avant qu'il ne quitte le ring.

D'ailleurs le boxeur-poète, depuis sa venue chez les professionnels, n'a jamais apprécié vraiment se faire dicter une ligne de conduite à l'entraînement, et c'est sans doute l'une des raisons qui fait qu'aujourd'hui il ne fait plus partie du groupe Inter-Box. Lorsqu'un pugiliste se prépare à un combat important à la façon d'un «poète», il ne faut pas s'attendre à de gros résultats dans un ring.

Bien beau avoir le talent, il n'en demeure pas moins que sans un travail sérieux pour le compléter, une marche un peu plus haute devient très difficile à atteindre. C'est ce qui semble se produire dans le cas de Ouellet. En fait, le problème de ce dernier c'est qu'il ne semble pas prêt à faire l'effort voulu lorsque vient le moment de franchir une étape vraiment plus importante dans sa carrière.

Qu'on se souvienne simplement de 1991. Auteur d'une brillante fiche amateur de 93 victoires et douze défaites, Stéphane Ouellet avait la chance, à l'époque, de se qualifier pour les Jeux olympiques de 1992, à Barcelone, avec toutes les retombées importantes s'y rattachant. Mais pour ce faire, il devait vaincre un adversaire à deux reprises, les combats devant avoir lieu dans les Maritimes. Le pugiliste jonquiérois a dit non à cette possibilité, préférant faire une entrée plus «calme» dans le monde de la boxe professionnelle.

Ouellet a 29 ans, bientôt 30. Reste à savoir maintenant si celui dont le style explosif et surtout le charisme, qui ont fait de lui le boxeur le plus populaire des années 90 au Québec, pourra se relever de ce désastre de Las Vegas. Mais question encore plus importante, est-il enfin prêt à faire de vrais sacrifices pour atteindre certains objectifs fixés au fil des dernières années...?

Je le souhaite, car d'une part, à son âge le temps presse, et d'autre part, ce serait vraiment regrettable de voir une carrière prendre fin de cette façon.

Cellulaires au marché

Terminons sur une note, disons plus drôle.

Si vous pensez que le téléphone cellulaire est de plus en plus en vogue, dans la région et au Québec, c'est que vous n'avez pas visité encore la Floride où on a la nette impression, en s'y présentant, que chaque personne possède son appareil.

Mais le plus drôle dans tout ça, c'est lorsque vous vous présentez au Publix, l'un des plus importants marchés d'alimentation de Fort Lauderdale. Elles sont alors très nombreuses les personnes, en grande majorité des hommes, qui installées devant les étagères de produits, sont en constante communication avec leur douce moitié. «Tu sais, chérie, le papier toilette de marque X est en spécial. Est-ce que je le prends où préfères-tu celui comme d'habitude, qui est peut-être plus doux?»

«Je suis devant l'étagère du savon à vaisselle et je ne me souviens plus de la marque habituelle. Pourrais-tu me le rappeler?»

Et c'est comme ça durant tout le temps que durera la séance de magasinage. Pissant..!

Si vous avez l'occasion de passer par là et d'observer la scène, donnez m'en des nouvelles.

Sur ce, passez une belle semaine...

Hockey féminin

Un dernier coup d'oeil sur la saison



ÉQUIPE RÉGIONALE - Médaillée de bronze à Asbestos, l'équipe régionale de hockey féminin était composée de Joanie Dufour, Lisa Amiot, Valérie Turcotte (première rangée); Chantale Parent, Sara Galarneau (deuxième rangée); Suzanne Girard, gérante, Joanie Fausse, capitaine, Marie-Josée Blackburn, Amélie Claveau, Caroline Allard, Isabelle Renaud, Kristelle Paquet, Anne-Julie Tremblay (troisième rangée); Christine Girard, Karine Larouche, Nancy Pelletier, Karine Bouchard et Valérie Hamel. Marianne St-Pierre et Bianca Tremblay faisaient également partie de cette formation.

CHICOUTIMI (PAG) - La création du championnat mondial de hockey féminin a certes tenu un rôle prépondérant dans le développement de la discipline partout au Canada. Organisé à sept reprises jusqu'à maintenant, le championnat est l'affaire exclusive des représentantes du Canada. À l'exception de la médaille d'or, échappée aux mains des Américaines lors des Jeux olympiques de Nagano en 1998, la note des hockeyeuses canadiennes est au seuil de la perfection.



paul-armand girard

Qu'en est-il du hockey féminin chez nous?

Madame Suzanne Girard, de Dolbeau, répond en grande partie à l'interrogation. Dans un message envoyé par courriel, madame Girard mentionne que le hockey, ce beau sport, est maintenant plus accessible aux filles de la région.

Elle met d'ailleurs en relief les performances de la formation au sein de laquelle elle agissait en tant que gérante. Cette équipe, qui était composée des meilleures joueuses âgées de 12 à 15 ans de la région, a tout d'abord participé aux Jeux du Québec à Rimouski, en mars.

En signalant la quatrième position de l'équipe régionale à l'issue des Jeux, madame Girard note que cette même équipe a eu la distinction de remporter la médaille de bronze à Asbestos, l'une des villes hôtes des récents Championnats provinciaux de hockey mineur.

Pour ce qui est de madame Suzanne Girard, il va de soi qu'il faille donc concéder une amélioration, une progression sur la scène du hockey féminin régional. Une opinion partagée par Gilles Larouche, de Sainte-Jeanne d'Arc, entraineur-chef, et Martial Turgeon, de Chicoutimi, entraineur adjoint. Un propos appuyé particulièrement en prenant en considération que dans certaines régions du Québec le hockey féminin a déjà dix ans d'existence alors qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean cette discipline est offerte depuis trois ans seulement.

Rencontres

la meilleure façon de faire connaissance

Inscription: (418) 698-2777

- Inscription **GRATUITE** dans le journal
- Enregistrement **GRATUIT** à une boîte vocale
- Récupération **GRATUITE** des messages

Sur les allées

Une première partie parfaite à... 17 ans

JONQUIÈRE (RGT) - À en juger par la performance réalisée cette semaine par le jeune Martin Tremblay sur les allées du Salon de quilles Jonquière, il semble bien que la valeur n'attende pas toujours le nombre des années. Tremblay, qui est âgé de 17 ans seulement, a effectivement signé sa première partie parfaite. Sans vouloir rien enlever à personne, la grande majorité des quilleurs vont compléter toute leur « carrière » dans jamais réussir l'exploit. Il vaut donc la peine d'être souligné.

En triple, le meneur, Yves Deschesnes, a produit un cumulatif de 758, suivi de Sébastien Potvin, 750 (269), Bernard Gagnon, 724, et Harold Bilodeau, 716 (264).

En simple, Tommy Lavoie, 278, Alain Fillion, 268, Richard Gauthier, 264, ainsi que Jacynthe Lessard, 235, ont également obtenu des pointages dignes de mention.

Par ailleurs, la gagnante en finale de la 9e édition de la Classique féminine du Salon de quilles Jonquière est Hélène Gaudreault de Dolbeau-Mistassini.

Le classement cumulatif des dix meilleures joueuses à l'issue des ronde de qualification se présentait toutefois comme suit : Carole Roy a amassé un total de 1070 points en cinq parties, pour une moyenne de 214,0, suivie de Hélène Gaudreault (1054/210,8), Suzanne Cummings (1040/208,0), Élianne D'Astoux (1032 (206,4), Julie Fortin (1013/202,6), Marie-Josée Bédard (2004/200,8), Pascale Duval (994/198,8), Marie-Josée Martel (994/198,8), Sophie Tremblay (992/198,4) et Suzanne Leroux (990/198,0).

Au total, 43 joueuses ont pris part à l'événement.

Imbeau domine

CHICOUTIMI (RGT) - Pierre Imbeau a dominé, cette semaine, sur les allées de la Coopérative Le Dallo de Chicoutimi. En signant un cumulatif de 747, Imbeau obtenait le meilleur triple, toutes ligues confondues, suivi par Gaby Chassé, 717 (247), Jocelyn Belley, 709 (243), Clément Létourneau, 698 (245), Rémi Godin, 689, Marc Perron, 679, Claude Bilodeau, 676, Alain Bouchard, 671 (245), Denis Bouchard, 670, Denis Gagnon, 655, Léon Girard, 653 (255), Gaétan Tremblay, 644 (246), Robert Bonneau, 629 (234), Régis Lavoie, 627, André Lavoie, 626, Gonzague Poulin, 624 (243), Lévis Gagnon, 624, Steeve Fortin, 623, Jacques Houle, 622 (226), Léo Perron, 619 (245), Pierre Vézina, 619, Fernand Tremblay, 615 (222), Ghislain Tremblay, 615, Michel Simard, 614 (214), Pierre Boivin (1), 604, Marc Bédard, 578, Lionel Gaudreault, 564, Gaby Tremblay, 550, Jacques Régis, 543, Fernand Boulay, 541, Roland Pedneault, 539, Nicolas Grégoire, Raymond-Marie Côté et Marcel Imbeault, chacun 534, Léo Perron, 532, Raymond Larouche, 525, et Léon-Maurice Boily, 522.

Chez les dames, la meneuse, Hélène Lévesque, a produit un triple de 589 (215). Elle est suivie de Julie Allard, 571 (206), Jeanne Tremblay, 567 (214), Louise Murray, 562, Louise Arseneault, 559, Marthe Tremblay, 552 (203), Géralda Boucher, 549 (204), Francine Gravel, 547 (226), Denise Richard, 547 (215), Marielle April, 532, Annette Toulouse, 529, Mado Houle, 527, Gisèle Dubé, 520, et Suzanne Bergeron, 513.

Lamontagne en triple... Doris Villeneuve en simple

CHICOUTIMI (RGT) - Marc Lamontagne, 756 (280), Gervais Gagné, 696 (268), Réjean Hudon, 692 (267), Régis Lamontagne, 666, et Michel Gravel, 655, ont présenté les meilleures cartes en triple chez les hommes, cette semaine, sur les allées de petites quilles du Centre des loisirs Joseph-Nio de Chicoutimi.

Du côté féminin, Sylvie Lamontagne, 704, Lyne Gagnon, 699, Colette Laberge, 652, Johanne Gilbert, 641, et Monique Larouche, 633, ont signé les plus hauts triples. En simple, Doris Villeneuve, 296, Mark Fortin, 278, Jeanne-Mance Claveau, 263, Bernadette Rhainds, 258, Rémy Tremblay, 257, Marie Boivin, 248, et Camille Langevin, 248, ont également présenté de belles prestations en simple.

Rémi Girard s'est montré le plus efficace sur les allées de grosses quilles. En signant un triple de 649 (245), Girard a devancé Roger Jean, 622 (254), Richard Desbiens, 615 (240), et Pierre Girard, 600. En simple, Raymond Lavoie, 237, Marc Simard, 229, Gertrude Villeneuve, 205, Sandra Morency, 203, et Aliette Simard, 202, ont aussi bien besogné.

Gagnon sème ses poursuivants

JONQUIÈRE (RGT) - Marc Gagnon a semé tous ses poursuivants, cette semaine, sur les allées du Carrefour du quilleur de Jonquière. Les efforts déployés par Gagnon lui ont valu un triple de 742 (265). Il est suivi de Jean-Guy Paquet, 723 (290), Jean-Rock Roy, 719 (259), Serge Duguay, 716 (278), Deny Parent, 716 (256), Gervais Côté, 714 (253), Richard Gervais, 705 (248), Martin Desbiens, 703 (258), Yves Gravel, 703 (254), Benoit Larouche, 701 (245), Pierre Bélanger, 686 (242), Pierre Lapointe, 684, Serge Tremblay, 669 (245), Stéphane Lalancette, 668 (258), Rosaire Savard, 649, Michel Turcotte, 645 (234), Jocelyn Tremblay, 641 (251), et Gilles Tremblay, 553.

Chez les dames, le plus haut total en triple coiffe la fiche de Hélène Gagnon. En présentant une carte de 673 (268), elle devance Monique Lachance, 601 (244), Linda Vaillancourt, 579 (245), Charlotte Harvey, 552 (201), et Martine Girard, 549.

En simple, Éric Mathieu, 278, Michel Bouchard, 269, Michel Bergeron, 267, Tony Franklin, 266, Benoit Lapointe, 247, Serge Côté, 236, Monique Tremblay, 233, Louise Lambert, 213, Lucette Lavoie, 212, et André Lamirande, 205, ont également offert des efforts très louables.

Manuel Boily en tête

ALMA (RGT) - Manuel Boily a réalisé un triple de 710 (289), cette semaine, ce qui lui vaut de dominer le tableau des meilleures performances sur les allées du Palais des quilles d'Alma, suivi de Luc Ouellet, 700 (248). En simple, Stéphane Fortin, 279, Michel Simard, 278, Jean-Claude Morin, 277, Marc L'Heureux, 269, Georges Pilote, 268, Yvon Gagnon, 265, Dominique Bouchard et Roger Gagnon, chacun 262, Adrien Gagné, 259, Eddy Friolet, 258, Roland Fortin, 257, André Duchaine et Bruno Tremblay, chacun 254, ont aussi présenté des performances intéressantes. Chez les dames, Marielle Ouellet, 724 (269), Ginette Giguère, 715 (253), et Lucie Ratthé, 701 (237), ont signé les plus hauts triples, tandis que Pierrette Ouellet, 280, Marthe Saucier, 279, Édith Guay, 269, Rachelle Maltais, 267, Lisette Truchon, 263, Lucette Tremblay, 257, Rita Dallaire et Jeannine Pilote, chacun 256, et Émilie Côté, 255, signaient des prestations significatives en simple.



PREMIÈRE - Gisèle Leclerc a réalisé une première, récemment, sur les allées du Salon de quilles Jonquière. Inscrite aux activités de la Ligue des retraités Price, Mme Leclerc a produit un simple de 203. Elle franchissait ainsi pour la première fois la barre des 200 points. Quel plus beau jour que celui de son anniversaire, aujourd'hui même, pour souligner l'événement. Félicitation et bonne fête!



*Modèle FS 36 en vente jusqu'au 30 juin 2001 ou jusqu'à épuisement des inventaires.
MD Marque déposée de STIHL Limitée, Canada

Modèle FS 45 STIHL également en vente à 199,99 $

STIHL®

Pour tous les détails et une démonstration gratuite, venez nous voir dès aujourd'hui !

Coop Nutrinor
1695, boul. Talbot, Chicoutimi
549-4770

La Baie Moteur enr.
1131, boul. Grande-Baie Sud
Ville de La Baie
544-3881

Réul Boivin et Fils ltée
492, boul. Marcotte, Roberval
275-2502

LOC. d'Équipements Chicoutimi
131, Saint-Ephrem, Chic.-Nord
549-5262

Coop Nutrinor
555, avenue Coop
Saint-Bruno
343-3812

Roland Spence et Fils
4364, du Royaume
Jonquière
547-0054

Formule JRE inc.
358, Dessureault,
Dolbeau-Mistassini
276-2672

Sport Nautique Daigle inc.
880, 3e rue, C.P. 184,
Chibougamau
748-2381

1926 - 2001 STIHL

STIHL®
Numéro un dans le monde

00481459

LES COURSES ENTRE AMIS

TVA

Organisez votre groupe d'amis de 10 personnes ou plus et
VENEZ VOUS AMUSER
Tous les lundi, mardi et vendredi soir dès 17 h

39,95 $ + tx
tout inclus: casque, essence, assurance, bolide, officiel piste

AUTODROME CHICOUTIMI
L'AUTODROME LE PLUS MODERNE AU QUÉBEC!

TOUJOURS GRATUIT POUR LES SPECTATEURS DANS LES GRADINS

RÉSERVATION 698-0909 RÉSERVATION
3323 RANG SAINT-PAUL, CHICOUTIMI

00482311

Chasse et pêche

Baux de villégiature

Québec produit une grille de tarif uniforme

CHICOUTIMI (RB) - Le ministère des Ressources naturelles (MRN) vient d'accoucher d'une nouvelle grille de tarification uniforme pour les baux de villégiature.



Le Saguenay-Lac-Saint-Jean, qui compte le tiers des baux de villégiature au Québec, sortira gagnant de cette démarche qui permettra une augmentation rationnelle des prix du bail de location de terrain des terres publiques.

Précisons d'abord que le moratoire établi sur les tarifs de location est maintenu qu'il n'y aura aucune augmentation d'ici 2002 pour l'ensemble des villégiateurs de la province. La nouvelle grille proposée par le ministère serait applicable seulement à partir du 1er janvier 2003, à moins que le ministre Jacques Brassard en décide autrement.

Il s'agit d'une étude réalisée dans cinq régions du Québec et qui permettra au gouvernement de compléter sa consultation pour établir une méthode de tarification uniforme et équitable.

Augmentation rationnelle

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte 8417 baux de villégiature sur les terres publiques. Selon le système de cotation du MRN, la valeur moyenne des terrains de villégiature dans la région se situe entre 3900 $ et 4800 $.

Le loyer moyen d'un bail de villégiature, selon la nouvelle grille, sera de 259 $ par année.

À partir de la nouvelle grille d'évaluation des terrains, 13 % des détenteurs de bail connaîtront une diminution de leur loyer alors que 23 % demeureront au même prix de location annuellement. Selon la nouvelle grille d'évaluation, 36 % des locataires des terres publiques ne connaîtront aucune augmentation.

Pour ce qui est des autres, une proportion de 42 % connaîtront une augmentation de moins de 50 $ tandis que 22 % des villégiateurs de la région verront leur loyer augmenter de plus de 50 $. Ajoutons à cela que la tarification minimum pour un terrain de villégiature sera de 200 $.

Par exemple, si votre loyer est de 220 $ par année et que votre nouvelle tarification hausse votre loyer de 10 $, vous paierez alors la somme de 230 $ par année pendant cinq ans avant de connaître une nouvelle augmentation, s'il y a lieu. Il s'agira en fait d'une tarification quinquennale.

Pour le moment les abris sommaires ne sont pas touchés, mais nous en sauront plus au mois de juin sur ce sujet.

Évaluation

Ce n'est pas une mince affaire d'évaluer la valeur des terrains de villégiature en forêt. Le ministre Jacques Brassard a donc confié au député de Gaspé et adjoint parlementaire du MRN, Guy Lelièvre, la mission de réaliser une étude visant à élaborer une grille de tarification pour déterminer la valeur des terrains loués à des fins de villégiature, dans quatre régions du Québec, dont le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le député a associé à sa démarche les différentes fédérations de la faune, l'Association des évaluateurs municipaux et l'Ordre des évaluateurs agréés du Québec.

L'approche d'évaluation mise de l'avant est guidée par trois pôles majeurs que sont l'éloignement du terrain de la ville la plus proche, la proximité d'un plan d'eau et la valeur locale du marché de la villégiature.

Tableau 1: Synthèse des résultats

Régions évaluées	Nombre de baux actifs (%)[1]	Valeur de la cote 100[2] selon les pôles d'attraction	Loyer moyen selon la nouvelle grille	Variation de loyer: Diminution	Stable	Augmentations: Moins de 50 $	Plus de 50 $
Gaspésie Îles-de-la-Madeleine	567 (2 %)	2 200 $ à 4 000 $	201 $	12 %	52 %	29 %	7 %
Saguenay — Lac-Saint-Jean	8 417 (34 %)	3 900 $ à 4 800 $	259 $	13 %	23 %	42 %	22 %
Capitale-Nationale	1 131 (5 %)	5 500 $ à 6 000 $	394 $	2 %	1 %	18 %	81 %
Outaouais périphérique	1 672 (6,5 %)	6 000 $ /a 7 000 $	279 $	4 %	44 %	14 %	38 %
Outaouais central[3]	144 (0,5 %)	11 500 $ à 21 000 $	992 $	0 %	29 %	3 %	68 %
Moyenne				11 %	25 %	34 %	30 %

1. Pourcentage de la totalité des baux de villégiature actifs au Québec
2. Valeur maximale d'un pôle d'atraction établi selon deux critères: éloignement du terrain du pôle d'attraction le plus rapproché et proximité immédiate de l'eau
3. Les terrains de villégiature de l'Outaouais central sont situés en territoire municipalisé cadastré et peuvent être vendus à leur présent locataire.

TARIFICATION - Le ministère des Ressources naturelles a établi une nouvelle grille de tarification uniforme pour les baux de villégiature. Dans la région, 64 % des détenteurs de bail subiront une augmentation alors que 36 % des villégiateurs connaitront une baisse ou paieront le même prix pour le loyer de leur terrain.

Facture à surveiller

Les MRC s'occupent d'évaluer les bâtiments

CHICOUTIMI (RB) - Voilà maintenant que les villégiateurs savent sur quel pied danser en ce qui a trait au loyer du bail de villégiature avec la nouvelle grille de tarification proposée par le ministère des Ressources naturelles.

La bataille n'est pas encore terminée car les MRC sont présentement en train de faire l'évaluation de la valeur des bâtiments érigés sur les terrains de villégiature.

Prenons l'exemple d'un amateur de chasse et pêche qui possède un terrain de villégiature, sur une ZEC de la région, situé sur le bord d'un lac à environ 70 kilomètres de la ville la plus proche. Le terrain a la cote de 70 selon la nouvelle grille proposée, ce qui évalue son terrain à 3500 $, donc un loyer de 280 $ par année.

À cela, il faut ajouter les taxes de la MRC, admettons 70 $. Il ne faut pas oublier la taxe scolaire d'environ 28 $. Après, il faut calculer le droit de passage sur la ZEC d'environ 72 $, le forfait chasse et pêche d'environ 140 $ et le coût de la carte de membre de 15 $. Il ne manque que les assurances habitation pour le chalet qui peuvent coûter autour de 200 $ par année, environ.

L'amateur de chasse et pêche doit donc débourser plus de 800 $ par année en taxe, sans compter le coût des permis, avant même de se pointer le nez à son chalet de villégiature.

Les villégiateurs devront surveiller de près les MRC car la facture risque d'être salée dans les prochaines années.

La nouvelle grille de cotation universelle

Éloignement du pôle d'attraction le plus rapproché	Proximité du terrain du plan d'eau		
	Riverain	Semi-riverain	Non riverin
0-30 km	100	75	50
30-60 km	90	70	45
60-90 km	70	55	35
90 km et plus	30	25	15

Exemple d'attribution de valeurs aux différentes cotes pour une région où la valeur de la cote maximale aurait été évaluée à 5 000 $ (terrain standard de 4 000 m²)

Cote	Valeur	Loyer (8 % de la valeur)
100	5 000 $	400 $
90	4 500 $	360 $
75	3 750 $	300 $
70	3 500 $	280 $
55	2 750 $	220 $
50	2 500 $	200 $
45	2 250 $	200 $*
35	1 750 $	200 $*
30	1 500 $	200 $*
25	1 250 $	200 $*
15	750 $	200 $*

*Application du loyer minimum de 200 $

Valeur des terrains

Une évaluation simple et équitable

CHICOUTIMI (RB) - Le rapport Lelièvre sur l'incidence de la nouvelle approche sur le loyer des baux de villégiature dans le cadre de la consultation sur la base de la valeur marchande des terrains de villégiature en locations sur les terres publiques a été entériné par les différents organismes de la faune associés à cette démarche.

«Nous sommes très satisfaits. Nous craignions que le ministère parte en peur avec des augmentations démesurées. La grille proposée par le rapport Lelièvre semble équitable et reflète la réalité et la capacité de payer des locataires des terres public», estime Charles-Aimé Bouchard, du Regroupement des locataires des terres publiques qui est un des instigateurs de cette démarche du MRN.

Le système d'évaluation du MRN repose sur trois pôles:

1. Un système de cotation uniforme et applicable à tous les terrains de villégiature en location pour en déterminer la valeur relative à partir de deux critères, soit l'éloignement du terrain du pôle d'attraction le plus rapproché (ville d'au moins 5000 habitants) et la proximité immédiate du plan d'eau.

2. L'attribution à chacune des cotes d'une valeur pouvant différer d'un pôle d'attraction à l'autre pour tenir compte des différences observées quant à la valeur locale du marché de la villégiature.

3. L'établissement d'un loyer minimum de 200 $.

Le rapport Lelièvre propose d'établir une grille de cotation universelle où chaque cote de terrain peut varier de 15 à 100. La cote 15 étant pour un terrain de peu de valeur alors que la cote 100 est attribué à un terrain correspondant à la valeur marchande d'un terrain de villégiature de 4000 m2 situé sur les rives d'un plan d'eau localisé à moins de 30 kilomètres d'une ville de plus de 5000 habitants.

Un terrain possédant une cote de 100 est généralement situé sur le bord d'un lac ou d'une rivière et est à moins de 30 kilomètres de la ville. La valeur de ce terrain a été estimée à 5000 $ et le loyer du terrain est établi à 8 % de sa valeur ce qui représente un loyer de location de 400 $ par année.

Le même genre de terrain situé entre 30 et 60 kilomètres de la ville aura une cote de 90 et sa valeur est estimée à 4500 $. Le loyer sera de 8 % de sa valeur ce qui représente un bail de location de 360 $ par année. Par contre le même terrain situé à plus de 90 kilomètres aura une cote de 30 et sa valeur sera estimée à 1500 $. Le loyer sera donc le loyer minimum de 200 $. Les terrains ayant une cote inférieure à 50 paieront seulement le loyer minimum de 200 $.

La nouvelle méthode du MRN semble à priori simple et équitable.

Il reste maintenant à espérer que les MRC ne soient pas trop gourmandes en ce qui a trait à l'évaluation de la valeur marchande des bâtiments. C'est l'autre dossier que les villégiateurs devront surveiller de près.

On trouve toutes les informations nécessaires sur l'étude d'évaluation des baux de villégiature sur le site Internet du ministère:

(http//www.mrn.gouv.qc.ca/5/52/525/loyer.asp)

Guy Riverin
ARMURIER ENR.
• ENTRETIEN:
- Réparation
- Usinage de pièces
- Rechambrement
- Finition de crosse
- Bleuissage
Vente, achat et consignation d'armes à feu
CARABINE • FUSIL
• Munitions Winchester, Fédéral (Prémium)
• Munitions rechargées (rechargement de la Capitale)
• Pose et fabrication de compensateur de recul
• Accessoires de tir
• Pose et modification d'étranglement (choke) pour fusils
444A, AVENUE SAINTE-ANNE, CHICOUTIMI
Tél.: (418) 545-1457 - Fax: 545-7026
00483035

Tennis sur table dans la région

Bégin détient une longueur d'avance

BEGIN (MT) - La petite municipalité de Bégin est devenue la pierre angulaire du tennis de table au Saguenay-Lac-Saint-Jean, depuis quatre ans.

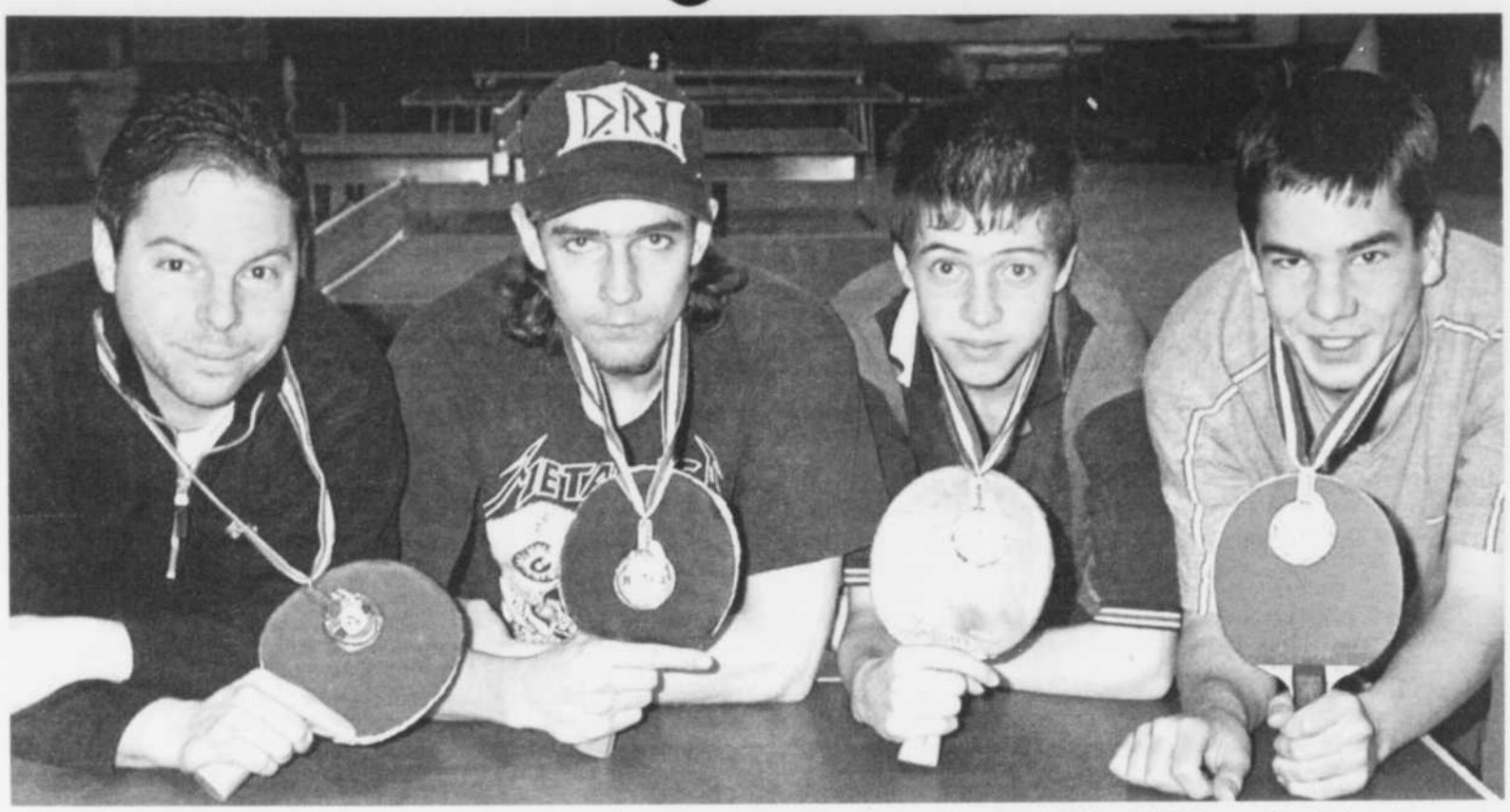
Bégin est le seul endroit dans la région qui possède un club officiellement reconnu par la fédération provinciale. Ce club compte plus de 32 membres actifs.



martin tremblay

Rachel Crevier, la présidente fondatrice du Club de Bégin, n'est pas étrangère à ce succès qu'elle attribue à divers facteurs.

«Le tennis de table demeure toujours très populaire dans les institutions, mais il n'y avait plus rien sur le plan social qui permettait aux adeptes de le pratiquer dans une structure intéressante et fonctionnelle. Mon fils jouait et j'ai rapidement constaté un gros manque au niveau des structures. L'aide du Club optimiste et de la municipalité a permis de poser les premiers jalons de l'organisation. Nous avons donc notre propre club et les pongistes peuvent venir jouer à Bégin tous les mercredis et jeudis soirs. Nos installations au sous-sol de l'église n'ont rien à envier aux autres clubs de la province.»



MEDAILLES - Les pongistes du club de tennis de table de Bégin ont brillé, il y a quinze jours à Montréal. Sur cette photo, nous reconnaissons, dans l'ordre habituel, Mathieu Legault (argent), Rémi Goyette (argent), Nicolas Martel (or) et Mathieu Ouellet (argent).
(Photo Chantale Hamel)

Projets d'avenir

Rachel Crevier croit que le tennis de table prendra de plus en plus de place dès cet automne.

«Nous allons tout mettre en oeuvre pour trouver des partenaires rapidement. Nous ne pouvons pas vivre en vase clos très longtemps. Nous avons besoin d'un circuit régional et nous avons déjà posé des gestes concrets. Nous avons rencontré des gens du Pavillon sportif de l'UQAC. Les responsables ont été très réceptifs. Un sondage interne sera réalisé auprès de cette clientèle. Nous avons aussi contacté des personnes de Laterrière. Les chances d'y implanter un club sont excellentes. Le potentiel est là. Nos joueurs ont besoin de compétition et je pense que les jeunes vont aimer cette discipline sportive à la portée de tout le monde.»

Joueurs prometteurs

Les pongistes béginois font belle impression

par Martin Tremblay

BEGIN (MT) - Les pongistes du Club de Bégin ont fait belle impression lors de la compétition le Bing Bang Stica, présentée à Montréal il y a une quinzaine de jours, revenant à la maison avec quatre médailles, à savoir une d'or et trois d'argent.

L'or fut remporté par Nicolas Martel, âgé de 13 ans, tandis que Rémi Goyette, catégorie 550, Mathieu Ouellet, catégorie 45, et Mathieu Legault, catégorie 1200, raflaient l'argent. Legault, qui est âgé de 31 ans, est l'entraîneur en chef du Club de Bégin.

Les pongistes de la région sont capables de tirer leur épingle du jeu contre les meilleures raquettes du Québec, estime la présidente du club, Rachel Crevier.

«Même si la compétition, sur le plan régional, n'est pas toujours présente, nos joueurs progressent rapidement et leurs performances démontrent que nous avons un excellent potentiel. La médaille d'or de Nicolas (Martel) prouve la qualité de notre relève. Quand nous aurons un circuit régional, la qualité va augmenter.»

Athlètes de qualité

Pour Rachel Crevier, il est important de recruter des formateurs de premier plan.

«Nous avons besoin de formateurs et nous allons tenter de convaincre des anciens de venir se joindre à nous. Présentement, nous avons de jeunes joueurs très prometteurs qui pourraient profiter de la présence de ces anciennes vedettes. Benoit Girard-Bouchard de Chicoutimi, âgé de 13 ans, est classé 22e au Canada et 8e au Québec. François-Alexandre Tremblay de Chicoutimi, à 10 ans, qui a participé aux derniers Jeux du Québec à Rimouski, est aussi un bel espoir. Son père François a déjà fait partie de l'équipe canadienne en 1976. Chez les filles, Marie-Christine Bouchard de Bégin qui a participé à deux finales des Jeux du Québec. Sans compter ceux qui sont revenus de la dernière compétition provinciale avec des médailles. Nous avons déjà un entraîneur de qualité, mais nous aurions besoin de renfort.»

Soulignons que les pongistes de Bégin participent, en fin de semaine, à une compétition provinciale à Thetford Mines. Une douzaines de joueurs vont participer à cette compétition.



Classique de tennis Allegra

Alain Larouche remporte le titre masculin



JONQUIERE (MT) -Alain Larouche a bien fait les choses, hier, lors de la présentation, au club Saguenay de Jonquière, de la finale du simple masculin 2, tout cela dans le cadre de la Classique de tennis Allegra, en remportant le championnat de cette catégorie. Opposé au solide vétéran Jean-Claude Basque, Alain Larouche a remporté une victoire en deux manches identiques de 6-1.

Dans la finale consolation, Marc-André Fortin a eu besoin de trois sets pour venir à bout de son rival, Richard Auclair. Après avoir remporté le premier au pointage de 7-6, le champion a dû concéder le deuxième par la marque de 6-4. Au dernier set, Fortin a mis la main sur le titre avec une victoire au pointage de 7-5.

Dans le simple masculin 3, ce fut l'impressionnante victoire de Stéphanie Collard. Cette dernière a pris la mesure de son opposant, Robert Fillion, tout cela en deux manches subséquentes de 6-4 et de 6-3.

Dans la finale consolation, retenons la victoire de Chris Ling Gilbert aux dépens de Gilbert Simard. Après avoir concédé le premier jeu au pointage de 7-5, Gilbert est revenu bondissant et il a remporté les deux autres sets suivants par des pointages de 6-1 et 6-3.

Gravel-Ouellet par forfait

Dans la finale du double mixte 1, c'est le duo formé de Maxime Gravel et de Marie-Kim B.Ouellet qui a remporté le titre. Opposé à celui de Laval Perron et Raymonde Gaudreault, du moins en principes, les champions ont signé une victoire par forfait.

Dans finale consolation, le tandem de Michel Fortin et Andréanne Martin a eu besoin de trois longs sets pour venir à bout de celui de Yann Fleury et Karine Dassylva. Les futurs champions ont remporté le premier set au pointage de 7-5, mais ils ont vu leurs adversaires revenir dans le match avec un gain de 7-5 dans le deuxième jeu. Dans l'affrontement final, les gagnants ont repris leur rythme et ils ont signé une victoire de 6-3.

Gain de l'équipe Collard-Tremblay

Dans le double mixte 2, Stéphanie Collard et Dominic Tremblay ont joué du tennis de qualité et ils se sont imposés (6-2 et 6-2) devant Marie Tremblay et Marc-André Fortin.

Dans la finale consolation, la victoire finale est revenue à Isabelle Bergeron et François Langevin devant Johanne Drapeau et Jean-Claude Basque. Langevin et Bergeron ont remporté une victoire en trois sets (6-2, 4-6 et 6-2).

Dans le double féminin 1, Josée Couture et Céline Wauthier ont remporté le titre, mais non sans que leurs rivales, Marie Tremblay et Stéphanie Collard, ne les forcent à disputer trois sets. Dans le premier, les championnes en puissance ont remporté une victoire de 6-1. Dans le deuxième, les antagonistes ont refait surface et ce fut un gain de 6-2. Dans le set décisif, Couture et Wauthier ont retrouvé leur cadence et le tout s'est soldé par une victoire de 6-4.

Dans la finale consolation, Thérèse Fay et Francine Villeneuve ont imposé leur loi devant l'équipe de Claire Beaudoin et de Caroline Harvey. Les tenantes du titre ont eu besoin de deux jeux (6-0 et 6-4) pour doubler leurs adversaires.

Dans le double masculin 3, soulignons que la finale consolation a été remportée par l'équipe de Claude Giguère et de Luc Harvey (6-1 et 6-4) devant celle de Chin Ling Gilbert et Philippe Gosselin.

Championnats provinciaux de natation

Les Chicoutimiens prennent la 8e place

par Martin Tremblay

LONGUEUIL (MT)-Les athlètes du Club de natation de Chicoutimi ont bien fait, hier, à Longueuil, lors de la présentation de la deuxième journée des Championnats provinciaux par équipe de la Section 3 en prenant la huitième place au classement général avec un total de 68. Ce sont les nageuses et les nageurs du club de Saint-Hubert qui occupent le premier rang au classement général avec un cumulatif de 177 points. Le Haut-Richelieu et le Charlesbourg détiennent, respectivement, le deuxième et le troisième rang.

Sur le plan individuel, inscrite dans la catégorie des 15 et 16 ans, c'est Audrey Savard qui a le mieux fait avec deux médailles d'or et une d'argent. Ces deux médailles d'or ont été remportées au 200 mètres libre et au 100 mètres papillon. Celle d'argent le fut au 800 libre.

Pour sa part, toujours dans cette même catégorie, Jessica Savard a réussi le triplé de médailles avec une d'or, une d'argent et autant de bronze. La médaille d'or fut remportée au 200 mètres. Celle d'argent a été acquise au 50 mètres libre, alors que celle de bronze a été méritée au 200 libre.

Chez les garçons de cette catégorie, Yuri Tremblay a mis la main sur une médaille de bronze au 100 mètres brasse.

Dans la catégorie des 17 ans et plus, Hugues Bouchard a remporté une médaille d'argent au 50 mètres libre et Alexandre Cayen une de bronze au 100 mètres brasse.

Soulignons que le club de Chicoutimi avait terminé en dernière place, la saison dernière, de la Section 2, ce qui lui avait valu une rétrogradation dans la Section 3.

Selon l'entraîneur Nicolas Bussière, le club de Chicoutimi va tenter de garder sa place dans cette Section 3.

«Nous n'avons pas les éléments nécessaires pour penser revenir dans la Section 2 dès cette année parce qu'il nous faudrait terminer en deuxième place au classement général, ce qui est nettement impossible. Nous visons donc une huitième place au classement final, ce qui nous permettrait de demeurer dans la Section 3.»

Rappelons que cette compétition par équipe va se continuer aujourd'hui.

Judo catégorie cadette

Le Club de Jonquière brille

par Martin Tremblay

JONQUIERE (MT)- Les judokas du club de Jonquière ont brillé, hier, à Sainte-Anne de La Pocatière, lors de la présentation du Championnat provincial dans la catégorie cadette, en prenant la première place au classement général avec un cumulatif de 80 points.

Cette prestation des athlètes de Jonquière leur a permis de devancer ceux du club de Beauport qui ont présenté une fiche globale de 46 points.

Soulignons que pas moins d'une quarantaine de clubs participent à cette compétition.

Lors de cette première journée, les clubs de la région ont récolté le nombre de médailles suivant : Jonquière (9 médailles), Dolbeau-Mistassini (5 médailles) Alma (3 médailles) et La Baie (2 médailles).

Pour le club de Jonquière, les médailles d'or appartiennent à Marie-Michelle Dugal, Alexandre Belley-Cormier, Alexandre Croteau et Kevin Boivin. Pour ce qui est des médailles d'argent, elles furent le résultat des efforts de Jérémie Tremblay, Etienne Mercier-Lessard et Samuel Gagnon-Girard. Pour leur part, Carl Simard et Pierre-Marc Bergeron ont mis la main sur des médailles de bronze.

Pour le club de Dolbeau-Mistassini, Lincy Duchesne a accroché une médaille d'or à son cou. Dans le cas d'Olivier Duchesne, Alexandre Gagné et Louis-Philippe Perron, ce furent des médailles d'argent. En ce qui regarde Léonie Drolet, elle a mérité une médaille de bronze.

Dans le cas du club d'Alma, Benoit Martin-Tanguay (argent), Sabrina Baron (bronze) et Michaël Tremblay (bronze) furent les meilleurs.

Pour La Baie, retenons la médaille d'or de William Gauthier et la médaille de bronze de Stéphane Racine.

Cette compétition se continuera, aujourd'hui, avec les athlètes de la catégorie juvénile.

Omnium de France

Farry s'empare de la tête

LYON, France (AP)-Le Français Marc Farry a réussi un birdie au 18e trou pour s'emparer d'une priorité d'un coup à l'omnium de France, samedi.

Farry a ramené une carte de 65 après avoir complété le premier parcours qui avait été interrompu par la pluie, vendredi. Sa fiche cumulative est de 133, sept coups sous la normale.

Les organisateurs envisagent de disputer deux parcours dimanche.

Farry, qui ne compte qu'une victoire en Europe, détient un coup de priorité devant son compatriote (67) et le Danois Anders Hansen (68). Plusieurs joueurs, dont l'Espagnol Jose Maria Olazabal, partagent le quatrième rang à 135.

Aucun français n'a remporté l'omnium de France depuis la victoire de Jean Garaialde en 1969.

Jean Van de Velde et Angel Cabrera n'ont pu se qualifier en vue des derniers parcours.

Colbert en avance

CHARLOTTE, N.C. (AP)-Jim Colbert a ramené une carte de 68, quatre coups sous la normale, samedi, pour s'emparer de la tête du classement après le deuxième parcours du tournoi Invitation Home Depot de la SPGA.

Colbert, auteur d'un parcours de 64 la veille, détient une priorité d'un coup sur Bruce Fleisher, le champion des deux dernières années, et sur Joe Inman.

Fleisher a ramené une carte de 67 tandis que Inman a disputé le meilleur parcours de la journée, avec un 65. Mike Hill (66) et Rocky Thompson (67) accusent trois coups de retard sur Colbert.

Ce dernier a réussi des birdies aux 2e, 3e 7e et 9e trous, et il a terminé le premier neuf avec un score de 32. Le seul bogey de Colbert est survenu au 16e trou, le plus facile du terrain, à la suite d'un piètre coup de départ.

Colbert, 60 ans, tentera de signer sa deuxième victoire cette saison et une 21e depuis son entrée sur le circuit professionnel senior.



NOUVEAU CONSEIL - Jules Gagnon, Mario Portolèse, Pauline Asselin, vice-présidente, Steeve Tremblay, président, Frédéric Boulianne, Patrice Vézina et Yan Fleury (absent) composent le nouveau conseil d'administration du Club de tennis d'Alma. Ils convient par ailleurs la population du secteur à une séance d'inscriptions, les 15 et 16 mai à 18h30, au Centre sportif Mario-Tremblay, en prévision de son forfait tennis estival. Autrefois réservé aux jeunes, on offre cette année le forfait aux adultes. À vos raquettes...

(Photo Chantale Hamel)

Sport détente



DÉPART - Jacques Murray n'entreprendra pas la 29e saison de la Ligue de balle-lente Les Pépés de Chicoutimi, mais plusieurs membres de la direction ont convenu de lui rendre hommage pour les nombreuses années au cours desquelles il a agi à titre d'arbitre en chef au sein du circuit. Sur la photo, on retrouve le président Yves Côté, l'ancien président Yves Tremblay (1996-2000), de même que les capitaines Colin Tremblay et Simon Forgues. Deux autres capitaines, Pierre Côté et Jacques Faust, sont absents sur cette photo.



CHÈQUE - Le conseiller Jacques Cleary a accepté de donner un coup de pouce à la ligue de balle-lente Victor-Guimond de Chicoutimi pour la saison 2001. Il a remis, cette semaine, un chèque de 1500 $ à deux dirigeants du circuit, Hervé Gagnon (à gauche) et Jacques Duchesne (à droite). Ce montant servira à l'achat d'équipements.

(Photo Rocket Lavoie)

Certification des entraîneurs

ALMA (RGT) – Le Regroupement loisirs et sports du Saguenay-Lac-Saint-Jean annonce la tenue prochaine d'un stage de formation théorique niveau II du Programme national de formation des entraîneurs (PNCE). L'inscription se poursuivra jusqu'au 21 mai.

Ce stage s'adresse à toute personne ayant déjà complété sa formation de niveau I et qui est intéressée à poursuivre sa formation d'entraîneur. Ce stage, d'une durée de 19 heures, sera dispensé les 25, 26 et 27 mai à Chicoutimi. Le coût de l'inscription est fixé à 80 $ payable par chèque certifié ou mandat postal. On peut s'informer ou s'inscrire auprès de Michelle Smith du RLS 02, au 480-2228.

Assemblée du hockey mineur de Roberval

ROBERVAL (RGT) – L'Association du hockey mineur de Roberval tiendra son assemblée générale annuelle le lundi 14 mai, à compter de 19h30, à la salle arrière du Centre sportif Benoit-Lévesque. Évidemment, on attend les personnes intéressées en grand nombre.

Balle-lente Victor-Guimond

CHICOUTIMI (RGT) - La ligue de balle-lente Victor-Guimond de Chicoutimi tiendra sa période d'inscription les 8 et 9 mai, de 18h00 à 20h30, au pavillon du même nom. Les frais de participation sont de 60 $, payables au moment de l'inscription. La priorité sera donnée aux anciens joueurs de la ligue mais les nouveaux intéressés seront certainement en mesure de trouver une place. Le début de la saison est prévu pour le 22 mai. Par ailleurs, les anciens sont invités à profiter de l'occasion pour ramener leur chandail de la saison 2000.

Otis gagne en classe B

JONQUIÈRE (RGT) - Michel Otis et ses coéquipiers du Roko Bar sont les grands vainqueurs en classe B, par suite de la finale qui les a opposés au groupe de Yvon Duchesne de Pièces d'autos La Baie. Otis, qui est resté invaincu, a signé la victoire en trois occasions.

En classe A, l'équipe de Bernard Gilbert évite l'élimination après avoir signé un gain, 7-3, face à Bernard Beaudin qui domine tout de même cette série, 2-1.

En classe C, Normand Dubois et ses troupiers ont suivi la même voie que Gilbert en signant un premier gain face à Michel Mercier qui domine également 2-1.

Les prochaines rencontres au calendrier seront disputées le mardi 8 mai, 19h30, à la salle des Chevaliers de Colomb du secteur Arvida à Jonquière.

Aujourd'hui, il est toutefois possible aux amateurs d'assister aux finales du championnat de dards du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les matchs seront joués au bar Le Stade de Jonquière.

Ligue de dards du vendredi soir

CHICOUTIMI (RGT) - L'équipe Transmission Michel Mercier a remporté les grands honneurs, en classe A, au classement final des séries éliminatoires de la Ligue de dards du vendredi soir, au Club nautique de Chicoutimi, secteur nord.

Les meneurs, qui ont amassé 46 points, sont suivis par Décoration de salles personnalisée, 44, Hotel du Fjord, 28, et Électricité NTS, 26.

En classe B, Boîtes de camion Alu-Pro a dominé avec 50 points, suivi par Transport Éric Simard, 35, Démarreurs JM Pneus Saguenay, 33, et Maxi & Cie, 26.

En classe C, Kiosque du pêcheur occupe l'avant-scène avec 48 points, suivi par Laurent Lapointe, 42, Piano bar Le Clic, 30, et Pièces d'auto Ste-Geneviève, 24.

En classe D, Pla-Ko-Gypse a dominé avec 42 points, suivi par Garderie Les copains, 40, Watkins inc., 32, et Ameublement Tanguay, 30.



COCCINELLES - L'édition du 2001 du «Bug Out» de L'Isle-aux-Coudres se déroulera les 22, 23 et 24 juin sur le terrain de jeux de la municipalité. L'événement s'adresse principalement aux amateurs de Volkswagen désireux d'échanger au sujet de leur bolides, anciens et nouveaux. Une foule d'activités figurent au programme. On peut s'informer en appelant François Matte au 1 (418) 438-2887 ou encore par fax au (418) 438-2943. Et vroummmmm...



SÉRIES DE LA COUPE STANLEY 2001



NOTE: Les gagnants de la première ronde passent en demi-finales de l'association.
Les équipes sont encore classées selon l'ordre final de la saison régulière et les séries opposent le premier classé au quatrième, le deuxième au troisième.
Exception les champions de division sont classés devant toutes les autres équipes, même si celles-ci ont présenté une meilleure fiche.

Ligue nationale

SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Est
New Jersey (1) c. Toronto (2)
Mardi 1er mai
New Jersey 3 Toronto 2 (P)
Jeudi 3 mai
Toronto 3 New Jersey 1
Samedi 5 mai
Toronto 3 New Jersey 2
(Toronto mène la série 3-2)
Lundi 7 mai
New Jersey à Toronto, 19h00.
Mercredi 9 mai
x-Toronto au New Jersey, 19h00.

Buffalo (5) c. Pittsburgh (6)
Mercredi 2 mai
Buffalo 5 Pittsburgh 2
Samedi 5 mai
Buffalo 3 Pittsburgh 2 (P)
(Buffalo mène la série 3-2)
Mardi 8 mai
Buffalo à Pittsburgh, 19h00.
Jeudi 10 mai
x-Pittsburgh à Buffalo, 19h30.

Demi-finales d'association
(Quatre de sept)
Association de l'Ouest
Colorado (1) c. Los Angeles (7)
Mercredi 2 mai
Colorado 3 Los Angeles 0
Vendredi 4 mai
Los Angeles 1 Colorado 0
(Colorado mène la série 3-2)
Dimanche 6 mai
Colorado à Los Angeles, 21h30.
Mercredi 9 mai
x-Los Angeles au Colorado, 22h00.

Dallas (3) c. St. Louis (4)
Jeudi 3 mai
Dallas 1 St. Louis 4
(St. Louis gagne la série 4-0)

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
66-Mario Lemieux, Pittsburgh	5	8	13
21-Peter Forsberg, Colorado	4	9	13
81-Miroslav Satan Buffalo	3	10	13
16-Bobby Holik, New Jersey	5	7	12
23-Milan Hejduk, Colorado	3	9	12
77-Pierre Turgeon, St.Louis	3	9	12
13-Mats Sundin, Toronto	5	6	11
89-Alexander Mogilny, N.J.	4	6	10
48-Scott Young, St.Louis	4	6	10
23-Scott Gomez, New Jersey	4	6	10
37-Chris Drury, Colorado	6	3	9
77-Chris Gratton, Buffalo	6	3	9
40-Alex Tanguay, Colorado	2	7	9
07-Gary Roberts, Toronto	2	7	9
68-Jaromir Jagr, Pittsburgh	2	7	9
10-Mathieu Schneider, Los Angeles	0	9	9
19-Joe Sakic, Colorado	5	3	8
15-Jozef Stumpel, Los Angeles	3	5	8
04- Rob Blake, Colorado	3	5	8
33-Zigmund Palffy, Los Angeles	3	5	8
26-Patrick Elias, New Jersey	3	5	8
07-Keith Tkachuk, St.Louis	2	6	8
05-Nicklas Lidstrom, Detroit	1	7	8
32-Steve Thomas, Toronto	4	3	7
20-Luc Robitaille, Los Angeles	4	3	7
41-Stu Barnes, Buffalo	4	3	7
94-Ryan Smith, Edmonton	3	4	7
09-Mike Modano, Dallas	3	4	7
17-Peter Sykora, New Jersey	3	4	7
91-Sergei Fedorov, Detroit	2	5	7
16-Brett Hull, Dallas	2	5	7
94-Sergei Berezin, Toronto	2	5	7
07-Andrew Ference, Pittsburgh	2	5	7
28-Donald Audette, Buffalo	2	5	7
44-Alexei Zhitnik, Buffalo	1	6	7
44-Chris Pronger, St.Louis	1	6	7
10-Dallas Drake, St.Louis	4	2	6
21-Randy McKay, New Jersey	4	2	6
28-Adam Deadmarsh, Los Angeles	3	3	6
17-Jean-Pierre Dumont, Buffalo	3	3	6
28-Brian Rafalski, New Jersey	3	3	6
18-Daymond Langkow, Philadelphie	2	4	6
28-Steve Duchesne, Detroit	2	4	6
38-Jan Hrdina, Pittsburgh	2	4	6
93-Doug Gilmour, Buffalo	2	4	6
02-Éric Brewer, Edmonton	1	5	6
56-Sergei Zubov, Dallas	1	5	6
39-Doug Weight, Edmonton	1	5	6
02- Al MacInnis, St.Louis	1	5	6
37-Curtis Brown, Buffalo	5	0	5
13-Vyacheslav Kozlov, Detroit	4	1	5
27-Alexei Kovalev, Pittsburgh	3	2	5
25-Kevin Stevens, Pittsburgh	3	2	5
27-Glen Murray, Los Angeles	3	2	5
12-Mike Keane, Dallas	3	2	5
12-Corey Stillman, St.Louis	3	2	5
24-Sami Kapanen, Caroline	2	3	5
22-Steve Konowalchuk, Was	2	3	5
11-Jeff Halpern, Washington	2	3	5
18-Sergei Brylin, New Jersey	2	3	5
39-Ville Nieminen, Colorado	2	3	5
17-Jochen Hecht, St.Louis	2	3	5
57-Steve Heinze, Buffalo	2	3	5
82-Martin Straka, Pittsburgh	2	3	5
21-Bryan Smolinski, Los Angeles	1	4	5
05-Jason Woliey, Buffalo	1	4	5
25-Éric Bélanger, Los Angeles	1	4	5
25-Joe Nieuwendyk, Dallas	4	0	4
22-Anson Carter, Edmonton	3	1	4
15-Marty Reasoner, St.Louis	3	1	4
44-Todd Bertuzzi, Vancouver	2	2	4
08-Mark Recchi, Philadelphie	2	2	4
14-Brendan Shanahan, Detroit	2	2	4
38-Pavol Demitra, St.Louis	2	2	4
20-Robert Lang, Pittsburgh	2	2	4
15-Jamie Langenbrunner, Dallas	2	2	4
44-Yanic Perreault, Toronto	2	2	4
24-Bryan McCabe, Toronto	2	2	4
02-Mattias Ohlund, Vancouver	1	3	4
08-Igor Larionov, Detroit	1	3	4
22-Kirk Muller, Dallas	1	3	4
17-Rob Brind'Amour, Caroline	1	3	4
96-Tomas Holmstrom, Detroit	1	3	4
55-Sergei Gonchard, Washington	1	3	4
61-Maxim Afinogenov, Buffalo	1	3	4
05-Darryl Sydor, Dallas	1	3	4
32-Stéphane Matteau, San Jose	1	3	4
33-Henrik Sedin, Vancouver	0	4	4
16-Trevor Linden Washington	0	4	4
36-Dimitry Yushkevich, Toronto	0	4	4
05-Scott Thornton, San Jose	3	0	3
26-Trent Klatt, Vancouver	3	0	3
12-Simon Gagné, Philadelphie	3	0	3
25-Vincent Damphousse San Jose	2	1	3
51-John MacLean, Dallas	2	1	3
25-Jason Arnott, New Jersey	2	1	3
09-Nik Antropov, Toronto	1	3	3
07-Brendan Morrison, Vancouver	1	2	3
22-Daniel Sedin, Vancouver	1	2	3
10-John LeClair, Philadelphie	1	2	3
28-Kent Manderville, Philadelphie	1	2	3
89-Mike Comrie, Edmonton	1	2	3
92-Jeff O'Neill, Caroline	1	2	3
22-Ian Laperrière, Los Angeles	1	2	3
52-Dave Andreychuk, Buffalo	1	2	3
06-Calle Johansson, Washington	1	2	3
15-Wayne Primeau, Pittsburgh	1	2	3
25-Keith Primeau, Philadelphie	0	3	3
24-Niklas Sundstrom, San Jose	0	3	3
17-Scott Niedermayer, New Jersey	0	3	3
18-Mike Ricci, San Jose	0	3	3
12-Peter Bondra, Washington	2	0	2
17-Rem Murray, Edmonton	2	0	2
63-Josef Vasicek, Caroline	2	0	2
14-Patrick Marleau, San Jose	2	0	2
45-David Tanabe, Totonto	2	0	2

Ligue américaine

TROISIEME TOUR
ASSOCIATION DE L'EST
La finale de l'association de l'Est
(Quatre de sept)
(Saint-Jean c. Providence)
Vendredi 4 mai
Saint-Jean 2 Providence 0
(Saint-Jean mène la série 1-0)
Dimanche 6 mai
Providence à Saint-Jean, 17h00.
Mercredi 9 mai
Saint-Jean à Providence, 19h05.
Vendredi 11 mai.
Saint-Jean à Providence, 19h05.

TROISIEME TOUR
ASSOCIATION DE L'OUEST
La finale de l'association de l'Ouest
(Quatre de sept)
(Wilkes-Barre c. Hershey)
Samedi 5 mai
Wilkes-Barre 2 Hershey 1 (P)
(Wilkes-Barre mène la série 1-0)
Lundi 7 mai
Hershey à Wilkes-Barre, 19h35.
Mercredi 9 mai
Wilkes-Barre à Hershey, 19h30.
Samedi 12 mai
Wilkes-Barre à Hershey, 19h00.
Dimanche 13 mai
x-Hershey à Wilkes-Barre, 17h05.

Junior majeur

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE
Coupe du Président
(Quatre de sept)
Acadie-Bathurst c. Val-d'Or
Jeudi 3 mai
Val-d'Or 6 Acadie-Bathurst 4
Vendredi 4 mai
Val-d'Or 7 Acadie-Bathurst 2
(Val-d'Or mène la série 2-0)
Lundi 7 mai
Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 19h30.
Mardi 8 mai
Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 19h30.
Vendredi 11 mai
x-Acadie-Bathurst à Val-d'Or, 20h00.
Dimanche 13 mai
x-Val-d'Or à Acadie-Bathurst, 16h00.
Mardi 15 mai
x-Acadie-Bathurst à Val-d'Or, 19h30.
x si nécessaire.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Gamache, Simon VdO	19	19	34	53
Reid, Brandon VdO	19	11	25	36
Veilleux, Stéphane VdO	19	15	18	33
Thinel, Marc-André Vic	13	12	13	25
Hyacinthe, Sénèque VdO	19	10	15	25
Lehoux, Yanick BaC	11	8	16	24
Fortier, Eric VdO	19	6	17	23
Lyness, Chris VdO	19	7	14	21
Groulx, Danny Vic	13	2	19	21
Charpentier, Marco BaC	11	9	10	19
Murovic, Mirko Bat	17	9	10	19
Lombardi, Matthew Vic	13	12	6	18
Mallette, Carl Vic	13	10	8	18
Laliberté, Simon Bat	17	5	12	17
Matieroukhine, Alex Bat	17	10	6	16

Ligue Semi-pro

Finale
Quatre de sept
Vendredi 20 avril
Joliette 2 Saint-Georges 7
Samedi 21 avril
Joliette 2 Saint-Georges 5
Vendredi 27 avril
Saint-Georges 2 Joliette 3
Samedi 28 avril
Saint-Georges 1 Joliette 4
Mercredi 2 mai
Joliette 3 Saint-Georges 6
Vendredi 4 mai
Saint-Georges 2 Joliette 4
Samedi 5 mai
Joliette 5 Saint-Georges 3
(Joliette gagne la série 4-3)
x - si nécessaire



Championnat du monde de hockey masculin
En Allemagne

Les qualifications

Groupe E

	G	P	N	BP	BC	PTS
Canada	3	0	11	7	7	7
République tchèque	2	0	1	9	6	5
Allemagne	1	1	2	9	9	4
Russie	1	2	0	11	9	2
Italie	1	2	0	4	11	2
Suisse	0	3	0	4	12	0

Groupe F

	G	P	N	BP	BC	PTS
Suède	3	0	1	21	3	7
É.-U.	2	0	1	12	6	5
Finlande	2	1	0	11	7	4
Slovaquie	2	2	0	11	9	4
Ukraine	0	3	0	4	14	0
Autriche	0	3	0	1	21	0

Vendredi 4 mai
Canada 6 Suisse 2
Slovaquie 3 Ukraine 1
Italie 3 Allemagne 1
Suède 11 Autriche 0

Samedi 5 mai
Canada 3 Allemagne 3
République tchèque 4 Russie 3
É.-U. 4 Finlande 1
Suède 3 Slovaquie 1

Dimanche 6 mai
Russie c. Suisse, 10h00
É.-U. c. Autriche, 10h00
Italie c. République tchèque, 14h00
Ukraine c. Finlande, 14h00

Lundi 7 mai
Suisse c. Italie, 10h00
Autriche c. Ukraine, 14h00

Mardi 8 mai
Allemagne c. Russie, 10h00
Slovaquie c. É.-U., 10h00
République tchèque c. **Canada**, 14h00
Finlande c. Suède, 14h00

Course automobile



FORMULE CART

GRAND PRIX DE LEHIGH VALLEY

GRILLE DE DÉPART

NAZARETH, Pennsylvanie. (AP) La grille de départ du Grand Prix de Lehigh Valley de la série CART qui sera disputé dimanche:

1. (4) Bruno Junqueira, Toyota Lola, 19.700 secondes, 172.873 m/h;
2. (8) Kenny Brack, Ford Lola, 19.738, 172.873;
3. (16) Michel Jourdain Jr., Ford Lola, 19.950, 170.707;
4. (22) Oriol Servia, Ford Lola, 19.996, 170.314;
5. (3) Helio Castroneves, Honda Reynard, 20.007, 170.220;
6. (51) Adrian Fernandez, Honda Reynard, 20.059, 169.779;
7. (77) Bryan Herta, Ford Reynard, 20.064, 169.737;
8. **(26) Paul Tracy, Toronto, Honda Reynard, 20.148, 169.029**;
9. (6) Cristiano da Matta, Toyota Lola, 20.162, 168.703;
10. (55) Tony Kanaan, Honda Reynard, 20.187, 168.703;
11. (40) Jimmy Vasser, Toyota Ford, 20.191, 168.669;
12. (27) Dario Franchitti, Honda Reynard, 20.201, 168.586;
13. (39) Michael Andretti, Honda Reynard, 20.205, 168.552;
14. (7) Max Papis, Ford Lola, 20.297, 167.788;
15. (1) Gil de Ferran, Honda Reynard, 20.319, 167.607;
16. (20) Roberto Moreno, Toyota Reynard, 20.353, 167.327;
17. (11) Christian Fittipaldi, Toyota Lola, 20.406, 166.892;
18. (5) Tora Takagi, Toyota Reynard, 20.414, 166.827;
19. (52) Shinji Nakano, Honda Reynard, 20.455, 166.492;
20. (33) Alexandre Tagliani, Lachenaie, Qué., Ford Reynard, 20.505, 166.086;
21. (66) Alex Zanardi, Honda Reynard, 20.505, 166.086;
22. (32) Patrick Carpentier, Joliette, Qué., Ford Reynard, 20.549, 165.731;
23. (18) Scott Dixon, Toyota Reynard, 20.681, 164.673;
24. (25) Max Wilson, Phoenix Lola, 21.117, 161.273;
25. (12) Nicolas Minassian, Toyota Lola, pas de temps, ni de vitesse.

Sommaires

Ligue nationale

TORONTO 3
NEW JERSEY 2

Première période

1. Toronto, McCabe 2 (Sundin, Kaberle) 9:29 (an)
Pénalités Corson Tor, Gomez NJ, O'Donnell NJ 2:38, Gomez NJ, Stevens NJ 8:13, Yushkevich Tor 13:19, Yushkevich Tor 19:17.

Deuxième période

2. Toronto, Cross 2 (Perreault) 4:33.
3. New Jersey, Sykora 3 (Elias) 12:43.
4. New Jersey, Arnott 2 (Sykora, Rafalski) 16:50 (an).
Pénalités Arnott NJ 5:58, McCabe Tor 15:46, Corson Tor 16:44.

Troisième période

5. Toronto, Kaberle 1 (Tucker, Corson) 19:30.
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Toronto	8	5	7-20
New Jersey	2	17	7-26

Gardiens Toronto: Joseph (G,7-2); New Jersey: Brodeur (P,6-5).
Avantages numériques Toronto 1-4; New Jersey: 1-4.
Arbitres Bill McCreary, Brad Watson.
Juges de lignes Tim Nowak, Ray Scapinello.
Assistance 19,040.

PITTSBURGH 2
BUFFALO 3 (P)

Première période

1. Pittsburgh, Jagr 2 (Lemieux, Ference) 14:51 (an)
Pénalités Hrdina Pgh 4:15, Heinze Buf 9:57, Dumont Buf 14:16, Laukkanen Pgh 17:19, Audette Buf 19:00, Hrdina Pgh, Hasek Buf (purgée par Smehlik) 20:00.

Deuxième période

2. Pittsburgh, Morozov 1 (Kasparaitis, Primeau) 2:36.
3. Buffalo, Gratton 6 (Satan, Woolley) 9:54 (an)
Pénalités LaCouture Pgh 3:41, Kasparaitis 5:00, Boughner Pgh 8:51, Laukkanen Pgh, Jagr Pgh, Brown Buf 11:18.

Troisième période

4. Buffalo, Brown 5 (Smehlik) 11:16 (dn)
Pénalités Jonsson Pgh 8:31, Andreychuk Buf 9:55, Jagr Pgh 14:26.

Première prolongation

5. Buffalo, Barnes 4 (Dumont, Audette) 8:34.
Pénalité Aucune.
Tirs au but

Pittsburgh	10	9	7	12-7
Buffalo	4	10	12	4-30

Gardiens Pittsburgh: Hedberg (P,6-5); Buffalo: Hasek (G,7-4).
Avantages numériques Pittsburgh: 1-4; Buffalo: 1-8.
Arbitres Dan Marouelli, Don Van Massenhoven.
Juges de lignes Kevin Collins, Dan Schachte.
Assistance 18,690.

CHAMPIONNAT DU MONDE DE HOCKEY

Allemagne 3
Canada 3

Première période

1. Allemagne, Hynes (Seidenberg, Soccio) 13:11.
Pénalités Sturm All 1:06, Brewer Cda 12:21, McLaren Cda 15:11, Kreutzer All, Stuart Cda 19:45.

Deuxième période

2. Allemagne, Hynes, 3:42.
Pénalités Stuart Cda 4:02, Hynes All 7:17, Morris Cda 7:56, Kreutzer All 9:45, Lecavalier Cda (double min.), Abstreiter All, Loth All 10:34, Renz All 14:16, Sturm All (min. inconduite) 18:18.

Troisième période

3. Canada, Morris (Lecavalier, Richards) 5:34.
4. Canada, Isbister (Walz, Murray) 10:01.
5. Allemagne, Sturm (Kreutzer, Daffner) 11:36.
6. Canada, Isbister (Walz, Draper) 15:02.
Pénalités Loth All 12:38, Lecavalier Cda (majeure, inconduite de partie) 16:52.
Tirs au but

Allemagne	9	7	8-24	
Canada	9	11	18-38	

Gardiens Allemagne: Kunast (N,1-1-1); Canada: Brathwaite (N,3-0-1).
Avantages numériques Allemagne: 1-5; Canada: 0-6. **Arbitre** Ulf Radbjer.
Juges de lignes Johan Norrman, Karol Popovic.
Assistance 10,513.

STATISTIQUES

Baseball

Ligue nationale

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	17	12	.586	—
New York	13	16	.448	4
Atlanta	13	17	.433	4 1/2
Floride	12	16	.429	4 1/2
Montréal	12	18	.400	5 1/2

Section Centrale

Chicago	18	11	.621	—
Milwaukee	16	13	.552	2
Houston	15	13	.536	2 1/2
St. Louis	14	13	.519	3
Cincinnati	15	14	.517	3
Pittsburgh	11	17	.393	6 1/2

Section Ouest

Los Angeles	17	13	.567	—
Colorado	15	14	.517	1 1/2
San Francisco	15	14	.517	1 1/2
Arizona	15	15	.500	2
San Diego	14	16	.467	3

CALENDRIER

Vendredi 4 mai

Chicago Cubs 4 Los Angeles 0
Houston 8 Montréal 4
Colorado 9 Pittsburgh 3
San Diego 11 Cincinnati 5
Floride 9 Milwaukee 6
San Francisco 4 Philadelphie 2
N.Y. Mets 4 Arizona 2
St. Louis 4 Atlanta 2

Samedi 5 mai

N.Y. Mets 8 Arizona 1
San Diego 5 Cincinnati*2
Chicago Cubs 20 Los Angeles 1
Houston 4 Montréal 3
Pittsburgh 11 Colorado 3
Milwaukee 8 Floride 2
Philadelphie 4 San Francisco 2
St. Louis à Atlanta, 19h05.

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche 6 mai

Houston (Elarton 3-3) à Montréal (Peters 2-2), 13h35.
St. Louis (Kile 4-2) à Atlanta (Millwood 1-3), 13h05.
Milwaukee (Haynes 3-2) en Floride (Smith 0-0), 13h05.
Arizona (Schilling 4-0) à N.Y. Mets (Trachsel 1-4), 13h10.
San Diego (Tollberg 2-2) à Cincinnati (Fernandez 4-1), 13h15.
Colorado (Neagle 2-1) à Pittsburgh (Wengert 0-0), 13h35.
San Francisco (Rueter 3-2) à Philadelphie (Daal 3-0), 13h35.
Los Angeles (Gagne 1-1) à Chicago (Bere 3-1), 14h20.

Lundi 7 mai

Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05.
Philadelphie à Houston, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h10.
N.Y. Mets au Colorado, 21h05.
Cincinnati en Arizona, 21h35.
Floride à Los Angeles, 22h10.
Montréal à San Francisco, 22h15.

Mardi 8 mai

Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05.
Philadelphie à Houston, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h10.
N.Y. Mets au Colorado, 21h05.
Cincinnati en Arizona, 21h35.
Atlanta à San Diego, 22h05.
Floride à Los Angeles, 22h10.
Montréal à San Francisco, 22h15.

Mercredi 9 mai

Chicago Cubs à Milwaukee, 20h05.
Philadelphie à Houston, 20h05.
Pittsburgh à St. Louis, 20h10.
N.Y. Mets au Colorado, 21h05.
Cincinnati en Arizona, 21h35.
Atlanta à San Diego, 22h05.
Floride à Los Angeles, 22h10.
Montréal à San Francisco, 22h15.

Jeudi 10 mai

Chicago Cubs à Milwaukee, 13h05.
Pittsburgh à St. Louis, 13h10.
N.Y. Mets au Colorado, 15h05.
Montréal à San Francisco, 15h35.
Atlanta à San Diego, 17h05.
Floride à Los Angeles, 22h10.

Vendredi 11 mai

Houston à Cincinnati, 19h05.
Pittsburgh à Milwaukee, 20h05.
Chicago Cubs à St. Louis, 20h10.
Montréal au Colorado, 21h05.
Philadelphie en Arizona, 22h05.
Floride à San Diego, 22h05.
Atlanta à Los Angeles, 22h10.
N.Y. Mets à San Francisco, 22h35.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Jim Edmonds, St.Louis	23	80	13	31	.387
Hollandsworth, Col.	26	98	18	36	.367
Larry Walker Col.	27	99	27	36	.364
Geoff Jenkins, Mil.	25	91	21	33	.363
Placido Polanco, STL	23	75	13	27	.360
Rich Aurilia San Fr.	25	100	18	36	.360
Albert Pujols St.Louis	27	103	18	37	.359
Preston Wilson, Flo.	27	108	20	37	.343
Bill Mueller, Chicago	27	105	18	36	.343
Sean Casey, Cin.	25	91	14	31	.341
John Vander Wal, Ptts	26	85	17	29	.341
Barry Larkin Cin.	24	85	23	29	.341

POINTS

Todd Helton, Colorado	29
Luis Gonzalez, Arizona	28
Cliff Floyd, Floride	27
Larry Walker, Colorado	27
Todd Walker, Colorado	25
Jeff Bagwell, Houston	24
Phil Nevin, San Diego	23
Barry Larkin, Cincinnati	23

POINTS PRODUITS

Larry Walker, Colorado	32
Luis Gonzalez, Arizona	30
Albert Pujols, St. Louis	28
Barry Bonds, San Francisco	28
Mike Lowell, Floride	27
Phil Nevin, Floride	27
Todd Helton, Colorado	27
Sean Casey, Cincinnati	26
Chipper Jones, Atlanta	24
Lee Stevens, Montréal	24

COUPS SURS

Albert Pujols, St. Louis	37
Preston Wilson, Floride	37
Jose Vidro, Montréal	37
Bill Mueller, Chicago	36
Rich Aurilia San Francisco	36
Larry Walker, Colorado	36
Todd Hollandsworth, Colorado	36

DOUBLES

Mike Lowell, Floride	13
Phil Nevin, San Diego	13
Todd Hollandsworth, Colorado	13
Jeff Kent, San Francisco	10
Lee Stevens, Montréal	10
Edgardo Alfonzo, New York	10
Preston Wilson, Floride	9

TRIPLES

Orlando Cabrera, Montréal	3
Fernando Vina, St. Loui	3
Luis Castillo, Floride	2
Alex Ochoa, Cincinnati	2
Ray Lankford, St. Louis	2

CIRCUITS

Luis Gonzalez, Arizona	14
Barry Bonds, San Francisco	14
Larry Walker, Colorado	11
Jd Drew, St Louis	9
Cliff Floyd, Floride	9
Todd Helton, Colorado	9
Sammy Sosa, Chicago	9
Aramis Ramirez, Pittsburgh	9
Charles Johnson, Floride	9
Geoff Jenkins, Milwaukee	9
Mike Piazza, New York	9

BUTS VOLÉS

Luis Castillo, Floride	10
Peston Wilson, Floride	8
Eric Young, Chicago	7
Dan Jackson, San Diego	7
SPerez, San Diego	5
Pokey Reese, Cincinnati	5
Doug Glanville, Philadelphie	5

LANCEURS (VICTOIRES)

Wade Miller, Houston	5-1
Curt Schilling, Arizona	4-0
Mike Hampton, Colorado	4-0
Rick Reed, New York	4-1
Kevin Brown, Los Angeles	4-1
Russ Ortiz, San Francisco	4-1
O. Fernandez, Cincinnati	4-1
Omar Daal, Philadelphie	3-0
Amaury Telemaco, Philadelphie	3-0

RETRAITS

Randy Johnson, Arizona	72
Kerry Woods, Chicago	53
Curt Schilling, Arizona	52
Wade Miller, Houston	48
Pedro Astacio, Coorado	41
Javier Vazquez, Montréal	41

MOYENNE POINTS MÉRITÉS

Julian Tavarez, Chicago	1.53
Kevin Brown, Los Angeles	1.62
Greg Maddux, Atlanta	1.94
Rick Reed, New York	2.17
Wade Miller, Houston	2.37
Matt Morris, St.Louis	2.77
Mike Hampton, Colorado	2.85
Jimmy Anderson, 2.97	

SAUVETAGES

Jeff Fassero, Chicago	9
Jeff Shaw, Los Angeles	9
Danny Graves, Cincinnati	9
Robb Nen, San Francisco	8
Jose Jimenez, Colorado	7
Jose Mesa, Philadelphie	6

Ligue américaine

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	18	12	.600	—
Toronto	18	12	.600	—
New York	18	13	.581	1/2
Baltimore	13	18	.419	5 1/2
Tampa Bay	9	21	.300	9

Section Centrale

Minnesota	20	7	.741	—
Cleveland	19	9	.679	1 1/2
Detroit	11	16	.407	9
Kansas City	10	19	.345	11
Chicago	8	19	.296	12

Section Ouest

Seattle	23	7	.767	—
Anaheim	14	15	.483	8 1/2
Texas	12	17	.414	10 1/2
Oakland	11	19	.367	12

CALENDRIER

Vendredi 4 mai

N.Y. Yankees 6 Baltimore 5
Cleveland 8 Tampa Bay 6
Minnesota 6 Kansas City 2
Chicago White Sox au Texas (remis, pluie)
Toronto 8 Seattle 3
Anaheim 7 Detroit 5
Oakland 7 Boston 3

Samedi 5 mai

Seattle 7 Toronto 5
N.Y. Yankees 5 Baltimore 2
Boston 7 Oakland 1
Cleveland 9 Tampa Bay 4
Texas 2 Chicago White Sox 0
Minnesota à Kansas City, 20h05.
Detroit à Anaheim, 22h05.

LANCEURS PRÉVUS

Dimanche 6 mai

N.Y. Yankees (Mussina 2-3) à Baltimore (Johnson 2-2), 13h35.
Cleveland (Finley 2-2) à Tampa Bay (Rekar 0-4), 13h15.
Minnesota (Radke 5-0) à Kansas City (Durbin 0-1), 14h05.
Chicago (Wells 2-3) à Texas (Rogers 1-2), 15h05.
Detroit (Sparks 1-2) à Anaheim (Rapp 1-3), 16h05.
Toronto (Carpenter 2-1) à Seattle (Halama 2-2), 16h35.
Boston (Martinez 3-0) à Oakland (Lidle 0-1), 20h05.

Mardi 8 mai

Texas à Detroit, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Oakland à Toronto, 19h05.
Minnesota à N.Y. Yankees, 19h05.
Seattle à Boston, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05.

Mercredi 9 mai

Texas à Detroit, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Oakland à Toronto, 19h05.
Minnesota à N.Y. Yankees, 19h05.
Seattle à Boston, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05.

Jeudi 10 mai

Texas à Detroit, 13h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
Oakland à Toronto, 19h05.
Minnesota à N.Y. Yankees, 19h05.
Seattle à Boston, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h15.
Anaheim à Chicago White Sox, 20h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
D. Mientkiewicz, Min.	26	87	14	35	.402
Manny Ramirez, Bos.	29	113	18	44	.389
Juan Gonzalez Cle.	27	108	24	40	.370
Macias, Detroit	22	82	12	29	.354
Shannon Stewart, Tor.	28	117	26	41	.350
Ichiro Suzuki, Seattle	29	132	24	46	.348
John Olerud, Sea.	29	105	19	36	.343
Jason Giambi, Oak.	29	95	16	32	.337
Dandy Velarde, Texas	26	104	15	34	.327
Shea Hillenbrand, Boston	29	114	14	37	.325

POINTS

Mike Cameron, Seattle	26
Shannon Stewart, Toronto	26
Alex Rodriguez, Texas	25
Ichiro Suzuki, Seattle	24
Raul Mondesi, Toronto	24
Carlos Delgado, Toronto	24
Juan Gonzalez Cleveland	24

POINTS PRODUITS

Manny Ramirez, Boston	34
Juan Gonzalez, Cleveland	33
Rafael Palmeiro, Texas	26
Mark Quinn, Kansas City	26
Bret Boone, Seattle	25
Brad Fullmer, Toronto	24
Alex Rodriguez, Texas	24
Carlos Delgado, Toronto	24
Raul Mondesi, Toronto	23
Doug Mientkiewicz, Minnesota	23
John Olerud, Seattle	22
Paul Oneill, New York	22
Marty Cordova, Cleveland	22

COUPS SURS

Ichiro Suzuki, Seattle	46
Manny Ramirez, Boston	44
Shannon Stewart, Toronto	41
Chuck Knoblauch, New York	40
Juan Gonzalez, Cleveland	40
Shea Hillenbrand, Boston	37

DOUBLES

Rusty Greer, Texas	13
MJ Sweeney, Kansas City	12
Juan Gonzalez, Cleveland	11
Ellis Burks, Cleveland	10
Edgar Martinez, Seattle	10
Eric Chavez, Oakland	9
Paul Konerko, Chicago	9
Shannon Stewart, Toronto	9
Randy Velarde, Texas	9
Andres Galarraga, Texas	9
Gerald Williams, Tampa Bay	9

TRIPLES

Cristian Guzman, Minnesota	6
Juan Encarnacion, Détroit	3
Adam Kennedy, Anaheim	3
Carl Everett, Boston	2
Carlos Lee, Chicago	2
Ray Durham, Chicago	2
Damion Easley, Détroit	2
Rey Sanchez, Kansas City	2

COUPS DE CIRCUITS

Carlos Delgado, Toronto	12
Alex Rodriguez, Texas	9
Juan Gonzalez, Cleveland	9
Manny Ramirez, Boston	9
Mark Quinn, Kansas City	9
Tony Batista, Toronto	8
Raul Mondesi, Totonto	8
Paul Oneill, New York	8
Brian Daubach, Boston	7
Troy Glaus, Anaheim	7
Miguel Tejada, Oakland	7
Mike Sweeney, Kansas City	7

BUTS VOLÉS

Chuck Knoblauch, New York	12
Alfonso Soriano, New York	11
Gerald Williams, Tampa Bay	8
Mike Cameron, Seattle	7
Roger Cedeno, Détroit	7
Matt Lawton, Minnesota	7
Ray Durham, Chicago	6

LANCEURS (VICTOIRES)

Aaron Sele, Seattle 5-0	
Jamie Moyer, Searrie	5-0
Brad Radke, Minnesota	5-0
Paul Quantrill, Toronto	4-0
Willis Roberts, Baltimore	4-0
Joe Mays, Minnesota	4-1
Esteban Loaiza, Toronto	4-1
Dave Burba, Cleveland	4-1

RETRAITS AU BATONS

Pedro Martinez, Boston	66
Bartolo Colon, Cleveland	47
Barry Zito, Oakland	44
Mike Mussina, New York	41
Chris Carpenter, Toronto	37
Roger Clemens, New York	37
Hideo Nomo, Boston	36
Tim Hudson, Oakland	36
Mark Mulder, Oakland	36
Esteban Loaiza, Toronto	35

MOYENNE POINTS MÉRITÉS

Pedro Martinez, Boston	1.47
Willis Roberts, Baltimore	1.95
Mac Suzuki, Kansas City	2.17
Brad Radke, Minnesota	2.23
Chris Michalak, Boston	2.28
Aaron Sele, Seattle	2.37
Joe Mays, Minnesota	2.61
Tomokazu Ohka, Boston	2.67
Eric Milton, Minnesota	2.77
Albie Lopez, Tampa Bay	1.66
Hideo Nomo, Boston	3.00
Andy Pettitte, New York	3.05
Dan Reichert, Kansas City	3.13

VICTOIRES PROTÉGÉES

Kazuhiro Sasaki, Seattle 13	
Latry Hawkins, Minnesota	9
Billy Koch, Toronto	8
Mariano Rivera, New York	8
Troy Percival, Anaheim	7
Todd Jones, Detroit	6

Ligue Internationale

Section Nord

	G	P	Moy.	Diff
Buffalo (Indians)	19	8	.704	—
Ottawa (Expos)	16	12	.571	3 1/2
Syracuse (Blue Jays)	14	12	.538	4 1/2
Scranton (Phillies)	13	15	.464	6 1/2
Pawtucket (Red Sox)	11	16	.407	8
Rochester (Orioles)	9	18	.333	10

Section Sud

	G	P	Moy.	Diff
Durham (Devil Rays)	15	12	.556	—
Norfolk (Mets)	14	13	.519	1
Charlotte (White Sox)	13	15	.464	2 1/2
Richmond (Braves)	12	14	.462	2 1/2

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff
Louisville (Reds)	17	11	.607	—
Indianapolis (Brewers)	15	14	.517	2 1/2
Columbus (Yankees)	14	14	.500	3
Toledo (Tigers)	9	17	.346	7

Vendredi 4 mai

Columbus 6 Scranton/Wilkes-Barre 3
Louisville 12 Charlotte 7
Norfolk 8 Pawtucket 3
Buffalo 2 Richmond 0
Indianapolis 3 Rochester 2
Syracuse 4 Durham 2
Toledo à Ottawa (remis, pluie)

Samedi 5 mai

Columbus 2 Scranton/Wilkes-Barre 0
Louisville 3 Charlotte 9
Pawtucket 4 Norfolk 3
Buffalo 4Richmond 3
Rochester 3 Indianapolis 1
Syracuse 6 Durham 5
Ottawa 2 -3 Toledo 1-2

Dimanche 6 mai

Columbus à Scranton/Wilkes-Barre
Louisville à Charlotte
Norfolk à Pawtucket
Richmond à Buffalo
Rochester à Indianapolis
Syracuse à Durham
Toledo à Ottawa

Junior élite

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	1	0	1.000	—
Longueuil	1	0	1.000	—
Sherbrooke	0	1	.000	1
Saint-Hubert	0	1	.000	1

Section Nord-Est

	G	P	Moy.	Diff
Montréal	1	0	1.000	—
Laval	1	0	1.000	—
Saint-Eustache	0	1	.000	1
Repentigny	0	1	.000	1

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Charlesbourg	1	0	1.000	—
Trois-Rivières	0	0	.000	1/2
Jonquière	0	0	.000	1/2
Québec	0	1	.000	1

Début de la saison régulière 2001

Vendredi 4 mai

Québec 2 Charlesbourg 4

Samedi 5 mai

Laval 13 Saint-Eustache 11
Montréal 8 Repentigny 5
LaSalle 4 Saint-Hubert 1
Sherbrooke 3 Longueuil 4

Dimanche 6 mai

Charlesbourg à Trois-Rivières, 14h00.
Saint-Eustache à Laval, 14h00.
Saint-Hubert à LaSalle, 14h00.
Longueuil à Sherbrooke, 14h00.
Québec à Repentigny, 14h00.
Québec à Repentigny, 19h00.

Lundi 7 mai

Saint-Eustache à Montréal, 20h00.

Mardi 8 mai

Trois-Rivières à Charlesbourg, 20h00.
Saint-Hubert à Sherbrooke, 20h00.
Longueuil à LaSalle, 20h00.

Chiffres des Expos

Au bâton	AB	P	CS	P	CC	B	Moy.
5. Barrett Mike	87	5	16	5	1	0	184
33. Bergeron Peter	66	10	8	1	1	1	121
11. Blum Geoff	51	6	7	4	1	0	137
24. Bradley Milton	82	4	15	5	0	2	183
18. Cabrera Orlando	107	8	27	13	2	4	252
27. Guerrero Vladimir	102	20	28	15	4	4	275
x-1. Jones Terry	0	0	0	0	0	0	000
15. Knorr Randy	17	5	4	4	3	0	235
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	000
12. Mordecai Mike	8	1	2	0	0	0	250
. Pride Curtis	4	1	2	0	0	0	500
30. x-Raines Tim	34	2	9	0	0	0	265
19. Seguignol Fernando	22	0	2	2	0	0	091
9. Stevens Lee	111	13	27	24	5	0	243
21. Tatis Fernando	111	15	29	9	2	0	261
46. Tracy Andy	11	3	2	2	2	0	182
3. Vidro Jose	121	16	39	15	5	0	322

Au monticule	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	1	4	032.1	12	13	30	3.34	
x-37. Downs Scott	0	0	00.0	0	0	0	0.00	
x-14. Irabu Hideki	0	0	00.0	0	0	0	0.00	
31. Johnson Mike	0	0	011.1	6	4	10	4.76	
47. Lloyd Graeme	2	1	113.0	2	2	3	1.38	
40. Mota Guillermo	0	0	018.0	3	3	13	1.50	
x-45. Pavano Carl	0	0	00.0	0	0	0	0.00	
48. Peters Chris	2	2	021.2	12	10	13	4.98	
34. Reames Britt	2	3	033.1	18	25	23	4.86	
51. Stewart Scott	0	0	011.1	5	4	7	3.97	
20. Strickland Scott	0	1	019.1	5	7	20	2.33	
32. Telford Anthony	0	0	04.0	1	3	1	2.25	
35. Thurman Mike	2	3	036.1	19	10	19	4.70	
41. Urbina Ugueth	0	0	415.0	5	5	17	3.00	
23. Vazquez Javier	2	4	036.0	27	13	41	6.75	
55. Yoshii Masato	1	0	015.1	3	5	10	1.76	

x - Sur la liste des blessés.

Les Expos

ASTROS HOUSTON 4 — **EXPOS MONTRÉAL 3**

HOUSTON	ab	p	cs	pp	MONTRÉAL	ab	p	cs	pp
Lugo ac	5	1	1	1	Pdre cg	4	1	2	0
Biggio 2b	4	0	0	0	OCabra ac	4	0	1	0
Bgwell 1b	3	1	0	0	Stevens 1b	4	0	1	0
Brkmn cc	3	0	1	2	Urbina l	0	0	0	0
Alou cd	3	0	0	0	VGrero cd	4	1	1	0
DWard cg	2	0	0	0	Vidro 2b	4	0	2	1
Barker cc	0	0	0	0	Tatis 3b	4	0	1	0
Truby 3b	4	0	0	0	Brdley cc	2	0	0	0
Esebio r	3	1	1	0	Barrett r	2	1	0	0
Rynlds l	2	1	0	0	Rames l	0	0	0	0
MJcksn l	0	0	0	0	Sgignol fs	1	0	0	0
Merced fs	0	0	0	0	Yoshii l	0	0	0	0
BWgnr l	0	0	0	0	Tracy fs	1	0	0	0
					Strckln l	0	0	0	0
					Blum 1b	0	0	0	0
Totaux	**29**	**4**	**3**	**3**	**Totaux**	**30**	**3**	**8**	**1**
Houston	**004**	**000**	**0004**						
Montréal	**101**	**100**	**0003**						

EStevens (3), VGuerrero (2). DJHouston 1. LSBHouston 7, Montréal 4. 2BOCabrera (6), Vidro 2 (6). BVMerced (1). RTVPride (1). SReynolds, Bradley, Reames.

Houston	ML	CS	P	PM	BB	RB
Reynolds G,2-2	7	7	3	3	2	5
MJackson	1	0	0	0	0	0
BWagner VP,6	1	1	0	0	0	2

Montréal	ML	CS	P	PM	BB	RB
Reames P,2-3	5	3	4	0	6	6
Yoshii	2	0	0	0	0	2
Strickland	1	0	0	0	0	1
Urbina	1	0	0	0	1	2

Atteint Reames (Eusebio). MLReynolds. BPBarrett.
ArbitresMarbre, Roe; 1er but, Reynolds; 2e but, Drake; 3e but, Everitt.
Durée2:39. Assistance20,541.

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Arizona 001 000 0001 6 0
N.Y. Mets 003 001 40x8 121 Ellis (P,3-1), Springer (7), Brohawn (7), MBatista (8) et Barajas; Rusch (G,2-1), Wendell (8), Wall (9) et Pratt.

San Diego 201 000 0025 11 0
Cincinnati 000 000 2002 9 0
WWilliams (G,3-3), Davey (7), Hoffman (VP,4) (8) et BDavis; RBell (P,0-1), Mercado (7), DReyes (8), Graves (8) et Stinnett. **C:** Cin Casey (5), ABoone (5).

Los Angeles 000 001 000 1 6 3
Chi Cubs 000 400 88x20 18 0
Drefort (P,1-2), Adams (7), JNunez (7), Donnels (8) et APena; Tavarez (G,3-1), Duncan (8) et Hundley. **C:** ChC SSosa (10), Hundley (4), Zuleta (4).

St. Louis 000 001 3004 8 0
Atlanta 100 000 1002 7 1
Hermanson (G,2-1), Stechschulte (7), Veres (VP,3) (8) et Marrero; Glavine (P,4-2), Remlinger (7), JosCabrera (8), Rocker (9) et JLopez.

LIGUE AMÉRICAINE

N.Y. Yankees 004 000 0105 8 3
Baltimore 001 100 0002 60 Pettitte (G,4-3), Boehringer (VP,1) (8) et Posada; WRoberts (P,4-1), McElroy (8), Mercedes (8), Kohlmeier (9) et Lunar.

Toronto 011 002 0105 9 1
Seattle 010 030 30x7 13 1
JHamilton, Borbon (P,0-2) (7), Frascatore (7) et Fletcher; ACastillo (8); FGarcia, Nelson (6), Rhodes (G,3-0) (7), Sasaki (VP,14) (8) et Lampkin; DWilson (8). **C:** Tor Fulmer (4); Sea EMartinez (4), DWilson (1).

Boston 101 300 1107 14 0
Oakland 000 001 0001 6 1
Crawford (G,3-0), Wakefield (7), Arrojo (9) et Varitek; Zito (P,3-3), Bradford (5), TJMathews (7), Guthrie (8) et RJHernandez. **C:** Bos Stynes (1), Offerman (2).

Cleveland 001 321 1109 12 1
Tampa Bay 013 000 0004 80 Drew, Speier (G,2-0) (5), Karsay (VP,1) (7) et EADiaz; PaWilson (P,1-4), Meacham (6), Judd (8), JWallace (8), Yan (9) et Flaherty. **C:** Cle Branyan (7), TB McGriff (4).

Circuit régional de chaloupes à rames

Moins de rameurs... malgré le chant des sirènes

par Rémi Gilles Tremblay

ALMA (RGT) - Malgré tous les efforts déployés par les dirigeants du Circuit régional de chaloupes à rames (CRCR) dans le but de recruter de nouvelles équipes, la saison 2001 s'amorcera avec une liste de partants un peu moins bien garnie que l'année dernière, ce qui fait évidemment s'interroger son président Laurent Larouche sur la meilleure façon d'attirer de nouveaux rameurs.

Le CRCR tenait effectivement une rencontre préparatoire à la saison 2001, hier, à Alma. Pour l'occasion, on faisait la présentation des équipes présentement inscrites tout en invitant ceux et celles qui ne l'ont pas encore fait à procéder avant la date fatidique du 15 mai.

Au total, le circuit gagne une équipe senior, groupe au sein duquel on retrouvera huit trios au lieu de sept comme l'an dernier.

«Et peut-être un autre de plus, car nous avons entendu dire qu'une équipe venant du Saguenay était prête à s'inscrire. Mais on attend toujours et on espère que ce sera le cas», explique le président Laurent Larouche.

La déception vient surtout des inscriptions chez les dames et les junior.

Au tableau féminin, la rencontre préparatoire tenue à la mi-décembre permettait d'anticiper l'inscription de trois nouveaux trios en prévision de cette année. Jusqu'à tout récemment, assure Larouche, le son de cloche était bon à l'effet que sept équipes féminines prendraient le départ. Elles seront quatre, comme l'an dernier.

«On en sait pas ce qui s'est passé, mais ça nous déçoit, explique Larouche. Comme en catégorie junior, d'ailleurs, où il n'y aura qu'une seule équipe. On en avait quatre l'année dernière. Nous avons pourtant mis de l'avant certaines réformes, comme de hausser l'âge en catégorie junior, mais ça n'a pas fonctionné. Il y aura encore des choses à revoir.»



TRIO - Sébastien Bouchard, Claude Bouchard et Karl Larouche reprendront de nouveau le travail cette année au sein du Circuit régional de chaloupes à rames.

(Photo Chantale Hamel)

Cinq épreuves

Quatre épreuves précéderont le championnat régional que constitue l'épreuve maîtresse de Festirame qui se tiendra cette année un samedi, le 14 juillet, par suite des demandes venant tant de rameurs que de l'organisation de Festivalma.

Le premier départ se fera à Hébertville le 2 juin, suivi d'un autre le 9 à Roberval. Après une pause, les rameurs croiseront de nouveau le fer sur les eaux du lac Labrecque le 23 juin, avant de se retrouver à Péribonka le 30 suivant.

Contrairement aux années passées, les départs des quatre épreuves du circuit se feront à 13h. Les séniors en premières lignes, suivis immédiatement des femmes et du junior.

Quant à l'épreuve de Festirame, elle débutera à 8h pour les dames et une heure plus tard pour les hommes, soit une heure plus tôt que l'an dernier.

«En modifiant les heures de départ, nous avons voulu plaire à un peu tout le monde. Dans chaque cas, ça permet de finir plus tôt. C'est ce qu'on nous avait demandé. Dans le cas des épreuves du circuit, partir à 13h permettra de tout finir au plus tard à 15h30. Tout le monde va être content», assure Laurent Larouche.



Laurent Larouche
(Photo Chantale Hamel)

Coupe des espoirs à Laval

Gagnon et ses troupiers doivent tourner la page

par Rémi Gilles Tremblay

LAVAL (RGT) - Joueurs et entraîneurs de l'équipe du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont définitivement tourné la page sur leur saison de hockey, hier, après deux revers, dont un très douloureux, au Tournoi de la coupe Espoir, à Laval.

Les Espoirs du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont perdu deux fois, hier. La première fois, le revers a été encaissé devant la formation de la Mauricie 4-1. Seul le trio composé de Samuel Dufour de Dolbeau-Mistassini, auteur du seul but des siens, aidé de Raphaël tremblay de Chicoutimi et de Simon Couture d'Alma, a réussi à s'inscrire au pointage.

«Ils nous ont dominé physiquement. Nous nous sommes battus en vain», résume l'entraîneur-chef Gino Gagnon, au cours d'un bref entretien téléphonique.

Une fois tournée la page sur ce premier revers, les Sagamiens étaient loin d'avoir complété leur chemin de Damas de cette ultime journée de participation au tournoi. Ils devaient effectivement essuyé un déchirant revers, au pointage de 12-0, face à l'équipe du Richelieu, de loin favorite pour remporter les honneurs de cette confrontation.

«Richelieu, c'est l'équipe du tournoi. Ce sont pratiquement tous des joueurs issus du programme sports-études. C'est pas compliqué, ils étaient plus rapides que nous autres. Nous n'aurions pas eu assez de deux gardiens de but pour contenir leurs attaquants. Avant nous, ils avaient battu la Mauricie 8-0», relate encore Gino Gagnon qui n'était pas vraiment surpris de la puissance de ses opposants.

«J'avais dit aux joueurs de se préparer à un match difficile. Le résultat confirme ce que je pensais au départ. D'ailleurs, je pense que nous n'étions pas classés dans le bon pool. À Montréal, ils ont beaucoup de joueurs de calibre AA. Ce n'est pas le cas chez nous. Ce soir, ça nous a fait mal», ajoute Gagnon.

Les tirs au but lors du match face à Richelieu s'établissent à une vingtaine pour la région 02 contre... 58 pour l'équipe adverse.

«On était vraiment pas là...», conclut Gagnon.



ESSAI - Kenny Brack, la recrue de l'année de la saison 2000, prendra le départ au deuxième rang. Il donne ainsi à l'écurie Rahal une place en première ligne pour la quatrième fois de suite, une nouvelle marque d'équipe.

(Photo PA)

Une nouvelle pole en série CART

Junqueira continue de surprendre

NAZARETH, Pennsylvanie (AP) - La recrue Bruno Junqueira a remporté la pole, samedi au Grand Prix Cart de Lehigh Valley. Il a ainsi donné à l'équipe Target/Chip Ganassi Racing une troisième première position consécutive sur la piste de Nazareth.

Junqueira a causé une certaine surprise puisqu'il en sera seulement à sa troisième course dimanche, sa première sur piste ovale.

«De la pression? C'est certain que je ressens de la pression, a déclaré le Brésilien de 24 ans après avoir franchi l'ovale à une vitesse de 276,598 km/h au volant de sa Lola-Toyota. Mais c'est un défi et j'adore les défis.»

Malgré son inexpérience, Junqueira n'est pas surpris d'avoir récolté la pole.

«Je sais ce que dois faire. Il faudra notamment bien faire aux arrêts aux puits, a ajouté Junqueira. Si je réussis, l'expérience de l'équipe devrait aider.»

Kenny Brack, la recrue de l'année de la saison 2000, prendra le départ au deuxième rang. Il a roulé à une vitesse de 276,064 km/h au volant de sa Lola-Ford. Il donne ainsi à l'écurie Rahal une place en première ligne pour la quatrième fois de suite, une nouvelle marque d'équipe.

En deuxième ligne, on retrouvera Michel Jourdain Jr. et Oriol Servia, qui ont tous deux présenté leurs meilleurs résultats en carrière en qualification.

Carpentier et Tagliani loin dans le peloton

Les deux pilotes de l'équipe Player's, Alex Tagliani et Patrick Carpentier, s'élanceront pour leur part respectivement de la 20e et de la 22e place, aujourd'hui.

Tagliani a complété son tour le plus rapide en 20,459 secondes tandis que son coéquipier a réalisé un chrono de 20,540 secondes. Le plus rapide pilote en piste a été la recrue Bruno Junqueira qui a franchi le circuit oval de 1,51 kilomètre en 19,738 secondes.

Selon Tagliani, Players a sous-estimé le changement de température de la surface de la piste survenu entre la séance d'entrainement du matin et les qualifications de l'après-midi.

«La surface était trop froide pour la pression d'air de mes pneus, a raconté le pilote de Lachenaie. Lorsque je suis revenu aux puits, les étiquettes du manufacturier étaient toujours collées sur mes pneus, ce qui indique que j'ai été incapable d'atteindre la température idéale pour réussir un tour plus rapide.»

«Je devrai attaquer dès le début de la course pour me maintenir dans le tour des meneurs», a ajouté Tagliani.

Quant à Carpentier, il ne s'est pas caché pour dire qu'il n'était pas heureux du tout des résultats obtenus lors de la qualification.

«Le devant de la voiture survirait énormément, a-t-il indiqué. Nous avons été dans l'impossibilité de profiter de la session matinale à cause d'un ennui mécanique.»

Victoire des Voyageurs

Une journée marquée de va-et-vient

par Rémi Gilles Tremblay

JONQUIÈRE (RGT) - Les Voyageurs de Jonquière ont gagné deux matchs hors concours, hier, obtenu les services de Philippe Lacasse et perdu ceux de Nicolas Desmeules. Beaucoup de va-et-vient dans une seule journée, en somme.

Philippe Lacasse se retrouvera sous le ciel jonquiérois après que les Voyageurs eurent cédé aux Diamants de Québec les droits sur Victor Parent, ce joueur acquis dans la controverse des Alouettes de Charlebourg.

Directeur-gérant des Voyageurs, Donald Bérubé était plutôt satisfait de l'entente conclue avec la direction des Diamants hier.

Dans un premier temps, les Diamants étaient en dette envers Jonquière par suite d'une transaction intervenue l'an dernier. Jonquière avait donc droit à une compensation.

En cédant les droits sur Parent aux Diamants, la formation jonquiéroise bonifiait son droit de compensation, ce qui s'est traduit par le départ de Lacasse en direction de Jonquière.

Dans un second temps, les Voyageurs pourraient mettre la main sur un autre joueur des Diamants. Pourraient, car il faudrait pour ce faire que Victor Parent accepte d'endosser les couleurs des Diamants pour son ultime saison au sein de la Ligue de baseball junior majeur élite du Québec. «Si Parent refuse de jouer avec Québec, on garde quand même Philippe Lacasse qui semble être un bon joueur. S'il (Victor Parent) accepte de jouer cette saison avec les Diamants, ils nous donneront un autre joueur en retour. Parent ne voulait pas venir jouer à Jonquière. On ne pouvait donc pas compter sur lui. Mais en le cédant à Québec, notre compensation prenait de la valeur. En prime, on obtiendra un autre joueur s'il décide d'y aller. C'est très intéressant», assure Bérubé.

Desmeules quitte

Le directeur-gérant de la formation jonquiéroise s'est retrouvé devant un autre dossier à régler, hier. Nicolas Desmeules, un joueur de 19 ans, a demandé à quitter Jonquière pour des raisons professionnelles. Desmeules compte deux saisons complètes dans l'uniforme des Voyageurs. «Nicolas a commencé la saison avec nous mais il s'est trouvé un emploi à Victoriaville. Depuis le début du camp, il faisait la navette à Jonquière afin de pouvoir jouer avec nous autres, mais il s'est rendu compte que la situation présentait beaucoup d'inconvénients. Il nous a fait part de sa décision cet après-midi», résume Bérubé.

La direction des Voyageurs a donc décidé de libérer Desmeules afin qu'il puisse tenter sa chance avec les Aigles de Trois-Rivières. Si les Aigles montrent de l'intérêt, des discussions pourraient suivre.

«Notre but est de permettre à Nicolas, qui est un bon p'tit gars, de pouvoir continuer à jouer au baseball. Il nous a rendu des services et maintenant il nous demande de l'accommoder. Il est de bonne foi et il lui reste au moins trois bonnes saisons junior. Évidemment, on aimerait le garder. C'est un joueur qui dispose d'une très bonne balle rapide. Il peut aider une équipe. On va donc lui permettre d'offrir ses services aux Aigles et leur démontrer qu'il peut leur être utile. S'ils sont intéressés, la direction de l'équipe nous en fera part et on pourra discuter», ajoute Bérubé.

Une excellente préparation annonce le début de saison

par Rémi Gilles tremblay

JONQUIÈRE (RGT) - Les Voyageurs de Jonquière ont livré deux rencontres hors concours, hier, face à une formation composée de joueurs de l'Université Laval et d'équipes de la ligue senior régionale. L'exercice, qui s'est soldé par deux gains jonquiérois, 7-4 et 5-2, a constitué une excellente préparation en prévision du début de saison prévue pour la fin de semaine prochaine.

Les Voyageurs prendront alors la route en direction de Trois-Rivières où ils livreront trois matchs (un samedi soir et deux dimanche) face aux Aigles.

«Ces matchs nous ont permis de vérifier des choses. André Tremblay, un ancien lanceur des Voyageurs qui joue maintenant pour l'équipe de Coaticook de la ligue senior de l'Estrie, et Luc Bédard, un ancien des Alouettes de Charlesbourg, ont occupé le monticule de nos visiteurs. Nos jeunes frappeurs en ont eu pour leur argent», analyse Bérubé qui perçoit encore quelques faiblesses au domaine de la coordination et de la finition de jeu du côté des Voyageurs.

«Nous avons quand même vu de belles choses. Avec ce que nous avons vu au monticule, on ne part pas en peur, mais on est surpris par la qualité de nos lanceurs», conclut le directeur gérant en parlant du travail réalisé au monticule par Yannick Desjardins, Maxime Gagné, Jean-François Gamache et Régis Boutet, de même que par le nouveau venu Philippe Lacasse.

Haltérophilie

Le DoMiNor peut se vanter d'être le «meilleur des p'tits clubs»

par Rémi Gilles Tremblay

BROSSARD (RGT) - Le club d'haltérophilie DoMiNor de Dolbeau-Mistassini et Normandin est résolument le «meilleur des p'tits clubs» du Québec, selon le classement général des clubs dévoilé hier par la Fédération d'haltérophilie du Québec, en marge du 34e Tournoi provincial des Jeunes Louis-Cyr pour les quinze ans et moins disputé à Brossard.

Le club DoMiNor obtient effectivement la quatrième position au classement des clubs, derrière Les Géants de Montréal, le Centre Claude-Robillard de Montréal et le club Gros Bill de La Prairie, trois regroupements qui profitent de la présence d'entraîneurs «payés à l'année», rapporte le responsable des communications au sein du club jeannois, Richard Guénard.

«Il y a dix-huit clubs au Québec et la seule chose qui nous nuit un peu, c'est que nos athlètes sont tous très jeunes. Nous ne comptons pratiquement pas de représentants chez les leveurs plus âgés. Ça nous manque, mais nos jeunes peuvent marcher la tête haute, car ils font de l'excellent travail», soutient Guénard.

Les leveurs jeannois n'ont d'ailleurs pas chômé, hier, dans les gymnases de l'école Antoine-Brossard. Leurs efforts ont été récompensés par cinq médailles.

Deux haltérophiles de la région ont récolté de l'argent, soit Jean-Philippe Gilbert d'Albanel chez les 51 kg et Patrick Charlebois de Dolbeau-Mistassini chez les 56 kg.

Outre de réussir aux six essais tentés hier, Charlebois a aussi offert ses meilleures notes en carrière à l'arraché (57,5kg), à l'épaulé-jeté (77,5kg) et au cumulatif (135kg).

Quant à Gilbert, il a réussi à soulever des charges de 60kg à l'arraché et de 72,5 kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 132,5kg, tandis que son coéquipier Louis-Philippe Cloutier de Normandin, auteur du bronze dans la même catégorie (celle des 51kg), a soulevé des poids totalisant 55kg à l'arraché et 65kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 120kg.

Jennifer Marceau de Girardville, chez les 53kg, a cueilli également du bronze en effectuant les levées de 30kg à l'arraché et 50kg à l'épaulé-jeté, pour un total de 80kg, tandis que la seule autre fille du groupe, Julie Bellemarre de Dolbeau-Mistassini (27,5+37,5/65kg) cueillait la 4e position chez les 48kg.

L'autre médaille de bronze du club DoMiNor a été décernée à Jasmin Goulet d'Alma (75+92,5/167,5 kg), le meilleur des trois régionaux inscrits chez les 77kg. Ce faisant, Goulet obtenait ses meilleures notes à vie à l'épaulé et au cumulatif.

Dans le même groupe, Réal Bergeron de St-Thomas-Didyme (57,5+77,5/135kg) et David Fortin d'Albanel (55+75/130kg) sont respectivement 4e et 5e.

De son côté, l'Almatois Steven Larouche a obtenu une quatrième place parmi les leveurs de 69kg. Larouche a soulevé des barres pesant respectivement 67,5kg et 87,5kg à l'arraché et à l'épaulé-jeté, pour un total de 155kg.

Cette compétition mettait un terme au calendrier 2000-2001, une saison qui a pleinement satisfait les dirigeants du Club DoMiNor, assure Richard Guénard.

Coupe Canada de plongeon

Despatie récolte l'argent

MONTRÉAL (PC) - Le Montréalais Alexandre Despatie a remporté la médaille d'argent à la plateforme masculine de 10 mètres, samedi, à la coupe Canada de plongeon.

Dans le cadre de cette compétition qui réunit 11 pays, le Cubain Jose Oliva Guerra a pris la tête du classement lors de la cinquième des six rondes et a remporté la médaille d'or avec 668,34 points.

Despatie, quatrième aux Jeux olympiques de Sydney dans cette épreuve, menait après les troisième et quatrième rondes, mais a glissé au deuxième rang avec 644,52 points.

Le Chinois Hu Jia a terminé au troisième rang avec 633,99 points.

Despatie, âgé de 15 ans, a obtenu des notes de 7.0 lors de tous ses essais, mais c'est son plongeon avec appui sur les mains lors de la cinquième ronde qui lui a fait perdre la médaille d'or.

«Je voudrais vraiment recommencer ce plongeon, a déclaré Despatie. J'ai habituellement une bien meilleure note pour ce plongeon. Malgré certaines erreurs, je suis vraiment satisfait de ma performance. J'étais plus combatif et plus motivé ce soir que lors des préliminaires de vendredi.»

Les Montréalais Christopher Kalec et Nicolas Leblanc ont terminé aux 5e et 11e rangs, respectivement.

Au tremplin féminin de trois mètres, l'ancienne vedette russe Irina Lashko, qui plonge maintenant pour l'Australie, a remporté la médaille d'or avec 524,49 points.

Une autre Australienne, Chantelle Michell, a terminé au deuxième rang avec 500,40 points.



Victoire des Astros de Houston

Les Expos donnent quatre points non mérités

Par Richard MILO

MONTREAL (PC) - C'était la soirée des billets à 5 $ et des hots-dogs à 1 $, samedi. Il y avait une bonne foule de 20 541 personnes, mais les Expos ont concédé quatre points non mérités et ils ont perdu 4-3 contre les Astros de Houston.

Le dernier match de la série a lieu dimanche mais ils sont déjà assurés de perdre les honneurs d'une huitième série de suite.

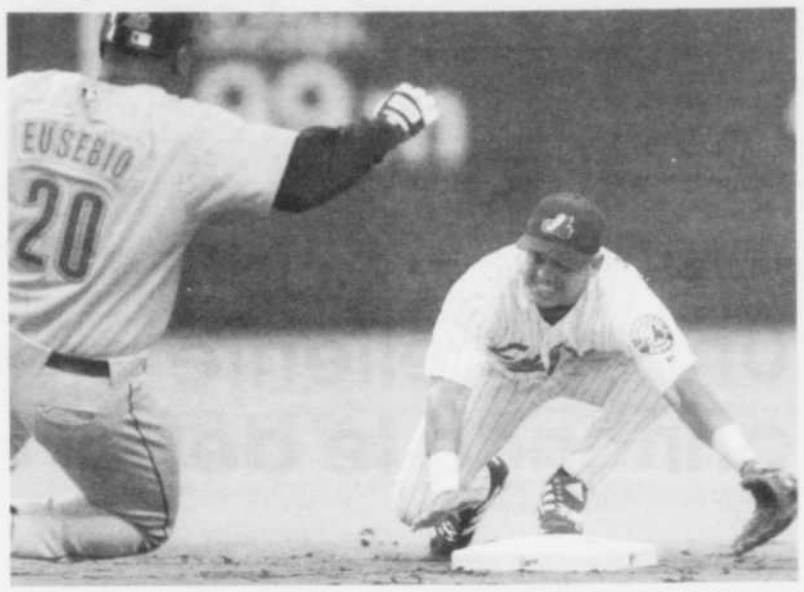
La défensive des Expos n'était pas au rendez-vous et l'attaque n'a inscrit que trois points contre Shane Reynolds, dont la moyenne de points mérités s'élevait à 10,54 en trois départs.

Les Astros ont marqué leurs quatre points non -mérités contre Britt Reames à la troisième. Ils ont profité d'une erreur de Lee Stevens sur un relais hors cible au deuxième but et d'une balle passée par Michael Barrett. En cinq manches, Reames (2-3) n'a alloué que trois coups sûrs mais il manquait de précision. Il a accordé six buts sur balles en plus d'atteindre un frappeur. Reames a subi une troisième défaite de suite.

Reynolds (2-2) a travaillé pendant sept manches. Il a alloué sept coups sûrs, deux buts sur balles et trois points. Mike Jackson a travaillé à la huitième et Billy Wagner a enregistré son sixième sauvetage. Jose Vidro a réussi un double après un retrait à la neuvième mais Wagner a retiré au bâton Fernando Tatis et Milton Bradley.

Curtis Pride occupait le premier rang du rôle et il a salué son retour avec les Expos en obtenant un simple dès son premier élan. Il avait regardé passer les deux premiers tirs de Reynolds, des balles.

Orlando Cabrera a suivi avec un double au champ droit mais il a été coincé entre le deuxième et le troisième but quand Moises Alou a retourné la balle au deuxième but. Cabrera n'a pas été crédité d'un point produit parce que Pride a marqué à la suite du relais qui n'était pas dirigé vers le marbre. Il s'était arrêté au troisième but.

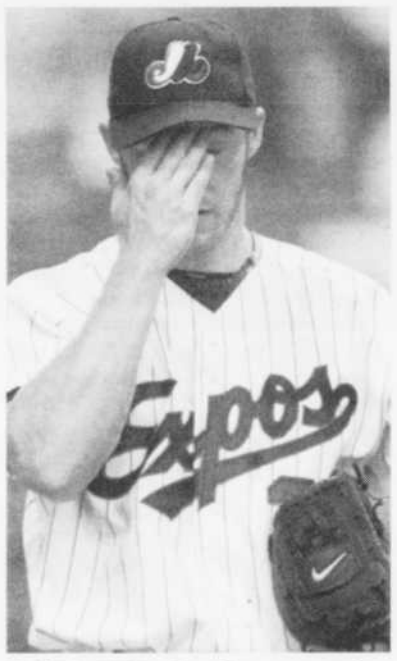


ACTION- Orlando Cabrera des Expos essaie d'attraper la balle pendant que Tony Eusebio, des Astros de Houston, tente de voler le deuxième but; la scène se passait durant la troisième manche.

(Photo PC)

Reames a retiré les sept premiers frappeurs mais il a atteint Tony Eusebio d'un tir après un retrait à la troisième et les Astros ont ensuite inscrit quatre points non mérités en envoyant 10 frappeurs au bâton.

Reynolds a déposé un amorti-sacrifice mais Lee Stevens a relayé hors cible au deuxième but pour commettre sa troisième erreur de la saison. Julio Lugo a suivi avec un simple, puis Craig Biggio a été retiré au bâton. Mais Jeff Bagwell a reçu un but sur balles et avec les buts remplis, Lance Berkman a réussi un simple de deux points. Bagwell a marqué du troisième but à la suite d'une balle passée par Michael Barrett pour inscrire le quatrième point. En relève à Reames, Masato Yoshii a retiré les Astros dans l'ordre à la sixième et à la septième. Il n'a maintenant donné aucun point à ses sept dernières présences, un total de 14 manches et un tiers.



DÉFAITE- Le lanceur des Expos, Britt Reames, a subi une troisième défaite de suite même s'il n'a donné aucun point mérité.

Nous trouvons des façons de perdre

-Felipe Alou

Par Richard MILO

MONTREAL (PC) - D'une défaite à l'autre, les Expos trouvent une nouvelle façon de perdre. Ils ont perdu samedi un match qu'il aurait dû gagner. Ils ont concédé quatre points non mérités pour subir une troisième défaite de suite même si les Astros n'ont réussi que trois coups sûrs, rien que des simples.

«Nous trouvons des façons de perdre, a dit Felipe Alou. Ils ont inscrit quatre points non mérités à la troisième et nous avons été incapables de les rattraper par la suite.»

Les deux premiers frappeurs des Expos à la première ont réussi des coups sûrs, un simple par Curtis Pride et un double par Orlando Cabrera. La table était mise pour une grosse manche mais il n'en fut rien. Ils n'ont réussi qu'un point car Cabrera a été retiré après avoir contourné le deuxième but.

À la troisième, une erreur de Lee Stevens a ensuite ouvert la porte aux quatre points non mérités. Il a relayé hors cible au deuxième but en voulant retirer Tony Eusebio après avoir saisi un amorti-sacrifice de Reynolds.

«On a eu une chance à la première mais Cabrera a été retiré sur les sentiers, a noté Alou. Reames a bien lancé mais on n'a pu retirer Eusebio à la suite de l'amorti-sacrifice. Il aurait été retiré facilement.»

Le dernier point de la manche a été inscrit quand Michael Barrett a été débité d'une balle passée alors que Bagwell était au troisième but.

«De petites choses, a laissé tomber Alou. On ne perd jamais de la même façon.»

Les Expos ont réussi sept coups sûrs contre Reynolds, un droitier de 33 ans qui a travaillé pendant sept manches à son quatrième départ de la saison. Il n'est pas encore à son mieux, ayant été opéré à un genou à la mi-décembre.

«Je ne m'attendais pas à ce qu'il lance aussi bien durant sept manches parce qu'il revient d'une opération, a signalé Alou. On ne marque pas assez de points, on n'obtient pas de coups sûrs opportuns et nos gros frappeurs ne cognent pas la longue balle.»

Britt Reames a subi une troisième défaite de suite même s'il n'a donné aucun point mérité.

«La troisième a été une manche difficile. Il faut éliminer la grosse manche, a-t-il souligné. Ils ont réussi deux gros coups sûrs avec des coureurs en position de marquer. C'est ce qu'il faut faire pour gagner. C'est difficile de perdre et on en arrache présentement mais on va continuer de se battre.»

Reames a concédé six buts sur balles mais il a expliqué: «Je lançais avec prudence contre leurs gros frappeurs. Je ne voulais pas me faire battre par eux.»

À la neuvième, Jose Vidro a réussi un double après un retrait contre le gaucher Billy Wagner, le releveur no 1 des Astros. Mais Fernando Tatis, qui constitue une grande déception, a été retiré au bâton tout comme Milton Bradley.

À la décharge de Bradley, il a livré une bonne bataille à Wagner en cognant quelques fausses balles avec un compte complet mais il a finalement été retiré au bâton.

Pride n'oubliera jamais son premier coup

Par Richard MILO

MONTREAL (PC) - Le sympathique Curtis Pride est de retour avec les Expos. Rappelé des Lynx d'Ottawa, il évoluait au champ gauche et il occupait le premier rang du rôle.

«Je suis très content, a-t-il dit après les exercices d'échauffement sur le terrain. C'est avec les Expos que j'ai accédé aux ligues majeures et j'ai toujours été bien traité ici. Je veux aider l'équipe à connaître une séquence de victoires. C'est une équipe talentueuse.»

Pride, 32 ans, est un malentendant de naissance mais ce handicap ne l'a pas empêché d'atteindre les ligues majeures. C'est un exemple de courage et de persévérance. Il lit sur les lèvres pour entendre les questions et il ne capte qu'un filet de son grâce à un appareil à l'oreille gauche.

Choix de 10e tour des Mets de New York en 1986, Pride entreprend son troisième séjour avec les Expos. Il était avec les Expos quand il a accédé aux ligues majeures en septembre 1993 et il a aussi joué avec les Expos en 1995. «Je n'oublierai jamais mon premier coup sûr, a-t-il rappelé. Comme frappeur suppléant, j'ai frappé un double de deux points au champ centre gauche contre Bobby Thigpen, des Phillies de Philadelphie. J'avais reçu une ovation debout. Ce fut une sensation formidable.» Au deuxième but, Pride avait alors levé sa casquette pour saluer la foule. Il était le premier malentendant à évoluer dans les ligues majeures depuis Dick Sipek, un joueur des Reds de Cincinnati en 1945.

Pride, un frappeur gaucher, a signé un contrat des ligues mineures en décembre après avoir évolué avec les Red Sox de Boston la saison dernière. Il frappait pour ,298 avec les Lynx d'Ottawa. Il avait réussi quatre circuits et 11 points produits.

«J'ai eu de la difficulté au camp d'entraînement mais j'ai retrouvé mon bon élan avec les Lynx, a-t-il expliqué. Je veux être à l'aise au bâton pour avoir de bonnes présences au bâton.»

En carrière, Pride présente une moyenne de ,257 dans les ligues majeures. Il a frappé pour ,444 avec les Expos en septembre 1993. La saison suivante, l'année de la grève, il a passé toute la campagne dans les ligues mineures. En 1995, il n'a frappé que pour ,175 en 48 matchs avec les Expos et par la suite, il a effectué des séjours dans les ligues majeures avec les Tigers de Detroit, les Braves d'Atlanta et les Red Sox de Boston.

«Il jouait bien avec les Lynx et la meilleure chose à faire dans un tel cas, c'est de l'utiliser immédiatement plutôt que d'attendre quatre à cinq jours», a souligné Felipe Alou.

«Au camp, nous avions sept ou huit voltigeurs de gauche et il n'a pas eu une chance de montrer beaucoup de choses.»

Pride a été rappelé pour remplacer Tim Raines. Le nom de Raines a été inscrit vendredi sur la liste des blessés pour 15 jours en raison d'une élongation musculaire à l'épaule gauche.

Bradley connaît un bon match

Bradley a connu un bon match dans la défaite de 8-4 contre les Astros, vendredi. Le jeune voltigeur a réussi deux doubles, produit deux points et marqué un point en plus de harponner un coureur au marbre avec un relais précis du champ centre.

La veille, Felipe Alou avait fait confiance à Bradley à la neuvième au lieu de faire appel à Andy Tracy comme frappeur suppléant. «Je n'avais pas utilisé un frappeur suppléant la veille. Il a répondu à l'appel», a signalé le gérant des Expos.

«Il avait de la pression quand il s'est présenté au bâton (jeudi) mais si je l'avais retiré, il aurait eu à subir un autre genre de pression...» Avec le temps, Alou estime que Bradley pourrait devenir un bon deuxième frappeur. Il frappe des deux côtés du marbre mais de toute évidence, il a de meilleurs élans du côté droit.

«Si j'étais lui, a avancé Alou, je ne frapperais que du côté droit. Les Dodgers avaient fait de Mariano Duncan un frappeur ambidextre. Il a abandonné cette idée et il a fait des millions de dollars en frappant seulement du côté droit.»

Bradley a une grande confiance en lui et Alou a fait une comparaison avec son fils Moises, qui avait aussi la même assurance à ses débuts avec les Expos.

En 1992, les Expos voulaient céder Moises aux Lynx mais il ne voulait pas et il avait convaincu l'équipe de le garder.

«Moises avait gagné son point», a rappelé Alou père.

Contre l'Allemagne

Le Canada doit se contenter d'un verdict nul

HANOVRE, Allemagne (PC)-Brad Isbister a marqué son deuxième but de la troisième période à 15:02, pour permettre au Canada de soutirer un verdict nul de 3-3 à l'Allemagne lors du championnat du monde de hockey, samedi.

La nulle assure au Canada au moins la deuxième place de son groupe, ce qui signifie qu'il n'aura pas à se rendre à Cologne pour disputer le quart de finale.

Isbister a provoqué l'égalité à l'aide d'un beau tir du revers.

Les Canadiens ont dû se défendre en infériorité numérique pendant les dernières 3:08 du match après que Vincent Lecavalier eut reçu une pénalité majeure pour avoir donné un coup de tête.

Le Canada a dominé 38-24 au chapitre des tirs au but.

«Il n'y a eu aucune surprise, a déclaré Wayne Fleming, l'entraîneur de l'équipe canadienne. Nous savions qu'ils joueraient de manière prudente, en défendant leur but à cinq joueurs.

«Nous savions qu'il y aurait beaucoup d'accrochage et d'obstruction.

«Nous devions éviter de nous laisser déconcentrer, a ajouté Fleming. Mais certains joueurs se sont fait sortir du jeu mentalement à quelques reprises.»

«Il y a eu un peu de frustration de notre côté, et quand ça arrive, tu ne peux pas donner ta pleine mesure, a déclaré Isbister. Mais nous avons fait preuve de caractère en troisième alors que nous sommes revenus à la charge pour au moins récolter un point.»

Wayne Hynes, originaire de Montréal, a marqué deux buts pour l'Allemagne. Marco Sturm a procuré une priorité de 3-2 aux Allemands à 11:36 de la troisième période.

«La foule était incroyable, a déclaré Sturm, le seul joueur de la LNH à s'aligner avec l'équipe allemande. Nous avons besoin d'une foule aussi enthousiaste à chaque soir.»

Derek Morris a marqué l'autre but des Canadiens qui accusaient un retard de 0-2 au début de la troisième période.

Le Canada affrontera la République tchèque, mardi. L'enjeu sera le premier rang de leur groupe.



DOUBLÉ - Ces deux porte-couleurs de l'équipe canadienne ont bien raison d'être heureux. Brad Isbister (à gauche) a enfilé son deuxième but en troisième période pour créer l'égalité 3-3 avec l'Allemagne et soutirer un verdict nul. Et dans les deux cas, c'était grâce à une passe de son coéquipier Wes Walz.

(Photo AP)

L'École de hockey estival reprend du service dès juin

par Martin Tremblay

CHICOUTIMI (MT) - L'École d'entraînement estival de hockey reviendra, cet été, pour une troisième édition.

Cette école aura pignon sur rue au cégep de Chicoutimi et prendra l'affiche à compter du 18 juin au 10 août. Elle s'adresse aux jeunes d'âge atome, pee wee et bantam.

Selon un des responsables de cette organisation, Martin Gagné, cette école repose sur une philosophie bien précise.

«La période de 7 à 16 ans en est une importante pour le développement d'un jeune joueur de hockey. Il améliore son habileté de base sur glace, tels que le patinage, le maniement, la passe et le tir. Pour maîtriser toutes ces habiletés, il faut tenir compte des composantes physiques de base et des aptitudes. Dans cette optique, on doit tenir compte des qualités fonctionnelles comme l'endurance aérobique, l'endurance anaérobique, la force musculaire, la puissance musculaire, la résistance et l'endurance musculaire. Sur le plan neuromusculaire, il y a la coordination, l'agilité, l'adresse, l'équilibre et la vitesse. Quant à l'aspect articulo-musculaire, tout repose sur la flexibilité.»

Pour Martin Gagné, qui est un bachelier en éducation physique, il est fondamental de bien planifier l'entraînement des jeunes des différentes catégories.

«Cet entraînement sera axé sur les qualités fonctionnelles de base, soit au niveau neuromusculaire et articulo-musculaire. Pour ce qui est des niveaux bantam et midget, nous allons mettre l'accent sur les qualités fonctionnelles énergétiques et articulo-musculaires. Nous avons des objectifs bien précis, comme améliorer les qualités physiques de base, acquérir de bonnes habitudes de travail, apprendre le travail en collaboration, augmenter la confiance en soi et aider à une meilleure préparation au prochain camp d'entraînement des jeunes.»

Soulignons que les jeunes, qui s'inscrivent avant le 20 mai, auront à débourser une somme de 50 $. Après cette date, il en coûtera 60 $.

Pour de plus amples informations, on peut signaler les numéros de téléphone suivants: 545-9585 ou 549-6315.



FORMATION - Les deux responsables de l'École d'entraînement estival de hockey de Chicoutimi, Gino Gagnon et Martin Gagné, sont fiers de présenter trois de leurs anciens élèves, soit, de gauche à droite, Patrice Côté, François Villeneuve-Potvin et David Gaudreault, qui ont tous porté les couleurs des Espoirs bantam Sag-Lac la saison dernière.



Jean-Claude Girard
Représentant

ALMA
TOYOTA
Téls: Bur.: 668-0195 Rés: 543-5347
Sans frais: 1-800-561-0195
630, du Pont Sud - ALMA
Lac-Saint-Jean (Québec)
00481162

DES RABAIS
À VOUS COUPER LE SOUFFLE
jusqu'à 9000$





SELLETTE D'ATTELAGE



TENTE-ROULOTTE

Rabais de 9000 $ applicable sur certains modèles non courants
Visitez notre site www.DallaireSt-Bruno.com
ACVRQ
DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon
Fax: 343-2506
343-3758
00482904

Défaits par Les Sabres

Les Penguins semblent en train de revivre un triste scénario

Par Guy ROBILLARD

BUFFALO (PC) - Battus 3-2 à Buffalo par un but de Stu Barnes en période supplémentaire, les Penguins de Pittsburgh sont à une défaite de revivre le même épouvantable scénario du deuxième tour éliminatoire de l'an dernier quand ils avaient perdu quatre matchs de suite après avoir gagné les deux premiers à l'étranger.

Ils feront face à l'élimination mardi soir au Mellon Centre, où les Sabres les ont déjà battus à deux reprises.

Pour un troisième match de suite, les Sabres ont pris le contrôle du jeu à partir de la deuxième période, et ils ont pu combler un déficit de deux buts en patinant plus rapidement et en poursuivant constamment leurs adversaires souvent débordés.

Les Penguins voulaient jouer un peu différemment mais l'entraineur Lindy Ruff, des Sabres, a bien raison de dire que «tout ça n'a rien à voir avec le système de jeu; cela a à voir avec la période de l'année et le prix que vous êtes prêts à payer pour marquer des buts.»

Barnes, le héros offensif pour un deuxième match de suite, en était à son quatrième but en quatre matchs.

«Donald (Audette) a fait tout un jeu pour lancer la rondelle dans leur territoire et Jay-Pee (Jean-Pierre Dumont) aussi pour la garder là.

J'ai eu le beau rôle, je n'ai eu qu'à lancer», a-t-il déclaré modestement. Barnes et ses compagnons québécois ont amassé 10 points lors des deux derniers matchs.

Les Penguins ont dominé la première période et le duo Mario Lemieux-Jaromir Jagr leur a procuré un premier but en avantage numérique. Comme on l'a si souvent vu, Lemieux a fait une passe à Jagr et ce dernier a décoché un tir sur réception qui n'a donné aucune chance à Dominik Hasek.

Le duo avait menacé dès les premiers instants du match mais Hasek avait frustré Lemieux d'une glissade.

Les Penguins ont doublé leur avance dès la troisième minute de la seconde période quand Aleksei Morozov est revenu devant le filet pour s'emparer d'un retour de lancer après avoir fait son petit Wayne Gretzky derrière la ligne rouge. C'était son premier but des séries.

Ce but a secoué les Sabres, qui sont devenus beaucoup plus menaçants, et Chris Gratton a marqué son sixième but des séries, son premier contre les Penguins, lorsque son tir frappé a dévié sur le patin du défenseur Ian Moran, pendant un des quatre avantages numériques que les Penguins ont concédés aux Sabres au cours de l'engagement.

Décision controversée

Curtis Brown a créé l'égalité avec son cinquième but à 11:16 de la troisième période en désavantage numérique cette fois.

Malgré une avance de 2-1, Ivan Hlinka a persisté à envoyer cinq attaquants dans la mêlée et ça lui a coûté très cher pour une deuxième fois dans la série.

Le but a été chanceux puisque la rondelle a été poussée dans le filet par le gardien Johan Hedberg lorsqu'Alexei Kovalev lui est tombé dessus.

«De toute évidence, on voulait marquer un (autre) but, a expliqué Lemieux. C'était une décision et une situation difficiles.»

Pour le reste, Lemieux a estimé que ses Penguins n'ont pas mal joué, sauf pour quelques erreurs et l'indiscipline de la seconde période, et il a continué de rendre hommage aux Sabres.

Hlinka a aussi jugé que ses joueurs ont livré une bonne performance.

«Je ne pense pas que nous ayons eu l'air fatigué. Nous avons disputé un bon match et travaillé fort. Nous avons été plus combatifs. Ils ont marqué deux buts chanceux, les deux premiers, et en prolongation, l'équipe qui fait la première erreur perd le match. Ce fut nous.»



ARRÊT- Le gardien des Sabres, Dominik Hasek, a arrêté tous les espoirs de Rene Corbet des Penguins de marquer un but, en troisième période.

Dumont et Audette ont eu leur gros mot à dire

Par Guy ROBILLARD

BUFFALO (PC) - Les deux attaquants québécois des Sabres de Buffalo, Jean-Pierre Dumont et Donald Audette, ont eu leur gros mot à dire dans les deux dernières victoires de leur équipe.

Après avoir amassé chacun deux points dans le quatrième match de la série à Pittsburgh, ils ont préparé samedi le but victorieux de Stu Barnes à 8:34 de la période supplémentaire. Leur modeste joueur de centre n'a pas hésité d'ailleurs à leur donner tout le mérite.

Audette est parvenu à lancer la rondelle dans le territoire des Penguins et Jean-Pierre Dumont a fourni un bel effort pour qu'elle y reste.

«Je savais qu'on allait sortir la rondelle, a expliqué Dumont. Alors j'ai foncé mais leur défenseur ne m'a jamais lâché. Je me suis simplement assuré de garder la rondelle dans leur territoire. Je savais qu'on suivait derrière.»

Barnes a bien lu le jeu et a eu tout le temps pour décocher un tir frappé après s'être emparé de la rondelle libre.

Son lancer a abouti dans le haut du filet sous la barre horizontale et pas loin du poteau, à la gauche de Johan Hedberg. Ce dernier ne peut être blâmé pour la défaite des Penguins.

«Pour être honnête», a dit Barnes, je pense que c'était une balle papillon.»

En défense aussi

Le trio de Barnes était sur la patinoire dans la dernière minute de la troisième période lors d'une mise au jeu en territoire des Sabres, ce qui confirme la confiance que leur témoigne Lindy Ruff, comme le soulignait Dumont cette semaine.

«C'est bon pour notre fierté», a admis Audette, qui a passé une bonne partie de la saison à Atlanta. «On a appris à avoir des responsabilités des deux côtés de la patinoire.»

La série est loin d'être terminée, ont prévenu les trois joueurs impliqués dans le deuxième but gagnant consécutif de Barnes.

«Ils ont encore Mario», a rappelé Audette.

Dumont juge d'ailleurs que c'est leur joueur le plus travaillant, le premier à se replier.

«On n'a pas joué aussi bien qu'on l'aurait voulu», a noté Barnes, qui parlait surtout de la première période. «Il va falloir faire mieux à Pittsburgh.»

En bref

BUFFALO (PC) - Le défenseur Marc Bergevin a été remplacé par l'attaquant Milan Kraft, rappelé la veille de Wilkes-Barre. Ce fut le seul changement apporté par Ivan Hlinka lors du cinquième match de la série.

Les Penguins jouaient à sept défenseurs lors des matchs précédents.

Meilleur franc-tireur et meilleur marqueur des séries de la Ligue américaine en vertu d'une fiche de 12-4-16 en 11 matchs, Kraft, un autre Tchèque qu'on a vu à Pittsburgh en cours de saison, a été confiné à un quatrième trio, Ivan Hlinka n'ayant rien changé des trois premiers.

Les Penguins ont tenu le coup à cinq joueurs contre deux et demi pendant une longue séquence de jeu à la deuxième période lorsque Mario Lemieux a perdu son bâton.

Et devinez qui a bloqué un lancer...

Eh oui, le 66.

Mais ce ne fut pas suffisant pour inspirer ses coéquipiers et employés.

Jaromir Jagr a marqué son deuxième but des séries même s'il se dit loin d'être en excellente condition physique.

«Ca ne s'améliore pas, avait-il déclaré la veille du match. C'est encore douloureux mais ça va l'être jusqu'à ce que je puisse me reposer.»

Jagr désirait recevoir une injection avant le match cette fois, les pilules anti-douleur ayant entrainé de l'assoupissement lors du précédent.

C'est Jean-Sébastien Aubin qui était le suppléant de Johan Hedberg, Garth Snow s'étant blessé à l'entrainement.

Quant à Josef Beranek, qu'on dit blessé à l'aine, il n'avait pas été en mesure de compléter la séance d'entrainement de vendredi.

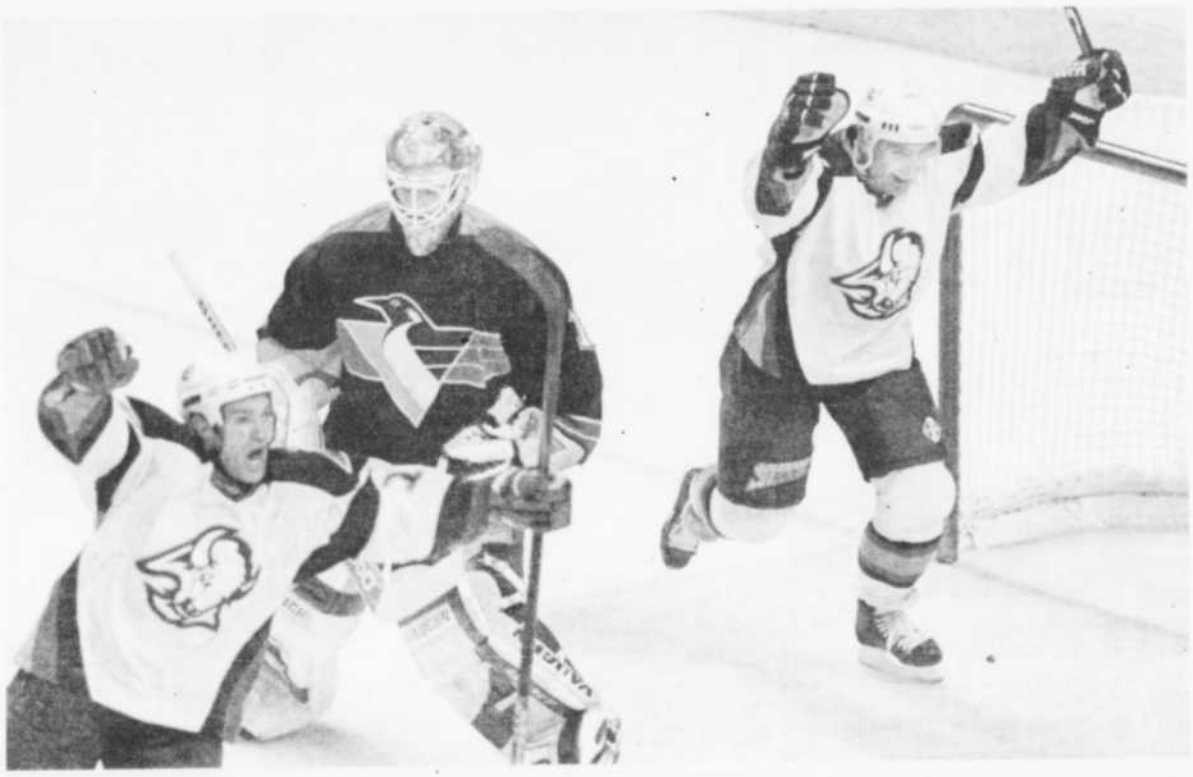
Chez les Sabres, Eric Rasmussen s'est dit prêt à jouer mais Lindy Ruff a gardé la même formation.

Darius Kasparaitis, des Penguins, et Rob Ray, des Sabres, qui sont loin d'être des anges eux-mêmes, ont critiqué le coup de coude de Tie Domi à l'endroit de Scott Niedermayer.

Ray, qui se considère un ami du vilain Torontois, a soulevé un point intéressant.

«On dit toujours que les joueurs qui remplissent notre rôle ne sont pas ceux qui font ce genre de chose. Et quand ça arrive, ca va nous nuire pour justifier notre travail.»

La défaite des Penguins était leur première en cinq matchs sur la route.



VAINQUEURS- Jean-Pierre Dumont et Donald Audette des Sabres célèbrent le but gagnant que le gardien des Penguins, Johan Hedberg, venait de céder à Stu Barnes, en prolongation.



CONTROVERSE - Voici le fameux but gagnant des Maple Leafs de Toronto, compté par Tomas Kaberle avec seulement 29,4 secondes à jouer, pendant que Shayne Corson bouscule le gardien des Devils, Martin Brodeur. Inutile de dire qu'encore une fois, la colère grondait chez les Devils du New Jersey!

(Photo AP)

Les Devils au pied du mur

Les Maples Leafs l'emportent dans la controverse

EAST RUTHERFORD, New Jersey (AP)-Un but controversé de Tomas Kaberle avec 29,4 secondes à jouer a permis aux Maple Leafs de Toronto de remporter une victoire de 3-2, samedi, contre les Devils du New Jersey.

Les Leafs prennent donc les devants 3-2 dans la série. Les Devils, champions en titre de la coupe Stanley, sont à une défaite de subir l'élimination. La série se poursuivra lundi soir à Toronto.

Le but de Kaberle est survenu quelques secondes après que Shayne Corson ait bousculé Martin Brodeur devant le filet des Devils.

L'arbitre Bill McCreary a toutefois jugé que le défenseur Colin White avait poussé Corson vers Brodeur.

Plus tôt au cours de la rencontre, McCreary avait refusé un but des Devils marqué par Patrick Elias dans des circonstances semblables. Jason Arnott avait gêné le travail de Curtis Joseph.

Bryan McCabe et Cory Cross ont marqué les deux premiers buts des Leafs pour donner à la formation torontoise une avance de 2-0 au début de la deuxième période.

Petr Sykora et Arnott ont répliqué pour New Jersey.



AVANCE - Grâce à la victoire remportée hier, Toronto a pris les devants 3-2 dans la série les opposant aux Devils du New Jersey. Ici, Garry Valk, Nik Antropov et Yanic Perreault célèbrent le but de Cory Cross en deuxième période.

(Photo AP)

Coup vicieux à Niedermayer

Tie Domi s'excuse sans pour autant accepter la sanction

EAST RUTHERFORD (PC)-Tie Domi a présenté des excuses pour le coup de coude qu'il a donné à Scott Niedermayer, jeudi, mais il n'accepte toujours pas la sanction que lui a imposée la LNH.

Domi a été suspendu pour le reste des séries éliminatoires par la ligue. Si les Maple Leafs de Toronto étaient éliminés par les Devils du New Jersey, il raterait également les huit premiers matches de la prochaine saison.

«J'ai agi en réaction, a déclaré Domi, samedi. Une réaction stupide. Je ne peux toujours pas y croire. Je me sens vraiment mal. J'ai l'impression d'avoir gâché quelque chose de fantastique.

«J'espère qu'il (Niedermayer) se portera mieux.»

Malgré cela, Domi a annoncé qu'il pourrait interjeter appel de la sanction même si, pour l'instant, il préfère garder son attention sur son club et les séries.

En annonçant vendredi la décision de la ligue, le vice-président de la LNH, Colin Campbell, a déclaré que «le geste de M. Domi n'a pas sa place dans notre sport (et) qu'il est puni en conséquence.»

Niedermayer a subi une commotion cérébrale et n'a pu disputer le cinquième match de la série, samedi. Le défenseur des Devils avait été transporté hors de la patinoire sur une civière après être resté étendu sur la glace pendant environ 10 minutes. Il a pu marcher dans le vestiaire de l'équipe.

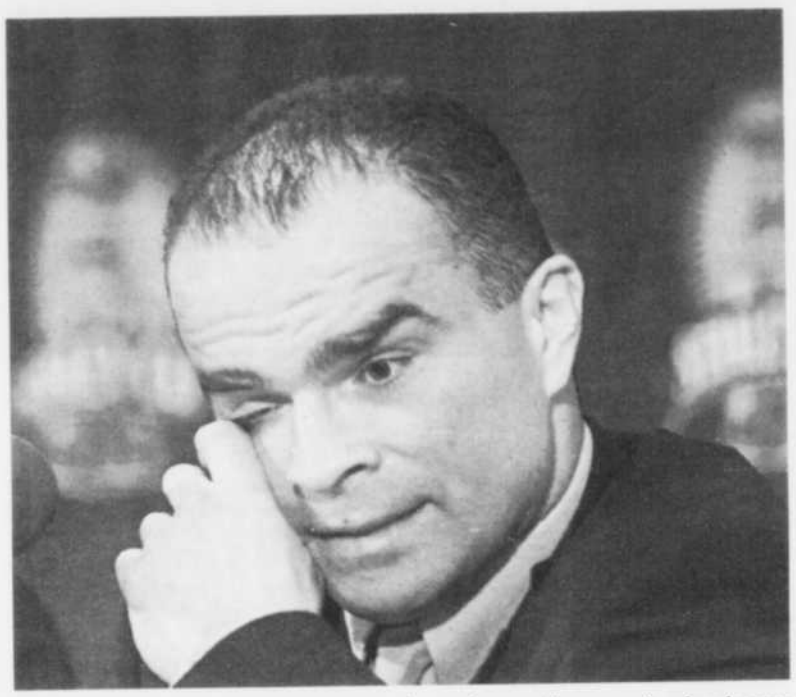
Domi a aussi reconnu qu'il avait oublié qu'il pouvait représenter un modèle pour la jeunesse.

«Les joueurs doivent montrer l'exemple et être un modèle pour la société. Je l'ai oublié et j'en suis désolé. J'espère sincèrement que les gens qui m'ont toujours encouragé n'ont pas perdu confiance en moi.»

Si les Leafs perdent la série, la suspension de Domi aura une durée de 10 à 11 matches. Dans le cas contraire, Domi pourrait rater entre 10 et 17 rencontres.

La LNH a indiqué qu'il s'agissait de la plus sévère sanction imposée à un joueur en séries. Derian Hatcher, des Stars de Dallas, avait raté cinq matches en 1999 après avoir frappé Jeremy Roenick à la tête avec son bâton.

Maurice Richard avait raté toute les séries de 1955 mais il avait été puni pour un incident survenu pendant la saison. Il avait frappé un juge de ligne. Richard avait également été suspendu pour les trois derniers matches de la saison régulière.



REGRETS - Tie Domi a essuyé quelques larmes à plusieurs reprises, hier, en conférence de presse au New Jersey, où il s'excusait pour le «geste stupide» qu'il a posé à l'égard de Niedermayer. Malgré cela, il a annoncé qu'il pourrait en appeler de la sanction de la LNH, qui est, en passant, la plus sévère imposée à un joueur en séries.

(Photo AP)

Les Kings espèrent bien causer une autre surprise

LOS ANGELES (AP)-Plusieurs observateurs ne croyaient sans doute plus aux chances des Kings de Los Angeles à partir du moment où ils ont affiché un déficit de 3-1 dans leur série face à l'Avalanche du Colorado. C'était bien mal connaître cette bande de joueurs acharnés.

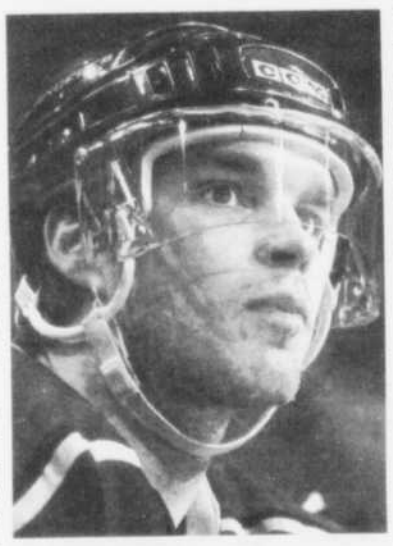
Les Kings ont causé une forte surprise, vendredi soir, quand ils ont soutiré un gain de 1-0 sur la glace de l'Avalanche.

Une solide performance du gardien Félix Potvin et un but de Luc Robitaille à mi-chemin de la troisième période ont valu cette victoire aux Kings.

Ces derniers ont ainsi forcé la tenue d'un sixième match qui aura lieu dimanche soir au Centre Staples de Los Angeles.

«Notre objectif était de revenir à domicile pour disputer une sixième rencontre. Tous les billets étaient vendus et il n'était pas question de rembourser les amateurs. Bien des gens sont surpris de nous voir jouer un sixième match. Dans la vie, il n'y a rien de mieux que de prouver aux gens qu'ils ont eu tort», a lancé l'entraîneur-chef Andy Murray.

Les Kings n'en sont pas à leur première surprise des séries. Au premier tour, ils ont éliminé Detroit même s'ils avaient perdu les deux premières parties de la série. Les voilà maintenant en train de livrer une féroce bataille à la meilleure équipe du circuit cette saison.



Luc Robitaille

Désappointés de devoir effectuer un voyage additionnel à Los Angeles, les joueurs de l'Avalanche savent qu'ils devront exceller, dimanche, pour se débarrasser des Kings.

«Ce club (les Kings) n'abandonnera pas. Ils se sont battus toute l'année. Si nous voulons les éliminer, nous devrons jouer un match complètement différent de celui de vendredi», a commenté le centre Chris Drury.

Les joueurs des Kings sont anxieux de renouer avec leurs partisans.

«Nos supporters savent que nous n'avons jamais lâché cette saison. J'ai hâte de jouer parce qu'il va y avoir beaucoup d'ambiance. Et je peux vous assurer que nous allons faire encore mieux que d'habitude», a lancé l'attaquant Luc Robitaille.

Championnat provincial scolaire

La gymnaste Mélanie Ouellet vole la vedette

CHICOUTIMI (MT) -C'est Mélanie Ouellet du club Sagym de Chicoutimi qui a volé la vedette, hier, à la polyvalente Charles-Gravel, lors de la présentation de la deuxième journée du Championnat scolaire provincial de gymnastique Pentagone, en accrochant une médaille d'or à son cou au cheval sautoir, en plus de prendre le deuxième rang au classement cumulatif de sa catégorie.



martin Tremblay

Âgée de 15 ans, la jeune gymnaste, qui était inscrite dans la catégorie intermédiaire, a signé une prestation digne de mention, ce qui lui a permis d'être le meilleur athlète de la région.

En plus de cette excellente médaille d'or, Mélanie Ouellet a pris une sixième place au barres asymétriques, une dixième au sol et une douzième à la poutre.

Si Mélanie Ouellet a réussi à tirer son épingle du jeu de très belle façon, il ne faudrait pas oublier les performances de Chloé Cardinal et Marie-Pier Lapointe, également de Sagym et inscrites dans la même catégorie intermédiaire, qui ont terminé la journée avec chacune une médaille de bronze.

Dans un premier temps, Chloé Cardinal s'est imposée au cheval sautoir avec cette troisième position. Dans un deuxième temps, Marie-Pier Lapointe a impressionné la galerie avec sa troisième position dans les exercices au sol. Toujours dans cette catégorie, il ne faudrait pas oublier la sixième place à la poutre de la part de Marie-Josée Bédard du club Jako de Jonquière.

Autres performances

Dans la catégorie débutante, retenons la septième place d'Élisabeth Dufour au cheval sautoir, tout cela sur un contingent de 99 gymnastes.

Toujours dans cette catégorie intermédiaire, soulignons les magnifiques sorties de Marie-Pier Lapointe, Anne-Marie Fortin, Mélissa Lapointe, Marie-Claude Carbonneau et Nadine L. Pineault.

Dans la catégorie débutante, en plus d'Élisabeth Dufour, les gymnastes suivantes ont fort bien travaillé: Rébecca Gravel, Audrey Girard, Kim Girard, Frédérique S. Fortin, Érika Laflamme, Katherine Morin, Myriam Larouche et Claudia McNicoll.

Dans la catégorie avancée, Marie-Andrée Lortie de Sagym s'est bien comportée avec une 11e place à la poutre. Pour leur part, Andréanne Morin et Karine Boudreault ont signé de bonnes prestations.

Dave Tremblay solide

Chez les garçons, les performances ont été intéressantes dans la catégorie intermédiaire. À ce chapitre, soulignons la cinquième place de Dave Tremblay de Jonquière dans les exercices au sol, ainsi qu'une septième au cheval d'arçons.

Mentionnons, aussi, la septième de Jonathan Lévesque de Chicoutimi au cheval sautoir. Pour sa part, Yohan Saint-Amand Gaudreault de Jonquière a terminé au septième rang au cheval d'arçons.

Chez les débutants, Nicolas Brassard, Francis Croft, Alexandre Leclerc, François Bouchard, Étienne Blais, David Fortin et Olivier B. Girard se sont très bien débrouillés dans cette compétition très relevée.

Soulignons que la compétition se continue aujourd'hui, à compter de 7h30, dans les catégories novice et débutant, tant chez les filles que chez les garçons.

La cérémonie de clôture aura lieu à 12h45 à la palestre de la polyvalente Charles-Gravel.



VEDETTES -Chloé Cardinal, à gauche, a bien fait, hier, lors de la présentation de la deuxième journée du Championnat provincial de gymnastique scolaire. Sur cette photo, elle est accompagnée de Marie-Andrée Lortie, Mélanie Ouellet, médaillée d'or, et Jonathan Lévesque.

(Photo Sylvain Dufour)

Pour Chloé Cardinal

Participer au championnat, une récompense

CHICOUTIMI (MT) -Chloé Cardinal du club Sagym de Chicoutimi vient de connaître sa meilleure année dans cette discipline et c'est avec enthousiasme qu'elle avouait participer à son quatrième Championnat provincial.

Pour elle, participer à cette compétition est un genre de couronnement de tous les efforts investis pendant toute une saison.

«Pour moi, cette quatrième participation est aussi importante que la première. C'est agréable de rencontrer tous les gymnastes de la province et cette année encore plus importante du fait que le Championnat est présenté dans notre région. L'édition de cette année me surprend agréablement et je trouve que les responsables ont effectué un travail de géant. Nous avons une organisation de premier plan et nous avons l'impression de participer à une compétition internationale tant la structure en place est de qualité.»

Pour ce qui des résultats de ce championnat, Chloé Cardinal croit qu'elle a de bonnes chances d'aller chercher des médailles.

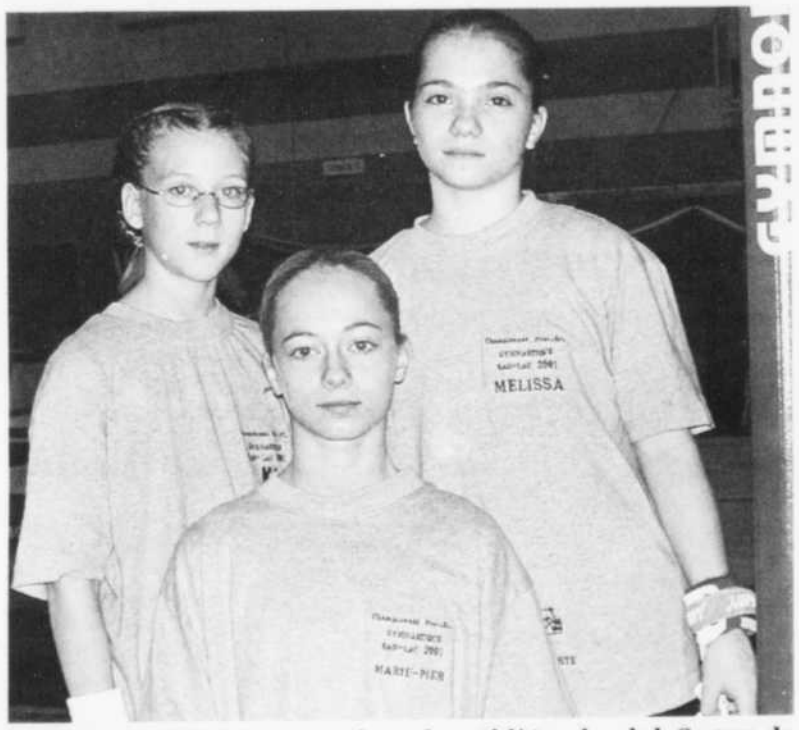
«Je vais participer à trois exercice, soit le saut, la poutre et au sol. Ma spécialité, ce sont les exercices au sol et je crois être en mesure de monter sur l'une des trois marches du podium. L'année dernière, à Victoriaville, j'avais obtenu une médaille de bronze aux barres asymétriques.»

Pour ce qui de sa dernière année dans la catégorie intermédiaire, Chloé Cardinal est bien fière de sa première position au niveau provincial.

«Quand nous en sommes à une dernière année dans une catégorie, il est toujours important d'obtenir des résultats intéressants. Cette première place au classement cumulatif est une belle récompense pour tous les efforts investis.

Quand on pratique au rythme de 17 heures par semaine, on aime bien récolter des dividendes en bout de piste. La saison prochaine, ce sera une première expérience dans la catégorie Provincial 4 et je devrai me soumettre à une année de transition.»

Chloé Cardinal pratique la gymnastique depuis huit ans et elle mentionne qu'elle ne regrette pas son choix. «J'adore cette discipline et cette dernière est devenue une passion, pour moi. Je suis étudiante en sports-études à la polyvalente Dominique-Racine et cette option me permet beaucoup de latitude pour pratiquer la gymnastique. La gymnastique est devenue une seconde nature et je suis heureuse quand je me retrouve au gymnase. Je ne sais pas encore ce que l'avenir me réserve, mais je profite de tous les instants du moment présent.»



PRESTATIONS -Les prestations des athlètes du club Sagym de Chicoutimi ont été à la hauteur, hier, à la polyvalente Charles-Gravel. Soulignons, à ce chapitre, celles de Anne-Marie Fortin, de Mélissa Lapointe et de Marie-Pier Lapointe, médaillée de bronze.

(Photo Sylvain Dufour)

Un expert de Marseilles pour installer le plateau

CHICOUTIMI (MT) -Les dirigeants du Championnat provincial de gymnastique scolaire avaient de la grande visite, pour la présentation de l'édition 2001, avec la présence de Michel Fernandez, un résidant de Marseille, qui est venu de son pays natal dans le seul but de mettre en place le plateau pour cette compétition.

En effet, Michel Fernandez, qui représente la compagnie Gymnova, est arrivé à Chicoutimi jeudi dernier et, avec l'aide de plusieurs personnes bénévoles, il a mis en place toute la structure physique nécessaire à la présentation de ce Championnat.

«Nous avons une installation identique à celle que l'on retrouve lors de la présentation des Jeux olympiques, ce qui veut dire que les jeunes gymnastes ont l'opportunité de travailler dans un contexte physique à saveur internationale. Pour nous, c'est une deuxième année au Championnat provincial et nous sommes bien heureux de nous associer à cette manifestation qui nous permet, il faut bien l'avouer, d'avoir une belle visibilité. Nous avions déjà tenté une première expérience en Amérique du Nord, mais cette dernière s'était avérée malheureuse. Maintenant, nous avons une maison du Québec, Sport-Inter, qui est dans le décor et nous avons bon espoir d'implanter notre produit. Par contre, nous avons d'excellentes assises en Europe et nous allons installer le plateau du prochain Championnat du monde et qui sera identique à celui de Charles-Gravel. Je suis venu à Chicoutimi uniquement pour procéder à cette installation.»

Une grande nouveauté

Michel Fernandez a profité de cette occasion pour présenter un projet qui va faire époque dans la discipline de la gymnastique, soit la plate-forme de saut, qui va remplacer le cheval sautoir.

«La plate-forme de saut est une surface d'impulsion dynamique et confortable (type plancher de praticable) avec une face avant souple ayant une protection intégrale et une face arrière arrondie pour retrouver la forme du cheval traditionnel pour une pratique adaptée à tous les niveaux. À tout cela, il faut ajouter un système d'ancrage au sol intégré avec une plage de réglage en hauteur de 0,95 à 1,45, avec un système de crantage à cliquet. Il y a, aussi, des chariots de déplacement et une protection de pieds en option. Ce cheval sera inauguré au prochain Championnat mondial. C'est la première fois que nous présentons ce projet au grand public.»

Défi Suprême ADL Tobacco Motocross

Marco Dubé atteint la moitié de ses objectifs

CHICOUTIMI (RGT) - Marco Dubé de Rivière-du-Loup a réussi... la moitié de son doublé, hier, sur la piste de l'Autodrome de Chicoutimi sur laquelle était disputé le défi Suprême ADL Tobacco Motocross, premier programme de la saison estivale 2001 en sol chicoutimien.



Comme prévu, le pilote du Bas-du-Fleuve a ravi les honneurs du groupe Pro 125cc au sein duquel il a devancé Christian Gilbert de St-Georges de Beauce et Simon Homans de Ste-Élie.

Le favori du jour a toutefois eu du fil à retordre en catégorie 250cc. Dans ce groupe, Dubé s'est effectivement frotté à un rival de taille. L'Américain Mike Keaton, de Cleveland en Ohio n'avait définitivement pas fait le voyage au Saguenay dans le seul but d'admirer les beautés du fjord.

Keaton s'est donc offert le premier rang, laissant Dubé au second rang et un autre pilote québécois, Jean-Yves Allard, de Québec, au troisième rang.

Trois pilotes de la région ont inscrit des victoires dans leur catégorie.

Chez les seniors de 125cc et 250cc, l'Almatois Pascal Simard a dominé, devant Mark Page de Granby et Alex Blackburn de Chicoutimi, tandis que Dave Allard de Saint-Prime s'offrait les grands honneurs en classe Junior 125cc et 250cc, devant Marc-André Larivière et Maxime Gagnon de Dolbeau-Mistassini.

À sa deuxième courses en carrière, l'Almatois Frédéric Mathieu a ravi les honneurs chez les Débutants 125cc et 250cc. Il l'a fait en semant ses deux poursuivants félicinois Keven Dubois et Dany Potvin. Mathieu avait aussi récolté une première position en qualification.

Les plus jeunes avaient également droit aux chapitres, hier, à l'Autodrome.

En catégorie Écolier 80cc, Keven Benoit de Notre-Dame du Bon Conseil a enlevé la première place, suivi par Keven Bérard de Granby et Jean-Denis Tremblay de Jonquière, tandis que Karel Benoit, aussi de Notre-Dame du Bon Conseil, prenait les devant chez les Pee wee 60cc, devant Samuel Bérard de Granby et Jonathan Harvey de Chicoutimi.



SPECTACULAIRES - En plus d'un concours de sauts extrêmes pendant les intermissions, les spectateurs ont eu droits à des courses fort spectaculaires hier, dans le cadre du Défi Suprême ADL Tobacco Motocross.

(Photo Rocket Lavoie)

Sauts extrêmes

Un concours de sauts extrêmes avait également cours, pendant les intermissions, histoire de donner à la foule l'occasion de vivre quelques sensations fortes.

Jason Thorn de Peterborough en Ontario est sans doute celui qui a présenté les cascades les plus spectaculaires, mais il est assuré que ses exploits, ajoutés à ceux de Marc-André Saulnier de Lavaltrie, Matt Keneseth et Matt Bayton deux Californiens originaires de Los Angeles, ont plus aux 2000 spectateurs présents.

Vice-président du conseil d'administration de l'Autodrome de Chicoutimi et directeur de courses, Carl Patry démontrait beaucoup de satisfaction malgré les effets pervers de Dame Nature aux guichets.

«Compte tenu du temps qu'il a fait, nous sommes quand même satisfaits. Il faut admettre que la température en début de journée n'avait rien pour encourager les gens à venir s'asseoir dans les gradins», explique Carl Patry.

«On s'attendait à un peu plus de 3000 personnes. Nous en avons accueilli un peu plus de 2000. Dans les circonstances, c'est très bon. Pour nous, c'est un début en motocross. Il n'y avait pas de compétition majeure de motocross dans la région depuis un bout de temps. Ce que nous avons vu aujourd'hui permet de croire que l'expérience pourrait être répétée. Pas cette année», soutient toutefois Patry en insistant sur les 3000 tonnes de terre qu'il faudra retirer des lieux une fois passé le Défi des titans mécaniques 2001, dans deux semaines.



VEDETTES - Un beau trio des vedettes du jour à l'Autodrome Chicoutimi hier: Jason Thorn (au centre) qui a ravi les spectateurs par ses cascades spectaculaires, entouré de Mike Keaton (à gauche) et de Marco Dubé, gagnants respectifs du 250cc et du Pro 125cc.

(Photo Rocket Lavoie)

Sports motorisés: une passion de père en fil chez les Aubut

CHICOUTIMI (RGT) - Le nom de Alain Aubut dira sans doute quelque chose aux amateurs de motomarine ou de courses d'accélération de motoneiges sur glace, mais dans le monde du motocross, le Jonquiérois a plutôt misé sur la discrétion.

Hier, c'est en compagnie de son fils de 11 ans, Frédéric, qu'il prenait part aux épreuves du défi Suprême ADL Tobacco Motocross qui animait la piste de l'Autodrome de Chicoutimi. Comme quoi la passion des sports motorisés se partage de père en fils, chez les Aubut.

«Frédéric fait de la moto depuis l'âge de quatre ans. C'est jeune et c'est vrai que je l'ai un peu beaucoup encouragé», explique Alain Aubut sous le regard approbateur de sa conjointe, Andrée Dufour.

Aubut a 38 ans. Il n'est pas ce qu'on pourrait qualifier de vieillard, mais dans le monde du motocross, il ne se fait pas très jeune non plus.

«En fait, je suis inscrit en classe vétéran. Nous seulement moins d'une dizaine dans la région, dans cette catégorie, et personne ne se prend vraiment au sérieux. On fait tout cela beaucoup plus par pur plaisir de la moto que pour les grands honneurs. Pour ma part, je ne suis certainement pas le plus rapide. Je le fais beaucoup pour Frédéric. Pour l'encourager dans cette voie», explique le paternel.

L'an dernier, le jeune Frédéric, alors âgé de dix ans à peine, prenait le départ en catégorie Écoliers 60cc. Il dispose maintenant d'une machine plus puissante affichant une cylindrée de 80cc. Et comme son père, propriétaire de Mécanique ADG de Jonquière, le jeune garçon aime bien le son des moteurs.

«Depuis cinq ans, je fais partie du Club d'endurocross du Saguenay-Lac-Saint-Jean et Frédéric n'est jamais très loin derrière», explique Aubut qui a lui-même chevauché sa première moto alors qu'il était âgé de 15 ans.

Depuis, le Jonquiérois a tour à tour tâté de la motoneige d'accélération, de la motomarine, de la motocross et du karting. Il figure d'ailleurs au nombre des propriétaires de l'entreprise Défi Karting de Chicoutimi.

Classe Débutants 250cc

Frédéric Mathieu passe son test haut la main

CHICOUTIMI (RGT) - L'école est finie pour le jeune Frédéric Mathieu, de Dolbeau-Mistassini.

Mathieu a mis en pratique, hier, les leçons suivies récemment à l'école de pilotage de moto de Buddy Ford, à Yamashish. Le pilote dolbien s'est effectivement offert la première place lors de l'épreuve de qualification, classe Débutants 250cc, du défi Suprême ADL Tobacco Motocross disputé à l'Autodrome de Chicoutimi.

Mathieu, un jeune pilote de 17 ans seulement, agrippe le guidon d'une moto depuis plus de dix ans maintenant. Sa première participation à une compétition remonte toutefois à l'an dernier.

«J'ai commencé à faire de la moto dès l'âge de six ans, explique-t-il, mais ça fait six ans que je fais du motocross. Je n'avais jamais vraiment pensé à la compétition. Du moins jusqu'à l'an dernier. C'est là que j'ai décidé de m'inscrire à la compétition de motocross du Festival western. J'ai fini au premier rang en qualification avant de me planter le lendemain», rappelle Mathieu avec un large sourire.

«Ensuite, j'ai continué de jongler avec l'idée tout au long de l'hiver. Au printemps, j'étais mur pour un cours de pilote», poursuit-il.

Hier, Mathieu enfourchait son bolide en compétition pour une seconde fois en carrière seulement. Pour une première fois depuis sa sortie de l'école de pilotage de Buddy Ford. À Yamashish, les devoirs étaient plutôt difficiles, convient-il, ce qui n'a fait que faciliter les choses pour le jeune pilote.

«La complexité du parcours qu'on retrouve ici n'est pas très difficile si je compare à ce qu'on faisait à l'école de pilotage. C'est une bonne chose. Les choses me paraissent maintenant plus faciles», raconte le jeune qui ne paraît donc pas surpris outre mesure de s'être classé au premier rang parmi 18 compétiteurs.

Conscient qu'il n'a pas encore franchi les étapes les plus difficiles, Frédéric Mathieu préfère jouer de prudence lorsqu'on lui parle de son avenir au sein du circuit québécois de motocross.

«J'aimerais bien gagner des courses, mais je préfère me concentrer sur un seul objectif, mentionne-t-il. Je veux seulement faire de mon mieux... être le meilleur possible», conclut-il.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 13 MAI 2001

GROS APPAREILS MÉNAGERS À DE SUPER PRIX

597$

Notre plus bas prix de la saison!
LAVE-VAISSELLE ÉLECTRONIQUE KENMORE LAVAGE ULTRA
Rabais 180 $. Lavage sur 5 niveaux. N° 16732. Rég. Sears 779,99.
En blanc et en noir

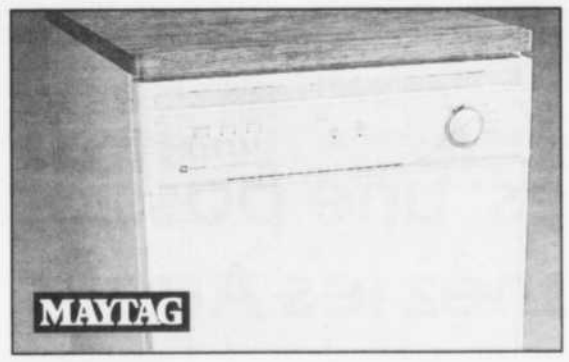


799,99

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE[MD] DE 18,1 PI³
Rabais 200 $. 1 tablette pleine largeur, 2 demi-tablettes. N° 67832
Rég. Sears 999,99.
Aussi en biscuit







149,99

FOUR À MICRO-ONDES KENMORE DE 1 PI³
1000 W. N° 41010.
Rég. Sears 169,99.

moitié prix

MACHINE À COUDRE KENMORE À 12 POINTS
6 points ordinaires, 6 extensibles.
N° 12912. Rég. Sears 479,99. **239,99**

TOUS LES FOURS À MICRO-ONDES ET MACHINES À COUDRE SONT
EN SOLDE

rabais 70$

LAVE-VAISSELLE MOBILE MAYTAG
Dessus en Formica[MD] aspect étal de boucher.
N° 97422. En blanc sur blanc et noir sur blanc.

TOUS LES GROS APPAREILS MÉNAGERS MAYTAG[MD] SONT
EN SOLDE

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Chicoutimi
Place du Saguenay (418) 549-8240

Alma
Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

Gros appareils ménagers
en ligne au www.sears.ca

SEARS
SEARS. CHOIX. SERVICES. RÉCOMPENSES.

0048625(96)

NP0510601

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

A96